

# 净土五经

民国二十二年印光大师校印流通本



南無本師釋迦牟尼佛

## 说明

本简体注音版《净土五经》电子书，根据苏州弘化社民国二十二年，印光大师校印流通的《净土五经》原影印本校对注音，句读一一依照原书。原民国版《净土五经》中无读诵仪轨，为受持方便故添之。句读及注音仅作参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二〇年十月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

yī qiè fó jīng jí chǎnyáng fó fǎ zhū shū wú bú lìng rén qū  
一切佛经。及阐扬佛法诸书。无不令人趋

jí bì xiōng gǎi guò qiān shàn míng sān shì zhī yīn guǒ shí běn jù zhī  
吉避凶。改过迁善。明三世之因果。识本具之

fó xìng chū shēng sǐ zhī kǔ hǎi shēng jí lè zhī lián bāng dú zhě bì  
佛性。出生死之苦海。生极乐之莲邦。读者必

xū shēng gǎn ēn xīn zuò nán zāo xiǎng jìng shǒu jié àn zhǔ jìng cún  
须生感恩心。作难遭想。净手洁案。主敬存

chéng rú miàn fó tiān rú lín shī bǎo zé wú biān lì yì zì kě  
诚。如面佛天。如临师保。则无边利益。自可

qīn dé ruò sì wú jì dàn rèn yì xiè dú jí gù zhí guǎn jiàn wàng  
亲得。若肆无忌惮。任意褻渎。及固执管见。妄

shēng huǐ bàng zé zuì guò mí tiān kǔ bào wú jìn yǐ fèng quàn shì  
生毁谤。则罪过弥天。苦报无尽矣。奉劝世

rén gè chuí míng jiàn  
人。各垂明鉴。

shì yìn guāng jǐn bó  
释印光谨白

## 目 录

净土五经重刊序 .....	- 1 -
起诵仪 .....	- 4 -
莲池赞 .....	- 4 -
开经偈 .....	- 4 -
佛说阿弥陀经 .....	- 5 -
附录修行净土法门后序 .....	- 12 -
御制无量寿佛赞 .....	- 14 -
佛说观无量寿佛经 .....	- 16 -
佛说无量寿经卷上 .....	- 41 -
佛说无量寿经卷下 .....	- 72 -
大佛顶首楞严经大势至菩萨念佛圆通章 .....	- 104 -
大方广佛华严经普贤菩萨行愿品 .....	- 106 -
大方广佛华严经净行品 .....	- 126 -
净土五经后附华严经净行品缘起序 .....	- 144 -
大佛顶首楞严经四种决定清净明诲 .....	- 147 -
结诵仪 .....	- 154 -
拔一切业障根本得生净土陀罗尼 .....	- 154 -
赞佛偈 .....	- 155 -
西方发愿文 .....	- 156 -
发愿文 .....	- 158 -
慈云忏主净土文 .....	- 159 -
回向偈 .....	- 159 -
回向偈 .....	- 160 -
三皈依 .....	- 160 -
印送净土五经跋 .....	- 161 -

jìng tǔ wǔ jīng chóng kān xù  
净土五经重刊序

jìng tǔ fǎ mén qí dà wú wài sāngēn pǔ pī lì dùnquán  
净土法门。其大无外。三根普被。利钝全

shōu jiǔ jiè zhòngshēng shě cǐ zé shàng wú yǐ yuánchéng fó dào  
收。九界众生。舍此则上无以圆成佛道。

shí fāng zhū fó lí cǐ zé xià wú yǐ pǔ dù qún méng yī qiè fǎ  
十方诸佛。离此则下无以普度群萌。一切法

mén wú bù cóng cǐ fǎ jiè liú yī qiè xíng mén wú bù huán guī cǐ  
门。无不从此法界流。一切行门。无不还归此

fǎ jiè ruò lùn dà jī suǒ jiàn zhào shǐ shí zài huā yán yǐ shàn cái biàn  
法界。若论大机所见。肇始实在华严。以善财遍

cān zhī shí mò hòu yú pǔ xián zuò xià méng qí wēi shén jiā pī suǒ  
参知识。末后于普贤座下。蒙其威神加被。所

zhèng zhě yǔ pǔ xián děng yǔ zhū fó děng shì wéi děng jué pú sà  
证者与普贤等。与诸佛等。是为等觉菩萨。

pǔ xián nǎi yǐ shí dà yuàn wáng quàn jìn shàn cái jí yǔ huā zàng hǎi  
普贤乃以十大愿王。劝进善财。及与华藏海

zhòng sì shí yī wèi fǎ shēn dà shì huí xiàng wǎng shēng xī fāng jí lè  
众四十一位法身大士。回向往生西方极乐

shì jiè yǐ qī yuán mǎn fó guǒ ér wéi huā yán yī jīng guī zōng jié dǐng  
世界。以期圆满佛果。而为华严一经归宗结顶

zhī fǎ rán zé huā yán míng yī shēng chéng fó zhī fǎ ér guī zōng yú  
之法。然则华严明一生成佛之法。而归宗于

qiú shēng jìng tǔ shì zhī jìng tǔ yī fǎ nǎi shí fāng sān shì yī qiè zhū  
求生净土。是知净土一法。乃十方三世一切诸

fó shàng chéng fó dào xià huà zhòng shēng chéng shǐ chéng zhōng zhī  
佛。上成佛道。下化众生。成始成终之

wú shàng dà fǎ yě cǐ dài dà jī suǒ jiàn èr shèng shàng bú jiàn  
无上大法也。此殆大机所见。二乘尚不见

wén kuàng jù fù fán fū hū dài zhì fāng děng huì shàng tè wéi zhuān  
闻。况具缚凡夫乎。迨至方等会上。特为专

shuō jìng tǔ sān jīng bǐ yī qiè ruò fán ruò shèng tóng shì xiū chí yǐ  
说净土三经。俾一切若凡若圣。同事修持。以

qī xiànrshēngchū cǐ wǔ zhuó dēng bǐ jiǔ lián yě fó zài mó jié tí  
期现生出此五浊。登彼九莲也。佛在摩竭提  
guó líng jù shānzhōng shuō ē mí tuó fó zuì chū yīn dì qì guó  
国。灵鹫山中。说阿弥陀佛。最初因地。弃国  
chū jiā fā sì shí bā yuàn yòu fù jiǔ jīng cháng jié yī yuàn xiū xíng  
出家。发四十八愿。又复久经长劫。依愿修行。  
dài zhì fú huì yuánmǎn dé chéng fó dào suǒ gǎn zhī shì jiè zhuāng  
迨至福慧圆满。得成佛道。所感之世界庄  
yán miào mò néng míng shí fāng zhū fó xián zàn tàn shí fāng pú sà yǔ  
严。妙莫能名。十方诸佛咸赞叹。十方菩萨。与  
huí xiǎo xiàng dà zhī èr shèng jù zú huò yè zhī fán fū xián dé wǎng  
回小向大之二乘。具足惑业之凡夫。咸得往  
shēng dēng méng shè shòu shì wéi wú liàng shòu jīng yú mó jié tí guó  
生。等蒙摄受。是为无量寿经。于摩竭提国  
wáng gōng zhōng shuō jìng yè sān fú shí liù miào guān bǐ yī qiè zhòng  
王宫中。说净业三福。十六妙观。俾一切众  
shēng xī zhī shì xīn zuò fó shì xīn shì fó zhū fó zhèng biàn zhī  
生。悉知是心作佛。是心是佛。诸佛正遍知  
hǎi cóng xīn xiǎng shēng zé shì xīn zuò zhòng shēng shì xīn shì zhòng  
海。从心想生。则是心作众生。是心是众  
shēng zhòng shēng fán nǎo yè hǎi cóng xīn xiǎng shēng zhī yì biàn yǐ  
生。众生烦恼业海。从心想生之义。便已  
zhāng míng jiào zhuàng guǒ néng shēn míng cǐ yì shéi kěn wǎng shòu lún huí  
彰明校著。果能深明此义。谁肯枉受轮回。  
mò míng jiǔ pǐn shēng yīn yǐ qī gè xiū shàng pǐn shì wéi guān wú liàng  
未明九品生因。以期各修上品。是为观无量  
shòu fó jīng zài shè wèi guó jǐ gū yuán zhōng shuō jìng tǔ yī zhèng  
寿佛经。在舍卫国。给孤园中。说净土依正  
miào guǒ lìng shēng xìn quàn zhū wén zhě yīng qiú wǎng shēng yǐ fā  
妙果令生信。劝诸闻者。应求往生以发  
yuàn fù lìng xíng zhě zhí chí míng hào yǐ lì xíng xìn yuàn xíng sān wéi  
愿。复令行者。执持名号以立行。信愿行三。为  
jìng tǔ fǎ mén zhī gāng zōng jù cǐ sān fǎ huò bì shēng zhí chí yǐ  
净土法门之纲宗。具此三法。或毕生执持。已  
dé yī xīn huò lín zhōng fāng wén zhǐ chēng shí niàn jūn dé méng fó  
得一心。或临终方闻。止称十念。均得蒙佛  
jiē yǐn wǎng shēng xī fāng shì wéi ē mí tuó jīng cǐ sān nǎi zhuān  
接引。往生西方。是为阿弥陀经。此三。乃专

tán jìng tǔ zhī jīng ér ē mí tuó jīng shè jī yóu pǔ yǐ gù chánjiào  
谈净土之经。而阿弥陀经。摄机尤普。以故禅教  
lǜ gè zōng xián jiē fèngwéi rì kè yān zhū dà shèngjīng dài shuō jìng  
律各宗。咸皆奉为日课焉。诸大乘经。带说净  
tǔ zhě duō nán shèng shǔ ér léng yán jīng dà shì zhì niàn fó yuán tōng  
土者。多难胜数。而楞严经大势至念佛圆通  
zhāng shí wéi niàn fó zuì miào kāi shì zhòng shēng guǒ néng dōu shè liù  
章。实为念佛最妙开示。众生果能都摄六  
gēn jìng niàn xiāng jì yǐ niàn qǐ yǒu bú xiàn qián dāng lái bì dìng jiàn  
根。净念相继以念。岂有不现前当来必定见  
fó jìn zhèng yuán tōng yuǎn chéng fó dào hū zāi gù jiāng cǐ  
佛。近证圆通。远成佛道乎哉。故将此  
zhāng liè yú sān jīng zhī hòu ér yǐ pǔ xián xíng yuàn pǐn diàn zhī yǐ  
章。列于三经之后。而以普贤行愿品殿之。以  
chéng jìng tǔ fǎ mén zhī yī dà yuán qǐ lìng zhū yuè zhě zhī cǐ yī  
成净土法门之一大缘起。令诸阅者。知此一  
fǎ dà chàng fó huái jiào bǐ zhàng zì lì duàn huò zhèng zhēn yǐ liǎo  
法。大畅佛怀。校彼仗自力断惑证真以了  
shēng sǐ zhě qí nán yì xī chì tiānyuān xuán shū yǐ gù jiǔ jiè tóng  
生死者。其难易奚啻天渊悬殊。以故九界同  
guī shí fāng gòng zàn qiān jīng jù chǎn wàn lùn jūn xuān yě jīn líng  
归。十方共赞。千经俱阐。万论均宣也。金陵  
jìng tǔ sì jīng bǎn yǐ jīng mó hú xiū jìng yè zhě kǔ wú zuì qīng shuǎng  
净土四经板。已经模糊。修净业者。苦无最清爽  
zhī dú běn yīn wéi zhù bǎn yǐ shì zhì niàn fó yuán tōng zhāng fù yú  
之读本。因为铸板。以势至念佛圆通章。附于  
sān jīng zhī hòu chēng wéi jìng tǔ wǔ jīng ruò lùn fǎ mén yuán qǐ yí  
三经之后。称为净土五经。若论法门缘起。宜  
yǐ wú liàng shòu jīng wéi shǒu jīn wèi biàn yú dú sòng gù yǐ ē mí tuó  
以无量寿经为首。今为便于读诵。故以阿弥陀  
jīng wéi shǒu yuè zhě liàng zhī  
经为首。阅者谅之。

mínguó èr shí èr nián suì cì guǐ yǒu xià lì yuán dàn cháng cán kuì  
民国二十二年岁次癸酉夏历元旦常惭愧

sēng shì yìn guāng jǐn zhuàn  
僧释印光谨撰

## ● 起诵仪

### 诵经警文

1. 未诵前，漱口澡手。当净三业。若三业无亏，则百福俱集。三业者，身口意也。端身正坐，如对圣容，则身业净也。口无杂言，断诸嬉笑，则口业净也。意不散乱，屏息万缘，则意业净也。

2. 未诵前，已诵后，俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像，对经对空礼拜亦可。

### lián chí zàn 莲池赞

(一遍)

lián chí hǎi huì mí tuó rú lái guān yīn shì zhì zuò lián tái jiē yǐn shàng  
莲池海会，弥陀如来，观音势至坐莲台，接引上  
jīn jiē dà shì hóng kāi pǔ yuàn lí chén āi  
金阶，大誓弘开，普愿离尘埃。

ná mó lián chí huì pú sà mó hē sà  
南無莲池会菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó lián chí hǎi huì fó pú sà  
南無莲池海会佛菩萨 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

### kāi jīng jì 开经偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù  
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇  
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
我今见闻得受持 愿解如来真实义

fó shuō ē mí tuó jīng  
佛说阿弥陀经

yáo qín sān zàng fǎ shī jiū mó luó shí yì  
姚秦三藏法师鸠摩罗什译

rú shì wǒ wén yī shí fó zài shè wèi guó qí shù jǐ gū dú  
如是我闻。一时。佛在舍卫国。祇树给孤独  
yuán yǔ dà bǐ qiū sēng qiān èr bǎi wǔ shí rén jù jiē shì dà ē  
园。与大比丘僧。千二百五十人俱。皆是大阿  
luó hàn zhòng suǒ zhī shí zhǎng lǎo shè lì fú mó hē mù qián lián mó  
罗汉。众所知识。长老舍利弗。摩诃目犍连。摩  
hē jiā shè mó hē jiā zhān yán mó hē jù chī luó lí pó duō zhōu  
诃迦叶。摩诃迦旃延。摩诃俱絺罗。离婆多。周  
lì pán tuó qié nán tuó ē nán tuó luó hóu luó jiāo fàn bō tí bīn  
利槃陀伽。难陀。阿难陀。罗睺罗。憍梵波提。宾  
tóu lú pō luó duò jiā liú tuó yí mó hē jié bīn nuó bó jū luó ē  
头卢颇罗堕。迦留陀夷。摩诃劫宾那。薄拘罗。阿  
nóu lóu tuó rú shì děng zhū dà dì zǐ bìng zhū pú sà mó hē sà wén  
菟楼驮。如是等诸大弟子。并诸菩萨摩诃萨。文  
shū shī lì fǎ wáng zǐ ē yì duō pú sà qián tuó hē tí pú  
殊师利法王子。阿逸多菩萨。乾陀诃提菩  
sà cháng jīng jìn pú sà yǔ rú shì děng zhū dà pú sà jí shì tí  
萨。常精进菩萨。与如是等诸大菩萨。及释提  
huán yīn děng wú liàng zhū tiān dà zhòng jù ěr shí fó gào zhǎng lǎo shè  
桓因等。无量诸天大众俱。尔时佛告长老舍  
lì fú cóng shì xī fāng guò shí wàn yì fó tǔ yǒu shì jiè míng yuē  
利弗。从是西方。过十万亿佛土。有世界名曰  
jí lè qí tǔ yǒu fó hào ē mí tuó jīn xiàn zài shuō fǎ shè lì  
极乐。其土有佛。号阿弥陀。今现在说法。舍利  
fú bǐ tǔ hé gù míng wéi jí lè qí guó zhòng shēng wú yǒu zhòng  
弗。彼土何故名为极乐。其国众生。无有众  
kǔ dàn shòu zhū lè gù míng jí lè yòu shè lì fú jí lè guó  
苦。但受诸乐。故名极乐。又舍利弗。极乐国  
tǔ qī chóng lán shǔn qī chóng luó wǎng qī chóng háng shù jiē  
土。七重栏楯。七重罗网。七重行树。皆

shì sì bǎozhōu zā wéirào shì gù bǐ guómíngwéi jí lè yòushè lì  
是四宝周匝围绕。是故彼国名为极乐。又舍利  
fú jí lè guó tǔ yǒu qī bǎo chí bā gōng dé shuǐ chōngmǎn qí  
弗。极乐国土。有七宝池。八功德水。充满其  
zhōng chí dǐ chún yǐ jīn shā bù dì sì biān jiē dào jīn yín liú  
中。池底。纯以金沙布地。四边阶道。金。银。琉  
lí bō lí hé chéng shàngyǒu lóu gé yì yǐ jīn yín liú  
璃。玻瓈。合成。上有楼阁。亦以金。银。琉  
lí bō lí chē qú chì zhū mǎnǎo ér yán shì zhī chí zhōng  
璃。玻瓈。砗磲。赤珠。码瑙。而严饰之。池中  
liánhuā dà rú chē lún qīng sè qīngguāng huáng sè huángguāng chì  
莲华。大如车轮。青色青光。黄色黄光。赤  
sè chìguāng bái sè báiguāng wēimiào xiāng jié shè lì fú jí  
色赤光。白色白光。微妙香洁。舍利弗。极  
lè guó tǔ chéng jiù rú shì gōng dé zhuāngyán yòushè lì fú bǐ  
乐国土。成就如是功德庄严。又舍利弗。彼  
fó guó tǔ chángzuò tiānyuè huáng jīn wéi dì zhòu yè liù shí yǔ  
佛国土。常作天乐。黄金为地。昼夜六时。雨  
tiānmàntuó luó huā qí tǔ zhòngshēng cháng yǐ qīngdàn gè yǐ yī  
天曼陀罗华。其土众生。常以清旦。各以衣  
gé chéngzhòngmiào huā gòngyǎng tā fāng shí wàn yì fó jí yǐ shí  
袪。盛众妙华。供养他方十万亿佛。即以食  
shí huándàoběnguó fàn sì jīng xíng shè lì fú jí lè guó  
时。还到本国。饭食经行。舍利弗。极乐国  
tǔ chéng jiù rú shì gōng dé zhuāngyán fù cì shè lì fú bǐ guó  
土。成就如是功德庄严。复次舍利弗。彼国  
chángyǒuzhǒngzhǒng qí miào zá sè zhī niǎo bái hè kǒngquè yīng  
常有种种奇妙杂色之鸟。白鹤。孔雀。鹦  
wǔ shè lì jiā líng pín qié gòngmìng zhī niǎo shì zhūzhòngniǎo zhòu  
鹉。舍利。迦陵频伽。共命之鸟。是诸众鸟。昼  
yè liù shí chū hé yǎ yīn qí yīn yǎnchàng wǔ gēn wǔ lì qī  
夜六时。出和雅音。其音演畅五根。五力。七  
pú tí fēn bā shèngdào fēn rú shì děng fǎ qí tǔ zhòngshēng wén  
菩提分。八圣道分。如是等法。其土众生。闻  
shì yīn yǐ jiē xī niàn fó niàn fǎ niàn sēng shè lì fú rǔ wù wèi  
是音已。皆悉念佛念法念僧。舍利弗。汝勿谓  
cǐ niǎo shí shì zuì bào suǒ shēng suǒ yǐ zhě hé bǐ fó guó tǔ wú  
此鸟。实是罪报所生。所以者何。彼佛国土。无

sān è dào shè lì fú qí fó guó tǔ shàng wú è dào zhī míng hé  
三恶道。舍利弗。其佛国土。尚无恶道之名。何  
kuàng yǒu shí shì zhū zhòng niǎo jiē shì ē mí tuó fó yù lìng fǎ yīn  
况有实。是诸众鸟。皆是阿弥陀佛。欲令法音  
xuān liú biàn huà suǒ zuò shè lì fú bǐ fó guó tǔ wēi fēng chuī  
宣流。变化所作。舍利弗。彼佛国土。微风吹  
dòng zhū bǎo xíng shù jí bǎo luó wǎng chū wēi miào yīn pì rú bǎi  
动诸宝行树。及宝罗网。出微妙音。譬如百  
qiān zhǒng yuè tóng shí jù zuò wén shì yīn zhě zì rán jiē shēng niàn  
千种乐。同时俱作。闻是音者。自然皆生念  
fó niàn fǎ niàn sēng zhī xīn shè lì fú qí fó guó tǔ chéng jiù rú  
佛念法念僧之心。舍利弗。其佛国土。成就如  
shì gōng dé zhuāng yán shè lì fú yú rǔ yì yún hé bǐ fó hé gù  
是功德庄严。舍利弗。于汝意云何。彼佛何故  
hào ē mí tuó shè lì fú bǐ fó guāng míng wú liàng zhào shí fāng  
号阿弥陀。舍利弗。彼佛光明无量。照十方  
guó wú suǒ zhàng ài shì gù hào wéi ē mí tuó yòu shè lì fú bǐ  
国。无所障碍。是故号为阿弥陀。又舍利弗。彼  
fó shòu mìng jí qí rén mín wú liàng wú biān ē sēng qí jié gù míng  
佛寿命。及其人民。无量无边阿僧祇劫。故名  
ē mí tuó shè lì fú ē mí tuó fó chéng fó yǐ lái yú jīn  
阿弥陀。舍利弗。阿弥陀佛。成佛已来。于今  
shí jié yòu shè lì fú bǐ fó yǒu wú liàng wú biān shēng wén dì zǐ jiē  
十劫。又舍利弗。彼佛有无量无边声闻弟子。皆  
ē luó hàn fēi shì suàn shù zhī suǒ néng zhī zhū pú sà zhòng yì fù  
阿罗汉。非是算数之所能知。诸菩萨众。亦复  
rú shì shè lì fú bǐ fó guó tǔ chéng jiù rú shì gōng dé zhuāng  
如是。舍利弗。彼佛国土。成就如是功德庄  
yán yòu shè lì fú jí lè guó tǔ zhòng shēng shēng zhě jiē shì ē  
严。又舍利弗。极乐国土。众生生者。皆是阿  
pí bá zhì qí zhōng duō yǒu yī shēng bǔ chù qí shù shènduō fēi shì  
鞞跋致。其中多有一生补处。其数甚多。非是  
suàn shù suǒ néng zhī zhī dàn kě yǐ wú liàng wú biān ē sēng qí shuō shè  
算数所能知之。但可以无量无边阿僧祇说。舍  
lì fú zhòng shēng wén zhě yīng dāng fā yuàn yuàn shēng bǐ guó  
利弗。众生闻者。应当发愿。愿生彼国。  
suǒ yǐ zhě hé dé yǔ rú shì zhū shàng shàn rén jù huì yī chù shè  
所以者何。得与如是诸上善人。俱会一处。舍

lì fú bù kě yǐ shǎoshàngēn fú dé yīn yuán dé shēng bǐ guó shè  
舍利弗。不可以少善根福德因缘。得生彼国。舍

lì fú ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén wén shuō ē mí tuó fó zhí  
舍利弗。若有善男子。善女人。闻说阿弥陀佛。执

chí míng hào ruò yī rì ruò èr rì ruò sān rì ruò sì rì ruò  
持名号。若一日。若二日。若三日。若四日。若

wǔ rì ruò liù rì ruò qī rì yī xīn bú luàn qí rén lín mìng zhōng  
五日。若六日。若七日。一心不乱。其人临命终

shí ē mí tuó fó yǔ zhū shèng zhòng xiàn zài qí qián shì rén zhōng  
时。阿弥陀佛。与诸圣众。现在其前。是人终

shí xīn bù diān dǎo jí dé wǎng shēng ē mí tuó fó jí lè guó tǔ  
时。心不颠倒。即得往生阿弥陀佛极乐国土。

shè lì fú wǒ jiàn shì lì gù shuō cǐ yán ruò yǒu zhòng shēng wén  
舍利弗。我见是利。故说此言。若有众生。闻

shì shuō zhě yīng dāng fā yuàn shēng bǐ guó tǔ shè lì fú rú wǒ  
是说者。应当发愿。生彼国土。舍利弗。如我

jīn zhě zàn tàn ē mí tuó fó bù kě sī yì gōng dé zhī lì dōng fāng  
今者。赞叹阿弥陀佛不可思议功德之利。东方

yì yǒu ē chù pí fó xū mí xiàng fó dà xū mí fó xū mí guāng  
亦有阿閼鞞佛。须弥相佛。大须弥佛。须弥光

fó miào yīn fó rú shì děng héng hé shā shù zhū fó gè yú qí  
佛。妙音佛。如是等恒河沙数诸佛。各于其

guó chū guǎng cháng shé xiàng biàn fù sān qiān dà qiān shì jiè shuō  
国。出广长舌相。遍覆三千大千世界。说

chéng shí yán rǔ děng zhòng shēng dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī yì  
诚实言。汝等众生。当信是称赞不可思议

gōng dé yī qiè zhū fó suǒ hù niàn jīng shè lì fú nán fāng shì jiè yǒu  
功德一切诸佛所护念经。舍利弗。南方世界。有

rì yuè dēng fó míng wén guāng fó dà yàn jiān fó xū mí dēng  
日月灯佛。名闻光佛。大焰肩佛。须弥灯

fó wú liàng jīng jìn fó rú shì děng héng hé shā shù zhū fó gè yú  
佛。无量精进佛。如是等恒河沙数诸佛。各于

qí guó chū guǎng cháng shé xiàng biàn fù sān qiān dà qiān shì jiè shuō  
其国。出广长舌相。遍覆三千大千世界。说

chéng shí yán rǔ děng zhòng shēng dāng xìn shì chēng zàn bù kě sī yì  
诚实言。汝等众生。当信是称赞不可思议

gōng dé yī qiè zhū fó suǒ hù niàn jīng shè lì fú xī fāng shì jiè yǒu  
功德一切诸佛所护念经。舍利弗。西方世界。有

wú liàngshòu fó      wú liàngxiàng fó      wú liàngchuáng fó      dà guāng  
无量寿佛。无量相佛。无量幢佛。大光  
fó      dà míng fó      bǎoxiàng fó      jìngguāng fó      rú shì děnghéng hé  
佛。大明佛。宝相佛。净光佛。如是等恒河  
shā shù zhū fó      gè yú qí guó      chūguǎngchángshéxiàng      biàn fù sān  
沙数诸佛。各于其国。出广长舌相。遍覆三  
qiān dà qiān shì jiè      shuōchéng shí yán      rǔ děngzhòngshēng      dāng xìn  
千大千世界。说诚实言。汝等众生。当信  
shì chēngzàn bù kě sī yì gōng dé yī qiè zhū fó suǒ hù niàn jīng      shè lì  
是称赞不可思议功德一切诸佛所护念经。舍利  
fú      běi fāng shì jiè      yǒu yàn jiān fó      zuì shèng yīn fó      nán jǔ fó      rì  
弗。北方世界。有焰肩佛。最胜音佛。难沮佛。日  
shēng fó      wǎng míng fó      rú shì děnghéng hé shā shù zhū fó      gè yú  
生佛。网明佛。如是等恒河沙数诸佛。各于  
qí guó      chūguǎngchángshéxiàng      biàn fù sān qiān dà qiān shì jiè      shuō  
其国。出广长舌相。遍覆三千大千世界。说  
chéng shí yán      rǔ děngzhòngshēng      dāng xìn shì chēngzàn bù kě sī yì  
诚实言。汝等众生。当信是称赞不可思议  
gōng dé yī qiè zhū fó suǒ hù niàn jīng      shè lì fú      xià fāng shì jiè      yǒu  
功德一切诸佛所护念经。舍利弗。下方世界。有  
shī zǐ fó      míng wén fó      míng guāng fó      dá mó fó      fǎ chuáng  
师子佛。名闻佛。名光佛。达摩佛。法幢  
fó      chí fǎ fó      rú shì děnghéng hé shā shù zhū fó      gè yú qí  
佛。持法佛。如是等恒河沙数诸佛。各于其  
guó      chūguǎngchángshéxiàng      biàn fù sān qiān dà qiān shì jiè      shuō  
国。出广长舌相。遍覆三千大千世界。说  
chéng shí yán      rǔ děngzhòngshēng      dāng xìn shì chēngzàn bù kě sī yì  
诚实言。汝等众生。当信是称赞不可思议  
gōng dé yī qiè zhū fó suǒ hù niàn jīng      shè lì fú      shàng fāng shì  
功德一切诸佛所护念经。舍利弗。上方世  
jiè      yǒu fàn yīn fó      xiù wáng fó      xiāng shàng fó      xiāng guāng fó      dà  
界。有梵音佛。宿王佛。香上佛。香光佛。大  
yàn jiān fó      zá sè bǎo huā yán shēn fó      suō luó shù wáng fó      bǎo huā  
焰肩佛。杂色宝华严身佛。娑罗树王佛。宝华  
dé fó      jiàn yī qiè yì fó      rú xū mí shān fó      rú shì děnghéng hé  
德佛。见一切义佛。如须弥山佛。如是等恒河  
shā shù zhū fó      gè yú qí guó      chūguǎngchángshéxiàng      biàn fù sān  
沙数诸佛。各于其国。出广长舌相。遍覆三

qiān dà qiān shì jiè shuō chéng shí yán nǚ děng zhòng shēng dāng xìn  
千大千世界。说诚实言。汝等众生。当信  
shì chēng zàn bù kě sī yì gōng dé yī qiè zhū fó suǒ hù niàn jīng shè lì  
是称赞不可思议功德一切诸佛所护念经。舍利  
fú yú nǚ yì yún hé hé gù míng wéi yī qiè zhū fó suǒ hù niàn jīng  
弗。于汝意云何。何故名为一切诸佛所护念经。

shè lì fú ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén wén shì jīng shòu chí  
舍利弗。若有善男子。善女人。闻是经受持  
zhě jí wén zhū fó míng zhě shì zhū shàn nán zǐ shàn nǚ rén jiē  
者。及闻诸佛名者。是诸善男子。善女人。皆  
wéi yī qiè zhū fó zhī suǒ hù niàn jiē dé bú tuì zhuǎn yú ē nòu duō luó  
为一切诸佛之所护念。皆得不退转于阿耨多罗

sān miǎo sān pú tí shì gù shè lì fú nǚ děng jiē dāng xìn shòu wǒ  
三藐三菩提。是故舍利弗。汝等皆当信受我  
yǔ jí zhū fó suǒ shuō shè lì fú ruò yǒu rén yǐ fā yuàn jīn  
语。及诸佛所说。舍利弗。若有人。已发愿。今  
fā yuàn dāng fā yuàn yù shēng ē mí tuó fó guó zhě shì zhū rén  
发愿。当发愿。欲生阿弥陀佛国者。是诸人

děng jiē dé bú tuì zhuǎn yú ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí yú bǐ  
等。皆得不退转于阿耨多罗三藐三菩提。于彼  
guó tǔ ruò yǐ shēng ruò jīn shēng ruò dāng shēng shì gù shè lì  
国土。若已生。若今生。若当生。是故舍利

fú zhū shàn nán zǐ shàn nǚ rén ruò yǒu xìn zhě yīng dāng fā  
弗。诸善男子。善女人。若有信者。应当发  
yuàn shēng bǐ guó tǔ shè lì fú rú wǒ jīn zhě chēng zàn zhū fó  
愿。生彼国土。舍利弗。如我今者。称赞诸佛  
bù kě sī yì gōng dé bǐ zhū fó děng yì chēng zàn wǒ bù kě sī yì  
不可思议功德。彼诸佛等。亦称赞我不可思议

gōng dé ér zuò shì yán shì jiā móu ní fó néng wéi shèn nán xī yǒu  
功德。而作是言。释迦牟尼佛。能为甚难希有  
zhī shì néng yú suō pó guó tǔ wǔ zhuó è shì jié zhuó jiàn zhuó fán  
之事。能于娑婆国土。五浊恶世。劫浊。见浊。烦  
nǎo zhuó zhòng shēng zhuó mìng zhuó zhōng dé ē nòu duō luó sān miǎo  
恼浊。众生浊。命浊中。得阿耨多罗三藐

sān pú tí wèi zhū zhòng shēng shuō shì yī qiè shì jiān nán xìn zhī fǎ  
三菩提。为诸众生。说是一切世间难信之法。

shè lì fú dāng zhī wǒ yú wǔ zhuó è shì xíng cǐ nán shì dé ē  
舍利弗。当知我于五浊恶世。行此难事。得阿

nòuduō luó sān miǎosān pú tí wèi yī qiè shì jiānshuō cǐ nán xìn zhī  
 耨多罗三藐三菩提。为一切世间说此难信之  
 fǎ shì wéishènnán fó shuō cǐ jīng yǐ shè lì fú jí zhū bǐ  
 法。是为甚难。佛说此经已。舍利弗。及诸比  
 qiū yī qiè shì jiāntiānrén ē xiū luó děng wén fó suǒshuō huān xǐ  
 丘。一切世间天人阿修罗等。闻佛所说。欢喜  
 xìn shòu zuò lǐ ér qù  
 信受。作礼而去。

佛说阿弥陀经

音释：

絺音痴

菟奴侯切

驮唐何切

衣袂袂古得切衣前襟也

盛时征切受也

阿鞞

跋致梵语也此云不退转鞞驍迷切跋蒲拔切

閔昌六切

沮慈吕切

fù lù xiū xíng jìng tǔ fǎ mén hòu xù  
附录 修行净土法门后序

sūo pō kǔ jìng yě yù tuō zhòng kǔ bì xiū xī fāng xī  
娑婆。苦境也。欲脱众苦。必修西方。西  
fāng lè guó yě yù shēng jí lè bì xìn fó yán pì rú yǒu rén xíng  
方。乐国也。欲生极乐。必信佛言。譬如有人。行  
yú kuàng yě mù yè hūn hēi qún zéi zài hòu zhí chí lì qì jìng  
于旷野。暮夜昏黑。群贼在后。执持利器。竞  
lái bī zhú sì gù páng huáng táo bì wú suǒ hū tiān jiào dì shéi  
来逼逐。四顾彷徨。逃避无所。呼天叫地。谁  
lái jiù xù hū yù lǎo fù ér gào zhī yán cǐ qù bù yuǎn yǒu zhǎng  
来救恤。忽遇老父。而告之言。此去不远。有长  
zhě jū fú dé wēi shì dào zéi bù qīn lóu gé zhēn shí kuài lè zì  
者居。福德威势。盗贼不侵。楼阁真实。快乐自  
zài yān wù suǒ zhàng rǔ bù néng dǔ rǔ dàn jué wǎng wú bù rǔ  
在。烟雾所障。汝不能睹。汝但决往。吾不汝  
kuáng qí rén wén yǔ huān xǐ yǒng yuè cè bù gāo xiāng bú fù  
逛。其人闻语。欢喜踊跃。策步高骧。不复  
huí gù zhù mù yī xīn gèng wú tā xiǎng é qǐng zhī jiān zhì zhǎng  
回顾。注目一心。更无他想。俄顷之间。至长  
zhě suǒ qún zéi kǔ nǎo yǎo jué zōng jì zhǒng zhǒng kuài lè wú yì  
者所。群贼苦恼。杳绝踪迹。种种快乐。无异  
suǒ wén mí tuó shè shòu zhòng shēng zhǎng zhě jū yě ān kě bù wǎng  
所闻。弥陀摄受众生。长者居也。安可不往。  
shì jiā zhǐ dǎo qún mí lǎo fù yán yě ān kě bú xìn shì zhī rén yú  
释迦指导群迷。老父言也。安可不信。世之人。于  
xī fāng zhī shuō měng bù néng zhī bǐ bǐ jiē shì zhī yǐ ér bú  
西方之说。懵不能知。比比皆是。知矣而不  
xìn xìn yǐ ér bù xiū xiū bù néng lì zhě shí yì cháng bā jiǔ yān  
信。信矣而不修。修不能力者。十亦常八九焉。  
wǒ jīn chóng fù shè cǐ pì yù qí bù zhī zhě kě yǐ jiě huì ér  
我今重复设此譬喻。其不知者。可以解会。而  
bú xìn bù xiū bú lì zhě yì kě jiā miǎn yǐ fū xiū xī fāng ér jué  
不信不修不力者。亦可加勉矣。夫修西方而决  
yuàn wǎng shēng zhě qǐ yǒu tā zāi shàn jìn qí lì rú yù lǎo fù yú  
愿往生者。岂有他哉。善尽其力。如遇老父于

bì zéi zhī shí ér yǐ yǐ  
避贼之时而已矣。

yù zhì wú liàngshòu fó zàn  
御制无量寿佛赞

xī fāng jí lè shì jiè zūn  
西方极乐世界尊

néng miè wú shǐ yì jié yè  
能灭无始亿劫业

ruò rén néng yǐ wēi miào xīn  
若人能以微妙心

guǎng yǔ zhòngshēng fēn bié shuō  
广与众生分别说

fó shēn sè xiàngxiǎnguāng míng  
佛身色相显光明

qí gāo wú bǐ yóu xún shù  
其高无比由旬数

méi jiān bái háo wǔ xū mí  
眉间白毫五须弥

guāng míng yǎn chū zhū máo kǒng  
光明演出诸毛孔

yī jiè zhōng yǒu hé shā fó  
一界中有河沙佛

yī yī xiàng zhōng fù rú shì  
一一相中复如是

yǐ guān fó shēn jiàn fó xīn  
以观佛身见佛心

cóng xiàng rù dé wú shēng rěn  
从相入得无生忍

fó shēn wú liàng guǎng wú biān  
佛身无量广无边

yǒu yì xiǎng zhě dé chéng jiù  
有忆想者得成就

zhòngshēng sān zhǒng jù sān xīn  
众生三种具三心

jí dé rú lái shǒu jiē yǐn  
即得如来手接引

wú liàng shòu fó shì xī yǒu  
无量寿佛世希有

lìng bǐ kǔ nǎo xī xiāo chú  
令彼苦恼悉消除

cháng yǐ jí lè wéi guān xiǎng  
常以极乐为观想

jǔ mù jí jiàn ē mí tuó  
举目即见阿弥陀

yán fú tán jīn wú yǔ děng  
阎浮檀金无与等

liù shí wàn yì nà yóu tā  
六十万亿那由他

gàn yǎn hóng chéng sì dà hǎi  
紺眼泓澄四大海

yī kǒng biàn hán zhū dà qiān  
一孔遍含诸大千

fó yǒu bā wàn sì qiān xiàng  
佛有八万四千相

zuò shì guān zhě suí xiàn qián  
作是观者随现前

zhòngshēng yì xiǎng jiàn huà fó  
众生忆想见化佛

yǐ sān mèi shòu wú biān cí  
以三昧受无边慈

huà dǎo yǐ bǐ sù yuàn lì  
化导以彼宿愿力

shén tōng rú yì mǎn xū kōng  
神通如意满虚空

jīng jìn yǒng měng wú tuì zhuǎn  
精进勇猛无退转

qī bǎo gōng diàn dà guāng míng  
七宝宫殿大光明

qí shēn yǒng yuè jīn gāng tái  
其身踊跃金刚台

xíng dà shèng jiě dì yī yì  
行大乘解第一义

ē mí tuó fó dà cí bēi  
阿弥陀佛大慈悲

chēng míng yī shēng qǐ yī niàn  
称名一声起一念

yǐ shì jì bá wú yǒu qióng  
以是济拔无有穷

xī shì zūn jū qí shé jué  
昔世尊居耆阇崛

lí yōu nǎo yǔ yán fú tí  
离忧恼与阎浮提

jìng miào guó jí jí lè jiè  
净妙国即极乐界

zuò shì niàn zhě zhù jiān zhuān  
作是念者住坚专

rú shì gōng dé bù kě shuō  
如是功德不可说

wú liàng qīng jìng píng děng shī  
无量清净平等施

duàn bǐ yī qiè diān dǎo xiǎng  
断彼一切颠倒想

shī xìng hùn hé wú bù tóng  
湿性混合无不同

rén rén jiē wéi wú liàng shòu  
人人皆为无量寿

suí cóng fó hòu tán zhǐ qǐng  
随从佛后弹指顷

jí shēng qī bǎo lián chí zhōng  
即生七宝莲池中

shí lì wēi dé nán zàn shuō  
十力威德难赞说

bā shí yì jié zuì jiē chú  
八十亿劫罪皆除

shì yǐ míng wéi wú liàng shòu  
是以名为无量寿

yǔ dà zhòng shuō miào yīn yuán  
与大众说妙因缘

chāo tuō yī qiè zhū kǔ qù  
超脱一切诸苦趣

xiū sān fú fā pú tí xīn  
修三福发菩提心

gù shuō wú liàng shòu fó guān  
故说无量寿佛观

bù kě shuō zhě miào guāng míng  
不可说者妙光明

wǔ zhuó zhòng shēng xián zuò fó  
五浊众生咸作佛

yóu rú yǐ shuǐ tóu hǎi zhōng  
犹如以水投海中

suī yǒu shèng zhì nán fēn bié  
虽有圣智难分别

qǐ shǒu zhān lǐ jí xī fāng  
稽首瞻礼即西方

fó shuōguān wú liàngshòu fó jīng  
佛说观无量寿佛经

liú sòng xī yù sānzàng fǎ shī jiāngliáng yē shè yì  
刘宋西域三藏法师量良耶舍译

rú shì wǒ wén yī shí fó zài wángshè chéng qí shé jué shān  
如是我闻。一时。佛在王舍城。耆闍崛山  
zhōng yǔ dà bǐ qiū zhòng qiān èr bǎi wǔ shí rén jù pú sà sān wàn  
中。与大比丘众。千二百五十人俱。菩萨三万  
èr qiān wénshū shī lì fǎ wáng zǐ ér wéishàngshǒu  
二千。文殊师利法王子而为上首。

ěr shí wángshè dà chéng yǒu yī tài zǐ míng ē shé shì suí  
尔时王舍大城。有一太子。名阿闍世。随  
shùntiáo dá è yǒu zhī jiào shōu zhí fù wáng pín pó suō luó yōu bì zhì  
顺调达恶友之教。收执父王频婆娑罗。幽闭置  
yú qī chóng shì nèi zhì zhū qún chén yī bù dé wǎng guó tài fū  
于七重室内。制诸群臣。一不得往。国太夫  
rén míng wéi tí xī gōng jìng dà wáng zǎo yù qīng jìng yǐ sū mì  
人。名韦提希。恭敬大王。澡浴清净。以酥蜜  
huò chǎo yòng tú qí shēn zhū yīng luò zhōng chéng pú táo jiāng mì  
和麩。用涂其身。诸璎珞中。盛蒲萄浆。密  
yǐ shàng wáng ěr shí dà wáng shí chǎo yǐn jiāng qiú shuǐ shù kǒu  
以上王。尔时大王。食麩饮浆。求水漱口。

shù kǒu bì yǐ hé zhǎng gōng jìng xiàng qí shé jué shān yáo lǐ shì  
漱口毕已。合掌恭敬。向耆闍崛山。遥礼世  
zūn ér zuò shì yán dà mù qián lián shì wú qīn yǒu yuàn xīng cí  
尊。而作是言。大目犍连。是吾亲友。愿兴慈  
bēi shòu wǒ bā jiè shí mù qián lián rú yīng sǔn fēi jí zhì wáng  
悲。授我八戒。时目犍连。如鹰隼飞。疾至王  
suǒ rì rì rú shì shòu wáng bā jiè shì zūn yì qiǎn zūn zhě fù lóu  
所。日日如是。授王八戒。世尊亦遣尊者富楼  
nà wèi wáng shuō fǎ rú shì shí jiān jīng sān qī rì wáng shí chǎo  
那。为王说法。如是时间。经三七日。王食麩  
mì dé wén fǎ gù yán sè hé yuè shí ē shé shì wèn shǒu mén  
蜜。得闻法故。颜色和悦。时阿闍世。问守门

zhě fù wáng jīn zhě yóucún zài yé shí shǒumén rén bó yán dà  
者。父王今者。犹存在耶。时守门人白言。大  
wáng guó tài fū rén shēn tú chǎo mì yīng luò chéng jiāng chí yòng  
王。国太夫人。身涂麩蜜。瓔珞盛浆。持用  
shàng wáng shā mén mù lián jí fù lóu nà cóng kōng ér lái wéi  
上王。沙门目连。及富楼那。从空而来。为  
wáng shuō fǎ bù kě jìn zhì shí ē shé shì wén cǐ yǔ yǐ nù  
王说法。不可禁制。时阿阁世。闻此语已。怒  
qí mǔ yuē wǒ mǔ shì zéi yǔ zéi wéi bàn shā mén è rén huàn  
其母曰。我母是贼。与贼为伴。沙门恶人。幻  
huò zhòu shù lìng cǐ è wáng duō rì bù sǐ jí zhí lì jiàn yù  
惑咒术。令此恶王。多日不死。即执利剑。欲  
hài qí mǔ shí yǒu yī chén míng yuē yuè guāng cōng míng duō zhì jí  
害其母。时有一臣。名曰月光。聪明多智。及  
yǔ qí pó wéi wáng zuò lǐ bó yán dà wáng chén wén pí tuó lùn  
与耆婆。为王作礼。白言。大王。臣闻毗陀论  
jīng shuō jié chū yǐ lái yǒu zhū è wáng tān guó wèi gù shā hài  
经说。劫初以来。有诸恶王。贪国位故。杀害  
qí fù yī wàn bā qiān wèi céng wén yǒu wú dào hài mǔ wáng jīn wéi  
其父。一万八千。未曾闻有无道害母。王今为  
cǐ shā nì zhī shì wū chà lì zhǒng chén bù rěn wén shì zhān tuó  
此杀逆之事。污刹利种。臣不忍闻。是旃陀  
luó wǒ děng bù yí fù zhù yú cǐ shí èr dà chén shuō cǐ yǔ  
罗。我等不宜复住于此。时二大臣。说此语  
jìng yǐ shǒu àn jiàn què xíng ér tuì shí ē shé shì jīng bù huáng  
竟。以手按剑。却行而退。时阿阁世。惊怖惶  
jù gào qí pó yán nǚ bú wéi wǒ yé qí pó bó yán dà wáng shèn  
惧。告耆婆言。汝不为我耶。耆婆白言。大王。慎  
mò hài mǔ wáng wén cǐ yǔ chàn huǐ qiú jiù jí biàn shě jiàn zhǐ  
莫害母。王闻此语。忏悔求救。即便舍剑。止  
bú hài mǔ chì yǔ nèi guān bì zhì shēngōng bú lìng fù chū shí  
不害母。勅语内官。闭置深宫。不令复出。时  
wéi tí xī bèi yōu bì yǐ chóu yōu qiáo cuì yáo xiàng qí shé jué  
韦提希。被幽闭已。愁忧憔悴。遥向耆闍崛  
shān wéi fó zuò lǐ ér zuò shì yán rú lái shì zūn zài xī zhī  
山。为佛作礼。而作是言。如来世尊。在昔之  
shí héng qiǎn ē nán lái wèi wèn wǒ wǒ jīn chóu yōu shì zūn wēi  
时。恒遣阿难。来慰问我。我今愁忧。世尊威

zhòng wú yóu dé jiàn yuànqiǎn mù lián zūnzhě ē nán yǔ wǒ xiāng  
重。无由得见。愿遣目连。尊者阿难。与我相  
jiàn zuò shì yǔ yǐ bēi qì yù lèi yáo xiàng fó lǐ wèi jǔ tóu  
见。作是语已。悲泣雨泪。遥向佛礼。未举头  
qǐng ěr shí shì zūn zài qí shé jué shān zhī wéi tí xī xīn zhī suǒ niàn  
顷。尔时世尊。在耆闍崛山。知韦提希心之所念。  
jí chì dà mù qián lián jí yǐ ē nán cóng kōng ér lái fó cóng qí  
即敕大目犍连。及以阿难。从空而来。佛从耆  
shé jué shān mò yú wáng gōng chū shí wéi tí xī lǐ yǐ jǔ tóu jiàn  
闍崛山没。于王宫出。时韦提希。礼已举头。见  
shì zūn shì jiā móu ní fó shēn zǐ jīn sè zuò bǎi bǎo lián huā mù lián  
世尊释迦牟尼佛。身紫金色。坐百宝莲华。目连  
shì zuǒ ē nán shì yòu shì fàn hù shì zhū tiān zài xū kōng zhōng pǔ  
侍左。阿难侍右。释梵护世诸天。在虚空中。普  
yù tiān huā chí yòng gòng yǎng shí wéi tí xī jiàn fó shì zūn zì  
雨天华。持用供养。时韦提希。见佛世尊。自  
jué yīng luò jǔ shēn tóu dì háo qì xiàng fó bó yán shì zūn wǒ  
绝璎珞。举身投地。号泣向佛。白言。世尊。我  
sù hé zuì shēng cǐ è zǐ shì zūn fù yǒu hé děng yīn yuán yǔ tí  
宿何罪。生此恶子。世尊复有何等因缘。与提  
pó dá duō gòng wéi juàn shǔ wéi yuàn shì zūn wèi wǒ guǎng shuō wú  
婆达多。共为眷属。唯愿世尊。为我广说无  
yōu nǎo chù wǒ dāng wǎng shēng bú yào yán fú tí zhuó è shì yě  
忧恼处。我当往生。不乐阎浮提浊恶世也。  
cǐ zhuó è chù dì yù è guǐ chù shēng yíng mǎn duō bú shàn jù yuàn  
此浊恶处。地狱饿鬼畜生盈满。多不善聚。愿  
wǒ wèi lái bù wén è shēng bú jiàn è rén jīn xiàng shì zūn wǔ  
我未来。不闻恶声。不见恶人。今向世尊。五  
tǐ tóu dì qiú āi chàn huǐ wéi yuàn fó rì jiào wǒ guān yú qīng jìng  
体投地。求哀忏悔。唯愿佛日。教我观于清静  
yè chù  
业处。

ěr shí shì zūn fàng méi jiān guāng qí guāng jīn sè biàn zhào  
尔时世尊。放眉间光。其光金色。遍照  
shí fāng wú liàng shì jiè huán zhù fó dǐng huà wéi jīn tái rú xū mí  
十方无量世界。还住佛顶。化为金台。如须弥  
shān shí fāng zhū fó jìng miào guó tǔ jiē yú zhōng xiàn huò yǒu guó  
山。十方诸佛净妙国土。皆于中现。或有国

tǔ qī bǎo hé chéng fù yǒuguó tǔ chún shì liánhuā fù yǒuguó  
土。七宝合成。复有国土。纯是莲华。复有国  
tǔ rú zì zài tiāngōng fù yǒuguó tǔ rú bō lí jìng shí fāngguó  
土。如自在天宫。复有国土。如玻瓈镜。十方国  
tǔ jiē yú zhōngxiàn yǒu rú shì děng wú liàngzhū fó guó tǔ yánxiǎn  
土。皆于中现。有如是等无量诸佛国土。严显  
kě guān lìng wéi tí xī jiàn shí wéi tí xī bó fó yán shì zūn shì  
可观。令韦提希见。时韦提希白佛言。世尊。是  
zhū fó tǔ suī fù qīngjìng jiē yǒuguāngmíng wǒ jīn yào shēng jí lè  
诸佛土。虽复清净。皆有光明。我今乐生极乐  
shì jiè ē mí tuó fó suǒ wéiyuàn shì zūn jiào wǒ sī wéi jiào wǒ zhèng  
世界阿弥陀佛所。唯愿世尊。教我思惟。教我正  
shòu  
受。

ěr shí shì zūn jí biànwēixiào yǒu wǔ sè guāng cóng fó kǒu  
尔时世尊。即便微笑。有五色光。从佛口  
chū yī yī guāngzhào pín pó suō luó wángdǐng ěr shí dà wáng suī  
出。一一光照频婆娑罗王顶。尔时大王。虽  
zài yōu bì xīn yǎn wú zhàng yáo jiàn shì zūn tóu miàn zuò lǐ zì  
在幽闭。心眼无障。遥见世尊。头面作礼。自  
rán zēng jìn chéng ē nà hán  
然增进。成阿那含。

ěr shí shì zūn gào wéi tí xī rǔ jīn zhī fǒu ē mí tuó  
尔时世尊。告韦提希。汝今知不。阿弥陀  
fó qù cǐ bù yuǎn rǔ dāng xì niàn dì guān bǐ guó jìng yè chéng  
佛。去此不远。汝当系念。谛观彼国。净业成  
zhě wǒ jīn wèi rǔ guǎngshuō zhòng pì yì lìng wèi lái shì yī qiè fán  
者。我今为汝广说众譬。亦令未来世一切凡  
fū yù xiū jìng yè zhě dé shēng xī fāng jí lè guó tǔ yù shēng bǐ guó  
夫。欲修净业者得生西方极乐国土。欲生彼国  
zhě dāng xiū sān fú yī zhě xiàoyǎng fù mǔ fèng shì shī zhǎng cí  
者。当修三福。一者。孝养父母。奉事师长。慈  
xīn bù shā xiū shí shàn yè èr zhě shòu chí sān guī jù zú zhòng  
心不杀。修十善业。二者。受持三归。具足众  
jiè bú fàn wēi yí sān zhě fā pú tí xīn shēn xìn yīn guǒ dú  
戒。不犯威仪。三者。发菩提心。深信因果。读  
sòng dà shèng quàn jìn xíngzhě rú cǐ sān shì míng wéi jìng yè fó  
诵大乘。劝进行者。如此三事。名为净业。佛

gào wéi tí xī rǔ jīn zhī fǒu cǐ sānzhǒng yè nǎi shì guò qù wèi lái  
告韦提希。汝今知不。此三种业。乃是过去未来  
xiàn zài sān shì zhū fó jìng yè zhèng yīn  
现在。三世诸佛。净业正因。

fó gào ē nán jí wéi tí xī dì tīng dì tīng shàn sī niàn zhī  
佛告阿难。及韦提希。谛听谛听。善思念之。

rú lái jīn zhě wèi wèi lái shì yī qiè zhòng shēng wéi fán nǎo zéi zhī suǒ  
如来今者。为未来世一切众生。为烦恼贼之所

hài zhě shuō qīng jìng yè shàn zāi wéi tí xī kuài wèn cǐ shì ē  
害者。说清净业。善哉韦提希。快问此事。阿

nán rǔ dāng shòu chí guǎng wèi duō zhòng xuān shuō fó yǔ rú lái  
难。汝当受持。广为多众。宣说佛语。如来

jīn zhě jiào wéi tí xī jí wèi lái shì yī qiè zhòng shēng guān yú xī  
今者。教韦提希。及未来世一切众生。观于西

fāng jí lè shì jiè yǐ fó lì gù dāng dé jiàn bǐ qīng jìng guó tǔ  
方极乐世界。以佛力故。当得见彼清净国土。

rú zhí míng jìng zì jiàn miàn xiàng jiàn bǐ guó tǔ jí miào lè shì xīn  
如执明镜。自见面像。见彼国土极妙乐事。心

huān xǐ gù yìng shí jí dé wú shēng fǎ rěn fó gào wéi tí xī rǔ  
欢喜故。应时即得无生法忍。佛告韦提希。汝

shì fán fū xīn xiǎng léi liè wèi dé tiān yǎn bù néng yuǎn guān zhū  
是凡夫。心想羸劣。未得天眼。不能远观。诸

fó rú lái yǒu yì fāng biàn lìng rǔ dé jiàn shí wéi tí xī bái fó  
佛如来。有异方便。令汝得见。时韦提希白佛

yán shì zūn rú wǒ jīn zhě yǐ fó lì gù jiàn bǐ guó tǔ ruò  
言。世尊。如我今者。以佛力故。见彼国土。若

fó miè hòu zhū zhòng shēng děng zhuó è bú shàn wǔ kǔ suǒ bī yún  
佛灭后。诸众生等。浊恶不善。五苦所逼。云

hé dāng jiàn ē mí tuó fó jí lè shì jiè  
何当见阿弥陀佛极乐世界。

fó gào wéi tí xī rǔ jí zhòng shēng yīng dāng zhuān xīn xì niàn  
佛告韦提希。汝及众生。应当专心系念

yī chù xiǎng yú xī fāng yún hé zuò xiǎng fán zuò xiǎng zhě yī qiè  
一处。想于西方。云何作想。凡作想者。一切

zhòng shēng zì fēi shēng máng yǒu mù zhī tú jiē jiàn rì mò dāng  
众生。自非生盲。有目之徒。皆见日没。当

qǐ xiǎng niàn zhèng zuò xī xiàng dì guān yú rì yù mò zhī chù lìng  
起想念。正坐西向。谛观于日欲没之处。令

xīn jiān zhù zhuānxiǎng bù yí jiàn rì yù mò zhuàng rú xuán gǔ  
心坚住。专想不移。见日欲没。状如悬鼓。

jì jiàn rì yǐ bì mù kāi mù jiē lìng míng liǎo shì wéi rì xiǎng míng  
既见日已。闭目开目。皆令明了。是为日想。名

yuē chū guān  
曰初观。

cì zuò shuǐ xiǎng jiàn shuǐ chéng qīng yì lìng míng liǎo wú fēn sǎn  
次作水想。见水澄清。亦令明了。无分散

yì jì jiàn shuǐ yǐ dāng qǐ bīng xiǎng jiàn bīng yìng chè zuò liú lí  
意。既见水已。当起冰想。见冰映彻。作琉璃

xiǎng cǐ xiǎng chéng yǐ jiàn liú lí dì nèi wài yìng chè xià yǒu jīn  
想。此想成已。见琉璃地。内外映彻。下有金

gāng qī bǎo jīn chuáng qīng liú lí dì qí chuáng bā fāng bā léng  
刚七宝金幢。擎琉璃地。其幢八方。八楞

jù zú yī yī fāng miàn bǎi bǎo suǒ chéng yī yī bǎo zhū yǒu qiān  
具足。一一方面。百宝所成。一一宝珠。有千

guāng míng yī yī guāng míng bā wàn sì qiān sè yìng liú lí dì rú  
光明。一一光明。八万四千色。映琉璃地。如

yì qiān rì bù kě jù jiàn liú lí dì shàng yǐ huáng jīn shéng zá  
亿千日。不可具见。琉璃地上。以黄金绳。杂

cè jiàn cuò yǐ qī bǎo jiè fēn jì fēn míng yī yī bǎo zhōng yǒu  
厕间错。以七宝界。分齐分明。一一宝中。有

wǔ bǎi sè guāng qí guāng rú huā yòu sì xīng yuè xuán chǔ xū  
五百色光。其光如华。又似星月。悬处虚

kōng chéng guāng míng tái lóu gé qiān wàn bǎi bǎo hé chéng yú  
空。成光明台。楼阁千万。百宝合成。于

tái liǎng biān gè yǒu bǎi yì huā chuáng wú liàng yuè qì yǐ wéi zhuāng  
台两边。各有百亿华幢。无量乐器。以为庄

yán bā zhǒng qīng fēng cóng guāng míng chū gǔ cǐ yuè qì yǎn shuō  
严。八种清风。从光明出。鼓此乐器。演说

kǔ kōng wú cháng wú wǒ zhī yīn shì wéi shuǐ xiǎng míng dì èr guān  
苦空无常无我之音。是为水想。名第二观。

cǐ xiǎng chéng shí yī yī guān zhī jí lìng liǎo liǎo bì mù kāi  
此想成时。一一观之。极令了了。闭目开

mù bú lìng sǎn shī wéi chú shí shí héng yì cǐ shì rú cǐ xiǎng  
目。不令散失。唯除食时。恒忆此事。如此想

zhě míng wéi cū jiàn jí lè guó dì ruò dé sān mèi jiàn bǐ guó dì liǎo  
者。名为粗见极乐国地。若得三昧。见彼国地。了

liǎo fēn míng bù kě jù shuō shì wéi dì xiǎng míng dì sānguān fó  
了分明。不可具说。是为地想。名第三观。佛  
gào ē nán rǔ chí fó yǔ wèi wèi lái shì yī qiè dà zhòng yù tuō  
告阿难。汝持佛语。为未来世一切大众。欲脱  
kǔ zhě shuō shì guān dì fǎ ruò guān shì dì zhě chú bā shí yì jié  
苦者。说是观地法。若观是地者。除八十亿劫  
shēng sǐ zhī zuì shě shēn tā shì bì shēng jìng guó xīn dé wú yí  
生死之罪。舍身他世。必生净国。心得无疑。

zuò shì guān zhě míng wéi zhèng guān ruò tā guān zhě míng wéi xié guān  
作是观者。名为正观。若他观者。名为邪观。  
fó gào ē nán jí wéi tí xī dì xiǎng chéng yǐ cì guān bǎo  
佛告阿难。及韦提希。地想成已。次观宝

shù guān bǎo shù zhě yī yī guān zhī zuò qī chóng háng shù xiǎng  
树。观宝树者。一一观之。作七重行树想。

yī yī shù gāo bā qiān yóu xún qí zhū bǎo shù qī bǎo huā yè wú  
一一树。高八千由旬。其诸宝树。七宝华叶。无  
bú jù zú yī yī huā yè zuò yì bǎo sè liú lí sè zhōng chū  
不具足。一一华叶。作异宝色。琉璃色中。出

jīn sè guāng bō lí sè zhōng chū hóng sè guāng mǎ nǎo sè  
金色光。玻瓈色中。出红色光。码瑙色  
zhōng chū chē qú guāng chē qú sè zhōng chū lǜ zhēn zhū guāng  
中。出砗磲光。砗磲色中。出绿真珠光。

shān hú hǔ pò yī qiè zhòng bǎo yǐ wéi yìng shì miào zhēn zhū  
珊瑚琥珀。一切众宝。以为映饰。妙真珠

wǎng mí fù shù shàng yī yī shù shàng yǒu qī chóng wǎng yī  
网。弥覆树上。一一树上。有七重网。一

yī wǎng jiān yǒu wǔ bǎi yì miào huā gōng diàn rú fàn wáng gōng zhū  
一网间。有五百亿妙华宫殿。如梵王宫。诸

tiān tóng zǐ zì rán zài zhōng yī yī tóng zǐ wǔ bǎi yì shì jiā pí  
天童子。自然在中。一一童子。五百亿释迦毗

láng jiā mó ní yǐ wéi yīng luò qí mó ní guāng zhào bǎi yóu xún yóu  
楞伽摩尼。以为瓔珞。其摩尼光。照百由旬。犹

rú hé hé bǎi yì rì yuè bù kě jù míng zhòng bǎo jiàn cuò sè zhōng  
如和合百亿日月。不可具名。众宝间错。色中

shàng zhě cǐ zhū bǎo shù háng háng xiāng dāng yè yè xiāng cì yú  
上者。此诸宝树。行行相当。叶叶相次。于

zhòng yè jiān shēng zhū miào huā huā shàng zì rán yǒu qī bǎo guǒ yī  
众叶间。生诸妙华。华上自然有七宝果。一

yī shù yè zòngguǎngzhèngděng èr shí wǔ yóuxún qí yè qiān sè yǒu  
一树叶。纵广正等二十五由旬。其叶千色。有

bǎizhònghuà rú tiānyīngluò yǒuzhòngmiào huā zuò yán fú tán jīn sè  
百种画。如天璎珞。有众妙华。作阎浮檀金色。

rú xuán huǒ lún wǎnzhuǎn yè jiān yǒngshēngzhūguǒ rú dì shì píng  
如旋火轮。宛转叶间。涌生诸果。如帝释瓶。

yǒu dà guāng míng huà chéng chuáng fān wú liàng bǎo gài shì bǎo gài  
有大光明。化成幢幡无量宝盖。是宝盖

zhōng yìng xiàn sān qiān dà qiān shì jiè yī qiè fó shì shí fāng fó  
中。映现三千大千世界。一切佛事。十方佛

guó yì yú zhōng xiàn jiàn cǐ shù yǐ yì dāng cì dì yī yī guān zhī  
国。亦于中现。见此树已。亦当次第第一一观之。

guān jiàn shù jīng zhī yè huā guǒ jiē lìng fēn míng shì wéi shù xiǎng míng  
观见树茎枝叶花果。皆令分明。是为树想。名

dì sì guān  
第四观。

cì dāng xiǎng shuǐ yù xiǎng shuǐ zhě jí lè guó tǔ yǒu bā chí  
次当想水。欲想水者。极乐国土。有八池

shuǐ yī yī chí shuǐ qī bǎo suǒ chéng qí bǎo róu ruǎn cóng rú yì  
水。一一池水。七宝所成。其宝柔软。从如意

zhū wáng shēng fēn wéi shí sì zhī yī yī zhī zuò qī bǎo miào sè  
珠王生。分为十四支。一支。作七宝妙色。

huáng jīn wéi qú qú xià jiē yǐ zá sè jīn gāng yǐ wéi dǐ shā yī  
黄金为渠。渠下皆以杂色金刚。以为底沙。一

yī shuǐ zhōng yǒu liù shí yì qī bǎo lián huā yī yī lián huā tuányuán  
一水中。有六十亿七宝莲华。一一莲华。团圆

zhèngděng shí èr yóuxún qí mó ní shuǐ liú zhù huā jiān xún shù shàng  
正等十二由旬。其摩尼水。流注华间。寻树上

xià qí shēng wēi miào yǎn shuō kǔ kōng wú cháng wú wǒ zhū bō luó mì  
下。其声微妙。演说苦空无常无我诸波罗蜜。

fù yǒu zàn tàn zhū fó xiàng hǎo zhě rú yì zhū wáng yǒng chū jīn  
复有赞叹诸佛相好者。如意珠王。涌出金

sè wēi miào guāng míng qí guāng huà wéi bǎi bǎo sè niǎo hè míng āi  
色。微妙光明。其光化为百宝色鸟。和鸣哀

yǎ cháng zàn niàn fó niàn fǎ niàn sēng shì wéi bā gōng dé shuǐ  
雅。常赞叹佛念法念僧。是为八功德水

xiǎng míng dì wǔ guān  
想。名第五观。

zhòngbǎoguó tǔ yī yī jiè shàng yǒu wǔ bǎi yì bǎo lóu qí  
众宝国土。一一界上。有五百亿宝楼。其  
lóu gé zhōng yǒu wú liàng zhū tiān zuò tiān jì yuè yòu yǒu yuè qì xuán  
楼阁中。有无量诸天。作天伎乐。又有乐器。悬  
chǔ xū kōng rú tiān bǎo chuáng bù gǔ zì míng cǐ zhòng yīn  
处虚空。如天宝幢。不鼓自鸣。此众音  
zhōng jiē shuō niàn fó niàn fǎ niàn bǐ qiū sēng cǐ xiǎng chéng yǐ míng  
中。皆说念佛念法念比丘僧。此想成已。名  
wéi cū jiàn jí lè shì jiè bǎo shù bǎo dì bǎo chí shì wéi zǒng guān  
为粗见极乐世界宝树宝地宝池。是为总观  
xiǎng míng dì liù guān ruò jiàn cǐ zhě chú wú liàng yì jié jí zhòng  
想。名第六观。若见此者。除无量亿劫极重  
è yè mìng zhōng zhī hòu bì shēng bǐ guó zuò shì guān zhě míng  
恶业。命终之后。必生彼国。作是观者。名  
wéi zhèng guān ruò tā guān zhě míng wéi xié guān  
为正观。若他观者。名为邪观。

fó gào ē nán jí wéi tí xī dì tīng dì tīng shàn sī niàn  
佛告阿难。及韦提希。谛听谛听。善思念  
zhī wú dāng wèi rǔ fēn bié jiě shuō chú kǔ nǎo fǎ rǔ děng yì  
之。吾当为汝分别解说除苦恼法。汝等忆  
chí guǎng wèi dà zhòng fēn bié jiě shuō shuō shì yǔ shí wú liàng  
持。广为大众。分别解说。说是语时。无量  
shòu fó zhù lì kōng zhōng guān shì yīn dà shì zhì shì èr dà  
寿佛。住立空中。观世音。大势至。是二大  
shì shì lì zuǒ yòu guāng míng chì shèng bù kě jù jiàn bǎi qiān  
士。侍立左右。光明炽盛。不可具见。百千  
yán fú tán jīn sè bù dé wéi bǐ shí wéi tí xī jiàn wú liàng shòu fó  
阎浮檀金色。不得为比。时韦提希。见无量寿佛  
yǐ jiē zú zuò lǐ bó fó yán shì zūn wǒ jīn yīn fó lì gù dé  
已。接足作礼。白佛言。世尊。我今因佛力故。得  
jiàn wú liàng shòu fó jí èr pú sà wèi lái zhòng shēng dāng yún hé  
见无量寿佛。及二菩萨。未来众生。当云何  
guān wú liàng shòu fó jí èr pú sà fó gào wéi tí xī yù guān bǐ  
观无量寿佛。及二菩萨。佛告韦提希。欲观彼  
fó zhě dāng qǐ xiǎng niàn yú qī bǎo dì shàng zuò lián huā xiǎng  
佛者。当起想念。于七宝地上。作莲华想。  
lìng qí lián huā yī yī yè shàng zuò bǎi bǎo sè yǒu bā wàn sì qiān  
令其莲华。一一叶上。作百宝色。有八万四千

mài yóu rú tiānhuà mài yǒu bā wàn sì qiāngūāng liǎoliǎo fēn míng jiē  
脉。犹如天画。脉有八万四千光。了了分明。皆  
lìng dé jiàn huā yè xiǎozhě zòngguǎng èr bǎi wǔ shí yóuxún rú shì  
令得见。华叶小者。纵广二百五十由旬。如是  
liánhuā jù yǒu bā wàn sì qiān yè yī yī yè jiān yǒu bǎi yì mó ní  
莲华。具有八万四千叶。一一叶间。有百亿摩尼  
zhū wáng yǐ wéi yìng shì yī yī mó ní zhū fàng qiāngūāng míng  
珠王。以为映饰。一一摩尼珠。放千光明。

qí guāng rú gài qī bǎo hé chéng biàn fù dì shàng shì jiā pí léng  
其光如盖。七宝合成。遍覆地上。释迦毗楞  
qié bǎo yǐ wéi qí tái cǐ liánhuā tái bā wàn jīn gāngzhēnshū jiā  
伽宝。以为其台。此莲华台。八万金刚甄叔迦  
bǎo fàn mó ní bǎo miào zhēnzhū wǎng yǐ wéi jiào shì yú qí tái  
宝。梵摩尼宝。妙真珠网。以为校饰。于其台  
shàng zì rán ér yǒu sì zhù bǎo chuáng yī yī bǎo chuáng rú bǎi  
上。自然而有四柱宝幢。一一宝幢。如百

qiān wàn yì xū mí shān chuáng shàng bǎo màn rú yè mó tiāngōng  
千万亿须弥山。幢上宝幔。如夜摩天宫。  
fù yǒu wǔ bǎi yì wēi miào bǎo zhū yǐ wéi yìng shì yī yī bǎo zhū yǒu  
复有五百亿微妙宝珠。以为映饰。一一宝珠。有  
bā wàn sì qiāngūāng yī yī guāng zuò bā wàn sì qiān yì zhǒng jīn sè  
八万四千光。一一光。作八万四千异种金色。

yī yī jīn sè biàn qí bǎo tǔ chù chù biàn huà gè zuò yì xiàng  
一一金色。遍其宝土。处处变化。各作异相。  
huò wéi jīn gāng tái huò zuò zhēnzhū wǎng huò zuò zá huā yún yú shí  
或为金刚台。或作真珠网。或作杂华云。于十  
fāng miàn suí yì biàn xiàn shī zuò fó shì shì wéi huā zuò xiǎng míng  
方面。随意变现。施作佛事。是为华座想。名

dì qī guān fó gào ē nán rú cǐ miào huā shì běn fǎ zàng bǐ qiū  
第七观。佛告阿难。如此妙华。是本法藏比丘  
yuàn lì suǒ chéng ruò yù niàn bǐ fó zhě dāng xiān zuò cǐ huā zuò xiǎng  
愿力所成。若欲念彼佛者。当先作此华座想。

zuò cǐ xiǎng shí bù dé zá guān jiē yīng yī yī guān zhī yī yī  
作此想时。不得杂观。皆应一一观之。一一  
yè yī yī zhū yī yī guāng yī yī tái yī yī chuáng jiē  
叶。一一珠。一一光。一一台。一一幢。皆

lìng fēn míng rú yú jìng zhōng zì jiàn miàn xiàng cǐ xiǎng chéng zhě miè  
令分明。如于镜中。自见面像。此想成者。灭

chú wǔ wàn yì jié shēng sǐ zhī zuì bì dìng dāng shēng jí lè shì jiè  
除五万亿劫生死之罪。必定当生极乐世界。

zuò shì guānzhě míngwéizhèngguān ruò tā guānzhě míngwéi xié guān  
作是观者。名为正观。若他观者。名为邪观。

fó gào ē nán jí wéi tí xī jiàn cǐ shì yǐ cì dāngxiǎng  
佛告阿难。及韦提希。见此事已。次当想

fó suǒ yǐ zhě hé zhū fó rú lái shì fǎ jiè shēn rù yī qiè zhòng  
佛。所以者何。诸佛如来。是法界身。入一切众

shēng xīn xiǎngzhōng shì gù rǔ děng xīn xiǎng fó shí shì xīn jí shì sān  
生心想中。是故汝等心想佛时。是心即是三

shí èr xiàng bā shí suí xíng hǎo shì xīn zuò fó shì xīn shì fó zhū  
十二相。八十随形好。是心作佛。是心是佛。诸

fó zhèngbiàn zhī hǎi cóng xīn xiǎngshēng shì gù yīngdāng yī xīn xì  
佛正遍知海。从心想生。是故应当一心系

niàn dì guān bǐ fó duō tuó ē qié dù ē luó hē sānmiǎosān fó  
念。谛观彼佛多陀阿伽度。阿罗诃。三藐三佛

tuó xiǎng bǐ fó zhě xiāndāngxiǎngxiàng bì mù kāi mù jiàn yī bǎo  
陀。想彼佛者。先当想象。闭目开目。见一宝

xiàng rú yán fú tán jīn sè zuò bǐ huāshàng jiànxiàngzuò yǐ xīn  
像。如阎浮檀金色。坐彼华上。见像坐已。心

yǎn dé kāi liǎoliǎo fēn míng jiàn jí lè guó qī bǎozhuāngyán bǎo dì  
眼得开。了了分明。见极乐国七宝庄严。宝地

bǎo chí bǎoshù háng liè zhū tiān bǎo màn mí fù qí shàng zhòng  
宝池。宝树行列。诸天宝幔。弥覆其上。众

bǎo luó wǎng mǎn xū kōngzhōng jiàn rú cǐ shì jí lìng míng liǎo rú  
宝罗网。满虚空中。见如此事。极令明了。如

guānzhǎngzhōng jiàn cǐ shì yǐ fù dāng gèng zuò yī dà lián huā zài  
观掌中。见此事已。复当更作一大莲华。在

fó zuǒ biān rú qián lián huā děng wú yǒu yì fù zuò yī dà lián  
佛左边。如前莲华。等无有异。复作一大莲

huā zài fó yòu biān xiǎng yī guān shì yīn pú sà xiàng zuò zuǒ huā  
华。在佛右边。想一观世音菩萨像。坐左华

zuò yì zuò jīn sè rú qián wú yì xiǎng yī dà shì zhì pú sà  
座。亦作金色。如前无异。想一大势至菩萨

xiàng zuò yòu huā zuò cǐ xiǎng chéng shí fó pú sà xiàng jiē fàng  
像。坐右华座。此想成时。佛菩萨像。皆放

guāng míng qí guāng jīn sè zhào zhū bǎo shù yī yī shù xià yì  
光明。其光金色。照诸宝树。一一树下。亦

yǒusānliánhuā zhūliánhuāshàng gè yǒu yī fó èr pú sà xiàng biàn  
有三莲华。诸莲华 上，各有一佛二菩萨 像，遍  
mǎn bǐ guó cǐ xiǎngchéng shí xíngzhědāngwénshuǐ liú guāngmíng jí  
满彼国。此想 成时，行者当闻水流 光明，及  
zhūbǎoshù fú yànyuānyāng jiē shuōmiào fǎ chūdìng rù dìng héng  
诸宝树，凫雁 鸳鸯，皆说 妙法。出定入定，恒  
wénmiào fǎ xíngzhěsuǒwén chūdìng zhī shí yì chí bù shě lìng  
闻 妙法。行者所闻，出定之时，忆持不舍，令  
yǔ xiū duō luó hé ruò bù hé zhě míngwéiwàngxiǎng ruò yǔ hé  
与修多罗合。若不合者，名为妄 想。若与合  
zhě míngwéi cū xiǎngjiàn jí lè shì jiè shì wéixiàngxiǎng míng dì  
者，名为粗 想见极乐世界。是为像 想，名第  
bā guān zuò shì guānzhě chú wú liàng yì jié shēng sǐ zhī zuì yú xiàn  
八观。作是观者，除无量亿劫生 死之罪，于现  
shēnzhōng dé niàn fó sānmèi  
身 中，得念佛三昧。

fó gào ē nán jí wéi tí xī cǐ xiǎngchéng yǐ cì dānggèng  
佛告阿难，及韦提希，此想 成已，次当更  
guān wú liàngshòu fó shēnxiàngguāngmíng ē nándāng zhī wú liàngshòu  
观无量寿佛身相 光明。阿难当知，无量寿  
fó shēn rú bǎiqiānwàn yì yè mótiānyán fú tán jīn sè fó shēngāo  
佛，身如百千万亿夜摩天阎浮檀金色。佛身高  
liù shí wàn yì nà yóu tā héng hé shāyóuxún méijiān bái háo yòuxuán  
六十万亿那由他恒河沙由旬。眉间白毫，右旋  
wǎnzhuǎn rú wǔ xū mí shān fó yǎn rú sì dà hǎi shuǐ qīng bái fēn  
宛转，如五须弥山。佛眼如四大海水，青白分  
míng shēnzhūmáokǒng yǎnchūguāngmíng rú xū mí shān bǐ fó  
明。身诸毛孔，演出 光明，如须弥山。彼佛  
yuánguāng rú bǎi yì sānqiān dà qiān shì jiè yú yuánguāngzhōng yǒu  
圆 光，如百亿三千大千世界。于圆 光 中，有  
bǎiwàn yì nà yóu tā héng hé shāhuà fó yī yī huà fó yì yǒuzhòng  
百万亿那由他恒河沙化佛。一一化佛，亦有众  
duō wú shùhuà pú sà yǐ wéi shì zhě wú liàngshòu fó yǒu bā wàn  
多无数化菩萨，以为侍者。无量寿佛，有八万  
sì qiānxiàng yī yī xiàngzhōng gè yǒu bā wàn sì qiān suí xíng hǎo  
四千相。一一相 中，各有八万四千随形好。  
yī yī hǎozhōng fù yǒu bā wàn sì qiānguāngmíng yī yī guāng  
一一好 中，复有八万四千 光明。一一光

míng biànzhào shí fāng shì jiè niàn fó zhòngshēng shè qǔ bù shě qí  
明。遍照十方世界念佛众生。摄取不舍。其  
guāngxiànghǎo jí yǔ huà fó bù kě jù shuō dàn dāng yì xiǎng lìng  
光相好。及与化佛。不可具说。但当忆想。令  
xīn yǎnjiàn jiàn cǐ shì zhě jí jiàn shí fāng yī qiè zhū fó yǐ jiàn zhū  
心眼见。见此事者。即见十方一切诸佛。以见诸  
fó gù míngniàn fó sānmèi zuò shì guānzhě míngguān yī qiè fó shēn  
佛故。名念佛三昧。作是观者。名观一切佛身。  
yǐ guān fó shēn gù yì jiàn fó xīn fó xīn zhě dà cí bēi shì yǐ  
以观佛身故。亦见佛心。佛心者。大慈悲是。以  
wú yuán cí shè zhū zhòngshēng zuò cǐ guānzhě shěshēn tā shì shēng  
无缘慈。摄诸众生。作此观者。舍身他世。生  
zhū fó qián dé wú shēngrěn shì gù zhì zhě yīngdāng xì xīn dì  
诸佛前。得无生忍。是故智者。应当系心。谛  
guān wú liàngshòu fó guān wú liàngshòu fó zhě cóng yī xiànghǎo rù  
观无量寿佛。观无量寿佛者。从一相好入。  
dàn guān méi jiān bái háo jí lìng míng liǎo jiàn méi jiān bái háo xiàng  
但观眉间白毫。极令明了。见眉间白毫相  
zhě bā wàn sì qiānxiànghǎo zì rán dāng xiàn jiàn wú liàngshòu fó  
者。八万四千相好。自然当现。见无量寿佛  
zhě jí jiàn shí fāng wú liàngzhū fó dé jiàn wú liàngzhū fó gù zhū  
者。即见十方无量诸佛。得见无量诸佛故。诸  
fó xiànjiànshòu jì shì wéibiànguān yī qiè sè shēnxiàng míng dì jiǔ  
佛现前授记。是为遍观一切色身相。名第九  
guān zuò shì guānzhě míngwéizhèngguān ruò tā guānzhě míngwéi  
观。作是观者。名为正观。若他观者。名为  
xié guān  
邪观。

fó gào ē nán jí wéi tí xī jiàn wú liàngshòu fó liǎoliǎo fēn  
佛告阿难。及韦提希。见无量寿佛了了分

míng yǐ cì yì yīngguānguān shì yīn pú sà cǐ pú sà shēncháng bā  
明已。次亦应观观世音菩萨。此菩萨身长八  
shí wàn yì nà yóu tā yóuxún shēn zǐ jīn sè dǐngyǒuròu jì xiàng  
十万亿那由他由旬。身紫金色。顶有肉髻。项  
yǒuyuánguāng miàn gè bǎiqiānyóuxún qí yuánguāngzhōng yǒu wǔ  
有圆光。面各百千由旬。其圆光中。有五  
bǎihuà fó rú shì jiā móu ní yī yī huà fó yǒu wǔ bǎihuà pú  
百化佛。如释迦牟尼。一一化佛。有五百化菩

sà wú liàng zhū tiān yǐ wéi shì zhě jǔ shēn guāng zhōng wǔ dào  
萨。无量诸天。以为侍者。举身光中。五道  
zhòng shēng yī qiè sè xiàng jiē yú zhōng xiàn dǐng shàng pí léng qié  
众生。一切色相。皆于中现。顶上毗楞伽  
mó ní bǎo yǐ wéi tiān guān qí tiān guān zhōng yǒu yī lì huà fó gāo  
摩尼宝以为天冠。其天冠中。有一立化佛。高  
èr shí wǔ yóu xún guān shì yīn pú sà miàn rú yán fú tán jīn sè  
二十五由旬。观世音菩萨。面如阎浮檀金色。  
méi jiān háo xiàng bèi qī bǎo sè liú chū bā wàn sì qiān zhǒng guāng míng  
眉间毫相。备七宝色。流出八万四千种光明。  
yī yī guāng míng yǒu wú liàng wú shù bǎi qiān huà fó yī yī huà  
一一光明。有无量无数百千化佛。一一化  
fó wú shù huà pú sà yǐ wéi shì zhě biàn xiàn zì zài mǎn shí fāng  
佛。无数化菩萨以为侍者。变现自在。满十方  
shì jiè bì rú hóng lián huā sè yǒu bā shí yì wēi miào guāng míng yǐ  
世界。譬如红莲花色。有八十亿微妙光明。以  
wéi yīng luò qí yīng luò zhōng pǔ xiàn yī qiè zhū zhuāng yán shì shǒu  
为瓔珞。其瓔珞中。普现一切诸庄严事。手  
zhǎng zuò wǔ bǎi yì zá lián huā sè shǒu shí zhǐ duān yī yī zhǐ  
掌作五百亿杂莲花色。手十指端。一一指  
duān yǒu bā wàn sì qiān huà yóu rú yìn wén yī yī huà yǒu bā  
端。有八万四千画。犹如印文。一一画。有八  
wàn sì qiān sè yī yī sè yǒu bā wàn sì qiān guāng qí guāng róu  
万四千色。一一色。有八万四千光。其光柔  
ruǎn pǔ zhào yī qiè yǐ cǐ bǎo shǒu jiē yǐn zhòng shēng jǔ zú  
软。普照一切。以此宝手。接引众生。举足  
shí zú xià yǒu qiān fú lún xiàng zì rán huà chéng wǔ bǎi yì guāng míng  
时。足下有千辐轮相。自然化成五百亿光明  
tái xià zú shí yǒu jīn gāng mó ní huā bù sǎn yī qiè mò bù mí  
台。下足时。有金刚摩尼华。布散一切。莫不弥  
mǎn qí yú shēn xiàng zhòng hǎo jù zú rú fó wú yì wéi dǐng shàng  
满。其余身相。众好具足。如佛无异。唯顶上  
ròu jì jí wú jiàn dǐng xiàng bù jí shì zūn shì wéi guān guān shì yīn  
肉髻。及不见顶相。不及世尊。是为观观世音  
pú sà zhēn shí sè shēn xiàng míng dì shí guān fó gào ē nán ruò yù  
菩萨真实色身相。名第十观。佛告阿难。若欲  
guān guān shì yīn pú sà zhě dāng zuò shì guān zuò shì guān zhě bú  
观观世音菩萨者。当作是观。作是观者。不

yù zhū huò jìng chú yè zhàng chú wú shù jié shēng sǐ zhī zuì rú cǐ  
遇诸祸。净除业障。除无数劫生死之罪。如此

pú sà dàn wén qí míng huò wú liàng fú hé kuàng dì guān ruò  
菩萨。但闻其名。获无量福。何况谛观。若

yǒu yù guān guān shì yīn pú sà zhě xiān guān dǐng shàng ròu hǎi cì guān  
有欲观观世音菩萨者。先观顶上肉髻。次观

tiān guān qí yú zhòng xiàng yì cì dì guān zhī xī lìng míng liǎo rú  
天冠。其余众相。亦次第观之。悉令明了。如

guān zhǎng zhōng zuò shì guān zhě míng wéi zhèng guān ruò tā guān  
观掌中。作是观者。名为正观。若他观

zhě míng wéi xié guān  
者。名为邪观。

cì guān dà shì zhì pú sà cǐ pú sà shēn liàng dà xiǎo yì rú  
次观大势至菩萨。此菩萨身量大小。亦如

guān shì yīn yuán guāng miàn gè bǎi èr shí wǔ yóu xún zhào èr bǎi wǔ  
观世音。圆光面各百二十五由旬。照二百五

shí yóu xún jǔ shēn guāng míng zhào shí fāng guó zuò zǐ jīn sè yǒu  
十由旬。举身光明。照十方国。作紫金色。有

yuán zhòng shēng jiē xī dé jiàn dàn jiàn cǐ pú sà yī máo kǒng  
缘众生。皆悉得见。但见此菩萨一毛孔

guāng jí jiàn shí fāng wú liàng zhū fó jìng miào guāng míng shì gù hào cǐ  
光。即见十方无量诸佛净妙光明。是故号此

pú sà míng wú biān guāng yǐ zhì huì guāng pǔ zhào yī qiè lìng lí  
菩萨名无边光。以智慧光。普照一切。令离

sān tú dé wú shàng lì shì gù hào cǐ pú sà míng dà shì zhì cǐ  
三途。得无上力。是故号此菩萨名大势至。此

pú sà tiān guān yǒu wǔ bǎi bǎo huā yī yī bǎo huā yǒu wǔ bǎi bǎo  
菩萨天冠。有五百宝华。一一宝华。有五百宝

tái yī yī tái zhōng shí fāng zhū fó jìng miào guó tǔ guǎng cháng zhī  
台。一一台中。十方诸佛净妙国土广长之

xiàng jiē yú zhōng xiàn dǐng shàng ròu hǎi rú bō tóu mó huā yú  
相。皆于中现。顶上肉髻。如钵头摩华。于

ròu hǎi shàng yǒu yī bǎo píng chéng zhū guāng míng pǔ xiàn fó shì  
肉髻上。有一宝瓶。盛诸光明。普现佛事。

yú zhū shēn xiàng rú guān shì yīn děng wú yǒu yì cǐ pú sà xíng  
余诸身相。如观世音。等无有异。此菩萨行

shí shí fāng shì jiè yī qiè zhèn dòng dāng dì dòng chù yǒu wǔ bǎi  
时。十方世界。一切震动。当地动处。有五百

yì bǎohuā yī yī bǎohuā zhuāngyángāoxiǎn rú jí lè shì jiè  
亿宝华。一一宝华。庄严高显。如极乐世界。

cǐ pú sà zuò shí qī bǎoguó tǔ yī shí dòngyáo cóng xià fāng jīn  
此菩萨坐时。七宝国土。一时动摇。从下方金

guāng fó chà nǎi zhì shàngfāngguāngmíngwáng fó chà yú qí zhōng  
光佛刹。乃至上方光明王佛刹。于其中

jiān wú liàngchénshù fēnshēn wú liàngshòu fó fēnshēnguān shì yīn dà  
间。无量尘数分身无量寿佛。分身观世音。大

shì zhì jiē xī yún jí jí lè guó tǔ cè sè kōngzhōng zuò liánhuā  
势至。皆悉云集极乐国土。罽塞空中。坐莲华

zuò yǎnshuōmiào fǎ dù kǔ zhòngshēng zuò cǐ guānzhě míngwéi  
座。演说妙法。度苦众生。作此观者。名为

guānjiàn dà shì zhì pú sà shì wéiguān dà shì zhì sè shēnxiàng guān cǐ  
观见大势至菩萨。是为观大势至色身相。观此

pú sà zhě míng dì shí yī guān chú wú shù jié ē sēng qí shēng sǐ zhī  
菩萨者。名第十一观。除无数劫阿僧祇生死之

zuì zuò shì guānzhě bù chǔbāo tāi chángyóuzhū fó jìngmiào guó tǔ  
罪。作是观者。不处胞胎。常游诸佛净妙国土。

cǐ guānchéng yǐ míngwéi jù zú guānguān shì yīn dà shì zhì  
此观成已。名为具足观观世音大势至。

jiàn cǐ shì shí dāng qǐ zì xīn shēng yú xī fāng jí lè shì  
见此事时。当起自心。生于西方极乐世

jiè yú liánhuāzhōng jié jiā fū zuò zuò liánhuā hé xiǎng zuò lián  
界。于莲华中。结跏趺坐。作莲华合想。作莲

huā kāi xiǎng liánhuā kāi shí yǒu wǔ bǎi sè guāng lái zhào shēn xiǎng  
华开想。莲华开时。有五百色光。来照身想。

yǎn mù kāi xiǎng jiàn fó pú sà mǎn xū kōngzhōng shuǐniǎoshù lín jí  
眼目开想。见佛菩萨满虚空中。水鸟树林。及

yǔ zhū fó suǒ chū yīn shēng jiē yǎnmiào fǎ yǔ shí èr bù jīng hé  
与诸佛。所出音声。皆演妙法。与十二部经合。

ruò chū dìng zhī shí yì chí bù shī jiàn cǐ shì yǐ míngjiàn wú liàngshòu  
若出定之时。忆持不失。见此事已。名见无量寿

fó jí lè shì jiè shì wéi pǔ guānxiǎng míng dì shí èr guān wú liàng  
佛极乐世界。是为普观想。名第十二观。无量

shòu fó huàshēn wú shù yǔ guān shì yīn jí dà shì zhì cháng lái  
寿佛。化身无数。与观世音。及大势至。常来

zhì cǐ xíng rén zhī suǒ  
至此行人之所。

fó gào ē nán jí wéi tí xī ruò yù zhì xīn shēng xī fāng  
佛告阿难。及韦提希。若欲至心生西方

zhě xiāndāngguān yú yī zhàng liù xiàng zài chí shuǐ shàng rú xiān suǒ  
者。先当观于一丈六像。在池水上。如先所

shuō wú liàng shòu fó shēn liàng wú biān fēi shì fán fū xīn lì suǒ jí  
说无量寿佛。身量无边。非是凡夫心力所及。

rán bǐ rú lái sù yuàn lì gù yǒu yì xiǎng zhě bì dé chéng jiù dàn  
然彼如来宿愿力故。有忆想者。必得成就。但

xiǎng fó xiàng dé wú liàng fú kuàng fù guān fó jù zú shēn xiàng ē  
想佛像。得无量福。况复观佛具足身相。阿

mí tuó fó shéntōng rú yì yú shí fāng guó biàn xiàn zì zài huò  
弥陀佛。神通如意。于十方国。变现自在。或

xiàn dà shēn mǎn xū kōng zhōng huò xiàn xiǎo shēn zhàng liù bā chǐ  
现大身。满虚空中。或现小身。丈六八尺。

suǒ xiàn zhī xíng jiē zhēn jīn sè yuánguāng huà fó jí bǎo lián huā rú  
所现之形。皆真金色。圆光化佛。及宝莲华。如

shàng suǒ shuō guān shì yīn pú sà jí dà shì zhì yú yī qiè chù shēn  
上所说。观世音菩萨。及大势至。于一切处。身

tóng zhòng shēng dàn guān shǒu xiàng zhī shì guān shì yīn zhī shì dà shì  
同众生。但观首相。知是观世音。知是大势

zhì cǐ èr pú sà zhù ē mí tuó fó pǔ huà yī qiè shì wéi zá xiǎng  
至。此二菩萨。助阿弥陀佛普化一切。是为杂想

guān míng dì shí sān guān  
观。名第十三观。

fó gào ē nán jí wéi tí xī shàng pǐn shàng shēng zhě ruò  
佛告阿难。及韦提希。上品上生者。若

yǒu zhòng shēng yuàn shēng bǐ guó zhě fā sān zhǒng xīn jí biàn wǎng  
有众生。愿生彼国者。发三种心。即便往

shēng hé děng wéi sān yī zhě zhì chéng xīn èr zhě shēn xīn sān  
生。何等为三。一者至诚心。二者深心。三

zhě huí xiàng fā yuàn xīn jù sān xīn zhě bì shēng bǐ guó fù yǒu sān  
者回向发愿心。具三心者。必生彼国。复有三

zhǒng zhòng shēng dāng dé wǎng shēng hé děng wéi sān yī zhě cí xīn  
种众生。当得往生。何等为三。一者慈心

bù shā jù zhū jiè xíng èr zhě dú sòng dà shèng fāng děng jīng diǎn sān  
不杀。具诸戒行。二者读诵大乘方等经典。三

zhě xiū xíng liù niàn huí xiàng fā yuàn yuàn shēng bǐ guó jù cǐ gōng  
者修行六念。回向发愿。愿生彼国。具此功

dé yī rì nǎi zhì qī rì jí dé wǎngshēng shēng bǐ guó shí cǐ  
德。一日乃至七日。即得往生。生彼国时。此  
rén jīng jìn yǒngměng gù ē mí tuó rú lái yǔ guān shì yīn dà shì  
人精进勇猛故。阿弥陀如来。与观世音。大势  
zhì wú shù huà fó bǎi qiān bǐ qiū shēng wén dà zhòng wú liàng  
至。无数化佛。百千比丘。声闻大众。无量  
zhū tiān qī bǎo gōng diàn guān shì yīn pú sà zhí jīn gāng tái yǔ  
诸天。七宝宫殿。观世音菩萨。执金刚台。与  
dà shì zhì pú sà zhì xíng zhě qián ē mí tuó fó fàng dà guāng  
大势至菩萨。至行者前。阿弥陀佛。放大光  
míng zhào xíng zhě shēn yǔ zhū pú sà shòu shǒu yíng jiē guān shì  
明。照行者身。与诸菩萨。授手迎接。观世  
yīn dà shì zhì yǔ wú shù pú sà zàn tàn xíng zhě quàn jìn qí xīn  
音。大势至。与无数菩萨。赞叹行者。劝进其心。  
xíng zhě jiàn yǐ huān xǐ yǒng yuè zì jiàn qí shēn chéng jīn gāng  
行者见已。欢喜踊跃。自见其身。乘金刚  
tái suí cóng fó hòu rú tán zhǐ qǐng wǎngshēng bǐ guó shēng bǐ  
台。随从佛后。如弹指顷。往生彼国。生彼  
guó yǐ jiàn fó sè shēn zhòng xiàng jù zú jiàn zhū pú sà sè xiàng  
国已。见佛色身。众相具足。见诸菩萨。色相  
jù zú guāng míng bǎo lín yǎn shuō miào fǎ wén yǐ jí wù wú  
具足。光明宝林。演说妙法。闻已。即悟无  
shēng fǎ rěn jīng xū yú jiān lì shì zhū fó biàn shí fāng jiè yú  
生法忍。经须臾间。历事诸佛。遍十方界。于  
zhū fó qián cì dì shòu jì huán zhì běnguó dé wú liàng bǎi qiān tuó  
诸佛前。次第受记。还至本国。得无量百千陀  
luó ní mén shì míng shàng pǐn shàng shēng zhě shàng pǐn zhōng shēng  
罗尼门。是名上品上生者。上品中生  
zhě bú bì shòu chí dú sòng fāng děng jīng diǎn shàn jiě yì qù yú dì  
者。不必受持读诵方等经典。善解义趣。于第  
yī yì xīn bù jīng dòng shēn xìn yīn guǒ bú bàng dà shèng yǐ cǐ  
一义。心不惊动。深信因果。不谤大乘。以此  
gōng dé huí xiàng yuàn qiú shēng jí lè guó xíng cǐ xíng zhě mìng yù  
功德。回向愿求生极乐国。行此行者。命欲  
zhōng shí ē mí tuó fó yǔ guān shì yīn dà shì zhì wú liàng dà  
终时。阿弥陀佛。与观世音。大势至。无量大  
zhòng juàn shǔ wéi rào chí zǐ jīn tái zhì xíng zhě qián zàn yán fǎ  
众。眷属围绕。持紫金台。至行者前。赞言。法

zǐ rǔ xíng dà shèng jiě dì yī yì shì gù wǒ jīn lái yíng jiē rǔ  
子。汝行大乘。解第一义。是故我今来迎接汝。

yǔ qiānhuà fó yī shí shòushǒu xíngzhě zì jiànzuò zǐ jīn tái hé  
与千化佛。一时授手。行者自见坐紫金台。合

zhǎngchāshǒu zàn tàn zhū fó rú yī niànqǐng jí shēng bǐ guó qī  
掌叉手。赞叹诸佛。如一念顷。即生彼国七

bǎo chí zhōng cǐ zǐ jīn tái rú dà bǎohuā jīng xiǔ zé kāi xíng  
宝池中。此紫金台。如大宝华。经宿则开。行

zhěshēnzuò zǐ mó jīn sè zú xià yì yǒu qī bǎoliánhuā fó jí pú  
者身作紫磨金色。足下亦有七宝莲华。佛及菩

sà jù shí fàngguāng zhào xíngzhěshēn mù jí kāi míng yīn qián  
萨。俱时放光。照行者身。目即开明。因前

sù xí pǔ wénzhòngshēng chúnshuōshēnshēn dì yī yì dì jí xià  
宿习。普闻众声。纯说甚深第一义谛。即下

jīn tái lǐ fó hé zhǎng zàn tàn shì zūn jīng yú qī rì yìng shí jí  
金台。礼佛合掌。赞叹世尊。经于七日。应时即

yú ē nòuduōluó sānmiǎosān pú tí dé bú tuì zhuǎn yìng shí jí néng  
于阿耨多罗三藐三菩提。得不退转。应时即能

fēi xíngbiàn zhì shí fāng lì shì zhū fó yú zhū fó suǒ xiū zhū sānmèi  
飞行遍至十方。历事诸佛。于诸佛所。修诸三昧。

jīng yī xiǎo jié dé wú shēngrěn xiànciánshòu jì shì míngshàng pǐn  
经一小劫。得无生忍。现前受记。是名上品

zhōngshēngzhě shàng pǐn xià shēngzhě yì xìn yīn guǒ bú bàng dà shèng  
中生者。上品下生者。亦信因果。不谤大乘。

dàn fā wú shàngdào xīn yǐ cǐ gōng dé huí xiàng yuàn qiú shēng jí lè  
但发无上道心。以此功德。回向愿求生极乐

guó xíngzhěmìng yù zhōng shí ē mí tuó fó jí guān shì yīn dà  
国。行者命欲终时。阿弥陀佛。及观世音。大

shì zhì yǔ zhū pú sà chí jīn liánhuā huàzuò wǔ bǎi fó lái yíng cǐ  
势至与诸菩萨。持金莲华。化作五百佛。来迎此

rén wǔ bǎihuà fó yī shí shòushǒu zàn yán fǎ zǐ rǔ jīn qīng  
人。五百化佛。一时授手。赞言。法子。汝今清

jìng fā wú shàngdào xīn wǒ lái yíng rǔ jiàn cǐ shì shí jí zì  
净。发无上道心。我来迎汝。见此事时。即自

jiànshēnzuò jīn liánhuā zuò yǐ huā hé suí shì zūnhòu jí dé wǎng  
见身坐金莲华。坐已华合。随世尊后。即得往

shēng qī bǎo chí zhōng yī rì yī yè liánhuā nǎi kāi qī rì zhī  
生七宝池中。一日一夜。莲华乃开。七日之

zhōng nǎi dé jiàn fó suī jiàn fó shēn yú zhòngxiàng hǎo xīn bù  
中。乃得见佛。虽见佛身。于众相好。心不  
míngliǎo yú sān qī rì hòu nǎi liǎoliǎo jiàn wénzhòng yīn shēng jiē  
明了。于三七日后。乃了了见。闻众音声。皆  
yǎnmiào fǎ yóu lì shí fāng gòngyǎng zhū fó yú zhū fó qián wén  
演妙法。游历十方。供养诸佛。于诸佛前。闻  
shènshēn fǎ jīng sān xiǎo jié dé bǎi fǎ míngmén zhù huān xǐ dì  
甚深法。经三小劫。得百法明门。住欢喜地。  
shì míngshàng pǐn xià shēngzhě shì míngshàng bèi shēngxiǎng míng dì shí  
是名上品下生者。是名上辈生想。名第十  
sì guān  
四观。

fó gào ē nán jí wéi tí xī zhōng pǐn shàngshēngzhě ruò  
佛告阿难。及韦提希。中品上生者。若  
yǒuzhòngshēng shòu chí wǔ jiè chí bā jiè zhāi xiū xíngzhū jiè bú  
有众生。受持五戒。持八戒斋。修行诸戒。不  
zào wǔ nì wú zhòngguòhuàn yǐ cǐ shàngēn huí xiàngyuàn qiú shēng  
造五逆。无众过患。以此善根。回向愿求生  
yú xī fāng jí lè shì jiè lín mìngzhōng shí ē mí tuó fó yǔ zhū  
于西方极乐世界。临命终时。阿弥陀佛。与诸  
bǐ qiū juànshǔ wéirào fàng jīn sè guāng zhì qí rén suǒ yǎnshuō  
比丘。眷属围绕。放金色光。至其所。演说  
kǔ kōng wú cháng wú wǒ zàn tàn chū jiā dé lí zhòng kǔ xíngzhě jiàn  
苦空无常无我。赞叹出家。得离众苦。行者见  
yǐ xīn dà huān xǐ zì jiàn jǐ shēn zuò lián huā tái cháng guì hé  
已。心大欢喜。自见己身。坐莲华台。长跪合  
zhǎng wèi fó zuò lǐ wèi jǔ tóu qǐng jí dé wǎngshēng jí lè shì  
掌。为佛作礼。未举头顷。即得往生极乐世  
jiè lián huā xún kāi dāng huā fū shí wénzhòng yīn shēng zàn tàn  
界。莲华寻开。当华敷时。闻众音声。赞叹  
sì dì yīng shí jí dé ē luó hàn dào sān míng liù tōng jù bā jiě tuō  
四谛。应时即得阿罗汉道。三明六通。具八解脱。  
shì míngzhōng pǐn shàngshēngzhě zhōng pǐn zhōngshēngzhě ruò yǒuzhòng  
是名中品上生者。中品中生者。若有众  
shēng ruò yī rì yī yè chí bā jiè zhāi ruò yī rì yī yè chí shā mí  
生。若一日一夜持八戒斋。若一日一夜持沙弥  
jiè ruò yī rì yī yè chí jù zú jiè wēi yí wú quē yǐ cǐ gōng  
戒。若一日一夜持具足戒。威仪无缺。以此功

dé huí xiàng yuàn qiú shēng jí lè guó jiè xiāng xūn xiū rú cǐ xíng  
德。回向愿求生极乐国。戒香熏修。如此行  
zhě mìng yù zhōng shí jiàn ē mí tuó fó yǔ zhū juàn shǔ fàng jīn  
者。命欲终时。见阿弥陀佛。与诸眷属。放金  
sè guāng chí qī bǎo lián huā zhì xíng zhě qián xíng zhě zì wén kōng zhōng  
色光。持七宝莲华。至行者前。行者自闻空中  
yǒu shēng zàn yán shàn nán zǐ rú rǔ shàn rén suí shùn sān shì zhū  
有声。赞言。善男子。如汝善人。随顺三世诸  
fó jiào gù wǒ lái yíng rǔ xíng zhě zì jiàn zuò lián huā shàng lián huā  
佛教故。我来迎汝。行者自见坐莲华上。莲华  
jí hé shēng yú xī fāng jí lè shì jiè zài bǎo chí zhōng jīng yú qī  
即合。生于西方极乐世界。在宝池中。经于七  
rì lián huā nǎi fū huā jì fū yǐ kāi mù hé zhǎng zàn tàn shì  
日。莲华乃敷。华既敷已。开目合掌。赞叹世  
zūn wén fǎ huān xǐ dé xū tuó huán jīng bàn jié yǐ chéng ē  
尊。闻法欢喜。得须陀洹。经半劫已。成阿  
luó hàn shì míng zhōng pǐn zhōng shēng zhě zhōng pǐn xià shēng zhě ruò  
罗汉。是名中品中生者。中品下生者。若  
yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén xiào yǎng fù mǔ xíng shì rén cí cǐ  
有善男子。善女人。孝养父母。行世仁慈。此  
rén mìng yù zhōng shí yù shàn zhī shí wèi qí guǎng shuō ē mí tuó fó  
人命欲终时。遇善知识。为其广说阿弥陀佛  
guó tǔ lè shì yì shuō fǎ zàng bǐ qiū sì shí bā yuàn wén cǐ shì  
国土乐事。亦说法藏比丘四十八愿。闻此事  
yǐ xún jí mìng zhōng pì rú zhuàng shì qū shēn bì qǐng jí shēng xī  
已。寻即命终。譬如壮士屈伸臂顷。即生西  
fāng jí lè shì jiè jīng qī rì yǐ yù guān shì yīn jí dà shì zhì  
方极乐世界。经七日已。遇观世音。及大势至。  
wén fǎ huān xǐ dé xū tuó huán guò yī xiǎo jié chéng ē luó hàn  
闻法欢喜。得须陀洹。过一小劫。成阿罗汉。  
shì míng zhōng pǐn xià shēng zhě shì míng zhōng bèi shēng xiǎng míng dì shí  
是名中品下生者。是名中辈生想。名第十  
wǔ guān  
五观。

fó gào ē nán jí wéi tí xī xià pǐn shàng shēng zhě huò yǒu  
佛告阿难。及韦提希。下品上生者。或有  
zhòng shēng zuò zhòng è yè suī bù fěi bàng fāng děng jīng diǎn rú  
众生。作众恶业。虽不诽谤方等经典。如

cǐ yú rén duōzào è fǎ wú yǒucán kuì mìng yù zhōng shí yù  
此 愚 人 多 造 恶 法 无 有 惭 愧 命 欲 终 时 遇  
shàn zhī shí wèishuō dà shèng shí èr bù jīngshǒu tí míng zì yǐ wén  
善 知 识 为 说 大 乘 十 二 部 经 首 题 名 字 以 闻  
rú shì zhū jīng míng gù chú què qiān jié jí zhòng è yè zhì zhě fù jiào  
如 是 诸 经 名 故 除 却 千 劫 极 重 恶 业 智 者 复 教  
hé zhǎngchāshǒu chēng nán wú ā mí tuó fó chēng fó míng gù chú  
合 掌 叉 手 称 南 无 阿 弥 陀 佛 称 佛 名 故 除  
wǔ shí yì jié shēng sǐ zhī zuì ěr shí bǐ fó jí qiǎnhuà fó huà  
五 十 亿 劫 生 死 之 罪 尔 时 彼 佛 即 遣 化 佛 化  
guān shì yīn huà dà shì zhì zhì xíngzhě qián zàn yán shàn nán zǐ yǐ  
观 世 音 化 大 势 至 至 行 者 前 赞 言 善 男 子 以  
rǔ chēng fó míng gù zhū zuì xiāomiè wǒ lái yíng rǔ zuò shì yǔ  
汝 称 佛 名 故 诸 罪 消 灭 我 来 迎 汝 作 是 语  
yǐ xíngzhě jí jiàn huà fó guāng míng biàn mǎn qí shì jiàn yǐ huān  
已 行 者 即 见 化 佛 光 明 遍 满 其 室 见 已 欢  
xǐ jí biàn mìng zhōng chéng bǎo lián huā suí huà fó hòu shēng bǎo  
喜 即 便 命 终 乘 宝 莲 华 随 化 佛 后 生 宝  
chí zhōng jīng qī qī rì lián huā nǎi fū dāng huā fū shí dà bēi  
池 中 经 七 七 日 莲 华 乃 敷 当 华 敷 时 大 悲  
guān shì yīn pú sà jí dà shì zhì pú sà fàng dà guāng míng zhù qí  
观 世 音 菩 萨 及 大 势 至 菩 萨 放 大 光 明 住 其  
rén qián wèishuō shēn shēn shí èr bù jīng wén yǐ xìn jiě fā wú shàng  
人 前 为 说 甚 深 十 二 部 经 闻 已 信 解 发 无 上  
dào xīn jīng shí xiǎo jié jù bǎi fǎ míng mén dé rù chū dì shì  
道 心 经 十 小 劫 具 百 法 明 门 得 入 初 地 是  
míng xià pǐn shàng shēng zhě fó gào ē nán jí wéi tí xī xià pǐn zhōng  
名 下 品 上 生 者 佛 告 阿 难 及 韦 提 希 下 品 中  
shēng zhě huò yǒu zhòng shēng huǐ fàn wǔ jiè bā jiè jí jù zú  
生 者 或 有 众 生 毁 犯 五 戒 八 戒 及 具 足  
jiè rú cǐ yú rén tōu sēng qí wù dào xiàn qián sēng wù bú jìng  
戒 如 此 愚 人 偷 僧 祇 物 盗 现 前 僧 物 不 净  
shuō fǎ wú yǒucán kuì yǐ zhū è yè ér zì zhuāng yán rú cǐ zuì  
说 法 无 有 惭 愧 以 诸 恶 业 而 自 庄 严 如 此 罪  
rén yǐ è yè gù yīng duò dì yù mìng yù zhōng shí dì yù zhòng  
人 以 恶 业 故 应 堕 地 狱 命 欲 终 时 地 狱 众  
huǒ yī shí jù zhì yù shàn zhī shí yǐ dà cí bēi jí wèi zàn shuō  
火 一 时 俱 至 遇 善 知 识 以 大 慈 悲 即 为 赞 说

ē mí tuó fó shí lì wēi dé guǎngzàn bǐ fó guāngmíngshén lì yì  
阿弥陀佛十力威德。广赞彼佛光明神力。亦

zàn jiè dìng huì jiě tuō jiě tuō zhī jiàn cǐ rén wén yǐ chú  
赞戒。定。慧。解脱。解脱知见。此人闻已。除

bā shí yì jié shēng sǐ zhī zuì dì yù měnghuǒ huà wéi qīngliáng  
八十亿劫生死之罪。地狱猛火。化为清凉

fēng chuī zhū tiān huā huā shàng jiē yǒu huà fó pú sà yíng jiē cǐ rén  
风。吹诸天华。华上皆有化佛菩萨。迎接此人。

rú yī niàn qǐng jí dé wǎng shēng qī bǎo chí zhōng lián huā zhī nèi jīng  
如一念顷。即得往生七宝池中莲华之内。经

yú liù jié lián huā nǎi fū guān shì yīn dà shì zhì yǐ fàn yīn  
于六劫。莲华乃敷。观世音。大势至。以梵音

shēng ān wèi bǐ rén wèi shuō dà shèng shēn jīng diǎn wén cǐ fǎ  
声。安慰彼人。为说大乘甚深经典。闻此法

yǐ yìng shí jí fā wú shàng dào xīn shì míng xià pǐn zhōng shēng zhě  
已。应时即发无上道心。是名下品中生者。

fó gào ē nán jí wéi tí xī xià pǐn xià shēng zhě huò yǒu zhòng  
佛告阿难。及韦提希。下品下生者。或有众

shēng zuò bú shàn yè wǔ nì shí è jù zhū bú shàn rú cǐ yú  
生。作不善业。五逆十恶。具诸不善。如此愚

rén yǐ è yè gù yīng duò è dào jīng lì duō jié shòu kǔ wú qióng  
人。以恶业故。应堕恶道。经历多劫。受苦无穷。

rú cǐ yú rén lín mìng zhōng shí yù shàn zhī shí zhǒng zhǒng ān  
如此愚人。临命终时。遇善知识。种种安

wèi wèi shuō miào fǎ jiào lìng niàn fó bǐ rén kǔ bī bù huáng niàn  
慰。为说妙法。教令念佛。彼人苦逼。不遑念

fó shàn yǒu gào yán rǔ ruò bù néng niàn bǐ fó zhě yīng chēng wú liàng  
佛。善友告言。汝若不能念彼佛者。应称无量

shòu fó rú shì zhì xīn lìng shēng bù jué jù zú shí niàn chēng nán  
寿佛。如是至心。令声不绝。具足十念。称南

mó ē mí tuó fó chēng fó míng gù yú niàn niàn zhōng chú bā shí  
无阿弥陀佛。称佛名故。于念念中。除八十

yì jié shēng sǐ zhī zuì mìng zhōng zhī shí jiàn jīn lián huā yóu rú rì  
亿劫生死之罪。命终之时。见金莲华。犹如日

lún zhù qí rén qián rú yī niàn qǐng jí dé wǎng shēng jí lè shì jiè  
轮。住其人前。如一念顷。即得往生极乐世界。

yú lián huā zhōng mǎn shí èr dà jié lián huā fāng kāi guān shì yīn dà  
于莲华中。满十二大劫。莲华方开。观世音。大

shì zhì yǐ dà bēi yīn shēng wèi qí guǎngshuō zhū fǎ shí xiàng chú  
势至。以大悲音声。为其广说诸法实相。除  
miè zuì fǎ wén yǐ huān xǐ yìng shí jí fā pú tí zhī xīn shì míng  
灭罪法。闻已欢喜。应时即发菩提之心。是名  
xià pǐn xià shēngzhě shì míng xià bèi shēngxiǎng míng dì shí liù guān  
下品下生者。是名下辈生想。名第十六观。

shuō shì yǔ shí wéi tí xī yǔ wǔ bǎi shì nǚ wén fó suǒ  
说是语时。韦提希。与五百侍女。闻佛所  
shuō yìng shí jí jiàn jí lè shì jiè guǎngcháng zhī xiàng dé jiàn fó  
说。应时即见极乐世界广长之相。得见佛  
shēn jí èr pú sà xīn shēng huān xǐ tàn wèi céng yǒu huò rán dà  
身。及二菩萨。心生欢喜。叹未曾有。豁然大  
wù dài wú shēng rěn wǔ bǎi shì nǚ fā ē nòuduō luó sān miǎo sān  
悟。逮无生忍。五百侍女。发阿耨多罗三藐三  
pú tí xīn yuàn shēng bǐ guó shì zūn xī jì jiē dāng wǎng shēng  
菩提心。愿生彼国。世尊悉记。皆当往生。

shēng bǐ guó yǐ huò dé zhū fó xiànrqiánsānmèi wú liàngzhū tiān fā  
生彼国已。获得诸佛现前三昧。无量诸天。发  
wú shàngdào xīn ěr shí ē nán jí cóngzuò qǐ bó fó yán shì  
无上道心。尔时阿难。即从座起。白佛言。世  
zūn dāng hé míng cǐ jīng cǐ fǎ zhī yào dāng yún hé shòu chí fó  
尊。当何名此经。此法之要。当云何受持。佛  
gào ē nán cǐ jīng míngguān jí lè guó tǔ wú liàngshòu fó guān shì  
告阿难。此经名观极乐国土。无量寿佛。观世  
yīn pú sà dà shì zhì pú sà yì míng jìng chú yè zhàng shēng zhū fó  
音菩萨。大势至菩萨。亦名净除业障。生诸佛  
qián rǔ dāng shòu chí wú lìng wàng shī xíng cǐ sān mèi zhě xiàn shēn  
前。汝当受持。无令忘失。行此三昧者。现身  
dé jiàn wú liàngshòu fó jí èr dà shì ruò shàn nán zǐ jí shàn nǚ  
得见无量寿佛。及二大士。若善男子。及善女  
rén dàn wén fó míng èr pú sà míng chú wú liàng jié shēng sǐ zhī  
人。但闻佛名。二菩萨名。除无量劫生死之  
zuì hé kuàng yì niàn ruò niàn fó zhě dāng zhī cǐ rén zé shì rén  
罪。何况忆念。若念佛者。当知此人。则是人  
zhōng fēn tuó lì huā guān shì yīn pú sà dà shì zhì pú sà wéi qí  
中分陀利华。观世音菩萨。大势至菩萨。为其  
shèng yǒu dāng zuò dào chǎng shēng zhū fó jiā fó gào ē nán rǔ  
胜友。当坐道场。生诸佛家。佛告阿难。汝

hǎo chí shì yǔ chí shì yǔ zhě jí shì chí wú liàngshòu fó míng fó  
 好持是语。持是语者。即是持无量寿佛名。佛  
 shuō cǐ yǔ shí zūn zhě mù qián lián zūn zhě ē nán jí wéi tí xī  
 说此语时。尊者目犍连。尊者阿难。及韦提希  
 děng wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ  
 等。闻佛所说。皆大欢喜。

ěr shí shì zūn zú bù xū kōng huán qí shé jué shān ěr shí  
 尔时世尊。足步虚空。还耆闍崛山。尔时  
 ē nán guǎng wèi dà zhòng shuō rú shàng shì wú liàng zhū  
 阿难。广为大众。说如上事。无量诸  
 tiān lóng yè chā wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ lǐ fó ér  
 天。龙。夜叉。闻佛所说。皆大欢喜。礼佛而  
 tuì  
 退。

佛说观无量寿佛经

音释：

澡子皓切洗也 酥素姑切酪属 鷹隼隼思准切鷃属 憔悴憔悴音樵悴音萃憔悴谓忧愁而瘦瘠也 羸劣

羸伦为切瘦也劣龙辍切弱也 分齐分扶问切齐才诣切分齐限量也 正观观古玩切 行行胡郎切 畏塞畏正作塉测力切遏

遮也塞悉则切满也 诽谤诽谤敷尾切非议也谤补旷切毁也

fó shuō wú liàngshòu jīng juànshàng  
佛说无量寿经卷上

cáo wèi kāng sēng kǎi yì  
曹魏康僧铠译

wǒ wén rú shì yī shí fó zhù wáng shě chéng qí shé jué shān  
我闻如是。一时。佛住王舍城。耆闍崛山  
zhōng yǔ dà bǐ qiū zhòng wàn èr qiān rén jù yī qiè dà shèng shén  
中。与大比丘众万二千人俱。一切大圣。神  
tōng yǐ dá qí míng yuē zūn zhě liǎo běn jì zūn zhě zhèng yuàn zūn  
通已达。其名曰。尊者了本际。尊者正愿。尊  
zhě zhèng yǔ zūn zhě dà hào zūn zhě rén xián zūn zhě lí gòu zūn  
者正语。尊者大号。尊者仁贤。尊者离垢。尊  
zhě míng wén zūn zhě shàn shí zūn zhě jù zú zūn zhě niú wáng zūn  
者名闻。尊者善实。尊者具足。尊者牛王。尊  
zhě yōu lóu pín luó jiā shè zūn zhě qié yē jiā shè zūn zhě nà tí jiā  
者优楼频螺迦叶。尊者伽耶迦叶。尊者那提迦  
shè zūn zhě mó hē jiā shè zūn zhě shè lì fú zūn zhě dà mù qián  
叶。尊者摩诃迦叶。尊者舍利弗。尊者大目犍  
lián zūn zhě jié bīn nà zūn zhě dà zhù zūn zhě dà jìng zhì zūn zhě  
连。尊者劫宾那。尊者大住。尊者大净志。尊者  
mó hē zhōu nà zūn zhě mǎnyuàn zǐ zūn zhě lí zhàng zūn zhě liú  
摩诃周那。尊者满愿子。尊者离障。尊者流  
guàn zūn zhě jiān fú zūn zhě miàn wáng zūn zhě yì shèng zūn zhě  
灌。尊者坚伏。尊者面王。尊者异乘。尊者  
rén xìng zūn zhě jiā lè zūn zhě shàn lái zūn zhě luó yún zūn zhě ē  
仁性。尊者嘉乐。尊者善来。尊者罗云。尊者阿  
nán jiē rú sī děng shàng shǒu zhě yě yòu yǔ dà shèng zhòng pú sà  
难。皆如斯等上首者也。又与大乘众菩萨  
jù pǔ xián pú sà miào dé pú sà cí shì pú sà děng cǐ xián  
俱。普贤菩萨。妙德菩萨。慈氏菩萨等。此贤  
jié zhōng yī qiè pú sà yòu xián hù děng shí liù zhèng shì shàn sī yì  
劫中一切菩萨。又贤护等十六正士。善思议  
pú sà xìn huì pú sà kōng wú pú sà shén tōng huā pú sà guāng  
菩萨。信慧菩萨。空无菩萨。神通华菩萨。光

yīng pú sà huì shàng pú sà zhì chuáng pú sà jì gēn pú sà yuàn  
英菩萨。慧上菩萨。智幢菩萨。寂根菩萨。愿  
huì pú sà xiāngxiàng pú sà bǎoyīng pú sà zhōngzhù pú sà zhì  
慧菩萨。香象菩萨。宝英菩萨。中住菩萨。制  
xíng pú sà jiě tuō pú sà jiē zūn pǔ xián dà shì zhī dé jù zhū pú  
行菩萨。解脱菩萨。皆遵普贤大士之德。具诸菩  
sà wú liàng xíng yuàn ān zhù yī qiè gōng dé zhī fǎ yóu bù shí fāng xíng  
萨无量行愿。安住一切功德之法。游步十方。行  
quán fāng biàn rù fó fǎ zàng jiū jìng bǐ àn yú wú liàng shì jiè xiàn  
权方便。入佛法藏。究竟彼岸。于无量世界。现  
chéng děng jué chǔ dōu shù tiān hóng xuān zhèng fǎ shě bǐ tiān  
成等觉。处兜术天。弘宣正法。舍彼天  
gōng jiàng shén mǔ tāi cóng yòu xié shēng xiànxíng qī bù guāng míng  
宫。降圣母胎。从右胁生。现行七步。光明  
xiǎnyào pǔ zhào shí fāng wú liàng fó tǔ liù zhǒng zhèndòng jǔ  
显耀。普照十方。无量佛土。六种震动。举  
shēng zì chēng wú dāng yú shì wéi wú shàng zūn shì fàn fèng shì tiān  
声自称。吾当于世。为无上尊。释梵奉侍。天  
rén guī yǎng shì xiànsuàn jì wén yì shè yù bó zōng dào shù guàn liàn  
人归仰。示现算计文艺射御。博综道术。贯练  
qún jí yóu yú hòuyuán jiǎng wǔ shì yì xiàn chǔ gōng zhōng sè wèi zhī  
群籍。游于后园。讲武试艺。现处宫中色味之  
jiān jiàn lǎo bìng sǐ wù shì fēi cháng qì guó cái wèi rù shān xué  
间。见老病死。悟世非常。弃国财位。入山学  
dào fú shèng bái mǎ bǎo guān yīng luò qiǎn zhī lìng huán shě zhēn  
道。服乘白马。宝冠璎珞。遣之令还。舍珍  
miào yī ér zhuó fǎ fú tì chú xū fà duān zuò shù xià qín kǔ  
妙衣。而著法服。剃除须发。端坐树下。勤苦  
liù nián xíng rú suǒ yìng xiàn wǔ zhuó chà suí shùn qún shēng shì yǒu  
六年。行如所应。现五浊刹。随顺群生。示有  
chéng gòu mù yù jīn liú tiān àn shù zhī dé pān chū chí líng qín yì  
尘垢。沐浴金流。天案树枝。得攀出池。灵禽翼  
cóng wǎng yì dào chǎng jí xiáng gǎn zhēng biǎo zhāng gōng zuò āi  
从。往诣道场。吉祥感征。表章功祚。哀  
shòu shī cǎo fū fó shù xià jiā fū ér zuò fèn dà guāng míng shǐ  
受施草。敷佛树下。跏趺而坐。奋大光明。使  
mó zhī zhī mó shuài guān shǔ ér lái biān shì zhì yǐ zhì lì jiē  
魔知之。魔率官属。而来逼试。制以智力。皆

lìng xiáng fú dé wēi miào fǎ chéng zuì zhèng jué shì fàn qí quàn qǐng  
令降伏。得微妙法。成最正觉。释梵祈劝。请  
zhuàn fǎ lún yǐ fó yóu bù fó hǒu ér hǒu kòu fǎ gǔ chuī fǎ  
转法轮。以佛游步。佛吼而吼。扣法鼓。吹法  
luó zhí fǎ jiàn jiàn fǎ chuáng zhèn fǎ léi yào fǎ diàn shù fǎ  
螺。执法剑。建法幢。震法雷。曜法电。澍法  
yǔ yǎn fǎ shī cháng yǐ fǎ yīn jué zhū shì jiān guāng míng pǔ zhào  
雨。演法施。常以法音。觉诸世间。光明普照  
wú liàng fó tǔ yī qiè shì jiè liù zhǒng zhèndòng zǒng shè mó jiè dòng  
无量佛土。一切世界六种震动。总摄魔界。动  
mó gōng diàn zhòng mó shè bù mò bù guī fú guó liè xié wǎng xiāo  
魔宫殿。众魔慑怖。莫不归伏。搥裂邪网。消  
miè zhū jiàn sǎn zhū chén láo huài zhū yù qiàn yán hù fǎ chéng kāi  
灭诸见。散诸尘劳。坏诸欲壑。严护法城。开  
chǎn fǎ mén xǐ zhuó gòu wū xiǎn míng qīng bái guāng róng fó fǎ xuān  
阐法门。洗濯垢污。显明清白。光融佛法。宣  
liú zhèng huà rù guó fēn wèi huò zhū fēng shàn zhù gōng dé shì fú  
流正化。入国分卫。获诸丰饷。贮功德。示福  
tián yù xuān fǎ xiàn xīn xiào yǐ zhū fǎ yào jiù liáo sān kǔ xiǎn  
田。欲宣法。现欣笑。以诸法药。救疗三苦。显  
xiàn dào yì wú liàng gōng dé shòu pú sà jì chéng děng zhèng jué shì  
现道意无量功德。授菩萨记。成等正觉。示  
xiàn miè dù zhěng jì wú jí xiāo chú zhū lòu zhí zhòng dé běn jù  
现灭度。拯济无极。消除诸漏。植众德本。具  
zú gōng dé wēi miào nán liàng yóu zhū fó guó pǔ xiàn dào jiào qí  
足功德。微妙难量。游诸佛国。普现道教。其  
suǒ xiū xíng qīng jìng wú huì pì rú huàn shī xiàn zhòng yì xiàng wéi  
所修行。清净无秽。譬如幻师。现众异像。为  
nán wéi nǚ wú suǒ bú biàn běn xué míng liǎo zài yì suǒ wéi cǐ zhū  
男为女。无所不变。本学明了。在意所为。此诸  
pú sà yì fù rú shì xué yī qiè fǎ guàn zōng lǚ liàn suǒ zhù ān  
菩萨。亦复如是。学一切法。贯综缕练。所住安  
dì mǐ bù gǎn huà wú shù fó tǔ jiē xī pǔ xiàn wèi céng màn  
谛。靡不感化。无数佛土。皆悉普现。未曾慢  
zì mǐn shāng zhòng shēng rú shì zhī fǎ yī qiè jù zú pú sà  
恣。愍伤众生。如是之法。一切具足。菩萨  
jīng diǎn jiū chàng yào miào míng chēng pǔ zhì dào yù shí fāng wú  
经典。究畅要妙。名称普至。道御十方。无

liàngzhū fó xiángòng hù niàn fó suǒ zhù zhě jiē yǐ dé zhù dà  
量诸佛。咸共护念。佛所住者。皆已得住。大  
shèngsuǒ lì ér jiē yǐ lì rú lái dào huà gè néng xuān bù wèi  
圣所立。而皆已立。如来道化。各能宣布。为  
zhū pú sà ér zuò dà shī yǐ shēn shēn chán huì kāi dǎo zhòng shēng  
诸菩萨。而作大师。以甚深禅慧。开导众生。  
tōng zhū fǎ xìng dá zhòng shēng xiàng míng liǎo zhū guó gòng yǎng zhū fó  
通诸法性。达众生相。明了诸国。供养诸佛。  
huà xiàn qí shēn yóu rú diàn guāng shàn xué wú wèi zhī wǎng xiǎo liǎo  
化现其身。犹如电光。善学无畏之网。晓了  
huàn huà zhī fǎ huài liè mó wǎng jiě zhū chán fù chāo yuè shēng wén  
幻化之法。坏裂魔网。解诸缠缚。超越声闻  
yuán jué zhī dì dé kōng wú xiàng wú yuàn sān mèi shàn lì fāng biàn xiǎn  
缘觉之地。得空无相无愿三昧。善立方便。显  
shì sān shèng yú cǐ huà zhōng ér xiàn miè dù yì wú suǒ zuò yì  
示三乘。于此化终。而现灭度。亦无所作。亦  
wú suǒ yǒu bù qǐ bú miè dé píng děng fǎ jù zú chéng jiù wú liàng  
无所有。不起不灭。得平等法。具足成就无量  
zǒng chí bǎi qiān sān mèi zhū gēn zhì huì guǎng pǔ jì dìng shēn rù pú  
总持百千三昧。诸根智慧。广普寂定。深入菩  
sà fǎ zàng dé fó huā yán sān mèi xuān yáng yǎn shuō yī qiè jīng diǎn  
萨法藏。得佛华严三昧。宣扬演说一切经典。  
zhù shēn dìng mén xī dǔ xiàn zài wú liàng zhū fó yī niàn zhī qǐng wú  
住深定门。悉睹现在无量诸佛。一念之顷。无  
bù zhōu biàn jì zhū jù nàn zhū xián bù xián fēn bié xiǎn shì zhēn shí  
不周遍。济诸剧难。诸闲不闲。分别显示真实  
zhī jì dé zhū rú lái biàn cái zhī zhì rù zhòng yán yīn kāi huà yī  
之际。得诸如来辩才之智。入众言音。开化一  
qiè chāo guò shì jiān zhū suǒ yǒu fǎ xīn cháng dì zhù dù shì zhī dào  
切。超过世间诸所有法。心常谛住度世之道。  
yú yī qiè wàn wù ér suí yì zì zài wèi zhū shù lèi zuò bù qǐng zhī  
于一切万物。而随意自在。为诸庶类。作不请之  
yǒu hé fù qún shēng wèi zhī zhòng dān shòu chí rú lái shēn shēn fǎ  
友。荷负群生。为之重担。受持如来甚深法  
zàng hù fó zhōng xìng cháng shǐ bù jué xīng dà bēi mǐn zhòng shēng  
藏。护佛种性。常使不绝。兴大悲。愍众生。  
yǎn cí biàn shòu fǎ yǎn dù sān qù kāi shàn mén yǐ bù qǐng zhī  
演慈辩。授法眼。杜三趣。开善门。以不请之

fǎ shī zhū lí shù rú chúnxiào zhī zǐ ài jìng fù mǔ yú zhūzhòng  
法。施诸黎庶。如纯孝之子。爱敬父母。于诸众  
shēng shì ruò zì jǐ yī qièshàn běn jiē dù bǐ àn xī huò zhū  
生。视若自己。一切善本。皆度彼岸。悉获诸  
fó wú liànggōng dé zhì huì shèng míng bù kě sī yì rú shì zhī děng  
佛无量功德。智慧圣明。不可思议。如是之等  
pú sà dà shì bù kě chēng jì yī shí lái huì  
菩萨大士。不可称计。一时来会。

ěr shí shì zūn zhū gēnyuè yù zī sè qīng jìng guāng yán wēi  
尔时世尊。诸根悦豫。姿色清净。光颜巍巍  
wēi zūn zhě ē nán chéng fó shèng zhǐ jí cóng zuò qǐ piān tǎn  
巍。尊者阿难。承佛圣旨。即从座起。偏袒  
yòu jiān cháng guì hé zhǎng ér bó fó yán jīn rì shì zūn zhū gēn  
右肩。长跪合掌。而白佛言。今日世尊。诸根  
yuè yù zī sè qīng jìng guāng yán wēi wēi rú míng jìng jìng yǐng chàng  
悦豫。姿色清净。光颜巍巍。如明镜净。影畅  
biǎo lǐ wēi róng xiǎn yào chāo jué wú liàng wèi cháng zhān dǔ shū miào  
表里。威容显耀。超绝无量。未常瞻睹殊妙  
rú jīn wēi rán dà shèng wǒ xīn niàn yán jīn rì shì zūn zhù qí tè  
如今。唯然大圣。我心念言。今日世尊住奇特  
zhī fǎ jīn rì shì xióng zhù zhū fó suǒ zhù jīn rì shì yǎn zhù dǎo shī zhī  
之法。今日世雄住诸佛所住。今日世眼住导师之  
xíng jīn rì shì yīng zhù zuì shèng zhī dào jīn rì tiān zūn xíng rú lái zhī  
行。今日世英住最胜之道。今日天尊行如来之  
dé qù lái xiàn zài fó fó xiāng niàn dé wú jīn fó niàn zhū fó yé  
德。去来现在佛佛相念。得无今佛念诸佛耶。  
hé gù wēi shén guāng guāng nǎi ěr yú shì shì zūn gào ē nán yuē yún hé  
何故威神光光乃尔。于是世尊告阿难曰。云何  
ē nán zhū tiān jiào rǔ lái wèn fó yé zì yǐ huì jiàn wèn wēi yán hū  
阿难。诸天教汝来问佛耶。自以慧见问威颜乎。

ē nán bó fó wú yǒu zhū tiān lái jiào wǒ zhě zì yǐ suǒ jiàn wèn sī yì  
阿难白佛。无有诸天来教我者。自以所见问斯义  
ěr fó yán shàn zāi ē nán suǒ wèn shèn kuài fā shēn zhì huì zhēn  
耳。佛言。善哉阿难。所问甚快。发深智慧。真  
miào biàn cái mǐn niàn zhòng shēng wèn sī huì yì rú lái yǐ wú jìn  
妙辩才。愍念众生。问斯慧义。如来以无尽  
dà bēi jīn āi sān jiè suǒ yǐ chū xīng yú shì guāng chǎn dào jiào  
大悲。矜哀三界。所以出兴于世。光阐道教。

yù zhěng jì qún méng huì yǐ zhēn shí zhī lì wú liàng yì jié nán nán  
欲拯济群萌，惠以真实之利。无量亿劫，难值  
nán jiàn yóu líng ruì huā shí shí nǎi chū jīn suǒ wèn zhě duō suǒ ráo  
难见。犹灵瑞华，时时乃出。今所问者，多所饶  
yì kāi huà yī qiè zhū tiān rén mín ē nán dāng zhī rú lái zhèng  
益。开化一切诸天人民。阿难当知，如来正  
jué qí zhì nán liàng duō suǒ dǎo yù huì jiàn wú ài wú néng è  
觉。其智难量，多所导御。慧见无碍，无能遏  
jué yǐ yī cān zhī lì néng zhù shòu mìng yì bǎi qiān jié wú shù wú  
绝。以一餐之力，能住寿命亿百千劫，无数无  
liàng fù guò yú cǐ zhū gēn yuè yù bù yǐ huǐ sǔn zī sè bú  
量。复过于此，诸根悦豫，不以毁损，姿色不  
biàn guāng yán wú yì suǒ yǐ zhě hé rú lái dìng huì jiū chàng  
变。光颜无异。所以者何，如来定慧，究畅  
wú jí yú yī qiè fǎ ér dé zì zài ē nán dì tīng jīn wèi rǔ  
无极。于一切法，而得自在。阿难谛听，今为汝  
shuō duì yuē wěi rán yuàn yào yù wén  
说。对曰：唯然，愿乐欲闻。

fó gào ē nán nǎi wǎng guò qù jiǔ yuǎn wú liàng bù kě sī yì wú  
佛告阿难，乃往过去久远无量不可思议无

yāng shù jié dìng guāng rú lái xīng chū yú shì jiào huà dù tuō wú liàng  
央数劫，锭光如来，兴出于世，教化度脱无量  
zhòng shēng jīe lìng dé dào nǎi qǔ miè dù cì yǒu rú lái míng yuē  
众生，皆令得道，乃取灭度。次有如来，名曰  
guāng yuǎn cì míng yuè guāng cì míng zhān tán xiāng cì míng shàn shān  
光远。次名月光。次名栴檀香。次名善山  
wáng cì míng xū mí tiān guān cì míng xū mí děng yào cì míng yuē  
王。次名须弥天冠。次名须弥等曜。次名月  
sè cì míng zhèng niàn cì míng lí gòu cì míng wú zhuó cì míng  
色。次名正念。次名离垢。次名无著。次名  
lóng tiān cì míng yè guāng cì míng ān míng dǐng cì míng bú dòng dì  
龙天。次名夜光。次名安明顶。次名不动地。  
cì míng liú lí miào huā cì míng liú lí jīn sè cì míng jīn zàng cì  
次名琉璃妙华。次名琉璃金色。次名金藏。次  
míng yáng guāng cì míng yáng gēn cì míng dì zhǒng cì míng yuè xiàng  
名炎光。次名炎根。次名地种。次名月像。  
cì míng rì yīn cì míng jiě tuō huā cì míng zhuāng yáng guāng míng cì  
次名日音。次名解脱华。次名庄严光明。次

míng hǎi jué shéntōng      cì míngshuǐguāng      cì míng dà xiāng      cì míng lí  
名海觉神通。次名水光。次名大香。次名离  
chéngòu      cì míngshě yàn yì      cì míngbǎoyán      cì míngmiàodǐng  
尘垢。次名舍厌意。次名宝炎。次名妙顶。  
cì míngyǒng lì      cì mínggōng dé chí huì      cì míng bì rì yuèguāng  
次名勇立。次名功德持慧。次名蔽日月光。  
cì míng rì yuè liú lí guāng      cì míng wú shàng liú lí guāng      cì míng zuì  
次名日月琉璃光。次名无上琉璃光。次名最  
shàngshǒu      cì míng pú tí huā      cì míngyuè míng      cì míng rì guāng  
上首。次名菩提华。次名月明。次名日光。  
cì míng huā sè wáng      cì míngshuǐyuèguāng      cì míngchú chí míng      cì  
次名华色王。次名水月光。次名除痴冥。次  
míng dù gài xíng      cì míngjìng xìn      cì míngshàn sù      cì míngwēishén  
名度盖行。次名净信。次名善宿。次名威神。  
cì míng fǎ huì      cì míngluán yīn      cì míng shī zǐ yīn      cì mínglóng yīn  
次名法慧。次名鸾音。次名师子音。次名龙音。  
cì míngchǔ shì      rú cǐ zhū fó      jiē xī yǐ guò      ěr shí      cì yǒu  
次名处世。如此诸佛。皆悉已过。尔时。次有  
fó míng shì zì zài wáng      rú lái      yīng gòng      děng zhèng jué      míng  
佛。名世自在王。如来。应供。等正觉。明  
xíng zú      shàn shì      shì jiān jiě      wú shàng shì      tiáo yù zhàng fū      tiān  
行足。善逝。世间解。无上士。调御丈夫。天  
rén shī      fó      shì zūn      shí yǒuguó wáng      wén fó shuō fǎ      xīn huái  
人师。佛。世尊。时有国王。闻佛说法。心怀  
yuè yù      xún fā wú shàng zhèng zhēn dào yì      qì guó juān wáng      xíng zuò  
悦豫。寻发无上正真道意。弃国捐王。行作  
shā mén      hào yuē fǎ zàng      gāo cái yǒng zhé      yǔ shì chāo yì      yì shì  
沙门。号曰法藏。高才勇哲。与世超异。诣世  
zì zài wáng rú lái suǒ      qǐ shǒu fó zú      yòu rào sān zā      cháng guì hé  
自在王如来所。稽首佛足。右绕三匝。长跪合  
zhǎng      yǐ sòng zàn yuē  
掌。以颂赞曰。

guāng yán wēi wēi  
光 颜 巍巍

wēi shén wú jí  
威 神 无 极

rú shì yán míng  
如 是 炎 明

wú yǔ děng zhě  
无 与 等 者

rì yuè mó ní  
日 月 摩 尼

zhū guāng yàn yào  
珠 光 焰 耀

jiē xī yīn bì 皆 悉 隐 蔽	yóu rú jù mò 犹 如 聚 墨
rú lái yán róng 如 来 颜 容	chāo shì wú lún 超 世 无 伦
zhèng jué dà yīn 正 觉 大 音	xiǎng liú shí fāng 响 流 十 方
jiè wén jīng jìn 戒 闻 精 进	sān mèi zhì huì 三 昧 智 慧
wēi dé wú lǚ 威 德 无 侣	shū shèng xī yǒu 殊 胜 希 有
shēn dì shàn niàn 深 谛 善 念	zhū fó fǎ hǎi 诸 佛 法 海
qióng shēn jìn ào 穷 深 尽 奥	jiū qí yá dǐ 究 其 涯 底
wú míng yù nù 无 明 欲 怒	shì zūn yǒng wú 世 尊 永 无
rén xióng shī zǐ 人 雄 师 子	shén dé wú liàng 神 德 无 量
gōng xūn guǎng dà 功 勋 广 大	zhì huì shēn miào 智 慧 深 妙
guāng míng wēi xiàng 光 明 威 相	zhèn dòng dà qiān 震 动 大 千
yuàn wǒ zuò fó 愿 我 作 佛	qí shèng fǎ wáng 齐 圣 法 王
guò dù shēng sǐ 过 度 生 死	mǐ bù jiě tuō 靡 不 解 脱
bù shī tiáo yì 布 施 调 意	jiè rěn jīng jìn 戒 忍 精 进
rú shì sān mèi 如 是 三 昧	zhì huì wéi shàng 智 慧 为 上
wú shì dé fó 吾 誓 得 佛	pǔ xíng cǐ yuàn 普 行 此 愿
yī qiè kǒng jù 一 切 恐 惧	wéi zuò dà ān 为 作 大 安
jiǎ lìng yǒu fó 假 令 有 佛	bǎi qiān yì wàn 百 千 亿 万
wú liàng dà shèng 无 量 大 圣	shù rú héng shā 数 如 恒 沙

gòng yǎng yī qiè 供 养 一 切	sī děng zhū fó 斯 等 诸 佛
bù rú qiú dào 不 如 求 道	jiān zhèng bú què 坚 正 不 却
pì rú héng shā 譬 如 恒 沙	zhū fó shì jiè 诸 佛 世 界
fù bù kě jì 复 不 可 计	wú shù chà tǔ 无 数 刹 土
guāng míng xī zhào 光 明 悉 照	biàn cǐ zhū guó 遍 此 诸 国
rú shì jīng jìn 如 是 精 进	wēi shén nán liàng 威 神 难 量
lìng wǒ zuò fó 令 我 作 佛	guó tǔ dì yī 国 土 第 一
qí zhòng qí miào 其 众 奇 妙	dào chǎng chāo jué 道 场 超 绝
guó rú niè huán 国 如 泥 洹	ér wú děng shuāng 而 无 等 双
wǒ dāng mǐn āi 我 当 愍 哀	dù tuō yī qiè 度 脱 一 切
shí fāng lái shēng 十 方 来 生	xīn yuè qīng jìng 心 悦 清 净
yǐ zhì wǒ guó 已 至 我 国	kuài lè ān wěn 快 乐 安 隐
xìng fó míng xìn 幸 佛 明 信	shì wǒ zhēn zhèng 是 我 真 证
fā yuàn yú bǐ 发 愿 于 彼	lì jīng suǒ yù 力 精 所 欲
shí fāng shì zūn 十 方 世 尊	zhì huì wú ài 智 慧 无 碍
cháng lìng cǐ zūn 常 令 此 尊	zhī wǒ xīn xíng 知 我 心 行
jiǎ shǐ shēn zhǐ 假 使 身 止	zhū kǔ dú zhōng 诸 苦 毒 中
wǒ xíng jīng jìn 我 行 精 进	rěn zhōng bù huǐ 忍 终 不 悔

fó gào ē nán fǎ zàng bǐ qiū shuō cǐ sòng yǐ ér bó fó  
佛 告 阿 难 . 法 藏 比 丘 . 说 此 颂 已 . 而 白 佛

yán wěirán shì zūn wǒ fā wú shàngzhèngjué zhī xīn yuàn fó wèi wǒ  
言。唯然世尊。我发无上正觉之心。愿佛为我  
guǎngxuānjīng fǎ wǒ dāng xiū xíng shè qǔ fó guóqīngjìng zhuāngyán wú  
广宣经法。我当修行。摄取佛国清净庄严无  
liàngmiào tǔ lìng wǒ yú shì sù chéngzhèngjué bá zhūshēng sǐ qín  
量妙土。令我于世。速成正觉。拔诸生死勤  
kǔ zhī běn fó gào ē nán shí shì zì zài wáng fó yǔ fǎ zàng bǐ  
苦之本。佛告阿难。时世自在王佛。语法藏比  
qiū rú suǒ xiū xíng zhuāngyán fó tǔ rǔ zì dāng zhī bǐ qiū bái  
丘。如所修行。庄严佛土。汝自当知。比丘白  
fó sī yì hóngshēn fēi wǒ jìng jiè wéiyuàn shì zūn guǎngwèi fū  
佛。斯义弘深。非我境界。唯愿世尊。广为敷  
yǎnzhū fó rú lái jìng tǔ zhī xíng wǒ wén cǐ yǐ dāng rú shuō xiū  
演诸佛如来净土之行。我闻此已。当如说修  
xíng chéngmǎn suǒ yuàn ěr shí shì zì zài wáng fó zhī qí gāo  
行。成满所愿。尔时世自在王佛。知其高  
míng zhì yuànshēnguǎng jí wèi fǎ cáng bǐ qiū ér shuō jīng yán pì  
明。志愿深广。即为法藏比丘而说经言。譬  
rú dà hǎi yī rén dòuliàng jīng lì jié shù shàng kě qióng dǐ dé  
如大海。一人斗量。经历劫数。尚可穷底。得  
qí miào bǎo rén yǒu zhì xīn jīng jìn qiú dào bù zhǐ huì dāng kè  
其妙宝。人有至心精进。求道不止。会当克  
guǒ hé yuàn bù dé yú shì shì zì zài wáng fó jí wèi guǎng shuō  
果。何愿不得。于是世自在王佛。即为广说  
èr bǎi yī shí yì zhū fó chà tǔ tiān rén zhī shàn è guó tǔ zhī cū  
二百一十亿诸佛刹土。天人之善恶。国土之粗  
miào yìng qí xīn yuàn xī xiàn yǔ zhī shí bǐ bǐ qiū wén fó suǒ  
妙。应其心愿。悉现与之。时彼比丘。闻佛所  
shuō yán jìng guó tǔ jiē xī dǔ jiàn qǐ fā wú shàngshūshèng zhī yuàn  
说严净国土。皆悉睹见。起发无上殊胜之愿。  
qí xīn jì jìng zhì wú suǒ zhuó yī qiè shì jiān wú néng jí zhě jù  
其心寂静。志无所著。一切世间。无能及者。具  
zú wǔ jié sī wéi shè qǔ zhuāngyán fó guóqīngjìng zhī xíng ē nán bái  
足五劫。思惟摄取庄严佛国清净之行。阿难白  
fó bǐ fó guó tǔ shòuliàng jǐ hé fó yán qí fó shòumìng sì  
佛。彼佛国土。寿量几何。佛言。其佛寿命。四  
shí èr jié shí fǎ zàng bǐ qiū shè qǔ èr bǎi yī shí yì zhū fó miào tǔ  
十二劫。时法藏比丘。摄取二百一十亿诸佛妙土

qīngjìng zhī xíng rú shì xiū yǐ yì bǐ fó suǒ qǐ shǒu lǐ zú rào  
清静之行。如是修已。诣彼佛所。稽首礼足。绕  
fó sān zā hé zhǎng ér zhù bó fó yán shì zūn wǒ yǐ shè qǔ zhuāng  
佛三匝。合掌而住。白佛言。世尊。我已摄取庄  
yán fó tǔ qīngjìng zhī xíng fó gào bǐ qiū rǔ jīn kě shuō yí zhī shì  
严佛土清静之行。佛告比丘。汝今可说。宜知是  
shí fā qǐ yuè kě yī qiè dà zhòng pú sà wén yǐ xiū xíng cǐ  
时。发起悦可一切大众。菩萨闻已。修行此  
fǎ yuán zhì mǎn zú wú liàng dà yuàn bǐ qiū bó fó wéi chuí tīng  
法。缘致满足无量大愿。比丘白佛。唯垂听  
chá rú wǒ suǒ yuàn dāng jù shuō zhī  
察。如我所愿。当具说之。

shè wǒ dé fó guó yǒu dì yù è guǐ chù shēng zhě bù qǔ zhèng  
设我得佛。国有地狱饿鬼畜生者。不取正  
jué  
觉。

shè wǒ dé fó guó zhōng tiān rén shòu zhōng zhī hòu fù gēng sān  
设我得佛。国中天人寿命终之后。复更三  
è dào zhě bù qǔ zhèng jué  
恶道者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guó zhōng tiān rén bù xī zhēn jīn sè zhě bù  
设我得佛。国中天人。不悉真金色者。不  
qǔ zhèng jué  
取正觉。

shè wǒ dé fó guó zhōng tiān rén xíng sè bù tóng yǒu hǎo chǒu  
设我得佛。国中天人。形色不同。有好丑  
zhě bù qǔ zhèng jué  
者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guó zhōng tiān rén bú zhì sù mìng xià zhì zhī  
设我得佛。国中天人。不识宿命。下至知  
bǎi qiān yì nà yóu tā zhū jié shì zhě bù qǔ zhèng jué  
百千亿万那由他诸劫事者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guó zhōng tiān rén bù dé tiān yǎn xià zhì jiàn bǎi  
设我得佛。国中天人。不得天眼。下至见百  
qiān yì nà yóu tā zhū fó guó zhě bù qǔ zhèng jué  
千亿万那由他诸佛国者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guó zhōng tiān rén bù dé tiān ěr xià zhì wén  
设我得佛。国中天人。不得天耳。下至闻

bǎiqiān yì nà yóu tā zhū fó suǒshuō bù xī shòu chí zhě bù qǔ zhèng  
百千 亿那由他诸佛所说。不悉受持者。不取正  
jué  
觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiānrén bù dé jiàn tā xīn zhì xià zhì  
设我得佛。国中天人。不得见他心智。下至  
zhī bǎiqiān yì nà yóu tā zhū fó guózhōngzhòngshēng xīn niànzhě bù qǔ  
知百千 亿那由他诸佛国中 众 生心念者。不取  
zhèng jué  
正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiānrén bù dé shén zú yú yī niàn  
设我得佛。国中天人。不得神足。于一念  
qǐng xià zhì bù néng chāo guò bǎiqiān yì nà yóu tā zhū fó guózhě bù  
顷。下至不能 超过百千 亿那由他诸佛国者。不  
qǔ zhèng jué  
取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiānrén ruò qǐ xiǎng niàn tān jì shēn  
设我得佛。国中天人。若起想念贪计身  
zhě bù qǔ zhèng jué  
者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiānrén bú zhù dìng jù bì zhì miè  
设我得佛。国中天人。不住定聚。必至灭  
dù zhě bù qǔ zhèng jué  
度者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guāng míng yǒu xiàn liàng xià zhì bú zhào bǎiqiān  
设我得佛。光 明有 限 量。下至不照百千  
yì nà yóu tā zhū fó guózhě bù qǔ zhèng jué  
亿那由他诸佛国者。不取正觉。

shè wǒ dé fó shòu mìng yǒu xiàn liàng xià zhì bǎiqiān yì nà yóu  
设我得佛。寿 命有 限 量。下至百千 亿那由  
tā jié zhě bù qǔ zhèng jué  
他劫者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngshēngwén yǒu néng jì liàng nǎi zhì  
设我得佛。国中 声 闻。有能 计 量。乃至  
sān qiān dà qiān shì jiè zhòngshēng xī chéng yuán jué yú bǎiqiān  
三千大千世界 众 生。悉 成 缘 觉。于百千  
jié xī gòng jì jiào zhī qí shù zhě bù qǔ zhèng jué  
劫。悉 共 计 校。知其数者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiānrén shòumìng wú néngxiànliàng  
设我得佛。国中天人。寿命无限量。

chú qí běnyuàn xiū duǎn zì zài ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèngjué  
除其本愿。修短自在。若不尔者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiānrén nǎi zhì wényǒu bú shàn míng  
设我得佛。国中天人。乃至闻有不善名  
zhě bù qǔ zhèngjué  
者。不取正觉。

shè wǒ dé fó shí fāng shì jiè wú liàngzhū fó bù xī zī jiē  
设我得佛。十方世界无量诸佛。不悉咨嗟  
chēng wǒ míngzhě bù qǔ zhèngjué  
称我名者。不取正觉。

shè wǒ dé fó shí fāngzhòngshēng zhì xīn xìn yào yù shēng  
设我得佛。十方众生。至心信乐。欲生  
wǒ guó nǎi zhì shí niàn ruò bù shēngzhě bù qǔ zhèngjué wéi chú  
我国。乃至十念。若不生者。不取正觉。唯除  
wǔ nì fěi bàngzhèng fǎ  
五逆。诽谤正法。

shè wǒ dé fó shí fāngzhòngshēng fā pú tí xīn xiū zhū gōng  
设我得佛。十方众生。发菩提心。修诸功  
dé zhì xīn fā yuàn yù shēng wǒ guó lín shòuzhōng shí jiǎ lìng  
德。至心发愿。欲生我国。临寿终时。假令  
bù yǔ dà zhòng wéi rào xiàn qí rén qiánzhě bù qǔ zhèngjué  
不与大众围绕现其人前者。不取正觉。

shè wǒ dé fó shí fāngzhòngshēng wén wǒ míng hào xì niàn  
设我得佛。十方众生。闻我名号。系念  
wǒ guó zhí zhòng dé běn zhì xīn huí xiàng yù shēng wǒ guó bù guǒ  
我国。植众德本。至心回向。欲生我国。不果  
suì zhě bù qǔ zhèngjué  
遂者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiānrén bù xī chéngmǎnsān shí èr dà  
设我得佛。国中天人。不悉成满三十二大  
rén xiàngzhě bù qǔ zhèngjué  
人相者。不取正觉。

shè wǒ dé fó tā fāng fó tǔ zhū pú sà zhòng lái shēng wǒ  
设我得佛。他方佛土诸菩萨众。来生我  
guó jiū jìng bì zhì yī shēng bǔ chù chú qí běnyuàn zì zài suǒ huà  
国。究竟必至一生补处。除其本愿自在所化。

wèizhòngshēng gù pī hóng shì kǎi jī lěi dé běn dù tuō yī qiè  
为众生故。被弘誓铠。积累德本。度脱一切。

yóuzhū fó guó xiū pú sà xíng gòngyǎng shí fāngzhū fó rú lái kāi  
游诸佛国。修菩萨行。供养十方诸佛如来。开

huàhéngshā wú liàngzhòngshēng shǐ lì wú shàngzhèngzhēn zhī dào chāo  
化恒沙无量众生。使立无上正真之道。超

chūcháng lún zhū dì zhī xíng xiànjián xiū xí pǔ xián zhī dé ruò bù ěr  
出常伦诸地之行。现前修习普贤之德。若不尔

zhě bù qǔ zhèngjué  
者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà chéng fó shén lì gòngyǎng  
设我得佛。国中菩萨。承佛神力。供养

zhū fó yī shí zhī qǐng bù néngbiàn zhì wú shù wú liàng yì nà yóu tā  
诸佛。一食之顷。不能遍至无数无量亿那由他

zhū fó guózhě bù qǔ zhèngjué  
诸佛国者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà zài zhū fó qián xiàn qí dé  
设我得佛。国中菩萨。在诸佛前。现其德

běn zhū suǒ qiú yù gòngyǎng zhī jù ruò bù rú yì zhě bù qǔ zhèng  
本。诸所求欲供养之具。若不如意者。不取正

jué  
觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà bù néngyǎnshuō yī qiè zhì  
设我得佛。国中菩萨。不能演说一切智

zhě bù qǔ zhèngjué  
者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà bù dé jīn gāng nà luó yánshēn  
设我得佛。国中菩萨。不得金刚那罗延身

zhě bù qǔ zhèngjué  
者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiānrén yī qiè wàn wù yán jìng guāng  
设我得佛。国中天人。一切万物。严净光

lì xíng sè shū tè qióngwēi jí miào wú néngchēngliàng qí zhū  
丽。形色殊特。穷微极妙。无能称量。其诸

zhòngshēng nǎi zhì dài dé tiānyǎn yǒunéngmíngliǎo biàn qí míngshù  
众生。乃至逮得天眼。有能明了。辩其名数

zhě bù qǔ zhèngjué  
者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà nǎi zhì shǎogōng dé zhě bù  
设我得佛。国中菩萨。乃至少功德者。不  
néng zhī jiàn qí dào chǎng shù wú liàng guāng sè gāo sì bǎi wàn lǐ  
能知见其道场树无量光色。高四百万里  
zhě bù qǔ zhèng jué  
者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà ruò shòu dú jīng fǎ fěng sòng  
设我得佛。国中菩萨。若受读经法。讽诵  
chí shuō ér bù dé biàn cái zhì huì zhě bù qǔ zhèng jué  
持说。而不得辩才智慧者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà zhì huì biàn cái ruò kě xiàn  
设我得佛。国中菩萨。智慧辩才。若可限  
liàng zhě bù qǔ zhèng jué  
量者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guó tǔ qīng jìng jiē xī zhào jiàn shí fāng yī qiè wú  
设我得佛。国土清净。皆悉照见十方一切无  
liàng wú shù bù kě sī yì zhū fó shì jiè yóu rú míng jìng dǔ qí miàn  
量无数不可思议诸佛世界。犹如明镜。睹其面  
xiàng ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèng jué  
像。若不尔者。不取正觉。

shè wǒ dé fó zì dì yǐ shàng zhì yú xū kōng gōng diàn lóu  
设我得佛。自地以上。至于虚空。宫殿楼  
guān chí liú huā shù guó tǔ suǒ yǒu yī qiè wàn wù jiē yǐ wú liàng  
观。池流华树。国土所有一切万物。皆以无量  
zá bǎo bǎi qiān zhǒng xiāng ér gòng hé chéng yán shì qí miào chāo zhū  
杂宝百千种香而共合成。严饰奇妙。超诸  
tiān rén qí xiāng pǔ xūn shí fāng shì jiè pú sà wén zhě jiē xiū fó  
天人。其香普熏十方世界。菩萨闻者。皆修佛  
xíng ruò bù rú shì bù qǔ zhèng jué  
行。若不如是。不取正觉。

shè wǒ dé fó shí fāng wú liàng bù kě sī yì zhū fó shì jiè zhòng  
设我得佛。十方无量不可思议诸佛世界众  
shēng zhī lèi méng wǒ guāng míng chù qí shēn zhě shēn xīn róu ruǎn chāo  
生之类。蒙我光明触其身者。身心柔软。超  
guò tiān rén ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèng jué  
过天人。若不尔者。不取正觉。

shè wǒ dé fó shí fāng wú liàng bù kě sī yì zhū fó shì jiè zhòng  
设我得佛。十方无量不可思议诸佛世界众

shēng zhī lèi wén wǒ míng zì bù dé pú sà wú shēng fǎ rěn zhū shēn  
生 之 类。 闻 我 名 字。 不 得 菩 萨 无 生 法 忍 诸 深  
zǒng chí zhě bù qǔ zhèng jué  
总 持 者。 不 取 正 觉。

shè wǒ dé fó shí fāng wú liàng bù kě sī yì zhū fó shì jiè qí  
设 我 得 佛。 十 方 无 量 不 可 思 议 诸 佛 世 界。 其

yǒu nǚ rén wén wǒ míng zì huān xǐ xìn yào fā pú tí xīn yàn  
有 女 人。 闻 我 名 字。 欢 喜 信 乐。 发 菩 提 心。 厌  
wù nǚ shēn shòu zhōng zhī hòu fù wéi nǚ xiàng zhě bù qǔ zhèng jué  
恶 女 身。 寿 终 之 后。 复 为 女 像 者。 不 取 正 觉。

shè wǒ dé fó shí fāng wú liàng bù kě sī yì zhū fó shì jiè zhū  
设 我 得 佛。 十 方 无 量 不 可 思 议 诸 佛 世 界 诸

pú sà zhòng wén wǒ míng zì shòu zhōng zhī hòu cháng xiū fàn xíng zhì  
菩 萨 众。 闻 我 名 字。 寿 终 之 后。 常 修 梵 行。 至  
chéng fó dào ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèng jué  
成 佛 道。 若 不 尔 者。 不 取 正 觉。

shè wǒ dé fó shí fāng wú liàng bù kě sī yì zhū fó shì jiè zhū  
设 我 得 佛。 十 方 无 量 不 可 思 议 诸 佛 世 界 诸

tiān rén mín wén wǒ míng zì wǔ tǐ tóu dì qǐ shǒu zuò lǐ huān  
天 人 民。 闻 我 名 字。 五 体 投 地。 稽 首 作 礼。 欢  
xǐ xìn yào xiū pú sà xíng zhū tiān shì rén mò bú zhì jìng ruò bù  
喜 信 乐。 修 菩 萨 行。 诸 天 世 人。 莫 不 致 敬。 若 不  
ěr zhě bù qǔ zhèng jué  
尔 者。 不 取 正 觉。

shè wǒ dé fó guó zhōng tiān rén yù dé yī fú suí niàn jí  
设 我 得 佛。 国 中 天 人。 欲 得 衣 服。 随 念 即

zhì rú fó suǒ zàn yìng fǎ miào fú zì rán zài shēn yǒu qiú cái féng  
至。 如 佛 所 赞 应 法 妙 服。 自 然 在 身。 有 求 裁 缝  
dǎo rǎn huàn zhuó zhě bù qǔ zhèng jué  
捣 染 浣 濯 者。 不 取 正 觉。

shè wǒ dé fó guó zhōng tiān rén suǒ shòu kuài lè bù rú lòu  
设 我 得 佛。 国 中 天 人。 所 受 快 乐。 不 如 漏

jìn bǐ qiū zhě bù qǔ zhèng jué  
尽 比 丘 者。 不 取 正 觉。

shè wǒ dé fó guó zhōng pú sà suí yì yù jiàn shí fāng wú liàng  
设 我 得 佛。 国 中 菩 萨。 随 意 欲 见 十 方 无 量

yán jìng fó tǔ yìng shí rú yuàn yú bǎo shù zhōng jiē xī zhào jiàn yóu  
严 净 佛 土。 应 时 如 愿。 于 宝 树 中。 皆 悉 照 见。 犹

rú míngjìng dǔ qí miànxiàng ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèngjué  
如明镜。睹其面像。若不尔者。不取正觉。

shè wǒ dé fó tā fāngguó tǔ zhū pú sà zhòng wén wǒ míng  
设我得佛。他方国土诸菩萨众。闻我名

zì zhì yú dé fó zhū gēnquē lǒu bú jù zú zhě bù qǔ zhèngjué  
字。至于得佛。诸根缺陋不具足者。不取正觉。

shè wǒ dé fó tā fāngguó tǔ zhū pú sà zhòng wén wǒ míng  
设我得佛。他方国土诸菩萨众。闻我名

zì jiē xī dài dé qīngjìng jiě tuō sānmèi zhù shì sānmèi yī fā yì  
字。皆悉逮得清净解脱三昧。住是三昧。一发意

qǐng gòngyǎng wú liàng bù kě sī yì zhū fó shì zūn ér bù shī dìng yì  
顷。供养无量不可思议诸佛世尊。而不失定意。

ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèngjué  
若不尔者。不取正觉。

shè wǒ dé fó tā fāngguó tǔ zhū pú sà zhòng wén wǒ míng  
设我得佛。他方国土诸菩萨众。闻我名

zì shòuzhōng zhī hòu shēngzūn guì jiā ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèng  
字。寿终之后。生尊贵家。若不尔者。不取正

jué  
觉。

shè wǒ dé fó tā fāngguó tǔ zhū pú sà zhòng wén wǒ míng  
设我得佛。他方国土诸菩萨众。闻我名

zì huān xǐ yǒngyuè xiū pú sà xíng jù zú dé běn ruò bù ěr  
字。欢喜踊跃。修菩萨行。具足德本。若不尔

zhě bù qǔ zhèngjué  
者。不取正觉。

shè wǒ dé fó tā fāngguó tǔ zhū pú sà zhòng wén wǒ míng  
设我得佛。他方国土诸菩萨众。闻我名

zì jiē xī dài dé pǔ děng sānmèi zhù shì sānmèi zhì yú chéng  
字。皆悉逮得普等三昧。住是三昧。至于成

fó chángjiàn wú liàng bù kě sī yì yī qiè zhū fó ruò bù ěr zhě bù  
佛。常见无量不可思议一切诸佛。若不尔者。不

qǔ zhèngjué  
取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà suí qí zhì yuàn suǒ yù wén  
设我得佛。国中菩萨。随其志愿所欲闻

fǎ zì rán dé wén ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèngjué  
法。自然得闻。若不尔者。不取正觉。

shè wǒ dé fó tā fāngguó tǔ zhū pú sà zhòng wén wǒ míng  
设我得佛。他方国土诸菩萨众。闻我名

zì bù jí dé zhì bú tuì zhuǎnzhě bù qǔ zhèngjué  
字。不即得至不退转者。不取正觉。

shè wǒ dé fó tā fāngguó tǔ zhū pú sà zhòng wén wǒ míng  
设我得佛。他方国土诸菩萨众。闻我名

zì bù jí dé zhì dì yī rěn dì èr dì sān fǎ rěn yú zhū fó  
字。不即得至第一忍。第二第三法忍。于诸佛

fǎ bù néng jí dé bú tuì zhuǎnzhě bù qǔ zhèngjué  
法。不能即得不退转者。不取正觉。

fó gào ē nán ěr shí fǎ zàng bǐ qiū shuō cǐ yuàn yǐ yǐ  
佛告阿难。尔时法藏比丘。说此愿已。以

jì sòngyǔē  
偈颂曰。

wǒ jiàn chāo shì yuàn  
我建超世愿

bì zhì wú shàng dào  
必至无上道

sī yuàn bù mǎn zú  
斯愿不满足

shì bù chéngděng jué  
誓不成等觉

wǒ yú wú liàng jié  
我于无量劫

bù wéi dà shī zhǔ  
不为大施主

pǔ jì zhū pín kǔ  
普济诸贫苦

shì bù chéngděng jué  
誓不成等觉

wǒ zhì chéng fó dào  
我至成佛道

míngshēngchāo shí fāng  
名声超十方

jiū jìng yǒu bù wén  
究竟有不闻

shì bù chéngděng jué  
誓不成等觉

lí yù shēn zhèng niàn  
离欲深正念

jìng huì xiū fàn xíng  
净慧修梵行

zhì qiú wú shàng zūn  
志求无上尊

wéi zhū tiān rén shī  
为诸天天人师

shén lì yǎn dà guāng  
神力演大光

pǔ zhào wú jì tǔ  
普照无际土

xiāo chú sān gòu míng  
消除三垢冥

míng jì zhòng è nàn  
明济众厄难

kāi bǐ zhì huì yǎn  
开彼智慧眼

miè cǐ hūn máng àn  
灭此昏盲暗

bì sè zhū è dào  
闭塞诸恶道

tōng dá shàn qù mén  
通达善趣门

gōng zuò chéng mǎn zú  
功 祚 成 满 足

wēi yào lǎng shí fāng  
威 曜 朗 十 方

rì yuè jí zhòng huī  
日 月 戢 重 晖

tiān guāng yīn bú xiàn  
天 光 隐 不 现

wèi zhòng kāi fǎ zàng  
为 众 开 法 藏

guǎng shī gōng dé bǎo  
广 施 功 德 宝

cháng yú dà zhòngzhōng  
常 于 大 众 中

shuō fǎ shī zǐ hǒu  
说 法 师 子 吼

gòng yǎng yī qiè fó  
供 养 一 切 佛

jù zú zhòng dé běn  
具 足 众 德 本

yuàn huì xī chéng mǎn  
愿 慧 悉 成 满

dé wéi sān jiè xióng  
得 为 三 界 雄

rú fó wú ài zhì  
如 佛 无 碍 智

tōng dá mí bú zhào  
通 达 靡 不 照

yuàn wǒ gōng dé lì  
愿 我 功 德 力

děng cǐ zuì shèng zūn  
等 此 最 胜 尊

sī yuàn ruò kè guǒ  
斯 愿 若 克 果

dà qiān yīng gǎn dòng  
大 千 应 感 动

xū kōng zhū tiān shén  
虚 空 诸 天 神

dāng yù zhēn miào huā  
当 雨 珍 妙 华

fó yǔ ē nán fǎ zàng bǐ qiū shuō cǐ sòng yǐ yìng shí pǔ  
佛 语 阿 难 法 藏 比 丘 说 此 颂 已 应 时 普

dì liù zhǒngzhèndòng tiān yǔ miào huā yǐ sǎn qí shàng zì rán yīn  
地 六 种 震 动 天 雨 妙 华 以 散 其 上 自 然 音

yuè kōngzhōngzànyán jué dìng bì chéng wú shàngzhèngjué yú shì  
乐 空 中 赞 言 决 定 必 成 无 上 正 觉 于 是

fǎ zàng bǐ qiū jù zú xiū mǎn rú shì dà yuàn chéng dì bù xū chāo  
法 藏 比 丘 具 足 修 满 如 是 大 愿 诚 谛 不 虚 超

chū shì jiān shēnyào jì miè ē nán fǎ zàng bǐ qiū yú qí fó  
出 世 间 深 乐 寂 灭 阿 难 法 藏 比 丘 于 其 佛

suǒ zhū tiān mó fàn lóng shén bā bù dà zhòng zhī zhōng fā sī hóng  
所 诸 天 魔 梵 龙 神 八 部 大 众 之 中 发 斯 弘

shì jiàn cǐ yuàn yǐ yī xiàng zhuān zhì zhuāng yán miào tǔ suǒ xiū fó  
誓 建 此 愿 已 一 向 专 志 庄 严 妙 土 所 修 佛

guó kāi kuò guǎng dà chāoshèng dú miào jiàn lì cháng rán wú  
国 开 廓 广 大 超 胜 独 妙 建 立 常 然 无

shuāi wú biàn yú bù kě sī yì zhào zài yǒng jié jī zhí pú sà wú liàng  
衰 无 变 于 不 可 思 议 兆 载 永 劫 积 植 菩 萨 无 量

dé xíng bù shēng yù jué chēn jué hài jué bù qǐ yù xiǎng chēn xiǎng hài  
德行。不生欲觉瞋觉害觉。不起欲想瞋想害  
xiǎng bù zhuó sè shēng xiāng wèi chù fǎ rěn lì chéng jiù bú jì zhòng  
想。不著色声香味触法。忍力成就。不计众  
kǔ shǎo yù zhī zú wú rǎn huì chī sān mèi cháng jì zhì huì wú  
苦。少欲知足。无染恚痴。三昧常寂。智慧无  
ài wú yǒu xū wěi chǎn qū zhī xīn hé yán ài yǔ xiān yì chéng wèn  
碍。无有虚伪谄曲之心。和颜爱语。先意承问。  
yǒng měng jīng jìn zhì yuàn wú juàn zhuān qiú qīng bái zhī fǎ yǐ huì  
勇猛精进。志愿无倦。专求清白之法。以惠  
lì qún shēng gōng jìng sān bǎo fèng shì shī zhǎng yǐ dà zhuāng yán jù  
利群生。恭敬三宝。奉事师长。以大庄严具  
zú zhòng xíng lìng zhū zhòng shēng gōng dé chéng jiù zhù kōng wú xiàng wú  
足众行。令诸众生功德成就。住空无相无  
yuàn zhī fǎ wú zuò wú qǐ guān fǎ rú huà yuǎn lí cū yán zì  
愿之法。无作无起。观法如化。远离粗言。自  
hài hài bǐ bǐ cǐ jù hài xiū xí shàn yǔ zì lì lì rén rén wǒ  
害害彼。彼此俱害。修习善语。自利利人。人我  
jiān lì qì guó juān wáng jué qù cái sè zì xíng liù bō luó mì jiào  
兼利。弃国捐王。绝去财色。自行六波罗蜜。教  
rén lìng xíng wú yāng shù jié jī gōng lěi dé suí qí shēng chù zài  
人令行。无央数劫。积功累德。随其生处。在  
yì suǒ yù wú liàng bǎo zàng zì rán fā yìng jiào huà ān lì wú shù  
意所欲。无量宝藏。自然发应。教化安立无数  
zhòng shēng zhù yú wú shàng zhèng zhēn zhī dào huò wéi zhǎng zhě jū shì  
众生。住于无上正真之道。或为长者居士  
háo xìng zūn guì huò wéi chà lì guó jūn zhuàn lún shèng dì huò wéi liù yù  
豪姓尊贵。或为刹利国君转轮圣帝。或为六欲  
tiān zhǔ nǎi zhì fàn wáng cháng yǐ sì shì gòng yǎng gōng jìng yī qiè  
天主。乃至梵王。常以四事。供养恭敬一切  
zhū fó rú shì gōng dé bù kě chēng shuō kǒu qì xiāng jié rú yōu  
诸佛。如是功德。不可称说。口气香洁。如优  
bō luó huā shēn zhū máo kǒng chū zhān tán xiāng qí xiāng pǔ xūn wú  
钵罗华。身诸毛孔。出栴檀香。其香普熏无  
liàng shì jiè róng sè duān zhèng xiàng hǎo shū miào qí shǒu cháng chū  
量世界。容色端正。相好殊妙。其手常出  
wú jìn zhī bǎo yī fú yǐn shí zhēn miào huā xiāng zēng gài chuáng  
无尽之宝。衣服饮食。珍妙华香。增盖幢

fān zhuāngyán zhī jù rú shì děng shì chāozhūtiānrén yú yī  
幡。庄严之具。如是等事。超诸天人。于一  
qiè fǎ ér dé zì zài  
切法。而得自在。

ē nán bó fó fǎ zàng pú sà wéi yǐ chéng fó ér qǔ miè  
阿难白佛。法藏菩萨。为已成佛而取灭  
dù wéi wèi chéng fó wéi jīn xiàn zài fó gào ē nán fǎ zàng pú  
度。为未成佛。为今现在。佛告阿难。法藏菩  
sà jīn yǐ chéng fó xiàn zài xī fāng qù cǐ shí wàn yì chà qí  
萨。今已成佛。现在西方。去此十万亿刹。其  
fó shì jiè míng yuē ān lè ē nán yòu wèn qí fó chéng dào yǐ  
佛世界。名曰安乐。阿难又问。其佛成道已  
lái wéi jīng jǐ shí fó yán chéng fó yǐ lái fán lì shí jié  
来。为经几时。佛言。成佛已来。凡历十劫。

qí fó guó tǔ zì rán qī bǎo jīn yín liú lí shān hú hǔ  
其佛国土。自然七宝。金。银。琉璃。珊瑚。琥  
pò chē qú mǎnǎo hé chéng wéi dì huī kuò kuàng dàng bù  
珀。砗磲。码瑙。合成为地。恢廓旷荡。不  
kě xiàn jí xī xiāng zá cè zhuǎn xiāng jiàn rù guāng hè yù shuò wēi  
可限极。悉相杂厕。转相间入。光赫煜烁。微

miào qí lì qīng jìng zhuāng yán chāo yú shí fāng yī qiè shì jiè zhòng bǎo  
妙奇丽。清净庄严。超踰十方一切世界众宝  
zhōng jīng qí bǎo yóu rú dì liù tiān bǎo yòu qí guó tǔ wú xū mí  
中精。其宝犹如第六天宝。又其国土。无须弥

shān jí jīn gāng wéi yī qiè zhū shān yì wú dà hǎi xiǎo hǎi xī  
山。及金刚围。一切诸山。亦无大海小海。溪  
qú jǐng gǔ fó shén lì gù yù jiàn zé jiàn yì wú dì yù è guǐ chù  
渠井谷。佛神力故。欲见则见。亦无地狱饿鬼畜

shēng zhū nàn zhī qù yì wú sì shí chūn qiū dōng xià bù hán bú  
生诸难之趣。亦无四时春夏秋冬夏。不寒不  
rè cháng hé tiáo shì ěr shí ē nán bó fó yán shì zūn ruò bǐ  
热。常和调适。尔时阿难白佛言。世尊。若彼

guó tǔ wú xū mí shān qí sì tiān wáng jí dāo lì tiān yī hé  
国土。无须弥山。其四天王。及忉利天。依何  
ér zhù fó yǔ ē nán dì sān yán tiān nǎi zhì sè jiū jìng tiān jiē  
而住。佛语阿难。第三炎天。乃至色究竟天。皆

yī hé zhù ē nán bó fó xíng yè guǒ bào bù kě sī yì fó yǔ ē  
依何住。阿难白佛。行业果报不可思议。佛语阿

nán xíng yè guǒ bào bù kě sī yì zhū fó shì jiè yì bù kě sī  
难。行业果报不可思议。诸佛世界亦不可思  
yì qí zhū zhòng shēng gōng dé shàn lì zhù xíng yè zhī dì gù néng  
议。其诸众生功德善力。住行业之地。故能  
ěr ěr ē nán bó fó wǒ bù yí cǐ fǎ dàn wèi jiāng lái zhòng  
尔耳。阿难白佛。我不疑此法。但为将来众  
shēng yù chú qí yí huò gù wèn sī yì fó gào ē nán wú liàng  
生。欲除其疑惑。故问斯义。佛告阿难。无量  
shòu fó wēi shén guāng míng zuì zūn dì yī zhū fó guāng míng suǒ  
寿佛。威神光明。最尊第一。诸佛光明。所  
bù néng jí huò zhào bǎi fó shì jiè huò qiān fó shì jiè qǔ yào yán  
不能及。或照百佛世界。或千佛世界。取要言  
zhī nǎi zhào dōng fāng héng shā fó jiē nán xī běi fāng sì wéi shàng  
之。乃照东方恒沙佛刹。南西北方。四维上  
xià yì fù rú shì huò yǒu fó guāng zhào yú qī chǐ huò yī yóu  
下。亦复如是。或有佛光照于七尺。或一由  
xún èr sān sì wǔ yóu xún rú shì zhuǎn bèi nǎi zhì zhào yī fó jiē  
旬。二三四五由旬。如是转倍。乃至照一佛刹。  
shì gù wú liàng shòu fó hào wú liàng guāng fó wú biān guāng fó wú  
是故无量寿佛。号无量光佛。无边光佛。无  
ài guāng fó wú duì guāng fó yán wáng guāng fó qīng jìng guāng  
碍光佛。无对光佛。炎王光佛。清净光  
fó huān xǐ guāng fó zhì huì guāng fó bú duàn guāng fó nán  
佛。欢喜光佛。智慧光佛。不断光佛。难  
sī guāng fó wú chēng guāng fó chāo rì yuè guāng fó qí yǒu zhòng  
思光佛。无称光佛。超日月光佛。其有众  
shēng yù sī guāng zhě sāng gòu xiāo miè shēn yì róu ruǎn huān xǐ yǒng  
生遇斯光者。三垢消灭。身意柔软。欢喜踊  
yuè shàn xīn shēng yān ruò zài sān tú jí kǔ zhī chù jiàn cǐ guāng  
跃。善心生焉。若在三涂极苦之处。见此光  
míng jiē dé xiū xī wú fù kǔ nǎo shòu zhōng zhī hòu jiē méng  
明。皆得休息。无复苦恼。寿终之后。皆蒙  
jiě tuō wú liàng shòu fó guāng míng xiǎn hè zhào yào shí fāng zhū  
解脱。无量寿佛。光明显赫。照耀十方。诸  
fó guó tǔ mò bù wén yān bú dàn wǒ jīn chēng qí guāng míng yī  
佛国土。莫不闻焉。不但我今称其光明。一  
qiè zhū fó shēng wén yuán jué zhū pú sà zhòng xiāng gòng tàn yù yì fù  
切诸佛声闻缘觉诸菩萨众。咸共叹誉。亦复

rú shì ruò yǒu zhòng shēng wén qí guāng míng wēi shén gōng dé rì  
如是。若有众生，闻其光明威神功德，日  
yè chēng shuō zhì xīn bú duàn suí yì suǒ yuàn dé shēng qí guó  
夜称说，至心不断，随意所愿，得生其国。  
wéi zhū pú sà shēng wén zhī zhòng suǒ gòng tàn yù chēng qí gōng dé  
为诸菩萨声闻之众，所共叹誉，称其功德。  
zhì qí zuì hòu dé fó dào shí pǔ wéi shí fāng zhū fó pú sà tàn qí guāng  
至其最后得佛道时，普为十方诸佛菩萨叹其光  
míng yì rú jīn yě fó yán wǒ shuō wú liàng shòu fó guāng míng wēi  
明，亦如今也。佛言，我说无量寿佛光明威  
shén wēi wēi shū miào zhòu yè yī jié shàng wèi néng jìn fó yǔ  
神，巍巍殊妙，昼夜一劫，尚未能尽。佛语  
ē nán yòu wú liàng shòu fó shòu mìng cháng jiǔ bù kě chēng jì rǔ  
阿难，又无量寿佛，寿命长久，不可称计，汝  
nìng zhī hū jiǎ shǐ shí fāng shì jiè wú liàng zhòng shēng jiē dé rén  
宁知乎。假使十方世界无量众生，皆得人  
shēn xī lìng chéng jiù shēng wén yuán jué dōu gòng jí huì chán sī  
身，悉令成就声闻缘觉，都共集会，禅思  
yī xīn jié qí zhì lì yú bǎi qiān wàn jié xī gòng tuī suàn jì  
一心，竭其智力，于百千万劫，悉共推算，计  
qí shòu mìng cháng yuǎn zhī shù bù néng qióng jìn zhī qí xiàn jí shēng  
其寿命长远之数，不能穷尽，知其限极。声  
wén pú sà tiān rén zhī zhòng shòu mìng cháng duǎn yì fù rú shì fēi  
闻菩萨天人之众，寿命长短，亦复如是，非  
suàn shù pì yù suǒ néng zhī yě yòu shēng wén pú sà qí shù nán  
算数譬喻所能知也。又声闻菩萨，其数难  
liàng bù kě chēng shuō shén zhì dòng dá wēi lì zì zài néng yú  
量，不可称说。神智洞达，威力自在，能于  
zhǎng zhōng chí yī qiè shì jiè fó yǔ ē nán bǐ fó chū huì shēng  
掌中，持一切世界。佛语阿难，彼佛初会声  
wén zhòng shù bù kě chēng jì pú sà yì rán rú dà mù qián lián bǎi  
闻众数不可称计，菩萨亦然。如大目犍连，百  
qiān wàn yì wú liàng wú shù yú ē sēng qí nà yóu tā jié nǎi zhì miè  
千万亿无量无数，于阿僧祇那由他劫，乃至灭  
dù xī gòng jì jiào bù néng jiū liǎo duō shǎo zhī shù pì rú dà  
度，悉共计校，不能究了多少之数。譬如大  
hǎi shēng guǎng wú liàng jiǎ shǐ yǒu rén xī qí yī máo yǐ wéi bǎi  
海，深广无量。假使有人析其一毛，以为百

fēn yǐ yī fēnmáo zhān qǔ yī dī yú yì yún hé qí suǒ dī  
分。以一分毛。沾取一涸。于意云何。其所涸  
zhě yú bǐ dà hǎi hé suǒ wéi duō ē nán bó fó bǐ suǒ dī shuǐ bǐ  
者。于彼大海。何所为多。阿难白佛。彼所涸水。比  
yú dà hǎi duōshǎo zhī liàng fēi qiǎo lì suànshù yán cí pì lèi suǒ néng  
于大海多少之量。非巧历算数言辞譬类所能  
zhī yě fó yǔ ē nán rú mù lián děng yú bǎi qiān wàn yì nà yóu  
知也。佛语阿难。如目连等。于百千万亿那由  
tā jié jì bǐ chū huì shēng wén pú sà suǒ zhī shù zhě yóu rú yī  
他劫。计彼初会声闻菩萨。所知数者。犹如一  
dī qí suǒ bù zhī rú dà hǎi shuǐ  
涸。其所不知。如大海水。

yòu qí guó tǔ qī bǎo zhū shù zhōu mǎn shì jiè jīn shù yín  
又其国土。七宝诸树。周满世界。金树。银  
shù liú lí shù bō lí shù shān hú shù mǎ nǎo shù chē qú zhī  
树。琉璃树。玻瓈树。珊瑚树。码瑙树。砗磲之  
shù huò yǒu èr bǎo sān bǎo nǎi zhì qī bǎo zhuǎn gòng hé chéng  
树。或有二宝三宝。乃至七宝。转共合成。  
huò yǒu jīn shù yín yè huā guǒ huò yǒu yín shù jīn yè huā guǒ huò  
或有金树。银叶花果。或有银树。金叶花果。或  
liú lí shù bō lí wéi yè huā guǒ yì rán huò shuǐ jīng shù liú lí  
琉璃树。玻瓈为叶。花果亦然。或水精树。琉璃  
wéi yè huā guǒ yì rán huò shān hú shù mǎ nǎo wéi yè huā guǒ yì  
为叶。花果亦然。或珊瑚树。码瑙为叶。花果亦  
rán huò mǎ nǎo shù liú lí wéi yè huā guǒ yì rán huò chē qú  
然。或码瑙树。琉璃为叶。花果亦然。或砗磲  
shù zhòng bǎo wéi yè huā guǒ yì rán huò yǒu bǎo shù zǐ jīn wéi  
树。众宝为叶。花果亦然。或有宝树。紫金为  
běn bái yín wéi jīng liú lí wéi zhī shuǐ jīng wéi tiáo shān hú wéi  
本。白银为茎。琉璃为枝。水精为条。珊瑚为  
yè mǎ nǎo wéi huā chē qú wéi shí huò yǒu bǎo shù bái yín wéi  
叶。码瑙为华。砗磲为实。或有宝树。白银为  
běn liú lí wéi jīng shuǐ jīng wéi zhī shān hú wéi tiáo mǎ nǎo wéi  
本。琉璃为茎。水精为枝。珊瑚为条。码瑙为  
yè chē qú wéi huā zǐ jīn wéi shí huò yǒu bǎo shù liú lí wéi  
叶。砗磲为华。紫金为实。或有宝树。琉璃为  
běn shuǐ jīng wéi jīng shān hú wéi zhī mǎ nǎo wéi tiáo chē qú wéi  
本。水精为茎。珊瑚为枝。码瑙为条。砗磲为

yè zǐ jīn wéi huā bái yín wéi shí huò yǒu bǎo shù shuǐ jīng wéi  
叶。紫金为华。白银为实。或有宝树。水精为  
běn shān hú wéi jīng mǎ nǎo wéi zhī chē qú wéi tiáo zǐ jīn wéi  
本。珊瑚为茎。码瑙为枝。砗磲为条。紫金为  
yè bái yín wéi huā liú lí wéi shí huò yǒu bǎo shù shān hú wéi  
叶。白银为华。琉璃为实。或有宝树。珊瑚为  
běn mǎ nǎo wéi jīng chē qú wéi zhī zǐ jīn wéi tiáo bái yín wéi  
本。码瑙为茎。砗磲为枝。紫金为条。白银为  
yè liú lí wéi huā shuǐ jīng wéi shí huò yǒu bǎo shù mǎ nǎo wéi  
叶。琉璃为华。水精为实。或有宝树。玛瑙为  
běn chē qú wéi jīng zǐ jīn wéi zhī bái yín wéi tiáo liú lí wéi  
本。砗磲为茎。紫金为枝。白银为条。琉璃为  
yè shuǐ jīng wéi huā shān hú wéi shí huò yǒu bǎo shù chē qú wéi  
叶。水精为华。珊瑚为实。或有宝树。砗磲为  
běn zǐ jīn wéi jīng bái yín wéi zhī liú lí wéi tiáo shuǐ jīng wéi  
本。紫金为茎。白银为枝。琉璃为条。水精为  
yè shān hú wéi huā mǎ nǎo wéi shí xíng xíng xiāng zhí jīng jīng xiāng  
叶。珊瑚为华。码瑙为实。行行相值。茎茎相  
wàng zhī zhī xiāng zhǔn yè yè xiāng xiàng huā huā xiāng shùn shí shí  
望。枝枝相准。叶叶相向。华华相顺。实实  
xiāng dāng róng sè guāng yào bù kě shèng shì qīng fēng shí fā chū  
相当。荣色光曜。不可胜视。清风时发。出  
wǔ yīn shēng wēi miào gōng shāng zì rán xiāng hé yòu wú liàng shòu  
五音声。微妙宫商。自然相和。又无量寿  
fó qí dào chǎng shù gāo sì bǎi wàn lǐ qí běn zhōu wéi wǔ qiān yóu  
佛。其道场树。高四百万里。其本周围五千由  
xún zhī yè sì bù èr shí wàn lǐ yī qiè zhòng bǎo zì rán hé chéng  
旬。枝叶四布二十万里。一切众宝自然合成。  
yǐ yuè guāng mó ní chí hǎi lún bǎo zhòng bǎo zhī wáng ér zhuāng yán  
以月光摩尼持海轮宝。众宝之王。而庄严  
zhī zhōu zā tiáo jiān chuí bǎo yīng luò bǎi qiān wàn sè zhǒng zhǒng  
之。周匝条间。垂宝璎珞。百千万色。种种  
yì biàn wú liàng guāng yán zhào yào wú jí zhēn miào bǎo wǎng luó  
异变。无量光炎。照耀无极。珍妙宝网。罗  
fù qí shàng yī qiè zhuāng yán suí yìng ér xiàn wēi fēng xú dòng chuī  
覆其上。一切庄严。随应而现。微风徐动。吹  
zhū bǎo shù yǎn chū wú liàng miào fǎ yīn shēng qí shēng liú bù biàn  
诸宝树。演出无量妙法音声。其声流布。遍

zhū fó guó wén qí yīn zhě dé shēn fǎ rěn zhù bú tuì zhuǎn zhì  
诸佛国。闻其音者。得深法忍。住不退转。至  
chéng fó dào ěr gēn qīng chè bù zāo kǔ huàn mù dǔ qí sè bí  
成佛道。耳根清彻。不遭苦患。目睹其色。鼻  
zhī qí xiāng kǒu cháng qí wèi shēn chù qí guāng xīn yǐ fǎ yuán jiē  
知其香。口尝其味。身触其光。心以法缘。皆  
dé shèn shēn fǎ rěn zhù bú tuì zhuǎn zhì chéng fó dào liù gēn qīng  
得甚深法忍。住不退转。至成佛道。六根清  
chè wú zhū nǎo huàn ē nán ruò bǐ guó tǔ tiān rén jiàn cǐ shù  
彻。无诸恼患。阿难。若彼国土天人。见此树  
zhě dé sān fǎ rěn yī zhě yīn xiǎng rěn èr zhě róu shùn rěn sān zhě  
者。得三法忍。一者音响忍。二者柔顺忍。三者  
wú shēng fǎ rěn cǐ jiē wú liàng shòu fó wēi shén lì gù běn yuàn lì  
无生法忍。此皆无量寿佛威神力故。本愿力  
gù mǎn zú yuàn gù míng liǎo yuàn gù jiān gù yuàn gù jiū jìng yuàn  
故。满足愿故。明了愿故。坚固愿故。究竟愿  
gù  
故。

fó gào ē nán shì jiān dì wáng yǒu bǎi qiān yīn yuè zì zhuàn  
佛告阿难。世间帝王。有百千音乐。自转  
lún shèng wáng nǎi zhì dì liù tiān shàng jì yuè yīn shēng zhǎn zhuǎn  
轮圣王。乃至第六天上。伎乐音声。展转  
xiāng shèng qiān yì wàn bèi dì liù tiān shàng wàn zhǒng yīn yuè bù rú wú  
相胜千亿万倍。第六天上万种乐音。不如无  
liàng shòu guó zhū qī bǎo shù yī zhǒng yīn shēng qiān yì bèi yě yì yǒu zì  
量寿国诸七宝树一种音声千亿万倍也。亦有自  
rán wàn zhǒng jì yuè yòu qí yuè shēng wú fēi fǎ yīn qīng chàng āi  
然万种伎乐。又其乐声。无非法音。清畅哀  
liàng wēi miào hé yǎ shí fāng shì jiè yīn shēng zhī zhōng zuì wéi dì  
亮。微妙和雅。十方世界音声之中。最为第  
yī qí jiǎng táng jīng shè gōng diàn lóu guān jiē qī bǎo zhuāng yán zì  
一。其讲堂精舍宫殿楼观。皆七宝庄严。自  
rán huà chéng fù yǐ zhēn zhū míng yuè mó ní zhòng bǎo yǐ  
然化成。复以真珠。明月。摩尼。众宝。以  
wéi jiāo luò fù gài qí shàng nèi wài zuǒ yòu yǒu zhū yù chí huò shí  
为交络。覆盖其上。内外左右。有诸浴池。或十  
yóu xún huò èr shí sān shí nǎi zhì bǎi qiān yóu xún zòng guǎng shēn  
由旬。或二十三。乃至百千由旬。纵广深

qiǎn jiē gè yī děng bā gōng dé shuǐ zhàn rán yíng mǎn qīng jìng xiāng  
浅。皆各一等。八功德水。湛然盈满。清净香  
jié wèi rú gān lù huáng jīn chí zhě dǐ bái yín shā bái yín chí  
洁。味如甘露。黄金池者。底白银沙。白银池  
zhě dǐ huáng jīn shā shuǐ jīng chí zhě dǐ liú lí shā liú lí chí  
者。底黄金沙。水精池者。底琉璃沙。琉璃池  
zhě dǐ shuǐ jīng shā shān hú chí zhě dǐ hǔ pò shā hǔ pò chí  
者。底水精沙。珊瑚池者。底琥珀沙。琥珀池  
zhě dǐ shān hú shā chē qú chí zhě dǐ mǎ nǎo shā mǎ nǎo chí  
者。底珊瑚沙。砗磲池者。底码瑙沙。码瑙池  
zhě dǐ chē qú shā bái yù chí zhě dǐ zǐ jīn shā zǐ jīn chí zhě dǐ  
者。底砗磲沙。白玉池者。底紫金沙。紫金池者。底  
bái yù shā huò yǒu èr bǎo sān bǎo nǎi zhì qī bǎo zhuǎn gòng hé chéng  
白玉沙。或有二宝三宝。乃至七宝。转共合成。  
qí chí àn shàng yǒu zhān tán shù huā yè chuí bù xiāng qì pǔ xūn  
其池岸上。有栴檀树。华叶垂布。香气普熏。  
tiān yōu bō luó huā bō tán mó huā jū móu tóu huā fēn tuó lì huā zá  
天优钵罗华。钵昙摩华。拘牟头华。分陀利华。杂  
sè guāng mào mí fù shuǐ shàng bǐ zhū pú sà jí shēng wén  
色光茂。弥覆水上。彼诸菩萨。及声闻  
zhòng ruò rù bǎo chí yì yù lìng shuǐ mò zú shuǐ jí mò zú yù  
众。若入宝池。意欲令水没足。水即没足。欲  
lìng zhì xī jí zhì yú xī yù lìng zhì yāo shuǐ jí zhì yāo yù lìng  
令至膝。即至于膝。欲令至腰。水即至腰。欲令  
zhì jǐng shuǐ jí zhì jǐng yù lìng guàn shēn zì rán guàn shēn yù lìng  
至颈。水即至颈。欲令灌身。自然灌身。欲令  
huán fù shuǐ zhé huán fù tiáo hé lěng nuǎn zì rán suí yì kāi shén  
还复。水辄还复。调和冷暖。自然随意。开神  
yuè tǐ dàng chú xīn gòu qīng míng chéng jié jìng ruò wú xíng bǎo shā  
悦体。荡除心垢。清明澄洁。净若无形。宝沙  
yǐng chè wú shēn bú zhào wēi lán huí liú zhuǎn xiāng guàn zhù ān  
映彻。无深不照。微澜回流。转相灌注。安  
xiáng xú shì bù chí bù jí bō yáng wú liàng zì rán miào shēng suí  
详徐逝。不迟不疾。波扬无量自然妙声。随  
qí suǒ yìng mò bù wén zhě huò wén fó shēng huò wén fǎ shēng huò  
其所应。莫不闻者。或闻佛声。或闻法声。或  
wén sēng shēng huò jì jìng shēng kōng wú wǒ shēng dà cí bēi  
闻僧声。或寂静声。空无我声。大慈悲

shēng bō luó mì shēng huò shí lì wú wèi bú gòng fǎ shēng zhū tōng  
声。波罗蜜声。或十力无畏不共法声。诸通  
huì shēng wú suǒ zuò shēng bù qǐ miè shēng wú shēng rěn shēng nǎi  
慧声。无所作声。不起灭声。无生忍声。乃  
zhì gān lù guàn dǐng zhòng miào fǎ shēng rú shì děng shēng chèn qí  
至甘露灌顶。众妙法声。如是等声。称其  
suǒ wén huān xǐ wú liàng suí shùn qīng jìng lí yù jì miè zhēn shí zhī  
所闻。欢喜无量。随顺清净离欲寂灭真实之  
yì suí shùn sān bǎo lì wú suǒ wèi bú gòng zhī fǎ suí shùn tōng huì pú  
义。随顺三宝力无所畏不共之法。随顺通慧菩  
sà shēng wén suǒ xíng zhī dào wú yǒu sān tú kǔ nǎn zhī míng dàn yǒu zì  
萨声闻所行之道。无有三涂苦难之名。但有自  
rán kuài lè zhī yīn shì gù qí guó míng yuē ān lè ē nán bǐ fó  
然快乐之音。是故其国。名曰安乐。阿难。彼佛  
guó tǔ zhū wǎng shēng zhě jù zú rú shì qīng jìng sè shēn zhū miào  
国土。诸往生者。具足如是清净色身。诸妙  
yīn shēng shéntōng gōng dé suǒ chǔ gōng diàn yī fú yǐn shí zhòng  
音声。神通功德。所处宫殿。衣服饮食。众  
miào huā xiāng zhuāng yán zhī jù yóu dì liù tiān zì rán zhī wù ruò  
妙华香。庄严之具。犹第六天自然之物。若  
yù shí shí qī bǎo bō qì zì rán zài qián jīn yín liú lí chē  
欲食时。七宝钵器。自然在前。金。银。琉璃。砵  
qú mǎnǎo shān hú hǔ pò míng yuè zhēn zhū rú shì zhū  
磔。码瑙。珊瑚。琥珀。明月。真珠。如是诸  
bō suí yì ér zhì bǎi wèi yǐn shí zì rán yíng mǎn suī yǒu cǐ  
钵。随意而至。百味饮食。自然盈满。虽有此  
shí shí wú shí zhě dàn jiàn sè wén xiāng yì yǐ wéi shí zì rán bǎo  
食。实无食者。但见色闻香。意以为食。自然饱  
zú shēn xīn róu ruǎn wú suǒ wèi zhuó shì yǐ huà qù shí zhì fù  
足。身心柔软。无所味著。事已化去。时至复  
xiàn bǐ fó guó tǔ qīng jìng ān wǎn wēi miào kuài lè cì yú wú  
现。彼佛国土。清净安隐。微妙快乐。次于无  
wéi niè huán zhī dào  
为泥洹之道。

qí zhū shēng wén pú sà tiān rén zhì huì gāo míng shéntōng dòng  
其诸声闻菩萨天人。智慧高明。神通洞

dá xián tóng yī lèi xíng wú yì zhuàng dàn yīn shùn yú fāng gù yǒu  
达。咸同一类。形无异状。但因顺余方。故有

tiān rén zhī míng yánmào duānzhèng chāo shì xī yǒu róng sè wēi  
天人之名。颜貌端正。超世希有。容色微

miào fēi tiān fēi rén jiē shòu zì rán xū wú zhī shēn wú jí zhī tǐ  
妙。非天非人。皆受自然虚无之身。无极之体。

fó gào ē nán pì rú shì jiān pín qióng qǐ rén zài dì wángbiān xíng  
佛告阿难。譬如世间贫穷乞人。在帝王边。形

màoróng zhuàng nìng kě lèi hū ē nán bó fó jiǎ lìng cǐ rén zài dì  
貌容状。宁可类乎。阿难白佛。假令此人在帝

wángbiān léi lòu chǒu è wú yǐ wéi yù bǎi qiān wàn yì bù kě jì  
王边。羸陋丑恶。无以为喻。百千万亿不可计

bèi suǒ yǐ rán zhě pín qióng qǐ rén dǐ jí sī xià yī bú bì  
倍。所以然者。贫穷乞人。底极斯下。衣不蔽

xíng shí qù zhī mìng jī hán kùn kǔ rén lǐ dài jìn jiē zuò qián shì  
形。食趣支命。饥寒困苦。人理殆尽。皆坐前世

bù zhí dé běn jī cái bù shī fù yǒu yì qiān dàn yù táng dé tān  
不植德本。积财不施。富有益慳。但欲唐得。贪

qiú wú yàn bú xìn xiū shàn fàn è shān jī rú shì shòu zhōng cái  
求无厌。不信修善。犯恶山积。如是寿终。财

bǎo xiāo sàn kǔ shēn jù jī wèi zhī yōu nǎo yú jǐ wú yì tú wéi  
宝消散。苦身聚积。为之忧恼。于己无益。徒为

tā yǒu wú shàn kě hù wú dé kě shì shì gù sǐ duò è qù shòu  
他有。无善可怙。无德可恃。是故死堕恶趣。受

cǐ cháng kǔ zuì bì dé chū shēng wéi xià jiàn yú bǐ sī jí shì  
此长苦。罪毕得出。生为下贱。愚鄙斯极。示

tóng rén lèi suǒ yǐ shì jiān dì wáng rén zhōng dú zūn jiē yóu sù shì  
同人类。所以世间帝王。人中独尊。皆由宿世

jī dé suǒ zhì cí huì bó shī rén ài jiān jì lǚ xìn xiū shàn wú  
积德所致。慈惠博施。仁爱兼济。履信修善。无

suǒ wéi zhēng shì yǐ shòu zhōng fú yìng dé shēng shàn dào shàng shēng  
所违争。是以寿终福应。得升善道。上生

tiān shàng xiǎng zī fú lè jī shàn yú qìng jīn dé wéi rén nǎi shēng  
天上。享兹福乐。积善余庆。今得为人。乃生

wáng jiā zì rán zūn guì yí róng duān zhèng zhòng suǒ jìng shì miào  
王家。自然尊贵。仪容端正。众所敬事。妙

yī zhēn shàn suí xīn fú yù sù fú suǒ zhuī gù néng zhì cǐ fó  
衣珍饈。随心服御。宿福所追。故能致此。佛

gào ē nán rǔ yán shì yě jì rú dì wáng suī rén zhōng zūn guì xíng  
告阿难。汝言是也。计如帝王。虽人中尊贵。形

sè duānzhèng bǐ zhī zhuàn lún shèngwáng shènwéi bǐ lòu yóu bǐ  
色端正。比之转轮圣王。甚为鄙陋。犹彼  
qǐ rén zài dì wángbiān yě zhuàn lún shèngwáng wēixiàngshū miào tiān  
乞人在帝王边也。转轮圣王。威相殊妙。天  
xià dì yī bǐ zhī dāo lì tiānwáng yòu fù chǒu è bù dé xiāng yù  
下第一。比之忉利天王。又复丑恶。不得相喻  
wàn yì bèi yě jiǎ lìngtiān dì bǐ dì liù tiānwáng bǎiqiān yì bèi  
万亿倍也。假令天帝。比第六天王。百千亿倍  
bù xiāng lèi yě shè dì liù tiānwáng bǐ wú liàngshòu fó guó pú sà  
不相类也。设第六天王。比无量寿佛国菩萨  
shēngwén guāngyánróng sè bù xiāng jí dài bǎiqiānwàn yì bù kě  
声闻。光颜容色。不相及逮。百千万亿不可  
jì bèi  
计倍。

fó gào ē nán wú liàngshòuguó qí zhūtiānrén yī fú yǐn  
佛告阿难。无量寿国。其诸天。人衣服饮  
shí huāxiāngyīng luò zēng gài chuáng fān wēimiào yīn shēng suǒ jū  
食。花香瓔珞。缯盖幢幡。微妙音声。所居  
shèzhái gōngdiàn lóu gé chèn qí xíng sè gāo xià dà xiǎo huò yī bǎo  
舍宅宫殿楼阁。称其形色。高下大小。或一宝  
èr bǎo nǎi zhì wú liàngzhòngbǎo suí yì suǒ yù yìngniàn jí zhì  
二宝。乃至无量众宝。随意所欲。应念即至。  
yòu yǐ zhòngbǎomiào yī biàn bù qí dì yī qiètiānrén jiàn zhī ér xíng  
又以众宝妙衣。遍布其地。一切天人践之而行。  
wú liàngbǎowǎng mí fù fó tǔ jiē yǐ jīn lǚ zhēnzhū bǎiqiān zá  
无量宝网。弥覆佛土。皆以金缕真珠。百千杂  
bǎo qí miào zhēn yì zhuāngyánjiào shì zhōu zā sì miàn chuí yǐ  
宝。奇妙珍异。庄严校饰。周匝四面。垂以  
bǎolíng guāng sè huǎngyào jìn jí yán lì zì rán dé fēng xú qǐ  
宝铃。光色晃曜。尽极严丽。自然德风。徐起  
wēidòng qí fēngtiáo hé bù hán bù shǔ wēnliángróuruǎn bù chí  
微动。其风调和。不寒不暑。温凉柔软。不迟  
bù jí chuīzhū luó wǎng jí zhòngbǎoshù yǎn fā wú liàngwēimiào  
不疾。吹诸罗网。及众宝树。演发无量微妙  
fǎ yīn liú bù wànzhǒngwēn yǎ dé xiāng qí yǒuwénzhě chénláo  
法音。流布万种温雅德香。其有闻者。尘劳  
gòu xí zì rán bù qǐ fēngchù qí shēn jiē dé kuài lè pì rú bǐ  
垢习。自然不起。风触其身。皆得快乐。譬如比

qiū dé miè jìn sānmèi yòufēngchuīsànhuā biànmǎn fó tǔ suí  
 丘。得灭尽三昧。又风吹散华。遍满佛土。随  
 sè cì dì ér bù zá luàn róuruǎnguāng zé xīn xiāng fēn liè zú  
 色次第。而不杂乱。柔软光泽。馨香芬烈。足  
 lǚ qí shàng dǎo xià sì cùn suí jǔ zú yǐ huán fù rú gù huā  
 履其上。蹈下四寸。随举足已。还复如故。华  
 yòng yǐ qì dì zhé kāi liè yǐ cì huà mò qīng jìng wú yí suí qí  
 用已讫。地辄开裂。以次化没。清净无遗。随其  
 shí jié fēng chuīsàn huà rú shì liù fǎn yòuzhòng bǎolián huā zhōu  
 时节。风吹散华。如是六反。又众宝莲华。周  
 mǎn shì jiè yī yī bǎo huā bǎi qiān yì yè qí huā guāng míng wú  
 满世界。一一宝华。百千亿叶。其华光明。无  
 liàng zhǒng sè qīng sè qīng guāng bái sè bái guāng xuán huáng zhū  
 量种色。青色青光。白色白光。玄黄朱  
 zǐ guāng sè hè rán wēi yè huàn làn míng yào rì yuè yī yī huā  
 紫。光色赫然。炜烨灿烂。明曜日月。一一华  
 zhōng chūsān shí liù bǎi qiān yì guāng yī yī guāng zhōng chūsān shí  
 中。出三十六百千亿光。一一光中。出三十  
 liù bǎi qiān yì fó shēn sè zǐ jīn xiàng hǎo shū tè yī yī zhū  
 六百千亿佛。身色紫金。相好殊特。一一诸  
 fó yòu fàng bǎi qiān guāng míng pǔ wèi shí fāng shuō wēi miào fǎ rú  
 佛。又放百千光明。普为十方说微妙法。如  
 shì zhū fó gè gè ān lì wú liàng zhòng shēng yú fó zhèng dào  
 是诸佛。各各安立无量众生于佛正道。

佛说无量寿经卷上

音释：

障之亮切 综子宋切 机缕也 懾之涉切 怯也 搆古获切 击也 塹七艳切 捣都皓切 春也 祚

昨误切 戢则入切 斂也 厕初吏切 闲也 煜烁煜余六切 烁书药切 煜烁光貌 析先击切 分也 炜烨炜于鬼切 烨域辄切

fó shuō wú liàngshòu jīng juàn xià  
佛说无量寿经卷下

cáo wèi kāng sēng kǎi yì  
曹魏康僧铠译

fó gào ē nán qí yǒuzhòngshēng shēng bǐ guózhě jiē xī  
佛告阿难。其有众生。生彼国者。皆悉  
zhù yú zhèngdìng zhī jù suǒ yǐ zhě hé bǐ fó guózhōng wú zhū xié  
住于正定之聚。所以者何。彼佛国中。无诸邪  
jù jí bú dìng jù shí fānghéngshā zhū fó rú lái jiē gòngzàn tàn  
聚。及不定聚。十方恒沙诸佛如来。皆共赞叹  
wú liàngshòu fó wēishéngōng dé bù kě sī yì zhū yǒuzhòngshēng wén  
无量寿佛威神功德不可思议。诸有众生。闻  
qí míng hào xìn xīn huān xǐ nǎi zhì yī niàn zhì xīn huí xiàng yuànshēng  
其名号。信心欢喜。乃至一念至心回向。愿生  
bǐ guó jí dé wǎngshēng zhù bú tuì zhuǎn wéichú wǔ nì fěi bàng  
彼国。即得往生。住不退转。唯除五逆。诽谤  
zhèng fǎ fó gào ē nán shí fāng shì jiè zhū tiān rén mín qí yǒu zhì  
正法。佛告阿难。十方世界诸天人民。其有至  
xīn yuànshēng bǐ guó fán yǒusān bèi qí shàng bèi zhě shě jiā qì yù  
心愿生彼国。凡有三辈。其上辈者。舍家弃欲  
ér zuò shā mén fā pú tí xīn yī xiàng zhuān niàn wú liàngshòu fó xiū  
而作沙门。发菩提心。一向专念无量寿佛。修  
zhū gōng dé yuànshēng bǐ guó cǐ děng zhòngshēng lín shòuzhōng  
诸功德。愿生彼国。此等众生。临寿终  
shí wú liàngshòu fó yǔ zhū dà zhòng xiàn qí rén qián jí suí bǐ  
时。无量寿佛。与诸大众。现其人前。即随彼  
fó wǎngshēng qí guó biàn yú qī bǎo huā zhōng zì rán huàshēng zhù  
佛往生其国。便于七宝华中。自然化生。住  
bú tuì zhuǎn zhì huì yǒng měng shéntōng zì zài shì gù ē nán qí  
不退转。智慧勇猛。神通自在。是故阿难。其  
yǒuzhòngshēng yù yú jīn shì jiàn wú liàngshòu fó yīng fā wú shàng pú  
有众生。欲于今世见无量寿佛。应发无上菩  
tí zhī xīn xiū xíng gōng dé yuànshēng bǐ guó fó gào ē nán qí  
提之心。修行功德。愿生彼国。佛告阿难。其

zhōng bèi zhě shí fāng shì jiè zhū tiān rén mín qí yǒu zhì xīn yuàn shēng bǐ  
中 辈 者。十 方 世 界 诸 天 人 民。其 有 至 心 愿 生 彼  
guó suī bù néng xíng zuò shā mén dà xiū gōng dé dāng fā wú shàng  
国。虽 不 能 行 作 沙 门。大 修 功 德。当 发 无 上  
pú tí zhī xīn yī xiàng zhuān niàn wú liàng shòu fó duō shǎo xiū  
菩 提 之 心。一 向 专 念 无 量 寿 佛。多 少 修  
shàn fèng chí zhāi jiè qǐ lì tǎ xiàng fàn sì shā mén xuán zēng rán  
善。奉 持 斋 戒。起 立 塔 像。饭 食 沙 门。悬 缁 然  
dēng sǎn huā shāo xiāng yǐ cǐ huí xiàng yuàn shēng bǐ guó qí rén  
灯。散 华 烧 香。以 此 回 向。愿 生 彼 国。其 人  
lín zhōng wú liàng shòu fó huà xiàn qí shēn guāng míng xiàng hǎo jù  
临 终。无 量 寿 佛。化 现 其 身。光 明 相 好。具  
rú zhēn fó yǔ zhū dà zhòng xiàn qí rén qián jí suí huà fó wǎng shēng  
如 真 佛。与 诸 大 众。现 其 人 前。即 随 化 佛 往 生  
qí guó zhù bú tuì zhuǎn gōng dé zhì huì cì rú shàng bèi zhě yě  
其 国。住 不 退 转。功 德 智 慧。次 如 上 辈 者 也。

fó gào ē nán qí xià bèi zhě shí fāng shì jiè zhū tiān rén mín qí yǒu  
佛 告 阿 难。其 下 辈 者。十 方 世 界 诸 天 人 民。其 有  
zhì xīn yù shēng bǐ guó jiǎ shǐ bù néng zuò zhū gōng dé dāng fā wú  
至 心 欲 生 彼 国。假 使 不 能 作 诸 功 德。当 发 无  
shàng pú tí zhī xīn yī xiàng zhuān yì nǎi zhì shí niàn niàn wú liàng  
上 菩 提 之 心。一 向 专 意。乃 至 十 念。念 无 量  
shòu fó yuàn shēng qí guó ruò wén shēn fǎ huān xǐ xìn yào bù  
寿 佛。愿 生 其 国。若 闻 深 法。欢 喜 信 乐。不  
shēng yí huò nǎi zhì yī niàn niàn yú bǐ fó yǐ zhì chéng xīn yuàn  
生 疑 惑。乃 至 一 念。念 于 彼 佛。以 至 诚 心。愿  
shēng qí guó cǐ rén lín zhōng mèng jiàn bǐ fó yì dé wǎng shēng  
生 其 国。此 人 临 终。梦 见 彼 佛。亦 得 往 生。  
gōng dé zhì huì cì rú zhōng bèi zhě yě  
功 德 智 慧。次 如 中 辈 者 也。

fó gào ē nán wú liàng shòu fó wēi shén wú jí shí fāng shì  
佛 告 阿 难。无 量 寿 佛。威 神 无 极。十 方 世  
jiè wú liàng wú biān bù kě sī yì zhū fó rú lái mò bù chēng tàn yú  
界 无 量 无 边 不 可 思 议 诸 佛 如 来。莫 不 称 叹。于  
bǐ dōng fāng héng hé shā fó guó wú liàng wú shù zhū pú sà zhòng jīe  
彼 东 方 恒 河 沙 佛 国。无 量 无 数 诸 菩 萨 众。皆  
xī wǎng yì wú liàng shòu fó suǒ gōng jìng gòng yǎng jí zhū pú sà shēng  
悉 往 诣 无 量 寿 佛 所。恭 敬 供 养。及 诸 菩 萨 声

wén zhī zhòng tīngshòu jīng fǎ xuān bù dào huà nán xī běi fāng sì  
闻之众，听受经法，宣布道化。南西北方，四  
wéi shàng xià yì fù rú shì ěr shí shì zūn ér shuō sòng yuē  
维上下，亦复如是。尔时世尊，而说颂曰。

dōng fāng zhū fó guó  
东方诸佛国

qí shù rú héng shā  
其数如恒沙

bǐ tǔ pú sà zhòng  
彼土菩萨众

wǎng jìn wú liàng jué  
往覲无量觉

nán xī běi sì wéi  
南西北四维

shàng xià yì fù rán  
上下亦复然

bǐ tǔ pú sà zhòng  
彼土菩萨众

wǎng jìn wú liàng jué  
往覲无量觉

yī qiè zhū pú sà  
一切诸菩萨

gè jī tiān miào huā  
各赍天妙华

bǎo xiāng wú jià yī  
宝香无价衣

gòng yǎng wú liàng jué  
供养无量觉

xián rán zòu tiān yuè  
咸然奏天乐

chàng fā hé yǎ yīn  
畅发和雅音

gē tàn zuì shèng zūn  
歌叹最胜尊

gòng yǎng wú liàng jué  
供养无量觉

jiū dá shén tōng huì  
究达神通慧

yóu rù shēn fǎ mén  
游入深法门

jù zú gōng dé zàng  
具足功德藏

miào zhì wú děng lún  
妙智无等伦

huì rì lǎng shì jiān  
慧日朗世间

xiāo chú shēng sǐ yún  
消除生死云

gōng jìng rào sān zā  
恭敬绕三匝

qǐ shǒu wú shàng zūn  
稽首无上尊

jiàn bǐ yán jìng tǔ  
见彼严净土

wēi miào nán sī yì  
微妙难思议

yīn fā wú liàng xīn  
因发无量心

yuàn wǒ guó yì rán  
愿我国亦然

yìng shí wú liàng zūn  
应时无量尊

dòng róng fā xīn xiào  
动容发欣笑

kǒu chū wú shù guāng  
口出无数光

biàn zhào shí fāng guó  
遍照十方国

huí guāng wéi rào shēn  
回光围绕身

sān zā cóng dǐng rù  
三匝从顶入

yī qiè tiān rén zhòng  
一切天人众

dà shì guān shì yīn  
大士观世音

bó fó hé yuán xiào  
白佛何缘笑

fàn shēng yóu léi zhèn  
梵声犹雷震

dāng shòu pú sà jì  
当授菩萨记

shí fāng lái zhèng shì  
十方来正士

zhì qiú yán jìng tǔ  
志求严净土

jué liǎo yī qiè fǎ  
觉了一切法

mǎn zú zhū miào yuàn  
满足诸妙愿

zhī fǎ rú diàn yǐng  
知法如电影

jù zhū gōng dé běn  
具诸功德本

tōng dá zhū fǎ xìng  
通达诸法性

zhuān qiú jìng fó tǔ  
专求净佛土

zhū fó gào pú sà  
诸佛告菩萨

wén fǎ yào shòu xíng  
闻法乐受行

zhì bǐ yán jìng guó  
至彼严净国

bì yú wú liàng zūn  
必于无量尊

qí fó běn yuàn lì  
其佛本愿力

jiē xī dào bǐ guó  
皆悉到彼国

yǒng yuè jiē huān xǐ  
踊跃皆欢喜

zhěng fú qǐ shǒu wèn  
整服稽首问

wěi rán yuàn shuō yì  
唯然愿说意

bā yīn chàng miào xiǎng  
八音畅妙响

jīn shuō rén dì tīng  
今说仁谛听

wú xī zhī bǐ yuàn  
吾悉知彼愿

shòu jué dāng zuò fó  
受决当作佛

yóu rú mèng huàn xiǎng  
犹如梦幻响

bì chéng rú shì chà  
必成如是刹

jiū jìng pú sà dào  
究竟菩萨道

shòu jué dāng zuò fó  
受决当作佛

yī qiè kōng wú wǒ  
一切空无我

bì chéng rú shì chà  
必成如是刹

lìng jìn ān yǎng fó  
令覲安养佛

jí dé qīng jìng chù  
疾得清净处

biàn sù dé shén tōng  
便速得神通

shòu jì chéngděng jué  
受记成等觉

wén míng yù wǎng shēng  
闻名欲往生

zì zhì bú tuì zhuǎn  
自致不退转

pú sà xīng zhì yuàn  
菩 萨 兴 至 愿

yuàn jǐ guó wú yì  
愿 己 国 无 异

pǔ niàn dù yī qiè  
普 念 度 一 切

míng xiǎn mǎn shí fāng  
名 显 满 十 方

fèng shì yì rú lái  
奉 事 亿 如 来

fēi huà biàn zhū chà  
飞 化 遍 诸 刹

gōng jìng huān xǐ qù  
恭 敬 欢 喜 去

huán dào ān yǎng guó  
还 到 安 养 国

ruò rén wú shàn xīn  
若 人 无 善 心

bù dé wén cǐ jīng  
不 得 闻 此 经

qīng jìng yǒu jiè zhě  
清 净 有 戒 者

nǎi huò wén zhèng fǎ  
乃 获 闻 正 法

céng gèng jiàn shì zūn  
曾 更 见 世 尊

zé néng xìn cǐ shì  
则 能 信 此 事

qiān jìng wén fèng xíng  
谦 敬 闻 奉 行

yǒng yuè dà huān xǐ  
踊 跃 大 欢 喜

jiāo màn bì xiè dài  
憍 慢 弊 懈 怠

nán yǐ xìn cǐ fǎ  
难 以 信 此 法

sù shì jiàn zhū fó  
宿 世 见 诸 佛

yào tīng rú shì jiào  
乐 听 如 是 教

shēng wén huò pú sà  
声 闻 或 菩 萨

mò néng jiū shèng xīn  
莫 能 究 圣 心

pì rú cóngshēng máng  
譬 如 从 生 盲

yù xíng kāi dǎo rén  
欲 行 开 导 人

rú lái zhì huì hǎi  
如 来 智 慧 海

shēn guǎng wú yá dǐ  
深 广 无 涯 底

èr shèng fēi suǒ cè  
二 乘 非 所 测

wéi fó dú míng liǎo  
唯 佛 独 明 了

jiǎ shǐ yī qiè rén  
假 使 一 切 人

jù zú jiē dé dào  
具 足 皆 得 道

jìng huì zhī běn kōng  
净 慧 知 本 空

yì jié sī fó zhì  
亿 劫 思 佛 智

qióng lì jí jiǎng shuō  
穷 力 极 讲 说

jìn shòu yóu bù zhī  
尽 寿 犹 不 知

fó huì wú biān jì  
佛 慧 无 边 际

rú shì zhì qīng jìng  
如 是 致 清 净

shòu mìng shèn nán dé  
寿 命 甚 难 得

fó shì yì nán zhí  
佛 世 亦 难 值

rén yǒu xìn huì nán ruò wén jīng jìn qiú  
人有信慧难 若闻精进求

wén fǎ néng bú wàng jiàn jìng dé dà qìng  
闻法能不忘 见敬得大庆

zé wǒ shàn qīn yǒu shì gù dāng fā yì  
则我善亲友 是故当发意

shè mǎn shì jiè huǒ bì guò yào wén fǎ  
设满世界火 必过要闻法

huì dāng chéng fó dào guǎng dù shēng sǐ liú  
会当成佛道 广度生死流

fó gào ē nán bǐ guó pú sà jiē dāng jiū jìng yī shēng bǔ chù  
佛告阿难。彼国菩萨。皆当究竟一生补处。

chú qí běnyuàn wèi zhòng shēng gù yǐ hóng shì gōng dé ér zì zhuāng  
除其本愿为众生故。以弘誓功德。而自庄

yán pǔ yù dù tuō yī qiè zhòng shēng ē nán bǐ fó guó zhōng zhū  
严。普欲度脱一切众生。阿难。彼佛国中诸

shēng wén zhòng shēng guāng yī xún pú sà guāng míng zhào bǎi yóu xún  
声闻众。身光一寻。菩萨光明。照百由旬。

yǒu èr pú sà zuì zūn dì yī wēi shén guāng míng pǔ zhào sān qiān dà  
有二菩萨。最尊第一。威神光明。普照三千大

qiān shì jiè ē nán bó fó bǐ èr pú sà qí hào yún hé fó  
千世界。阿难白佛。彼二菩萨。其号云何。佛

yán yī míng guān shì yīn èr míng dà shì zhì cǐ èr pú sà yú  
言。一名观世音。二名大势至。此二菩萨。于

cǐ guó tǔ xiū pú sà xíng mìng zhōng zhuǎn huà shēng bǐ fó guó  
此国土。修菩萨行。命终转化。生彼佛国。

ē nán qí yǒu zhòng shēng shēng bǐ guó zhě jiē xī jù zú sān shí  
阿难。其有众生。生彼国者。皆悉具足三十

èr xiàng zhì huì chéng mǎn shēn rù zhū fǎ jiū chàng yào miào shén  
二相。智慧成满。深入诸法。究畅要妙。神

tōng wú ài zhū gēn míng lì qí dùn gēn zhě chéng jiù èr rěn qí  
通无碍。诸根明利。其钝根者。成就二忍。其

lì gēn zhě dé bù kě jì wú shēng fǎ rěn yòu bǐ pú sà nǎi zhì  
利根者。得不可计无生法忍。又彼菩萨。乃至

chéng fó bú shòu è qù shéntōng zì zài cháng zhì sù mìng chú  
成佛。不受恶趣。神通自在。常识宿命。除

shēng tā fāng wǔ zhuó è shì shì xiàntóng bǐ rú wǒ guó yě fó yǔ  
生他方五浊恶世。示现同彼。如我国也。佛语

ē nán bǐ guó pú sà chéng fó wēishén yī shí zhī qǐng wǎng yì  
阿难。彼国菩萨。承佛威神。一食之顷。往诣  
shí fāng wú liàng shì jiè gōngjìng gòngyǎngzhū fó shì zūn suí xīn suǒ niàn  
十方无量世界。恭敬供养诸佛世尊。随心所念  
huā xiāng jì yuè yī gài chuáng fān wú shù wú liàng gòngyǎng zhī  
华香伎乐。衣盖幢幡。无数无量供养之  
jù zì rán huàshēng yìngniàn jí zhì zhēnmiào shū tè fēi shì suǒ  
具。自然化生。应念即至。珍妙殊特。非世所  
yǒu zhé yǐ fèngsàn zhū fó jí zhū pú sà shēngwén zhī zhòng zài xū  
有。辄以奉散诸佛。及诸菩萨声闻之众。在虚  
kōngzhōng huàchéng huā gài guāng sè yù shuò xiāng qì pǔ xūn  
空中。化成华盖。光色昱烁。香气普熏。  
qí huā zhōu yuán sì bǎi lǐ zhě rú shì zhuǎn bèi nǎi fù sān qiān dà qiān  
其华周圆四百里者。如是转倍。乃覆三千大千  
shì jiè suí qí qián hòu yǐ cì huà mò qí zhū pú sà qiān rán xīn  
世界。随其前后。以次化没。其诸菩萨。僉然欣  
yuè yú xū kōngzhōng gòngzòu tiānyuè yǐ wēi miào yīn gē tàn fó  
悦。于虚空中。共奏天乐。以微妙音。歌叹佛  
dé tīngshòu jīng fǎ huān xǐ wú liàng gòngyǎng fó yǐ wèi shí zhī  
德。听受经法。欢喜无量。供养佛已。未食之  
qián hū rán qīng jǔ huán qí běnguó  
前。忽然轻举。还其本国。  
fó yǔ ē nán wú liàng shòu fó wèi zhū shēngwén pú sà tiān  
佛语阿难。无量寿佛。为诸声闻菩萨天  
rén bān xuān fǎ shí dōu xī jí huì qī bǎo jiǎng táng guǎng xuān dào  
人。颁宣法时。都悉集会七宝讲堂。广宣道  
jiào yǎn chàng miào fǎ mò bù huān xǐ xīn jiě dé dào jí shí sì  
教。演畅妙法。莫不欢喜。心解得道。即时四  
fāng zì rán fēng qǐ chuī qī bǎo shù chū wǔ yīn shēng wú liàng miào  
方自然风起。吹七宝树。出五音声。无量妙  
huā suí fēng sì sàn zì rán gòngyǎng rú shì bù jué yī qiè zhū  
华。随风四散。自然供养。如是不绝。一切诸  
tiān jiē fèi tiān shàng bǎi qiān huā xiāng wàn zhǒng jì yuè gòngyǎng qí  
天。皆赆天上百千华香。万种伎乐。供养其  
fó jí zhū pú sà shēngwén zhī zhòng pǔ sàn huā xiāng zòu zhū yīn  
佛。及诸菩萨声闻之众。普散华香。奏诸音  
yuè qián hòu lái wǎng gēng xiāng kāi bì dāng sī zhī shí xī yí  
乐。前后来往。更相开避。当斯之时。熙怡

kuài lè bù kě shèng yán fó yǔ ē nán shēng bǐ fó guó zhū pú sà  
快乐。不可胜言。佛语阿难。生彼佛国诸菩萨  
děng suǒ kě jiǎng shuō cháng xuān zhèng fǎ suí shùn zhì huì wú wéi  
等。所可讲说。常宣正法。随顺智慧。无违  
wú shī yú qí guó tǔ suǒ yǒu wàn wù wú wǒ suǒ xīn wú rǎn zhuó xīn  
无失。于其国土所有万物。无我所心。无染著心。  
qù lái jìn zhǐ qíng wú suǒ xì suí yì zì zài wú suǒ dí mò wú  
去来进止。情无所系。随意自在。无所适莫。无  
bǐ wú wǒ wú jìng wú sòng yú zhū zhòng shēng dé dà cí bēi ráo yì  
彼无我。无竞无讼。于诸众生。得大慈悲饶益  
zhī xīn róu rùn tiáo fú wú fèn hèn xīn lí gài qīng jìng wú yàn dài  
之心。柔润调伏。无忿恨心。离盖清净。无厌怠  
xīn děng xīn shèng xīn shēn xīn dìng xīn ài fǎ yào fǎ xǐ fǎ  
心。等心。胜心。深心。定心。爱法乐法喜法  
zhī xīn miè zhū fán nǎo lí è qù xīn jiū jìng yī qiè pú sà suǒ  
之心。灭诸烦恼。离恶趣心。究竟一切菩萨所  
xíng jù zú chéng jiù wú liàng gōng dé dé shēn chán dìng zhū tōng míng  
行。具足成就无量功德。得深禅定。诸通明  
huì yóu zhì qī jué xiū xīn fó fǎ ròu yǎn qīng chè mí bù fēn liǎo  
慧。游志七觉。修心佛法。肉眼清彻。靡不分了。  
tiān yǎn tōng dá wú liàng wú xiàn fǎ yǎn guān chá jiū jìng zhū dào  
天眼通达。无量无限。法眼观察。究竟诸道。  
huì yǎn jiàn zhēn néng dù bǐ àn fó yǎn jù zú jué liǎo fǎ xìng yǐ wú  
慧眼见真。能度彼岸。佛眼具足觉了法性。以无  
ài zhì wèi rén yǎn shuō děng guān sān jiè kōng wú suǒ yǒu zhì qiú  
碍智。为人演说。等观三界。空无所有。志求  
fó fǎ jù zhū biàn cái chú miè zhòng shēng fán nǎo zhī huàn cóng rú  
佛法。具诸辩才。除灭众生烦恼之患。从如  
lái shēng jiě fǎ rú rú shàn zhī jí miè yīn shēng fāng biàn bù xīn  
来生。解法如如。善知集灭音声方便。不欣  
shì yǔ yào zài zhèng lùn xiū zhū shàn běn zhì chóng fó dào zhī  
世语。乐在正论。修诸善本。志崇佛道。知  
yī qiè fǎ jiē xī jì miè shēng shēn fán nǎo èr yú jù jìn wén  
一切法。皆悉寂灭。生身烦恼。二余俱尽。闻  
shèn shēn fǎ xīn bù yí jù cháng néng xiū xíng qí dà bēi zhě shēn  
甚深法。心不疑惧。常能修行其大悲者。深  
yuǎn wēi miào mí bù fù zài jiū jìng yī shèng zhì yú bǐ àn jué  
远微妙。靡不覆载。究竟一乘。至于彼岸。决

duàn yí wǎng huì yóu xīn chū yú fó jiào fǎ gāi luó wú wài zhì  
断疑网。慧由心出。于佛教法。该罗无外。智  
huì rú dà hǎi sān mèi rú shān wáng huì guāng míng jìng chāo yú rì  
慧如大海。三昧如山王。慧光明净。超踰日  
yuè qīng bái zhī fǎ jù zú yuán mǎn yóu rú xuě shān zhào zhū gōng  
月。清白之法。具足圆满。犹如雪山。照诸功  
dé dēng yī jìng gù yóu rú dà dì jìng huì hǎo è wú yì xīn gù yóu  
德等一净故。犹如大地。净秽好恶无异心故。犹  
rú jìng shuǐ xǐ chú chén láo zhū gòu rǎn gù yóu rú huǒ wáng shāo miè  
如净水。洗除尘劳诸垢染故。犹如火王。烧灭  
yī qiè fán nǎo xīn gù yóu rú dà fēng xíng zhū shì jiè wú zhàng ài gù  
一切烦恼薪故。犹如大风。行诸世界无障碍故。  
yóu rú xū kōng yú yī qiè yǒu wú suǒ zhù gù yóu rú lián huā yú zhū  
犹如虚空。于一切有无所著故。犹如莲华。于诸  
shì jiān wú rǎn wū gù yóu rú dà shèng yùn zài qún méng chū shēng sǐ gù  
世间无染污故。犹如大乘。运载群萌出生死故。  
yóu rú chóng yún zhèn dà fǎ léi jué wèi jué gù yóu rú dà yǔ yǔ  
犹如重云。震大法雷觉未觉故。犹如大雨。雨  
gān lù fǎ rùn zhòng shēng gù rú jīn gāng shān zhòng mó wài dào bù néng  
甘露法润众生故。如金刚山。众魔外道不能  
dòng gù rú fàn tiān wáng yú zhū shàn fǎ zuì shàng shǒu gù rú ní  
动故。如梵天王。于诸善法最上首故。如尼  
jū lèi shù pǔ fù yī qiè gù rú yōu tán bō huā xī yǒu nán yù gù  
拘类树。普覆一切故。如优昙钵华。希有难遇故。  
rú jīn chì niǎo wēi fú wài dào gù rú zhòng yóu qín wú suǒ cáng jī  
如金翅鸟。威伏外道故。如众游禽。无所藏积  
gù yóu rú niú wáng wú néng shèng gù yóu rú xiàng wáng shàn tiáo  
故。犹如牛王。无能胜故。犹如象王。善调  
fú gù rú shī zǐ wáng wú suǒ wèi gù kuàng ruò xū kōng dà cí  
伏故。如师子王。无所畏故。旷若虚空。大慈  
děng gù cuī miè jí xīn bú jì shèng gù zhuān yào qiú fǎ xīn wú  
等故。摧灭嫉心。不忌胜故。专乐求法。心无  
yàn zú cháng yù guǎng shuō zhì wú pí juàn jī fǎ gǔ jiàn fǎ  
厌足。常欲广说。志无疲倦。击法鼓。建法  
chuáng yào huì rì chú chī àn xiū liù hé jìng cháng xíng fǎ shī  
幢。曜慧日。除痴暗。修六和敬。常行法施。  
zhì yǒng jīng jìn xīn bú tuì ruò wéi shì dēng míng zuì shèng fú tián  
志勇精进。心不退弱。为世灯明。最胜福田。

chángwéi shī dǎo dèng wú zēng ài wéiyào zhèng dào wú yú xīn qī  
常为师导。等无憎爱。唯乐正道。无余欣戚。

bá zhū yù cì yǐ ān qúnshēng gōng huì shūshèng mò bù zūn jìng  
拔诸欲刺。以安群生。功慧殊胜。莫不尊敬。

miè sāngòu zhàng yóuzhū shéntōng yīn lì yuán lì yì lì yuàn  
灭三垢障。游诸神通。因力。缘力。意力。愿

lì fāngbiàn zhī lì cháng lì shàn lì dìng lì huì lì duō  
力。方便之力。常力。善力。定力。慧力。多

wén zhī lì shī jiè rěn rǔ jīng jìn chán dìng zhì huì zhī lì zhèngniàn zhǐ  
闻之力。施戒忍辱精进禅定智慧之力。正念止

guān zhūtōng míng lì rú fǎ tiáo fú zhūzhòngshēng lì rú shì děng  
观。诸通明力。如法调伏诸众生力。如是等

lì yī qiè jù zú shēn sè xiàng hǎo gōng dé biàn cái jù zú zhuāng  
力。一切具足。身色相好。功德辩才。具足庄

yán wú yǔ děngzhě gōngjìng gòngyǎng wú liàngzhū fó chángwéi zhū  
严。无与等者。恭敬供养无量诸佛。常为诸

fó suǒ gòng chēng tàn jiū jìng pú sà zhū bō luó mì xiū kōng wú xiàng wú  
佛所共称叹。究竟菩萨诸波罗蜜。修空无相无

yuàn sān mèi bù shēng bú miè zhū sān mèi mén yuǎn lí shēng wén yuán jué  
愿三昧。不生不灭诸三昧门。远离声闻缘觉

zhī dì ē nán bǐ zhū pú sà chéng jiù rú shì wú liàng gōng dé wǒ  
之地。阿难。彼诸菩萨。成就如是无量功德。我

dàn wèi rǔ lüè yán zhī ěr ruò guǎng shuō zhě bǎi qiān wàn jié bù néng  
但为汝略言之耳。若广说者。百千万劫不能

qióng jìn  
穷尽。

fó gào mí lè pú sà zhū tiān rén děng wú liàng shòu guó shēng wén  
佛告弥勒菩萨诸天人等。无量寿国。声闻

pú sà gōng dé zhì huì bù kě chēng shuō yòu qí guó tǔ wēi miào  
菩萨。功德智慧。不可称说。又其国土。微妙

ān lè qīng jìng ruò cǐ hé bú lì wéi shàn niàn dào zhī zì rán zhuó  
安乐清净若此。何不力为善。念道之自然。著

yú wú shàng xià dòng dá wú biān jì yí gè qín jīng jìn nǔ lì zì  
于无上下。洞达无边际。宜各勤精进。努力自

qiú zhī bì dé chāo jué qù wǎng shēng ān lè guó héng jié wǔ è  
求之。必得超绝去。往生安乐国。横截五恶

dào è dào zì rán bì shēng dào wú qióng jí yì wǎng ér wú rén  
道。恶道自然闭。升道无穷极。易往而无人。

qí guó bú nì wéi zì rán zhī suǒ qiān hé bú qì shì shì qín xíng qiú  
其国不逆违。自然之所牵。何不弃世事。勤行求  
dào dé kě dé jí chángshēng shòu lè wú yǒu jí rán shì rén bó  
道德。可得极长生。寿乐无有极。然世人薄  
sú gòngzhēng bù jí zhī shì yú cǐ jù è jí kǔ zhī zhōng qín shēn  
俗。共诤不急之事。于此剧恶极苦之中。勤身  
yíng wù yǐ zì jǐ jì wú zūn wú bēi wú pín wú fù shàozhǎng  
营务。以自给济。无尊无卑。无贫无富。少长  
nán nǚ gòngyōuqián cái yǒu wú tóng rán yōu sī shì děng bǐngyíng  
男女。共忧钱财。有无同然。忧思适等。屏营  
chóu kǔ lěi niàn jī lǜ wéi xīn zǒu shǐ wú yǒu ān shí yǒutiányōu  
愁苦。累念积虑。为心走使。无有安时。有田忧  
tián yǒuzhái yōuzhái niú mǎ liù chù nú bì qián cái yī shí shí  
田。有宅忧宅。牛马六畜。奴婢钱财。衣食什  
wù fù gòngyōu zhī chóng sī lěi xī yōuniànchóu bù hèngwéi  
物。复共忧之。重思累息。忧念愁怖。横为  
fēi chángshuǐhuǒdào zéi yuàn jiā zhàizhǔ fén piāo jié duó xiāosàn mó miè  
非常水火盗贼怨家债主。焚漂劫夺。消散磨灭。  
yōu dú sōngsōng wú yǒu jiě shí jié fèn xīn zhōng bù lí yōunǎo  
忧毒忪忪。无有解时。结愤心中。不离忧恼。  
xīn jiān yì gù shì wú zòng shě huò zuò cuī suì shēn wáng mìng  
心坚意固。适无纵舍。或坐摧碎。身亡命  
zhōng qì juān zhī qù mò shéi suí zhě zūn guì háo fù yì yǒu sī  
终。弃捐之去。莫谁随者。尊贵豪富。亦有斯  
huàn yōu jù wànduān qín kǔ ruò cǐ jié zhòng hán rè yǔ tòng  
患。忧惧万端。勤苦若此。结众寒热。与痛  
gòng jū pín qióng xià liè kùn fá cháng wú wú tián yì yōu yù yǒu  
共居。贫穷下劣。困乏常无。无田亦忧欲有  
tián wú zhái yì yōu yù yǒuzhái wú niú mǎ liù chù nú bì qián cái yī  
田。无宅亦忧欲有宅。无牛马六畜。奴婢钱财。衣  
shí shí wù yì yōu yù yǒu zhī shì yǒu yī fù shǎo yī yǒu shì shǎo  
食什物。亦忧欲有之。适有一。复少一。有是少  
shì sī yǒu qí děng shì yù jù yǒu biàn fù mí sàn rú shì yōu  
是。思有齐等。适欲具有。便复糜散。如是忧  
kǔ dāng fù qiú suǒ bù néng shí dé sī xiǎng wú yì shēn xīn jù  
苦。当复求索。不能时得。思想无益。身心俱  
láo zuò qǐ bù ān yōuniànxiāng suí qín kǔ ruò cǐ yì jié zhòng  
劳。坐起不安。忧念相随。勤苦若此。亦结众

hán rè yǔ tònggòng jū huò shí zuò zhī zhōngshēnyāomìng bù kěn wéi  
寒热。与痛共居。或时坐之终身天命。不肯为

shàn xíngdào jìn dé shòuzhōngshēn sǐ dāng dú yuǎn qù yǒusuǒ  
善。行道进德。寿终身死。当独远去。有所

qù xiàng shàn è zhī dào mò néng zhī zhě shì jiān rén mín fù zǐ  
趣向。善恶之道。莫能知者。世间人民。父子

xiōng dì fū fù jiā shì zhōngwài qīn shǔ dāng xiāng jìng ài wú  
兄弟。夫妇家室。中外亲属。当相敬爱。无

xiāngzēng jí yǒu wú xiāngtōng wú dé tān xī yán sè cháng hé mò  
相憎嫉。有无相通。无得贪惜。言色常和。莫

xiāngwéi lì huò shí xīn zhēng yǒusuǒ huì nù jīn shì hèn yì wēi  
相违戾。或时心诤。有所恚怒。今世恨意。微

xiāngzēng jí hòu shì zhuǎn jù zhì chéng dà yuàn suǒ yǐ zhě hé shì  
相憎嫉。后世转剧。至成大怨。所以者何。世

jiān zhī shì gēngxiāng huàn hài suī bù jí shí yīng jí xiāng pò rán  
间之事。更相患害。虽不即时。应急相破。然

hán dú xù nù jié fèn jīng shén zì rán kè shí bù dé xiāng lí  
含毒畜怒。结愤精神。自然克识。不得相离。

jiē dāng duì shēng gēngxiāng bào fù rén zài shì jiān ài yù zhī  
皆当对生。更相报复。人在世间。爱欲之

zhōng dú shēng dú sǐ dú qù dú lái dāng xíng zhì qù kǔ lè zhī  
中。独生独死。独去独来。当行至趣苦乐之

dì shēn zì dāng zhī wú yǒu dài zhě shàn è biànhuà yāng fú yì  
地。身自当之。无有代者。善恶变化。殃福异

chù sù yù yán dài dāng dú qù rù yuǎndào tā suǒ mò néng jiàn  
处。宿豫严待。当独趣入。远到他所。莫能见

zhě shàn è zì rán zhuī xíng suǒ shēng yǎo yǎo míng míng bié lí jiǔ cháng  
者。善恶自然追行所生。窈窈冥冥。别离久长。

dào lù bù tóng huì jiàn wú qī shènnán shènnán jīn dé xiāng zhí  
道路不同。会见无期。甚难甚难。今得相值。

hé bú qì zhòng shì gè yù qiáng jiàn shí nǚ lì qín xiū shàn jīng jìn  
何不弃众事。各遇强健时。努力勤修善。精进

yuàn dù shì kě dé jí cháng shēng rú hé bù qiú dào ān suǒ xū  
愿度世。可得极长生。如何不求道。安所须

dài yù hé lè hū rú shì shì rén bú xìn zuò shàn dé shàn wéi dào  
待。欲何乐乎。如是世人。不信作善得善。为道

dé dào bú xìn rén sǐ gèng shēng huì shī dé fú shàn è zhī shì dōu  
得道。不信人死更生。惠施得福。善恶之事。都

bú xìn zhī wèi zhī bù rán zhōng wú yǒu shì dàn zuò cǐ gù qiě  
不信之。谓之不然。终无有是。但坐此故。且  
zì jiàn zhī gēng xiāng zhān shì xiān hòu tóng rán zhuǎn xiāng chéng  
自见之。更相瞻视。先后同然。转相承  
shòu fù yú jiào lìng xiān rén zǔ fù sù bù wéi shàn bù shí dào  
受。父余教令。先人祖父。素不为善。不识道  
dé shēn yú shén àn xīn sè yì bì sǐ shēng zhī qù shàn è zhī  
德。身愚神暗。心塞意闭。死生之趣。善恶之  
dào zì bù néng jiàn wú yǒu yǔ zhě jí xiōng huò fú jìng gè zuò  
道。自不能见。无有语者。吉凶祸福。竞各作  
zhī wú yī guài yě shēng sǐ cháng dào zhuǎn xiāng sì lì huò fù  
之。无一怪也。生死常道。转相嗣立。或父  
kū zǐ huò zǐ kū fù xiōng dì fū fù gēng xiāng kū qì diān dǎo  
哭子。或子哭父。兄弟夫妇。更相哭泣。颠倒  
shàng xià wú cháng gēn běn jiē dāng guò qù bù kě cháng bǎo jiào  
上下。无常根本。皆当过去。不可常保。教  
yǔ kāi dǎo xìn zhī zhě shǎo shì yǐ shēng sǐ liú zhuǎn wú yǒu xiū zhǐ  
语开导。信之者少。是以生死流转。无有休止。  
rú cǐ zhī rén méng míng dǐ tū bú xìn jīng fǎ xīn wú yuǎn lù gè  
如此之人。蒙冥抵突。不信经法。心无远虑。各  
yù kuài yì chī huò ài yù bù dá yú dào dé mí mò yú chēn nù tān  
欲快意。痴惑爱欲。不达于道德。迷没于瞋怒。贪  
láng yú cái sè zuò zhī bù dé dào dāng gèng è qù kǔ shēng sǐ wú  
狼于财色。坐之不得道。当更恶趣苦。生死无  
qióng yǐ āi zāi shèn kě shāng huò shí shì jiā fù zǐ xiōng dì fū  
穷已。哀哉甚可伤。或时室家父子。兄弟夫  
fù yī sǐ yī shēng gēng xiāng āi mǐn ēn ài sī mù yōu niàn jié  
妇。一死一生。更相哀愍。恩爱思慕。忧念结  
fù xīn yì tòng zhuó dié xiāng gù liàn qióng rì zú suì wú yǒu jiě  
缚。心意痛著。迭相顾恋。穷日卒岁。无有解  
yǐ jiào yǔ dào dé xīn bù kāi míng sī xiǎng ēn hǎo bù lí qíng  
已。教语道德。心不开明。思想恩好。不离情  
yù hūn méng àn sè yú huò suǒ fù bù néng shēn sī shú jì xīn  
欲。昏蒙暗塞。愚惑所覆。不能深思熟计。心  
zì duān zhèng zhuān jīng xíng dào jué duàn shì shì biàn xuán zhì  
自端正。专精行道。决断世事。便旋至  
jìng nián shòu zhōng jìn bù néng dé dào wú kě nài hé zǒng wěi kuì  
竟。年寿终尽。不能得道。无可奈何。总猥愧

rǎo jiē tān ài yù huòdào zhě zhòng wù zhī zhě shǎo shì jiān cōng  
扰。皆贪爱欲。惑道者众。悟之者少。世间忽  
cōng wú kě liáo lài zūn bēi shàng xià pín fù guì jiàn qín kǔ cōng  
忽。无可聊赖。尊卑上下。贫富贵贱。勤苦忽  
wù gè huáishā dú è qì yǎo míng wéi wàng xīng shì wéi nì tiān  
务。各怀杀毒。恶气窃冥。为妄兴事。违逆天  
dì bù cóng rén xīn zì rán fēi è xiān suí yǔ zhī zì tīng suǒ  
地。不从人心。自然非恶。先随与之。恣听所  
wéi dài qí zuì jí qí shòu wèi zhōng jìn biàn dùn duó zhī xià rù  
为。待其罪极。其寿未终尽。便顿夺之。下入  
è dào lěi shì qín kǔ zhǎn zhuǎn qí zhōng shù qiān yì jié wú  
恶道。累世勤苦。展转其中。数千亿劫。无  
yǒu chū qī tòng bù kě yán shèn kě āi mǐn  
有出期。痛不可言。甚可哀愍。

fó gào mí lè pú sà zhū tiān rén děng wǒ jīn yǔ rǔ shì jiān  
佛告弥勒菩萨。诸天人等。我今语汝。世间  
zhī shì rén yòng shì gù zuò bù dé dào dāng shú sī jì yuǎn lí  
之事。人用是故。坐不得道。当熟思计。远离  
zhòng è zé qí shàn zhě qín ér xíng zhī ài yù róng huā bù kě  
众恶。择其善者。勤而行之。爱欲荣华。不可  
cháng bǎo jiē dāng bié lí wú kě lè zhě yù fó zài shì dāng qín  
常保。皆当别离。无可乐者。遇佛在世。当勤  
jīng jìn qí yǒu zhì yuàn shēng ān lè guó zhě kě dé zhì huì míng  
精进。其有至愿生安乐国者。可得智慧明  
dá gōng dé shū shèng wù dé suí xīn suǒ yù kuī fù jīng jiè zài  
达。功德殊胜。勿得随心所欲。亏负经戒。在  
rén hòu yě tǎng yǒu yí yì bù jiě jīng zhě kě jù wèn fó dāng  
人后也。倘有疑意。不解经者。可具问佛。当  
wèi shuō zhī mí lè pú sà cháng guì bó yán fó wēi shén zūn zhòng suǒ  
为说之。弥勒菩萨长跪白言。佛威神尊重。所  
shuō kuài shàn tīng fó jīng yǔ guàn xīn sī zhī shì rén shí ěr rú  
说快善。听佛经语。贯心思之。世人实尔。如  
fó suǒ yán jīn fó cí mǐn xiǎn shì dà dào ěr mù kāi míng cháng  
佛所言。今佛慈愍。显示大道。耳目开明。长  
dé dù tuō wén fó suǒ shuō mò bù huān xǐ zhū tiān rén mín rú dòng  
得度脱。闻佛所说。莫不欢喜。诸天人民蠕动  
zhī lèi jiē méng cí ēn jiě tuō yōu kǔ fó yǔ jiào jiè shèn shēn  
之类。皆蒙慈恩。解脱忧苦。佛语教戒。甚深

shènsàn zhì huì míngjiàn bā fāngshàng xià qù lái jīn shì mò bù jiū  
甚善。智慧明见八方上下去来今事。莫不究  
chàng jīn wǒ zhòngděng suǒ yǐ méng dé dù tuō jiē fó qián shì qiú  
畅。今我众等。所以蒙得度脱。皆佛前世求  
dào zhī shí qiān kǔ suǒ zhì ēn dé pǔ fù fú lù wēiwēi guāng  
道之时。谦苦所致。恩德普覆。福禄巍巍。光  
míngchèzhào dá kōng wú jí kāi rù niè huán jiàoshòudiǎnlǎn wēi  
明彻照。达空无极。开入泥洹。教授典揽。威  
zhì xiāohuà gǎndòng shí fāng wú qióng wú jí fó wéi fǎ wáng zūn  
制消化。感动十方。无穷无极。佛为法王。尊  
chāozhòngshèng pǔ wéi yī qiè tiānrén zhī shī suí xīn suǒ yuàn jiē  
超众圣。普为一切天人之师。随心所愿。皆  
lìng dé dào jīn dé zhí fó fù wén wú liàngshòushēng mǐ bù huān  
令得道。今得值佛。复闻无量寿声。靡不欢  
xǐ xīn dé kāi míng  
喜。心得开明。

fó gào mí lè rǔ yán shì yě ruò yǒu cí jìng yú fó zhě shí  
佛告弥勒。汝言是也。若有慈敬于佛者。实  
wéi dà shàn tiān xià jiǔ jiǔ nǎi fù yǒu fó jīn wǒ yú cǐ shì zuò  
为大善。天下久久。乃复有佛。今我于此世作  
fó yǎnshuō jīng fǎ xuān bù dào jiào duàn zhū yí wǎng bá ài yù  
佛。演说经法。宣布道教。断诸疑网。拔爱欲  
zhī běn dù zhòng è zhī yuán yóu bù sān jiè wú suǒ guà ài diǎn  
之本。杜众恶之源。游步三界。无所罣碍。典  
lǎn zhì huì zhòng dào zhī yào zhí chí gāng wéi zhāo rán fēn míng kāi  
揽智慧。众道之要。执持纲维。昭然分明。开  
shì wǔ qù dù wèi dù zhě jué zhèng shēng sǐ niè huán zhī dào mí lè  
示五趣。度未度者。决正生死泥洹之道。弥勒  
dāng zhī rǔ cóng wú shù jié lái xiū pú sà xíng yù dù zhòng  
当知。汝从无数劫来。修菩萨行。欲度众  
shēng qí yǐ jiǔ yuǎn cóng rǔ dé dào zhì yú niè huán bù kě  
生。其已久远。从汝得道。至于泥洹。不可  
chēng shǔ rǔ jí shí fāng zhū tiānrén mǐn yī qiè sì zhòng yǒng jié yǐ  
称数。汝及十方诸天人民一切四众。永劫已  
lái zhǎn zhuǎn wǔ dào yōu wèi qín kǔ bù kě jù yán nǎi zhì jīn  
来。展转五道。忧畏勤苦。不可具言。乃至今  
shì shēng sǐ bù jué yǔ fó xiāng zhí tīng shòu jīng fǎ yòu fù dé  
世。生死不绝。与佛相值。听受经法。又复得

wén wú liàngshòu fó kuài zāi shènshàn wú zhù ěr xǐ rǔ jīn yì kě  
闻无量寿佛。快哉甚善。吾助你喜。汝今亦可  
zì yànshēng sǐ lǎobìngtòng kǔ è lù bú jìng wú kě lè zhě yí  
自厌生死老病痛苦。恶露不净。无可乐者。宜  
zì jué duàn duānshēnzhèngxíng yì zuò zhūshàn xiū jǐ jié jìng xǐ  
自决断。端身正行。益作诸善。修己洁净。洗  
chú xīn gòu yánxíngzhōng xìn biǎo lǐ xiāngyìng rén néng zì dù zhuǎn  
除心垢。言行忠信。表里相应。人能自度。转  
xiāngzhěng jì jīng míng qiú yuàn jī lěi shàn běn suī yī shì qín  
相拯济。精明求愿。积累善本。虽一世勤  
kǔ xū yú zhī jiān hòushēng wú liàngshòuguó kuài lè wú jí cháng  
苦。须臾之间。后生无量寿国。快乐无极。长  
yǔ dào dé hé míng yǒng bá shēng sǐ gēnběn wú fù tān huì yú chī kǔ  
与道德合明。永拔生死根本。无复贪恚愚痴苦  
nǎo zhī huàn yù shòu yī jié bǎi jié qiān yì wàn jié zì zài suí  
恼之患。欲寿一劫。百劫。千亿万劫。自在随  
yì jīē kě dé zhī wú wéi zì rán cì yú niè huán zhī dào rǔ děng  
意。皆可得之。无为自然。次于泥洹之道。汝等  
yí gè jīng jìn qiú xīn suǒyuàn wú dé yí huòzhōng huǐ zì wéiguò  
宜各精进。求心所愿。无得疑惑中悔。自为过  
jiù shēng bǐ biān dì qī bǎogōngdiàn wǔ bǎi suì zhōngshòuzhū è yě  
咎。生彼边地七宝宫殿。五百岁中受诸厄也。  
mí lè bó yán shòu fó zhòng huì zhuānjīng xiū xué rú jiàofèngxíng bù  
弥勒白言。受佛重诲。专精修学。如教奉行。不  
gǎnyǒu yí  
敢有疑。

fó gào mí lè rǔ děngnéng yú cǐ shì duān xīn zhèng yì bú  
佛告弥勒。汝等能于此世。端心正意。不  
zuòzhòng è shèn wéi zhì dé shí fāng shì jiè zuì wú lún pǐ suǒ  
作众恶。甚为至德。十方世界。最无伦匹。所  
yǐ zhě hé zhū fó guó tǔ tiānrén zhī lèi zì rán zuòshàn bú dà  
以者何。诸佛国土。天人之类。自然作善。不大  
wéi è yì kě kāihuà jīn wǒ yú cǐ shì jiān zuò fó chù yú wǔ è  
为恶。易可开化。今我于此世间作佛。处于五恶  
wǔ tòng wǔ shāo zhī zhōng wéi zuì jù kǔ jiàohuà qúnshēng lìng shě wǔ  
五痛五烧之中。为最剧苦。教化群生。令舍五  
è lìng qù wǔ tòng lìng lí wǔ shāo xiánghuà qí yì lìng chí wǔ  
恶。令去五痛。令离五烧。降化其意。令持五

shàn huò qí fú dé dù shì chángshòu niè huán zhī dào fó yán hé  
善。获其福德度世长 寿泥洹之道。佛言。何  
děng wǔ è hé děng wǔ tòng hé děng wǔ shāo hé děng xiāo huà wǔ  
等五恶。何等五痛。何等五烧。何等消化五  
è lìng chí wǔ shàn huò qí fú dé dù shì chángshòu niè huán zhī dào  
恶。令持五善。获其福德度世长 寿泥洹之道。  
qí yī è zhě zhū tiān rén mín rú dòng zhī lèi yù wéi zhòng è mò  
其一恶者。诸天人民蠕动之类。欲为众 恶。莫  
bù jiē rán qiángzhě fú ruò zhuǎnxiāng kè zéi cán hài shā lù dié  
不皆然。强者伏弱。转 相克贼。残害杀戮。迭  
xiāngtūn shì bù zhī xiū shàn è nì wú dào hòushòuyāng fá zì  
相吞噬。不知修善。恶逆无道。后受殃罚。自  
rán qù xiàng shén míng jì zhì fàn zhě bú shè gù yǒu pín qióng xià  
然趣向。神明记识。犯者不赦。故有贫穷下  
jiàn qǐ gài gū dú lóng máng yīn yǎ yú chī bì è zhì yǒu wāng  
贱。乞丐孤独。聋盲瘖哑。愚痴弊恶。至有尪  
kuáng bú dài zhī shǔ yòu yǒu zūn guì háo fù gāo cái míng dá jiē yóu  
狂不逮之属。又有尊贵豪富。高才明达。皆由  
sù shì cí xiào xiū shàn jī dé suǒ zhì shì yǒu cháng dào wáng fǎ lǎo  
宿世慈孝。修善积德所致。世有常 道。王法牢  
yù bù kěn wèi shèn wéi è rù zuì shòu qí yāng fá qiú wàng jiě  
狱。不肯畏慎。为恶入罪。受其殃罚。求望解  
tuō nán dé miǎn chū shì jiān yǒu cǐ mù qián xiàn shì shòu zhōng hòu  
脱。难得勉出。世间有此目前现事。寿终后  
shì yóu shēn yóu jù rù qí yōu míng zhuǎn shēng shòu shēn pì rú  
世。尤深尤剧。入其幽冥。转 生受身。譬如  
wáng fǎ tòng kǔ jí xíng gù yǒu zì rán sān tú wú liàng kǔ nǎo  
王法。痛苦极刑。故有自然三涂。无量苦恼。  
zhuǎn mào qí shēn gǎi xíng yì dào suǒ shòu shòu mìng huò cháng huò  
转 贸其身。改形易道。所受寿命。或长或  
duǎn hún shén jīng shí zì rán qù zhī dāng dú zhí xiàng xiāng cóng  
短。魂神精识。自然趣之。当独值向。相从  
gòng shēng gēng xiāng bào fù wú yǒu zhǐ yǐ yāng è wèi jìn bù  
共生。更相报复。无有止已。殃恶未尽。不  
dé xiāng lí zhǎn zhuǎn qí zhōng wú yǒu chū qī nán dé jiě tuō tòng  
得相离。展转其中。无有出期。难得解脱。痛  
bù kě yán tiān dì zhī jiān zì rán yǒu shì suī bù jí shí zú bào yìng  
不可言。天地之间。自然有是。虽不即时卒暴应

zhì shàn è zhī dào huì dāng guī zhī shì wéi yī dà è yī tòng yī  
至。善恶之道。会当归之。是为一大恶一痛一  
shāo qín kǔ rú shì pì rú dà huǒ fén shāo rén shēn rén néng yú zhōng  
烧。勤苦如是。譬如大火焚烧人身。人能于中  
yī xīn zhì yì duān shēn zhèng xíng dú zuò zhū shàn bù wéi zhòng è  
一心制意。端身正行。独作诸善。不为众恶  
zhě shēn dú dù tuō huò qí fú dé dù shì shàng tiān niè huán zhī  
者。身独度脱。获其福德度世上天泥洹之  
dào shì wéi yī dà shàn yě  
道。是为一大善也。

fó yán qí è è zhě shì jiān rén mín fù zǐ xiōng dì shì  
佛言。其二恶者。世间人民。父子兄弟。室  
jiā fū fù dōu wú yì lǐ bú shùn fǎ dù shē yín jiāo zòng gè yù  
家夫妇。都无义理。不顺法度。奢淫僇纵。各欲  
kuài yì rèn xīn zì zì gēng xiāng qī huò xīn kǒu gè yì yán niàn  
快意。任心自恣。更相欺惑。心口各异。言念  
wú shí nìng chǎn bù zhōng qiǎo yán yú mèi jí xián bàng shàn xiàn  
无实。佞谄不忠。巧言谀媚。嫉贤谤善。陷  
rù yuàn wǎng zhǔ shàng bù míng rèn yòng chén xià chén xià zì zài jī  
入怨枉。主上不明。任用臣下。臣下自在。机  
wěi duō duān jiàn dù néng xíng zhī qí xíng shì zài wèi bú zhèng wéi  
伪多端。践度能行。知其形势。在位不正。为  
qí suǒ qī wàng sǔn zhōng liáng bù dāng tiān xīn chén qī qí jūn zǐ  
其所欺。妄损忠良。不当天心。臣欺其君。子  
qī qí fù xiōng dì fū fù zhōng wài zhī shí gēng xiāng qī kuáng  
欺其父。兄弟夫妇。中外知识。更相欺诳。  
gè huái tān yù chēn huì yú chī yù zì hòu jǐ yù tān duō yǒu zūn bēi  
各怀贪欲瞋恚愚痴。欲自厚己。欲贪多有。尊卑  
shàng xià xīn jù tóng rán pò jiā wáng shēn bú gù qián hòu qīn  
上下。心俱同然。破家亡身。不顾前后。亲  
shǔ nèi wài zuò zhī miè zú huò shí shì jiā zhī shí xiāng dǎng shì  
属内外。坐之灭族。或时室家知识。乡党市  
lǐ yú mín yě rén zhuǎngòng cóng shì gēng xiāng lì hài fèn chéng  
里。愚民野人。转共从事。更相利害。忿成  
yuàn jié fù yǒu qiān xī bù kěn shī yǔ ài bǎo tān zhòng xīn láo  
怨结。富有悭惜。不肯施与。爱保贪重。心劳  
shēn kǔ rú shì zhì jìng wú suǒ shì hù dú lái dú qù wú yī suí  
身苦。如是至竟。无所恃怙。独来独去。无一随

zhě shàn è huò fú zhuīmìngsuǒshēng huò zài lè chù huò rù kǔ  
者。善恶祸福。追命所生。或在乐处。或入苦  
dú rán hòu nǎi huǐ dāng fù hé jí shì jiān rén mín xīn yú shǎo  
毒。然后乃悔。当复何及。世间人民。心愚少  
zhì jiàn shàn zēng bàng bù sī mù jí dàn yù wéi è wàng zuò fēi  
智。见善憎谤。不思慕及。但欲为恶。妄作非  
fǎ cháng huái dào xīn xī wàng tā lì xiāo sǎn mó jìn ér fù qiú  
法。常怀盗心。悵望他利。消散磨尽。而复求  
suǒ xié xīn bú zhèng jù rén yǒu sè bú yù sī jì shì zhì nǎi huǐ  
索。邪心不正。惧人有色。不豫思计。事至乃悔。  
jīn shì xiànyǒuwáng fǎ láo yù suí zuì qù xiàng shòu qí yāng fá yīn  
今世现有王法牢狱。随罪趣向。受其殃罚。因  
qí qián shì bú xìn dào dé bù xiū shàn běn jīn fù wéi è tiān shén  
其前世不信道德。不修善本。今复为恶。天神  
kè shí bié qí míng jí shòuzhōngshén shì xià rù è dào gù yǒu  
克识。别其名籍。寿终神逝。下入恶道。故有  
zì rán sān tú wú liàng kǔ nǎo zhǎn zhuǎn qí zhōng shì shì lěi  
自然三涂。无量苦恼。展转其中。世世累  
jié wú yǒuchū qī nán dé jiě tuō tòng bù kě yán shì wéi èr dà  
劫。无有出期。难得解脱。痛不可言。是为二大  
è èr tòng èr shāo qín kǔ rú shì pì rú dà huǒ fén shāo rén shēn rén  
恶二痛二烧。勤苦如是。譬如大火焚烧人身。人  
néng yú zhōng yī xīn zhì yì duān shēn zhèng xíng dú zuò zhū shàn bù  
能于中一心制意。端身正行。独作诸善。不  
wéi zhòng è zhě shēn dú dù tuō huò qí fú dé dù shàng tiān niè  
为众恶者。身独度脱。获其福德度世上天泥  
huán zhī dào shì wéi èr dà shàn yě  
洹之道。是为二大善也。

fó yán qí sān è zhě shì jiān rén mín xiāng yīn jì shēng gòng  
佛言。其三恶者。世间人民。相因寄生。共  
jū tiān dì zhī jiān chūniánshòumìng wú néng jǐ hé shàng yǒu xián míng  
居天地之间。处年寿命。无能几何。上有贤明  
zhǎng zhě zūn guì háo fù xià yǒu pín qióng sī jiàn wǎng liè yú fū zhōng  
长者尊贵豪富。下有贫穷厮贱。凡劣愚夫。中  
yǒu bú shàn zhī rén cháng huái xié è dàn niàn yín yì fán mǎn xiōng  
有不善之人。常怀邪恶。但念淫佚。烦满胸  
zhōng ài yù jiāo luàn zuò qǐ bù ān tān yì shǒu xī dàn yù táng  
中。爱欲交乱。坐起不安。贪意守惜。但欲唐

dé miǎn lài xì sè xié tài wài yì zì qī yànzēng sī wàngchū  
得。眇睐细色。邪态外逸。自妻厌憎。私妄出  
rù fèi sǔn jiā cái shì wéi fēi fǎ jiāo jié jù huì xīng shī xiāng fá  
入。费损家财。事为非法。交结聚会。兴师相伐。  
gōng jié shā lù qiángduó wú dào è xīn zài wài bú zì xiū yè  
攻劫杀戮。强夺无道。恶心在外。不自修业。  
dào qiè qù dé yù jī chéng shì kǒng shì pò xié guī jǐ qī zǐ  
盗窃趣得。欲击成事。恐势迫胁。归给妻子。  
zì xīn kuài yì jí shēnzuò lè huò yú qīn shǔ bú bì zūn bēi jiā  
恣心快意。极身作乐。或于亲属。不避尊卑。家  
shì zhōngwài huàn ér kǔ zhī yì fù bú wèiwáng fǎ jìn lìng rú shì  
室中外。患而苦之。亦复不畏王法禁令。如是  
zhī è zhuó yú rén guǐ rì yuèzhàojiàn shénmíng jì zhì gù yǒu  
之恶。著于人鬼。日月照见。神明记识。故有  
zì rán sān tú wú liàng kǔ nǎo zhǎnzhuǎn qí zhōng shì shì lěi  
自然三涂。无量苦恼。展转其中。世世累  
jié wú yǒuchū qī nán dé jiě tuō tòng bù kě yán shì wéi sān dà  
劫。无有出期。难得解脱。痛不可言。是为三大  
è sāntòng sānshāo qín kǔ rú shì pì rú dà huǒ fén shāo rén shēn rén  
恶三痛三烧。勤苦如是。譬如大火焚烧人身。人  
néng yú zhōng yī xīn zhì yì duānshēnzhèngxíng dú zuò zhū shàn bù  
能于中一心制意。端身正行。独作诸善。不  
wéizhòng è zhě shēn dú dù tuō huò qí fú dé dù shàngtiān niè  
为众恶者。身独度脱。获其福德度世上天泥  
huán zhī dào shì wéi sān dà shàn yě  
洹之道。是为三大善也。

fó yán qí sì è zhě shì jiān rén mín bú niàn xiū shàn zhuǎn  
佛言。其四恶者。世间人民。不念修善。转  
xiāngjiào lìng gòngwéizhòng è liǎngshé è kǒu wàngyán qǐ yǔ  
相教令。共为众恶。两舌恶口。妄言绮语。  
chán zéi dòuluàn zēng jí shàn rén bài huàixián míng yú pángkuài xǐ  
谗贼斗乱。憎嫉善人。败坏贤明。于傍快喜。  
bú xiào èr qīn qīngmàn shī zhǎng péngyǒu wú xìn nán dé chéng shí  
不孝二亲。轻慢师长。朋友无信。难得诚实。  
zūn guì zì dà wèi jǐ yǒudào hèngxíngwēi shì qīn yì yú rén bù  
尊贵自大。谓己有道。横行威势。侵易于人。不  
néng zì zhī wéi è wú chǐ zì yǐ qiángjiàn yù rén jìng nán bú  
能自知。为恶无耻。自以强健。欲人敬难。不

wèitiān dì shénmíng rì yuè bù kěnzhuòshàn nán kě xiánghuà zì yòng  
畏天地神明日月。不肯作善。难可降化。自用  
yǎnjiǎn wèi kě cháng ěr wú suǒ yōu jù cháng huái jǐāomàn rú  
偃蹇。谓可常尔。无所忧惧。常怀憍慢。如  
shì zhòng è tiānshén jì zhì lài qí qián shì pō zuò fú dé xiǎoshàn  
是众恶。天神记识。赖其前世颇作福德。小善  
fú jiē yíng hù zhù zhī jīn shì wéi è fú dé jìn miè zhūshàn guǐ  
扶接。营护助之。今世为恶。福德尽灭。诸善鬼  
shén gè qù lí zhī shēn dú kōng lì wú suǒ fù yī shòumìngzhōng  
神。各去离之。身独空立。无所复依。寿命终  
jìn zhū è suǒ guī zì rán pò cù gòng qù duó zhī yòu qí míng  
尽。诸恶所归。自然迫促。共趣夺之。又其名  
jí jì zài shénmíng yāng jiù qiān yǐn dāng wǎng qù xiàng zuì bào  
籍。记在神明。殃咎牵引。当往趣向。罪报  
zì rán wú cóngshě lí dàn dé qián xíng rù yú huǒ huò shēn xīn  
自然。无从舍离。但得前行。入于火镬。身心  
cuī suì jīngshéntòng kǔ dāng sī zhī shí huǐ fù hé jí tiāndào  
摧碎。精神痛苦。当斯之时。悔复何及。天道  
jiǒngrán bù dé cuō diē gù yǒu zì rán sān tú wú liàng kǔ nǎo zhǎn  
罔然。不得蹉跌。故有自然三涂。无量苦恼。展  
zhuǎn qí zhōng shì shì lěi jié wú yǒuchū qī nán dé jiě tuō tòng  
转其中。世世累劫。无有出期。难得解脱。痛  
bù kě yán shì wéi sì dà è sì tòng sì shāo qín kǔ rú shì pì rú  
不可言。是为四大恶四痛四烧。勤苦如是。譬如  
dà huǒ fén shāo rén shēn rén néng yú zhōng yī xīn zhì yì duānshēnzhèng  
大火焚烧人身。人能于中一心制意。端身正  
xíng dú zuò zhūshàn bù wéizhòng è shēn dú dù tuō huò qí fú  
行。独作诸善。不为众恶。身独度脱。获其福  
dé dù shàngtiān niè huán zhī dào shì wéi sì dà shàn yě  
德度世上天泥洹之道。是为四大善也。

fó yán qí wǔ è zhě shì jiān rén mín xǐ yǐ xiè duò bù  
佛言。其五恶者。世间人民。徙倚懈惰。不  
kěnzhuòshàn zhì shēn xiū yè jiā shì juànshǔ jī hánkùn kǔ fù  
肯作善。治身修业。家室眷属。饥寒困苦。父  
mǔ jiào huì chēn mù nù yīng yánlìng bù hé wéi lì fǎn nì pì rú  
母教诲。瞋目怒应。言令不和。违戾反逆。譬如  
yuàn jiā bù rú wú zǐ qǔ yǔ wú jié zhònggòng huànyàn fù ēn  
怨家。不如无子。取与无节。众共患厌。负恩

wéi yì wú yǒubào zhī zhī xīn pín qióngkùn fá bù néng fù dé  
违义。无有报偿之心。贫穷困乏。不能复得。

gū jiàozòngduó fàng zì yóusǎn chuànshùtáng dé yòng zì zhèn jǐ  
辜较纵夺。放恣游散。串数唐得。用自赈给。

dān jiǔ shì měi yǐn shí wú dù sì xīn dǎng yì lǔ hù dǐ tū bù  
耽酒嗜美。饮食无度。肆心荡逸。鲁扈抵突。不

shí rén qíng qiáng yù yì zhì jiàn rén yǒushàn dù jí è zhī wú  
识人情。强欲抑制。见人有善。妬嫉恶之。无

yì wú lǐ wú suǒ gù nàn zì yòng shí dāng bù kě jiànxiǎo liù  
义无礼。无所顾难。自用识当。不可谏晓。六

qīn juànshǔ suǒ zī yǒu wú bù néng yōuniàn bù wéi fù mǔ zhī ēn bù  
亲眷属。所资有无。不能忧念。不惟父母之恩。不

cún shī yǒu zhī yì xīn chángniàn è kǒuchángyán è shēnchángxíng  
存师友之义。心常念恶。口常言恶。身常行

è céng wú yī shàn bú xìn xiānshèngzhū fó jīng fǎ bú xìn xíngdào  
恶。曾无一善。不信先圣诸佛经法。不信行道

kě dé dù shì bú xìn sǐ hòushénmínggèngshēng bú xìn zuòshàn dé  
可得度世。不信死后神明更生。不信作善得

shàn wéi è dé è yù shāzhēnrén dòuluànzhòngsēng yù hài fù  
善。为恶得恶。欲杀真人。斗乱众僧。欲害父

mǔ xiōng dì juànshǔ liù qīn zēng wù yuàn lìng qí sǐ rú shì shì  
母兄弟眷属。六亲憎恶。愿令其死。如是世

rén xīn yì jù rán yú chī méngmèi ér zì yǐ zhì huì bù zhī shēng  
人。心意俱然。愚痴蒙昧。而自以智慧。不知生

suǒ cóng lái sǐ suǒ qù xiàng bù rén bú shùn è nì tiān dì ér  
所从来。死所趣向。不仁不顺。恶逆天地。而

yú qí zhōng xī wàngjiǎoxìng yù qiú chángshēng huì dāng guī sǐ  
于其中。悵望侥幸。欲求长生。会当归死。

cí xīn jiào huì lìng qí niànshàn kāi shì shēng sǐ shàn è zhī qù zì  
慈心教诲。令其念善。开示生死善恶之趣。自

rán yǒu shì ér bù kěn xìn zhī kǔ xīn yǔ yǔ wú yì qí rén xīn  
然有是。而不肯信之。苦心与语。无益其人。心

zhōng bì sè yì bù kāi jiě dà mìngjiāngzhōng huǐ jù jiāo zhì bú  
中闭塞。意不开解。大命将终。悔惧交至。不

yù xiū shàn lín qióngfāng huǐ huǐ zhī yú hòu jiāng hé jí hū tiān  
豫修善。临穷方悔。悔之于后。将何及乎。天

dì zhī jiān wǔ dào fēn míng huī kuò yǎo míng hào hào máng máng  
地之间。五道分明。恢廓窈冥。浩浩茫茫。

shàn è bào yìng huò fú xiāng chéng shēn zì dāng zhī wú shéi dài zhě  
善恶报应。祸福相承。身自当之。无谁代者。

shǔ zhī zì rán yìng qī suǒ xíng yāng jiù zhuī mìng wú dé cóng shě  
数之自然。应期所行。殃咎追命。无得从舍。

shàn rén xíng shàn cóng lè rù lè cóng míng rù míng è rén xíng  
善人行善。从乐入乐。从明入明。恶人行

è cóng kǔ rù kǔ cóng míng rù míng shéi néng zhī zhě dú fó zhī  
恶。从苦入苦。从冥入冥。谁能知者。独佛知

ěr jiào yǔ kāi shì xìn yòng zhě shǎo shēng sǐ bù xiū è dào bù  
耳。教语开示。信用者少。生死不休。恶道不

jué rú shì shì rén nán kě jù jìn gù yǒu zì rán sān tú wú liàng  
绝。如是世人。难可具尽。故有自然三涂。无量

kǔ nǎo zhǎn zhuǎn qí zhōng shì shì lěi jié wú yǒu chū qī nán dé  
苦恼。展转其中。世世累劫。无有出期。难得

jiě tuō tòng bù kě yán shì wéi wǔ dà è wǔ tòng wǔ shāo qín kǔ  
解脱。痛不可言。是为五大恶五痛五烧。勤苦

rú shì pì rú dà huǒ fén shāo rén shēn rén néng yú zhōng yī xīn zhì  
如是。譬如大火焚烧人身。人能于中一心制

yì duān shēn zhèng niàn yán xíng xiāng fù suǒ zuò zhì chéng suǒ yǔ  
意。端身正念。言行相副。所作至诚。所语

rú yǔ xīn kǒu bù zhuǎn dú zuò zhū shàn bù wéi zhòng è shēn  
如语。心口不转。独作诸善。不为众恶。身

dú dù tuō huò qí fú dé dù shì shàng tiān niè huán zhī dào shì wéi wǔ  
独度脱。获其福德度世界上天泥洹之道。是为五

dà shàn yě  
大善也。

fó gào mí lì wú yǔ rǔ děng shì shì wǔ è qín kǔ ruò cǐ  
佛告弥勒。吾语汝等。是世五恶。勤苦若此。

wǔ tòng wǔ shāo zhǎn zhuǎn xiāng shēng dàn zuò zhòng è bù xiū shàn  
五痛五烧。展转相生。但作众恶。不修善

běn jiē xī zì rán rù zhū è qù huò qí jīn shì xiān bèi yāng bìng qiú  
本。皆悉自然入诸恶趣。或其今世先被殃病。求

sǐ bù dé qiú shēng bù dé zuì è suǒ zhāo shì zhòng jiàn zhī shēn  
死不得。求生不得。罪恶所招。示众见之。身

sǐ suí xíng rù sān è dào kǔ dú wú liàng zì xiāng jiāo rán zhì  
死随行。入三恶道。苦毒无量。自相焦然。至

qí jiǔ hòu gòng zuò yuàn jié cóng xiǎo wēi qǐ suì chéng dà è  
其久后。共作怨结。从小微起。遂成大恶。

jiē yóu tān zhuó cái sè bù néng shī huì chī yù suǒ pò suí xīn sī xiǎng  
皆由贪著财色。不能施惠。痴欲所迫。随心思想。

fán nǎo jié fù wú yǒu jiě yǐ hòu jǐ zhēng lì wú suǒ xǐng lù  
烦恼结缚。无有解已。厚己诤利。无所省录。

fù guì róng huā dāng shí kuài yì bù néng rěn rǔ bú wù xiū shàn  
富贵荣华。当时快意。不能忍辱。不务修善。

wēi shì wú jǐ suí yǐ mó miè shēn zuò láo kǔ jiǔ hòu dà jù tiān  
威势无几。随以磨灭。身坐劳苦。久后大剧。天

dào chí zhāng zì rán jiū jǔ gāng wéi luó wǎng shàng xià xiāng yìng  
道弛张。自然纠举。纲维罗网。上下相应。

qióng qióng sōng sōng dāng rù qí zhōng gǔ jīn yǒu shì tòng zāi kě shāng  
茕茕忪忪。当入其中。古今有是。痛哉可伤。

fó yǔ mí lì shì jiān rú shì fó jiē āi zhī yǐ wēi shén lì cuī  
佛语弥勒。世间如是。佛皆哀之。以威神力。摧

miè zhòng è xī lìng jiù shàn qì juān suǒ sī fèng chí jīng jiè shòu  
灭众恶。悉令就善。弃捐所思。奉持经戒。受

xíng dào fǎ wú suǒ wéi shī zhōng dé dù shì niè huán zhī dào fó  
行道法。无所违失。终得度世泥洹之道。佛

yán rǔ jīn zhū tiān rén mín jí hòu shì rén dé fó jīng yǔ dāng shú  
言。汝今诸天人民。及后世之人。得佛经语。当熟

sī zhī néng yú qí zhōng duān xīn zhèng xíng zhǔ shàng wéi shàn shuài  
思之。能于其中。端心正行。主上为善。率

huà qí xià zhuǎn xiāng chì lìng gè zì duān shǒu zūn shèng jìng shàn rén  
化其下。转相勅令。各自端守。尊圣敬善。仁

cí bó ài fó yǔ jiào huì wú gǎn kuī fù dāng qiú dù shì bá duàn  
慈博爱。佛语教诲。无敢亏负。当求度世。拔断

shēng sǐ zhòng è zhī běn dāng lí sān tú wú liàng yōu bù kǔ tòng zhī dào  
生死众恶之本。当离三涂无量忧怖苦痛之道。

rǔ děng yú shì guǎng zhí dé běn bù ēn shī huì wù fàn dào jìn rěn  
汝等于是。广植德本。布恩施惠。勿犯道禁。忍

rǔ jīng jìn yī xīn zhì huì zhuǎn xiāng jiào huà wéi dé lì shàn zhèng  
辱精进。一心智慧。转相教化。为德立善。正

xīn zhèng yì zhāi jiè qīng jìng yī rì yī yè shèng zài wú liàng shòu guó  
心正意。斋戒清净一日一夜。胜在无量寿国

wéi shàn bǎi suì suǒ yǐ zhě hé bǐ fó guó tǔ wú wéi zì rán jiē  
为善百岁。所以者何。彼佛国土。无为自然。皆

jī zhòng shàn wú máo fà zhī è yú cǐ xiū shàn shí rì shí yè shèng  
积众善。无毛发之恶。于此修善十日十夜。胜

yú tā fāngzhū fó guózhōngwéishànqiān suì suǒ yǐ zhě hé tā fāng fó  
于他方诸佛国中为善千岁。所以者何。他方佛  
guó wéishànzhěduō wéi è zhěshǎo fú dé zì rán wú zào è zhī  
国。为善者多。为恶者少。福德自然。无造恶之  
dì wéi cǐ jiānduō è wú yǒu zì rán qín kǔ qiú yù zhuǎnxiāng  
地。唯此间多恶。无有自然。勤苦求欲。转相  
qī dài xīn láoxíngkùn yǐn kǔ shí dú rú shì è wù wèicháng  
欺殆。心劳形困。饮苦食毒。如是恶务。未尝  
nìng xī wú āi rǔ dēngtiānrén zhī lèi kǔ xīn huì yù jiào lìng xiū shàn  
宁息。吾哀汝等天人之类。苦心诲喻。教令修善。  
suí yí kāi dǎo shòu yǔ jīng fǎ mò bù chéngyòng zài yì suǒ  
随宜开导。授与经法。莫不承用。在意所  
yuàn jiē lìng dé dào fó suǒyóu lǚ guó yì qū jù mǐ bù méng huà  
愿。皆令得道。佛所游履国邑丘聚。靡不蒙化。  
tiān xià hé shùn rì yuè qīng míng fēng yǔ yǐ shí zāi lì bù qǐ  
天下和顺。日月清明。风雨以时。灾厉不起。  
guó fēng mǐn ān bīng gē wú yòng chóng dé xīng rén wù xiū lǐ ràng  
国丰民安。兵戈无用。崇德兴仁。务修礼让。  
fó yán wǒ āi mǐn rǔ dēngzhūtiānrén mǐn shèn yú fù mǔ niàn zǐ  
佛言。我哀愍汝等诸天人民。甚于父母念子。  
jīn wǒ yú cǐ shì zuò fó xiánghuà wǔ è xiāochú wǔ tòng jué miè  
今我于此世作佛。降化五恶。消除五痛。绝灭  
wǔ shāo yǐ shàn gōng è bá shēng sǐ zhī kǔ lìng huò wǔ dé shēng  
五烧。以善攻恶。拔生死之苦。令获五德。升  
wú wéi zhī ān wú qù shì hòu jīng dào jiàn miè rén mǐn chǎn wěi fù  
无为之安。吾去世后。经道渐灭。人民谄伪。复  
wéi zhòng è wǔ shāo wǔ tòng huán rú qián fǎ jiǔ hòu zhuǎn jù bù  
为众恶。五烧五痛。还如前法。久后转剧。不  
kě xī shuō wǒ dàn wèi rǔ lüè yán zhī ěr fó yǔ mí lè rǔ dēng  
可悉说。我但为汝略言之耳。佛语弥勒。汝等  
gè shàn sī zhī zhuǎnxiāngjiào jiè rú fó jīng fǎ wú dé fàn yě  
各善思之。转相教诫。如佛经法。无得犯也。  
yú shì mí lè pú sà hé zhǎng bái yán fó suǒshuōshènshàn shì rén  
于是弥勒菩萨。合掌白言。佛所说甚善。世人  
shí ěr rú lái pǔ cí āi mǐn xī lìng dù tuō shòu fó zhòng huì bù  
实尔。如来普慈哀愍。悉令度脱。受佛重诲。不  
gǎn wéi shī  
敢违失。

fó gào ē nán rǔ qǐ gēngzhěng yī fú hé zhǎngōng  
佛告阿难。汝起。更整衣服。合掌恭  
jìng lǐ wú liàngshòu fó shí fāngguó tǔ zhū fó rú lái chánggòng  
敬。礼无量寿佛。十方国土诸佛如来。常共  
chēngyángzàn tàn bǐ fó wú zhuó wú ài yú shì ē nán qǐ zhěng yī  
称扬赞叹彼佛。无著无碍。于是阿难起整衣  
fú zhèngshēn xī miàn gōngjìng hé zhǎng wǔ tǐ tóu dì lǐ wú  
服。正身西面。恭敬合掌。五体投地。礼无  
liàngshòu fó bó yán shì zūn yuànjiàn bǐ fó ān lè guó tǔ jí  
量寿佛。白言。世尊。愿见彼佛安乐国土。及  
zhū pú sà shēngwén dà zhòng shuō shì yǔ yǐ jí shí wú liàngshòu  
诸菩萨声闻大众。说是语已。即时无量寿  
fó fàng dà guāngmíng pǔ zhào yī qiè zhū fó shì jiè jīn gāngwéi  
佛。放大光明。普照一切诸佛世界。金刚围  
shān xū mí shānwáng dà xiǎozhūshān yī qiè suǒ yǒu jiē tóng yī  
山。须弥山王。大小诸山。一切所有。皆同一  
sè pì rú jié shuǐ mí mǎn shì jiè qí zhōngwàn wù chén mò bú xiàn  
色。譬如劫水弥漫世界。其中万物沉没不现。  
huàngyàng hào hàn wéi jiàn dà shuǐ bǐ fó guāngmíng yì fù rú shì  
滉漾浩汗。唯见大水。彼佛光明。亦复如是。  
shēng wén pú sà yī qiè guāng míng jiē xī yǐn bì wéi jiàn fó  
声闻菩萨一切光明。皆悉隐蔽。唯见佛  
guāng míngyào xiǎn hè ěr shí ē nán jí jiàn wú liàngshòu fó wēi  
光。明耀显赫。尔时阿难。即见无量寿佛。威  
dé wēi wēi rú xū mí shānwáng gāochū yī qiè zhū shì jiè shàng xiàng  
德巍巍。如须弥山王。高出一切诸世界上。相  
hǎo guāngmíng mǐ bù zhào yào cǐ huì sì zhòng yī shí xī jiàn  
好光明。靡不照耀。此会四众。一时悉见。  
bǐ jiàn cǐ tǔ yì fù rú shì ěr shí fó gào ē nán jí cí shì pú  
彼见此土。亦复如是。尔时佛告阿难。及慈氏菩  
sà rǔ jiàn bǐ guó cóng dì yǐ shàng zhì jìng jū tiān qí zhōngsuǒ  
萨。汝见彼国。从地已上。至净居天。其中所  
yǒu wēi miào yán jìng zì rán zhī wù wéi xī jiàn fǒu ē nán duì yuē wéi  
有微妙严净自然之物。为悉见不。阿难对曰。唯  
rán yǐ jiàn rǔ nìng fù wén wú liàngshòu fó dà yīn xuān bù yī qiè shì  
然。已见。汝宁复闻无量寿佛大音宣布一切世  
jiè huàzhòngshēngfǒu ē nán duì yuē wěi rán yǐ wén bǐ guó rén  
界化众生不。阿难对曰。唯然。已闻。彼国人

mín chéng bǎi qiānyóuxún qī bǎogōngdiàn wú suǒzhàng ài biàn zhì  
民。乘百千由旬七宝宫殿。无所障碍。遍至  
shí fānggòngyǎngzhū fó rǔ fù jiàn fǒu duì yuē yǐ jiàn bǐ guó  
十方供养诸佛。汝复见不。对曰。已见。彼国  
rén mǐn yǒu tāi shēngzhě rǔ fù jiàn fǒu duì yuē yǐ jiàn qí tāi  
人民。有胎生者。汝复见不。对曰。已见。其胎  
shēngzhě suǒ chǔgōngdiàn huò bǎiyóuxún huò wǔ bǎiyóuxún gè  
生者。所处宫殿。或百由旬。或五百由旬。各  
yú qí zhōngshòuzhūkuài lè rú dāo lì tiānshàng yì jiē zì rán  
于其中受诸快乐。如忉利天上。亦皆自然。

ěr shí cí shì pú sà bó fó yán shì zūn hé yīn hé yuán bǐ  
尔时慈氏菩萨白佛言。世尊。何因何缘。彼  
guó rén mǐn tāi shēnghuàshēng fó gào cí shì ruò yǒuzhòngshēng yǐ  
国人民。胎生化生。佛告慈氏。若有众生。以  
yí huò xīn xiū zhūgōng dé yuànshēng bǐ guó bù liǎo fó zhì bù  
疑惑心。修诸功德。愿生彼国。不了佛智。不  
sī yì zhì bù kě chēng zhì dà shèngguǎng zhì wú děng wú lún zuì  
思议智。不可称智。大乘广智。无等无伦最  
shàngshèng zhì yú cǐ zhū zhì yí huò bú xìn rán yóu xìn zuì fú xiū  
上胜智。于此诸智。疑惑不信。然犹信罪福。修  
xí shàn běn yuànshēng qí guó cǐ zhū zhòngshēng shēng bǐ gōng  
习善本。愿生其国。此诸众生。生彼宫  
diàn shòu wǔ bǎi suì cháng bú jiàn fó bù wén jīng fǎ bú jiàn pú  
殿。寿五百岁。常不见佛。不闻经法。不见菩  
sà shēng wén shèng zhòng shì gù yú bǐ guó tǔ wèi zhī tāi shēng ruò  
萨声闻圣众。是故于彼国土。谓之胎生。若  
yǒuzhòngshēng míng xìn fó zhì nǎi zhì shèng zhì zuò zhūgōng dé xìn  
有众生。明信佛智。乃至胜智。作诸功德。信  
xīn huí xiàng cǐ zhū zhòngshēng yú qī bǎohuāzhōng zì rán huà  
心回向。此诸众生。于七宝华中。自然化  
shēng jiā fū ér zuò xū yú zhī qǐng shēnxiàngguāngmíng zhì huì  
生。跏趺而坐。须臾之顷。身相光明。智慧  
gōng dé rú zhū pú sà jù zú chéng jiù fù cì cí shì tā fāngzhū  
功德。如诸菩萨具足成就。复次慈氏。他方诸  
dà pú sà fā xīn yù jiàn wú liàngshòu fó gōngjìnggòngyǎng jí zhū  
大菩萨。发心欲见无量寿佛。恭敬供养。及诸  
pú sà shēng wén shèng zhòng bǐ pú sà děng mìngzhōng dé shēng wú  
菩萨声闻圣众。彼菩萨等。命终得生无

liàngshòuguó yú qī bǎohuāzhōng zì rán huàshēng mí lè dāng  
量寿国。于七宝华中。自然化生。弥勒当  
zhī bǐ huàshēngzhě zhì huì shèng gù qí tāi shēngzhě jiē wú  
知。彼化生者。智慧胜故。其胎生者。皆无  
zhì huì yú wǔ bǎi suì zhōng cháng bú jiàn fó bù wén jīng fǎ bú  
智慧。于五百岁中。常不见佛。不闻经法。不  
jiàn pú sà zhū shēng wén zhòng wú yóu gòng yǎng yú fó bù zhī pú sà  
见菩萨诸声闻众。无由供养于佛。不知菩萨  
fǎ shì bù dé xiū xí gōng dé dāng zhī cǐ rén sù shì zhī shí wú  
法式。不得修习功德。当知此人。宿世之时。无  
yǒu zhì huì yí huò suǒ zhì fó gào mí lè pì rú zhuàn lún shèng  
有智慧。疑惑所致。佛告弥勒。譬如转轮圣  
wáng yǒu qī bǎo láo yù zhǒng zhǒng zhuāng yán zhāng shè chuáng  
王。有七宝牢狱。种种庄严。张设床  
zhàng xuán zhū zēng gài ruò yǒu zhū xiǎo wáng zǐ dé zuì yú wáng zhé  
帐。悬诸缯盖。若有诸小王子。得罪于王。辄  
nèi bǐ yù zhōng xì yǐ jīn suǒ gòng yǎng fàn shí yī fú chuáng  
内彼狱中。系以金锁。供养饭食衣服床  
rù huā xiāng jì yuè rú zhuàn lún wáng wú suǒ fá shǎo yú yì  
蓐。华香伎乐。如转轮王。无所乏少。于意  
yún hé cǐ zhū wáng zǐ nǐng yào bǐ chù fǒu duì yuē fú yě dàn  
云何。此诸王子。宁乐彼处不。对曰。不也。但  
zhǒng zhǒng fāng biàn qiú zhū dà lì yù zì miǎn chū fó gào mí  
种种方便。求诸大力。欲自勉出。佛告弥  
lè cǐ zhū zhòng shēng yì fù rú shì yǐ yí huò fó zhì gù shēng  
勒。此诸众生。亦复如是。以疑惑佛智故。生  
bǐ qī bǎo gōng diàn wú yǒu xíng fá nǎi zhì yī niàn è shì dàn yú  
彼七宝宫殿。无有刑罚。乃至一念恶事。但于  
wǔ bǎi suì zhōng bú jiàn sān bǎo bù dé gòng yǎng xiū zhū shàn běn yǐ  
五百岁中。不见三宝。不得供养修诸善本。以  
cǐ wéi kǔ suī yǒu yú lè yóu bú yào bǐ chù ruò cǐ zhòng shēng shí  
此为苦。虽有余乐。犹不乐彼处。若此众生。识  
qí běn zuì shēn zì huǐ zé qiú lí bǐ chù jí dé rú yì wǎng  
其本罪。深自悔责。求离彼处。即得如意。往  
yì wú liàng shòu fó suǒ gōng jìng gòng yǎng yì dé biàn zhì wú liàng wú  
诣无量寿佛所。恭敬供养。亦得遍至无量无  
shù zhū yú fó suǒ xiū zhū gōng dé mí lè dāng zhī qí yǒu pú  
数诸余佛所。修诸功德。弥勒当知。其有菩

sà shēng yí huòzhě wéi shī dà lì shì gù yīngdāngmíng xìn zhū fó  
萨。生疑惑者。为失大利。是故应当明信诸佛  
wú shàng zhì huì  
无上智慧。

mí lè pú sà bó fó yán shì zūn yú cǐ shì jiè yǒu jǐ suǒ  
弥勒菩萨白佛言。世尊。于此世界。有几所  
bú tuì pú sà shēng bǐ fó guó fó gào mí lè yú cǐ shì jiè liù  
不退菩萨。生彼佛国。佛告弥勒。于此世界。六  
shí qī yì bú tuì pú sà wǎngshēng bǐ guó yī yī pú sà yǐ céng  
十七亿不退菩萨。往生彼国。一一菩萨。已曾  
gòngyǎng wú shù zhū fó cì rú mí lè zhě yě zhū xiǎoxíng pú sà jí  
供养无数诸佛。次如弥勒者也。诸小行菩萨。及  
xiū xí shǎogōng dé zhě bù kě chēng jì jiē dāngwǎngshēng fó gào  
修习少功德者。不可称计。皆当往生。佛告  
mí lè bú dàn wǒ chàzhū pú sà děng wǎngshēng bǐ guó tā fāng  
弥勒。不但我刹诸菩萨等。往生彼国。他方  
fó tǔ yì fù rú shì qí dì yī fó míngyuēyuǎnzhào bǐ yǒu  
佛土。亦复如是。其第一佛。名曰远照。彼有  
bǎi bā shí yì pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì èr fó míngyuēbǎo  
百八十亿菩萨。皆当往生。其第二佛。名曰宝  
zàng bǐ yǒu jiǔ shí yì pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì sān  
藏。彼有九十亿菩萨。皆当往生。其第三  
fó míngyuē wú liàng yīn bǐ yǒu èr bǎi èr shí yì pú sà jiē dāng  
佛。名曰无量音。彼有二百二十亿菩萨。皆当  
wǎngshēng qí dì sì fó míngyuēgān lù wèi bǐ yǒu èr bǎi wǔ shí  
往生。其第四佛。名曰甘露味。彼有二百五十  
yì pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì wǔ fó míngyuēlóngshèng bǐ  
亿菩萨。皆当往生。其第五佛。名曰龙胜。彼  
yǒu shí sì yì pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì liù fó míngyuē  
有十四亿菩萨。皆当往生。其第六佛。名曰  
shèng lì bǐ yǒuwàn sì qiān pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì qī  
胜力。彼有万四千菩萨。皆当往生。其第七  
fó míngyuē shī zǐ bǐ yǒu wǔ bǎi pú sà jiē dāngwǎngshēng qí  
佛。名曰师子。彼有五百菩萨。皆当往生。其  
dì bā fó míngyuē lí gòuguāng bǐ yǒu bā shí yì pú sà jiē dāng  
第八佛。名曰离垢光。彼有八十亿菩萨。皆当  
wǎngshēng qí dì jiǔ fó míngyuē dé shǒu bǐ yǒu liù shí yì pú  
往生。其第九佛。名曰德首。彼有六十亿菩

sà jiē dāngwǎngshēng qí dì shí fó míngyuēmiào dé shān bǐ  
萨。皆当往生。其第十佛。名曰妙德山。彼  
yǒu liù shí yì pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì shí yī fó míngyuē  
有六十亿菩萨。皆当往生。其第十一佛。名曰  
rénwáng bǐ yǒu shí yì pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì shí èr  
人王。彼有十亿菩萨。皆当往生。其第十二  
fó míngyuē wú shàng huā bǐ yǒu wú shù bù kě chēng jì zhū pú sà  
佛。名曰无上华。彼有无数不可称计诸菩萨  
zhòng jiē bú tuì zhuǎn zhì huì yǒng mǎng yǐ céng gòng yǎng wú liàng  
众。皆不退转。智慧勇猛。已曾供养无量  
zhū fó yú qī rì zhōng jí néng shè qǔ bǎi qiān yì jié dà shì suǒ xiū  
诸佛。于七日中。即能摄取百千亿劫大士所修  
jiān gù zhī fǎ sī děng pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì shí sān  
坚固之法。斯等菩萨。皆当往生。其第十三  
fó míngyuē wú wèi bǐ yǒu qī bǎi jiǔ shí yì dà pú sà zhòng zhū  
佛。名曰无畏。彼有七百九十亿大菩萨众。诸  
xiǎo pú sà jí bǐ qiū děng bù kě chēng jì jiē dāngwǎngshēng  
小菩萨。及比丘等。不可称计。皆当往生。  
fó yǔ mí lè bú dàn cǐ shí sì fó guó zhōng zhū pú sà děng dāng  
佛语弥勒。不但此十四佛国中诸菩萨等。当  
wǎngshēng yě shí fāng shì jiè wú liàng fó guó qí wǎngshēng zhě yì  
往生也。十方世界无量佛国。其往生者。亦  
fù rú shì shènduō wú shù wǒ dàn shuō shí fāng zhū fó míng hào jí  
复如是。甚多无数。我但说十方诸佛名号。及  
pú sà bǐ qiū shēng bǐ guó zhě zhòu yè yī jié shàng wèi néng jìn  
菩萨比丘生彼国者。昼夜一劫。尚未能尽。  
wǒ jīn wèi rǔ lüè shuō zhī ěr  
我今为汝略说之耳。

fó gào mí lè qí yǒu dé wén bǐ fó míng hào huān xǐ yǒng  
佛告弥勒。其有得闻彼佛名号。欢喜踊  
yuè nǎi zhì yī niàn dāng zhī cǐ rén wéi dé dà lì zé shì jù zú wú  
跃。乃至一念。当知此人为得大利。则是具足无  
shàng gōng dé shì gù mí lè shè yǒu dà huǒ chōng mǎn sān qiān dà  
上功德。是故弥勒。设有大火。充满三千大  
qiān shì jiè yào dāng guò cǐ wén shì jīng fǎ huān xǐ xìn yào shòu  
千世界。要当过此。闻是经法。欢喜信乐。受  
chí dú sòng rú shuō xiū xíng suǒ yǐ zhě hé duō yǒu pú sà yù wén  
持读诵。如说修行。所以者何。多有菩萨。欲闻

cǐ jīng ér bù néng dé ruò yǒuzhòngshēng wén cǐ jīng zhě yú wú  
此经。而不能得。若有众生。闻此经者。于无  
shàngdào zhōng bú tuì zhuǎn shì gù yīngdāngzhuān xīn xìn shòu chí  
上道。终不退转。是故应当专心信受。持  
sòngshuōxíng wú jīn wèizhūzhòngshēng shuō cǐ jīng fǎ lìng jiàn wú  
诵说行。吾今为诸众生。说此经法。令见无  
liàngshòu fó jí qí guó tǔ yī qiè suǒyǒu suǒdāngwéizhě jiē kě  
量寿佛。及其国土一切所有。所当为者。皆可  
qiú zhī wú dé yǐ wǒ miè dù zhī hòu fù shēng yí huò dāng lái zhī  
求之。无得以我灭度之后。复生疑惑。当来之  
shì jīngdào miè jìn wǒ yǐ cí bēi āi mǐn tè liú cǐ jīng zhǐ zhù  
世。经道灭尽。我以慈悲哀愍。特留此经。止住  
bǎi suì qí yǒuzhòngshēng zhí sī jīng zhě suí yì suǒyuàn jiē kě  
百岁。其有众生。值斯经者。随意所愿。皆可  
dé dù fó yǔ mí lè rú lái xīng shì nán zhí nán jiàn zhū fó jīng  
得度。佛语弥勒。如来兴世。难值难见。诸佛经  
dào nán dé nán wén pú sà shèng fǎ zhū bō luó mì dé wén yì  
道。难得难闻。菩萨胜法。诸波罗蜜。得闻亦  
nán yù shàn zhī shí wén fǎ néng xíng cǐ yì wéi nán ruò wén sī  
难。遇善知识。闻法能行。此亦为难。若闻斯  
jīng xìn yào shòu chí nán zhōng zhī nán wú guò cǐ nán shì gù wǒ  
经。信乐受持。难中之难。无过此难。是故我  
fǎ rú shì zuò rú shì shuō rú shì jiào yīngdāng xìn shùn rú  
法。如是作。如是说。如是教。应当信顺。如  
fǎ xiū xíng  
法修行。

ěr shí shì zūn shuō cǐ jīng fǎ wú liàngzhòngshēng jiē fā wú  
尔时世尊。说此经法。无量众生。皆发无  
shàngzhèngjué zhī xīn wàn èr qiān nà yóu tā rén dé qīngjìng fǎ yǎn  
上正觉之心。万二千那由他人。得清净法眼。

èr shí èr yì zhū tiān rén mín dé ē nà hán guǒ bā shí wàn bǐ  
二十二亿诸天人民。得阿那含果。八十万比  
qiū lòu jìn yì jiě sì shí yì pú sà dé bú tuì zhuǎn yǐ hóng  
丘。漏尽意解。四十亿菩萨。得不退转。以弘

shì gōng dé ér zì zhuāng yán yú jiāng lái shì dāng chéng zhèng jué  
誓功德而自庄严。于将来世。当成正觉。

ěr shí sān qiān dà qiān shì jiè liù zhǒng zhèndòng dà guāng pǔ zhào shí  
尔时三千大千世界六种震动。大光普照十

fāngguó tǔ      bǎiqiān yīn yuè      zì rán ér zuò      wú liàng miào huā      fēn  
 方国土。百千音乐。自然而作。无量妙华。芬  
 fēn ér jiàng      fó shuō jīng yǐ      mí lè pú sà      jí shí fāng lái zhū pú  
 芬而降。佛说经已。弥勒菩萨。及十方来诸菩  
 sà zhòng      zhǎnglǎo ē nán      zhū dà shēng wén      yī qiè dà zhòng      mǐ  
 萨众。长老阿难。诸大声闻。一切大众。靡  
 bù huān xǐ  
 不欢喜。

佛说无量寿经卷下

音释：

𠂔 七廉切 皆也      熙怡 熙许羈切怡弋之切熙怡和乐貌      态 他代切 姿态也      罔 俱永切 开明也      滉漾 滉胡广切漾余

两切滉  
 漾水貌

dà fó dǐngshǒuléng yán jīng dà shì zhì  
大佛顶首楞严经大势至

pú sà niàn fó yuántōngzhāng  
菩萨念佛圆通章

tángtiānzhú shā mén bō là mì dì yì  
唐天竺沙门般刺密谛译

dà shì zhì fǎ wáng zǐ yǔ qí tónglún wǔ shí èr pú sà jí  
大势至法王子。与其同伦五十二菩萨。即

cóngzuò qǐ dǐng lǐ fó zú ér bó fó yán wǒ yì wǎng xī héng hé  
从座起。顶礼佛足。而白佛言。我忆往昔恒河

shā jié yǒu fó chū shì míng wú liàngguāng shí èr rú lái xiāng jì  
沙劫。有佛出世。名无量光。十二如来。相继

yī jié qí zuì hòu fó míngchāo rì yuèguāng bǐ fó jiào wǒ niàn fó  
一劫。其最后佛。名超日月光。彼佛教我念佛

sānmèi pì rú yǒurén yī zhuānwéi yì yī rén zhuānwàng rú  
三昧。譬如有人。一专为忆。一人专忘。如

shì èr rén ruò féng bù féng huò jiàn fēi jiàn èr rén xiāng yì èr  
是二人。若逢不逢。或见非见。二人相忆。二

yì niànshēn rú shì nǎi zhì cóngshēng zhì shēng tóng yú xíngyǐng bù  
忆念深。如是乃至从生至生。同于形影。不

xiāngguāi yì shí fāng rú lái lián niàn zhòngshēng rú mǔ yì zǐ  
相乖异。十方如来。怜念众生。如母忆子。

ruò zǐ táo shì suī yì hé wèi zǐ ruò yì mǔ rú mǔ yì shí mǔ  
若子逃逝。虽忆何为。子若忆母。如母忆时。母

zǐ lì shēng bù xiāngwéiyuǎn ruò zhòngshēng xīn yì fó niàn fó xiàn  
子历生。不相违远。若众生心。忆佛念佛。现

qiándāng lái bì dìng jiàn fó qù fó bù yuǎn bù jiǎ fāngbiàn zì  
前当来。必定见佛。去佛不远。不假方便。自

dé xīn kāi rú rǎn xiāng rén shēnyǒuxiāng qì cǐ zé míngyuēxiāng  
得心开。如染香人。身有香气。此则名曰香

guāng zhuāng yán wǒ běn yīn dì yǐ niàn fó xīn rù wú shēng rěn  
光庄严。我本因地。以念佛心。入无生忍。

jīn yú cǐ jiè shè niàn fó rén guī yú jìng tǔ fó wèn yuán tōng wǒ  
今于此界。摄念佛人。归于净土。佛问圆通。我

wú xuǎn zé      dōushè liù gēn      jìng niàn xiāng jì      dé sān mó dì      sī  
无选择。都摄六根。净念相继。得三摩地。斯  
wéi dì yī  
为第一。

大佛顶首楞严经大势至菩萨念佛圆通章

dà fāngguǎng fó huā yán jīng pǔ xián  
大方广佛华严经普贤

pú sà xíng yuàn pǐn  
菩萨行愿品

táng jì bīn guó sān zàng bō rě fèngzhào yì  
唐罽宾国三藏般若奉诏译

ěr shí pǔ xián pú sà mó hē sà chēngtàn rú lái shènggōng dé  
尔时普贤菩萨摩诃萨。称叹如来胜功德

yǐ gào zhū pú sà jí shàn cái yán shàn nán zǐ rú lái gōng dé jiǎ  
已。告诸菩萨。及善财言。善男子。如来功德。假

shǐ shí fāng yī qiè zhū fó jīng bù kě shuō bù kě shuō fó chà jí wēi chén  
使十方一切诸佛。经不可说不可说佛刹极微尘

shù jié xiāng xù yǎnshuō bù kě qióng jìn ruò yù chéng jiù cǐ gōng  
数劫。相续演说。不可穷尽。若欲成就此功

dé mén yīng xiū shí zhǒngguǎng dà xíng yuàn hé děng wéi shí yī zhě  
德门。应修十种广大行愿。何等为十。一者

lǐ jìng zhū fó èr zhě chēng zàn rú lái sān zhě guǎng xiū gòng yǎng sì  
礼敬诸佛。二者称赞如来。三者广修供养。四

zhě chàn huǐ yè zhàng wǔ zhě suí xǐ gōng dé liù zhě qǐng zhuàn fǎ  
者忏悔业障。五者随喜功德。六者请转法

lún qī zhě qǐng fó zhù shì bā zhě cháng suí fó xué jiǔ zhě héng shùn  
轮。七者请佛住世。八者常随佛学。九者恒顺

zhòngshēng shí zhě pǔ jiē huí xiàng shàn cái bó yán dà shèng yún  
众生。十者普皆回向。善财白言。大圣。云

hé lǐ jìng nǎi zhì huí xiàng  
何礼敬。乃至回向。

pǔ xián pú sà gào shàn cái yán shàn nán zǐ yán lǐ jìng zhū fó  
普贤菩萨告善财言。善男子。言礼敬诸佛

zhě suǒ yǒu jìn fǎ jiè xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè fó chà jí wēi  
者。所有尽法界虚空界。十方三世一切佛刹极微

chén shù zhū fó shì zūn wǒ yǐ pǔ xián xíng yuàn lì gù shēn xīn xìn  
尘数诸佛世尊。我以普贤行愿力故。深心信

jiě rú duì mù qián xī yǐ qīng jìng shēn yǔ yì yè cháng xiū lǐ jìng  
解。如对目前。悉以清净身语意业。常修礼敬。

yī yī fó suǒ      jiē xiàn bù kě shuō bù kě shuō fó chà jí wēi chén shù  
一一佛所。皆现不可说不可说佛刹极微尘数  
shēn yī yī shēn biàn lǐ bù kě shuō bù kě shuō fó chà jí wēi chén shù  
身。一一身。遍礼不可说不可说佛刹极微尘数  
fó xū kōng jiè jìn      wǒ lǐ nǎi jìn      yǐ xū kōng jiè bù kě jìn gù wǒ  
佛。虚空界尽。我礼乃尽。以虚空界不可尽故。我  
cǐ lǐ jìng wú yǒu qióng jìn      rú shì nǎi zhì zhòngshēng jiè jìn      zhòng  
此礼敬无有穷尽。如是乃至众生界尽。众  
shēng yè jìn      zhòngshēng fán nǎo jìn      wǒ lǐ nǎi jìn      ér zhòngshēng  
生业尽。众生烦恼尽。我礼乃尽。而众生  
jiè nǎi zhì fán nǎo wú yǒu jìn gù      wǒ cǐ lǐ jìng wú yǒu qióng jìn      niàn  
界乃至烦恼无有尽故。我此礼敬无有穷尽。念  
niàn xiāng xù      wú yǒu jiàn duàn      shēn yǔ yì yè      wú yǒu pí yàn  
念相续。无有间断。身语意业。无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ      yán chēng zàn rú lái zhě      suǒ yǒu jìn fǎ jiè  
复次善男子。言称赞如来者。所有尽法界

xū kōng jiè      shí fāng sān shì yī qiè chà tǔ      suǒ yǒu jí wēi yī yī chén  
虚空界。十方三世一切刹土。所有极微一一尘  
zhōng      jiē yǒu yī qiè shì jiān jí wēi chén shù fó      yī yī fó suǒ      jiē  
中。皆有一切世间极微尘数佛。一一佛所。皆  
yǒu pú sà hǎi huì wéi rào      wǒ dāng xī yǐ shēn shèng jiě xiàn qián zhī  
有菩萨海会围绕。我当悉以甚深胜解现前知  
jiàn      gè yǐ chū guò biàn cái tiān nǚ wēi miào shé gēn      yī yī shé gēn      chū  
见。各以出过辩才天女微妙舌根。一一舌根。出  
wú jìn yīn shēng hǎi      yī yī yīn shēng      chū yī qiè yán cí hǎi      chēng  
无尽音声海。一一音声。出一切言辞海。称  
yáng zàn tàn yī qiè rú lái zhū gōng dé hǎi      qióng wèi lái jì      xiāng xù bù  
扬赞叹一切如来诸功德海。穷未来际。相续不  
duàn      jìn yú fǎ jiè      wú bù zhōu biàn      rú shì xū kōng jiè jìn      zhòng  
断。尽于法界。无不周遍。如是虚空界尽。众  
shēng jiè jìn      zhòngshēng yè jìn      zhòngshēng fán nǎo jìn      wǒ zàn nǎi  
生界尽。众生业尽。众生烦恼尽。我赞乃  
jìn      ér xū kōng jiè nǎi zhì fán nǎo wú yǒu jìn gù      wǒ cǐ zàn tàn wú yǒu  
尽。而虚空界乃至烦恼无有尽故。我此赞叹无有  
qióng jìn      niàn niàn xiāng xù      wú yǒu jiàn duàn      shēn yǔ yì yè      wú  
穷尽。念念相续。无有间断。身语意业。无  
yǒu pí yàn  
有疲厌。

fù cì shànnán zǐ yánguǎng xiū gòngyǎngzhě suǒyǒu jìn fǎ jiè  
复次善男子。言广修供养者。所有尽法界

xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè fó chà jí wēichénzhōng yī yī gè  
虚空界。十方三世一切佛刹极微尘中。一一各

yǒu yī qiè shì jiè jí wēichénshù fó yī yī fó suǒ zhǒngzhǒng pú sà  
有一切世界极微尘数佛。一一佛所。种种菩萨

hǎi huì wéirào wǒ yǐ pǔ xián xíng yuàn lì gù qǐ shēn xìn jiě xiànrán  
海会围绕。我以普贤行愿力故。起深信解现前

zhī jiàn xī yǐ shàngmiào zhū gòngyǎng jù ér wéi gòngyǎng suǒ wèi  
知见。悉以上妙诸供养具。而为供养。所谓

huā yún mányún tiān yīn yuè yún tiān sǎn gài yún tiān yī fú yún tiān  
华云鬘云。天音乐云。天伞盖云。天衣服云。天

zhǒngzhǒng xiāng tú xiāng shāo xiāng mò xiāng rú shì děng yún yī yī  
种种香。涂香烧香末香。如是等云。一一

liàng rú xū mí shānwáng rán zhǒng zhǒng dēng sū dēng yóu dēng zhū  
量如须弥山王。然种种灯。酥灯油灯。诸

xiāng yóu dēng yī yī dēng zhù rú xū mí shān yī yī dēng yóu rú dà  
香油灯。一一灯炷如须弥山。一一灯油如大

hǎi shuǐ yǐ rú shì děng zhū gòngyǎng jù cháng wéi gòngyǎng shànnán  
海水。以如是等诸供养具。常为供养。善男

zǐ zhū gòngyǎng zhōng fǎ gòngyǎng zuì suǒ wèi rú shuō xiū xíng gòng  
子。诸供养中。法供养最。所谓如说修行供

yǎng lì yì zhòng shēng gòngyǎng shè shòu zhòng shēng gòngyǎng dài  
养。利益众生供养。摄受众生供养。代

zhòng shēng kǔ gòngyǎng qín xiū shàn gēng gòngyǎng bù shě pú sà yè  
众生苦供养。勤修善根供养。不舍菩萨业

gòngyǎng bù lí pú tí xīn gòngyǎng shànnán zǐ rú qián gòngyǎng  
供养。不离菩提心供养。善男子。如前供养

wú liàng gōng dé bǐ fǎ gòngyǎng yī niàn gōng dé bǎi fēn bù jí  
无量功德。比法供养一念功德。百分不及

yī qiān fēn bù jí yī bǎi qiān jù zhī nà yóu tā fēn jiā luó  
一。千分不及一。百千俱胝那由他分。迦罗

fēn suàn fēn shù fēn yù fēn yōu bō ní shā tuó fēn yì bù jí  
分。算分。数分。喻分。优波尼沙陀分。亦不及

yī hé yǐ gù yǐ zhū rú lái zūn zhòng fǎ gù yǐ rú shuō xíng chū  
一。何以故。以诸如来尊重法故。以如说行。出

shēng zhū fó gù ruò zhū pú sà xíng fǎ gòngyǎng zé dé chéng jiù gòng  
生诸佛故。若诸菩萨行法供养。则得成就供

yǎng rú lái rú shì xiū xíng shì zhēngòngyǎng gù cǐ guǎng dà zuì  
养如来。如是修行。是真供养故。此广大最  
shènggòngyǎng xū kōng jiè jìn zhòngshēng jiè jìn zhòngshēng yè  
胜供养。虚空界尽。众生界尽。众生业  
jìn zhòngshēng fán nǎo jìn wǒ gòng nǎi jìn ér xū kōng jiè nǎi zhì  
尽。众生烦恼尽。我供乃尽。而虚空界乃至  
fán nǎo bù kě jìn gù wǒ cǐ gòngyǎng yì wú yǒu jìn niànniànxiāng  
烦恼不可尽故。我此供养亦无有尽。念念相  
xù wú yǒu jiàn duàn shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn  
续。无有间断。身语意业。无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán chàn huǐ yè zhàng zhě pú sà zì  
复次善男子。言忏悔业障者。菩萨自  
niàn wǒ yú guò qù wú shǐ jié zhōng yóu tān chēn chí fā shēn kǒu  
念。我于过去无始劫中。由贪瞋痴。发身口  
yì zuò zhū è yè wú liàng wú biān rě cǐ è yè yǒu tǐ xiàng  
意。作诸恶业。无量无边。若此恶业有体相  
zhě jìn xū kōng jiè bù néng róng shòu wǒ jīn xī yǐ qīng jìng sān  
者。尽虚空界不能容受。我今悉以清净三  
yè biàn yú fǎ jiè jí wēi chén chà yī qiè zhū fó pú sà zhòng  
业。遍于法界极微尘刹。一切诸佛菩萨众  
qián chéng xīn chàn huǐ hòu bú fù zào héng zhù jìng jiè yī qiè gōng  
前。诚心忏悔。后不复造。恒住净戒一切功  
dé rú shì xū kōng jiè jìn zhòngshēng jiè jìn zhòngshēng yè  
德。如是虚空界尽。众生界尽。众生业  
jìn zhòngshēng fán nǎo jìn wǒ chàn nǎi jìn ér xū kōng jiè nǎi zhì  
尽。众生烦恼尽。我忏乃尽。而虚空界乃至  
zhòngshēng fán nǎo bù kě jìn gù wǒ cǐ chàn huǐ wú yǒu qióng jìn niàn  
众生烦恼不可尽故。我此忏悔无有穷尽。念  
niànxiāng xù wú yǒu jiàn duàn shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn  
念相续。无有间断。身语意业。无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán suí xǐ gōng dé zhě suǒ yǒu jìn fǎ jiè xū  
复次善男子。言随喜功德者。所有尽法界虚  
kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè fó chà jí wēi chén shù zhū fó rú lái  
空界。十方三世一切佛刹。极微尘数诸佛如来。  
cóng chū fā xīn wèi yī qiè zhì qín xiū fú jù bù xī shēn mìng jīng  
从初发心。为一切智。勤修福聚。不惜身命。经  
bù kě shuō bù kě shuō fó chà jí wēi chén shù jié yī yī jié zhōng shě  
不可说不可说佛刹极微尘数劫。一一劫中。舍

bù kě shuō bù kě shuō fó chà jí wēi chén shù tóu mù shǒu zú rú shì  
不可说不可说佛刹极微尘数头目手足。如是  
yī qiè nán xíng kǔ xíng yuán mǎn zhǒng zhǒng bō luó mì mén zhèng rù  
一切难行苦行。圆满种种波罗蜜门。证入  
zhǒng zhǒng pú sà zhì dì chéng jiù zhū fó wú shàng pú tí jí bō niè  
种种菩萨智地。成就诸佛无上菩提。及般涅槃。  
pán fēn bù shè lì suǒ yǒu shàng gēn wǒ jiē suí xǐ jí bǐ shí fāng  
槃。分布舍利。所有善根。我皆随喜。及彼十方  
yī qiè shì jiè liù qù sì shēng yī qiè zhǒng lèi suǒ yǒu gōng dé nǎi  
一切世界。六趣四生一切种类。所有功德。乃  
zhì yī chén wǒ jiē suí xǐ shí fāng sān shì yī qiè shēng wén jí pì  
至一尘。我皆随喜。十方三世一切声闻。及辟  
zhī fó yǒu xué wú xué suǒ yǒu gōng dé wǒ jiē suí xǐ yī qiè pú  
支佛。有学无学。所有功德。我皆随喜。一切菩  
sà suǒ xiū wú liàng nán xíng kǔ xíng zhì qiú wú shàng zhèng děng pú  
萨所修无量难行苦行。志求无上正等菩  
tí guǎng dà gōng dé wǒ jiē suí xǐ rú shì xū kōng jiè jìn zhòng  
提。广大功德。我皆随喜。如是虚空界尽。众  
shēng jiè jìn zhòng shēng yè jìn zhòng shēng fán nǎo jìn wǒ cǐ suí  
生界尽。众生业尽。众生烦恼尽。我此随  
xǐ wú yǒu qióng jìn niàn niàn xiāng xù wú yǒu jiàn duàn shēn yǔ yì  
喜无有穷尽。念念相续。无有间断。身语意  
yè wú yǒu pí yàn  
业。无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán qǐng zhuàn fǎ lún zhě suǒ yǒu jìn fǎ jiè  
复次善男子。言请转法轮者。所有尽法界  
xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè fó chà jí wēi chén zhōng yī yī gè  
虚空界。十方三世一切佛刹极微尘中。一一各  
yǒu bù kě shuō bù kě shuō fó chà jí wēi chén shù guǎng dà fó chà yī  
有不可说不可说佛刹极微尘数广大佛刹。一  
yī chà zhōng niàn niàn yǒu bù kě shuō bù kě shuō fó chà jí wēi chén shù  
一刹中。念念有不可说不可说佛刹极微尘数  
yī qiè zhū fó chéng děng zhèng jué yī qiè pú sà hǎi huì wéi rào ér wǒ  
一切诸佛成等正觉。一切菩萨海会围绕。而我  
xī yǐ shēn kǒu yì yè zhǒng zhǒng fāng biàn yīn qín quàn qǐng zhuàn miào  
悉以身口意业种种方便。殷勤劝请转妙  
fǎ lún rú shì xū kōng jiè jìn zhòng shēng jiè jìn zhòng shēng yè  
法轮。如是虚空界尽。众生界尽。众生业

jìn zhòngshēngfánnǎo jìn wǒ chángquànqǐng yī qiè zhū fó zhuànzhuàng  
尽。众生烦恼尽。我常劝请一切诸佛转正  
fǎ lún wú yǒuqióng jìn niànniànxiāng xù wú yǒujiànduàn shēn  
法轮。无有穷尽。念念相续。无有间断。身  
yǔ yì yè wú yǒu pí yàn  
语意业。无有疲厌。

fù cì shànnán zǐ yánqǐng fó zhù shì zhě suǒyǒu jìn fǎ jiè xū  
复次善男子。言请佛住世者。所有尽法界虚

kōng jiè shí fāngsān shì yī qiè fó chà jí wēichénshù zhū fó rú  
空界。十方三世一切佛刹。极微尘数诸佛如  
lái jiāng yù shì xiànbō nièpánzhě jí zhū pú sà shēngwényuán jué yǒu  
来。将欲示现般涅槃者。及诸菩萨声闻缘觉有  
xué wú xué nǎi zhì yī qiè zhūshàn zhī shí wǒ xī quànqǐng mò rù niè  
学无学。乃至一切诸善知识。我悉劝请莫入涅  
pán jīng yú yī qiè fó chà jí wēichénshù jié wèi yù lì lè yī qiè  
槃。经于一切佛刹极微尘数劫。为欲利乐一切  
zhòngshēng rú shì xū kōng jiè jìn zhòngshēng jiè jìn zhòngshēng yè  
众生。如是虚空界尽。众生界尽。众生业  
jìn zhòngshēngfánnǎo jìn wǒ cǐ quànqǐng wú yǒuqióng jìn niànniàn  
尽。众生烦恼尽。我此劝请无有穷尽。念念  
xiāng xù wú yǒujiànduàn shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn  
相续。无有间断。身语意业。无有疲厌。

fù cì shànnán zǐ yáncháng suí fó xuézhě rú cǐ suō pō shì  
复次善男子。言常随佛学者。如此娑婆世

jiè pí lú zhē nà rú lái cóngchū fā xīn jīng jìn bú tuì yǐ bù kě  
界毗卢遮那如来。从初发心。精进不退。以不可  
shuō bù kě shuōshēnmìng ér wéi bù shī bāo pí wéi zhǐ xī gǔ wéi  
说不可说身命而为布施。剥皮为纸。析骨为  
bǐ cì xuèwéi mò shū xiě jīngdiǎn jī rú xū mí wèizhòng fǎ  
笔。刺血为墨。书写经典。积如须弥。为重法  
gù bù xī shēnmìng hé kuàngwángwèi chéng yì jù luò gōngdiàn  
故。不惜身命。何况王位。城邑聚落。宫殿  
yuán lín yī qiè suǒyǒu jí yú zhǒngzhǒngnánxíng kǔ xíng nǎi zhì shù  
园林。一切所有。及余种种难行苦行。乃至树  
xià chéng dà pú tí shì zhǒngzhǒngshéntōng qǐ zhǒngzhǒngbiàn  
下成大菩提。示种种神通。起种种变  
huà xiànzǒngzhǒng fó shēn chǔzhǒngzhǒngzhòng huì huòchǔ yī qiè  
化。现种种佛身。处种种众会。或处一切

zhū dà pú sà zhòng huì dào chǎng huò chǔ shēng wén jí pì zhī fó zhòng  
诸大菩萨众会道场。或处声闻及辟支佛众

huì dào chǎng huò chǔ zhuàn lún shèng wáng xiǎo wáng juàn shǔ zhòng huì dào  
会道场。或处转轮圣王小王眷属众会道

chǎng huò chǔ chà lì jí pó luó mén zhǎng zhě jū shì zhòng huì dào  
场。或处刹利及婆罗门长者居士众会道

chǎng nǎi zhì huò chǔ tiān lóng bā bù rén fēi rén děng zhòng huì dào chǎng  
场。乃至或处天龙八部人非人等众会道场。

chǔ yú rú shì zhǒng zhǒng zhòng huì yǐ yuán mǎn yīn rú dà léi  
处于如是种种众会。以圆满音。如大雷

zhèn suí qí yào yù chéng shú zhòng shēng nǎi zhì shì xiàn rù yú niè  
震。随其乐欲。成熟众生。乃至示现入于涅槃。

pán rú shì yī qiè wǒ jiē suí xué rú jīn shì zūn pí lú zhē nà rú  
槃。如是一切我皆随学。如今世尊。毗卢遮那如

shì jìn fǎ jiè xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè fó chà suǒ yǒu chén  
是。尽法界虚空界。十方三世一切佛刹。所有尘

zhōng yī qiè rú lái jiē yì rú shì yú niàn niàn zhōng wǒ jiē suí xué  
中一切如来。皆亦如是。于念念中。我皆随学。

rú shì xū kōng jiè jìn zhòng shēng jiè jìn zhòng shēng yè jìn zhòng  
如是虚空界尽。众生界尽。众生业尽。众

shēng fán nǎo jìn wǒ cǐ suí xué wú yǒu qióng jìn niàn niàn xiāng xù wú  
生烦恼尽。我此随学无有穷尽。念念相续。无

yǒu jiàn duàn shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn  
有间断。身语意业。无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán héng shùn zhòng shēng zhě wèi jìn fǎ jiè  
复次善男子。言恒顺众生者。谓尽法界

xū kōng jiè shí fāng chà hǎi suǒ yǒu zhòng shēng zhǒng zhǒng chà bié  
虚空界。十方刹海所有众生。种种差别。

suǒ wèi luǎn shēng tāi shēng shī shēng huà shēng huò yǒu yī yú dì shuǐ huǒ  
所谓卵生胎生湿生化生。或有依于地水火

fēng ér shēng zhù zhě huò yǒu yī kōng jí zhū bì mù ér shēng zhù  
风而生住者。或有依空及诸卉木而生住

zhě zhǒng zhǒng shēng lèi zhǒng zhǒng sè shēn zhǒng zhǒng xíng  
者。种种生类。种种色身。种种形

zhuàng zhǒng zhǒng xiàng mào zhǒng zhǒng shòu liàng zhǒng zhǒng zú  
状。种种相貌。种种寿量。种种族

lèi zhǒng zhǒng míng hào zhǒng zhǒng xīn xìng zhǒng zhǒng zhī jiàn zhǒng  
类。种种名号。种种心性。种种知见。种

zhǒng yù yào zhǒngzhǒng yì xíng zhǒngzhǒngwēi yí zhǒngzhǒng yī  
种 欲 乐。 种 种 意 行。 种 种 威 仪。 种 种 衣  
fú zhǒngzhǒng yǐn shí chǔ yú zhǒngzhǒngcūnyíng jù luò chéng yì gōng  
服。 种 种 饮 食。 处 于 种 种 村 营 聚 落 城 邑 宫  
diàn nǎi zhì yī qiè tiānlóng bā bù rén fēi rén děng wú zú èr zú sì  
殿。 乃 至 一 切 天 龙 八 部 人 非 人 等。 无 足 二 足 四  
zú duō zú yǒu sè wú sè yǒuxiǎng wú xiǎng fēi yǒuxiǎng fēi wú  
足 多 足。 有 色 无 色。 有 想 无 想。 非 有 想 非 无  
xiǎng rú shì děng lèi wǒ jiē yú bǐ suí shùn ér zhuǎn zhǒngzhǒng  
想。 如 是 等 类。 我 皆 于 彼 随 顺 而 转。 种 种  
chéng shì zhǒngzhǒnggòngyǎng rú jìng fù mǔ rú fèng shī zhǎng jí  
承 事。 种 种 供 养。 如 敬 父 母。 如 奉 师 长。 及  
ē luó hàn nǎi zhì rú lái děng wú yǒu yì yú zhū bìng kǔ wèi zuò  
阿 罗 汉。 乃 至 如 来。 等 无 有 异。 于 诸 病 苦。 为 作  
liáng yī yú shī dào zhě shì qí zhèng lù yú àn yè zhōng wèi zuò  
良 医。 于 失 道 者。 示 其 正 路。 于 暗 夜 中。 为 作  
guāng míng yú pín qióng zhě lìng dé fú zàng pú sà rú shì píng děng  
光 明。 于 贫 穷 者。 令 得 伏 藏。 菩 萨 如 是 平 等  
ráo yì yī qiè zhòng shēng hé yǐ gù pú sà ruò néng suí shùn zhòng  
饶 益 一 切 众 生。 何 以 故。 菩 萨 若 能 随 顺 众  
shēng zé wéi suí shùn gòng yǎng zhū fó ruò yú zhòng shēng zūn zhòng  
生。 则 为 随 顺 供 养 诸 佛。 若 于 众 生 尊 重  
chéng shì zé wéi zūn zhòng chéng shì rú lái ruò lìng zhòng shēng shēng  
承 事。 则 为 尊 重 承 事 如 来。 若 令 众 生 生  
huān xǐ zhě zé lìng yī qiè rú lái huān xǐ hé yǐ gù zhū fó rú  
欢 喜 者。 则 令 一 切 如 来 欢 喜。 何 以 故。 诸 佛 如  
lái yǐ dà bēi xīn ér wéi tǐ gù yīn yú zhòng shēng ér qǐ dà bēi yīn  
来。 以 大 悲 心 而 为 体 故。 因 于 众 生 而 起 大 悲。 因  
yú dà bēi shēng pú tí xīn yīn pú tí xīn chéng děng zhèng jué pì rú  
于 大 悲 生 菩 提 心。 因 菩 提 心 成 等 正 觉。 譬 如  
kuàng yě shā qì zhī zhōng yǒu dà shù wáng ruò gēn dé shuǐ zhī yè  
旷 野 沙 碛 之 中。 有 大 树 王。 若 根 得 水。 枝 叶  
huā guǒ xī jiē fán mào shēng sǐ kuàng yě pú tí shù wáng yì  
华 果。 悉 皆 繁 茂。 生 死 旷 野。 菩 提 树 王。 亦  
fù rú shì yī qiè zhòng shēng ér wéi shù gēn zhū fó pú sà ér wéi huā  
复 如 是。 一 切 众 生 而 为 树 根。 诸 佛 菩 萨 而 为 华  
guǒ yǐ dà bēi shuǐ ráo yì zhòng shēng zé néng chéng jiù zhū fó pú sà  
果。 以 大 悲 水 饶 益 众 生。 则 能 成 就 诸 佛 菩 萨

zhì huì huāguǒ hé yǐ gù ruò zhū pú sà yǐ dà bēi shuǐ rǎo yì zhòng  
智慧花果。何以故。若诸菩萨以大悲水饶益众  
shēng zé néng chéng jiù ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí gù shì gù  
生。则能成就阿耨多罗三藐三菩提故。是故  
pú tí shǔ yú zhòngshēng ruò wú zhòngshēng yī qiè pú sà zhōng  
菩提。属于众生。若无众生。一切菩萨终  
bù néng chéng wú shàng zhèng jué shàn nán zǐ rǔ yú cǐ yì yīng rú  
不能成无上正觉。善男子。汝于此义。应如  
shì jiě yǐ yú zhòngshēng xīn píngděng gù zé néng chéng jiù yuánmǎn  
是解。以于众生心平等故。则能成就圆满  
dà bēi yǐ dà bēi xīn suí zhòngshēng gù zé néng chéng jiù gòngyǎng  
大悲。以大悲心随众生故。则能成就供养  
rú lái pú sà rú shì suí shùn zhòngshēng xū kōng jiè jìn zhòngshēng  
如来。菩萨如是随顺众生。虚空界尽。众生  
jiè jìn zhòngshēng yè jìn zhòngshēng fán nǎo jìn wǒ cǐ suí shùn wú  
界尽。众生业尽。众生烦恼尽。我此随顺无  
yǒu qióng jìn niàn niàn xiāng xù wú yǒu jiàn duàn shēn yǔ yì yè wú  
有穷尽。念念相续。无有间断。身语意业。无  
yǒu pí yàn  
有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán pǔ jiē huí xiàng zhě cóng chū lǐ bài nǎi  
复次善男子。言普皆回向者。从初礼拜。乃

zhì suí shùn suǒ yǒu gōng dé jiē xī huí xiàng jìn fǎ jiè xū kōng jiè yī  
至随顺。所有功德。皆悉回向尽法界虚空界一  
qiè zhòngshēng yuàn lìng zhòngshēng cháng dé ān lè wú zhū bìng kǔ  
切众生。愿令众生常得安乐。无诸病苦。

yù xíng è fǎ jiē xī bù chéng suǒ xiū shàn yè jiē sù chéng jiù  
欲行恶法。皆悉不成。所修善业。皆速成就。

guān bì yī qiè zhū è qù mén kāi shì rén tiān niè pán zhèng lù ruò zhū  
关闭一切诸恶趣门。开示人天涅槃正路。若诸

zhòngshēng yīn qí jī jí zhū è yè gù suǒ gǎn yī qiè jí zhòng kǔ  
众生。因其积集诸恶业故。所感一切极重苦

guǒ wǒ jiē dài shòu lìng bǐ zhòngshēng xī dé jiě tuō jiū jìng chéng  
果。我皆代受。令彼众生。悉得解脱。究竟成

jiù wú shàng pú tí pú sà rú shì suǒ xiū huí xiàng xū kōng jiè  
就无上菩提。菩萨如是所修回向。虚空界

jìn zhòngshēng jiè jìn zhòngshēng yè jìn zhòngshēng fán nǎo jìn wǒ  
尽。众生界尽。众生业尽。众生烦恼尽。我

cǐ huí xiàng wú yǒu qióng jìn niànniàn xiāng xù wú yǒu jiàn duàn shēn  
此回向无有穷尽。念念相续。无有间断。身  
yǔ yì yè wú yǒu pí yàn  
语意业。无有疲厌。

shàn nán zǐ shì wéi pú sà mó hē sà shí zhǒng dà yuàn jù zú  
善男子。是为菩萨摩诃萨十种大愿。具足  
yuán mǎn ruò zhū pú sà yú cǐ dà yuàn suí shùn qù rù zé néng chéng  
圆满。若诸菩萨于此大愿。随顺趣入。则能成  
shú yī qiè zhòng shēng zé néng suí shùn ē nòu duō luó sān miǎo sān pú  
熟一切众生。则能随顺阿耨多罗三藐三菩  
tí zé néng chéng mǎn pǔ xián pú sà zhū xíng yuàn hǎi shì gù shàn nán  
提。则能成满普贤菩萨诸行愿海。是故善男  
zǐ rǔ yú cǐ yì yīng rú shì zhī ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén yǐ  
子。汝于此义。应如是知。若有善男子善女人。以  
mǎn shí fāng wú liàng wú biān bù kě shuō bù kě shuō fó chà jí wēi chén  
满十方无量无边不可说不可说佛刹极微尘  
shù yī qiè shì jiè shàng miào qī bǎo jí zhū rén tiān zuì shèng ān lè bù  
数一切世界上妙七宝。及诸人天最胜安乐。布  
shī ěr suǒ yī qiè shì jiè suǒ yǒu zhòng shēng gòng yǎng ěr suǒ yī qiè shì  
施尔所一切世界所有众生。供养尔所一切世  
jiè zhū fó pú sà jīng ěr suǒ fó chà jí wēi chén shù jié xiāng xù bù  
界诸佛菩萨。经尔所佛刹极微尘数劫。相续不  
duàn suǒ dé gōng dé ruò fù yǒu rén wén cǐ yuàn wáng yī jīng  
断。所得功德。若复有人。闻此愿王。一经  
yú ěr suǒ yǒu gōng dé bǐ qián gōng dé bǎi fēn bù jí yī qiān  
于耳。所有功德。比前功德。百分不及一。千  
fēn bù jí yī nǎi zhì yōu bō ní shā tuó fēn yì bù jí yī huò fù yǒu  
分不及一。乃至优波尼沙陀分亦不及一。或复有  
rén yǐ shēn xìn xīn yú cǐ dà yuàn shòu chí dú sòng nǎi zhì shū xiě  
人。以深信心。于此大愿受持读诵。乃至书写  
yī sì jù jì sù néng chú miè wú wú jiàn yè suǒ yǒu shì jiān shēn xīn  
一四句偈。速能除灭五无间业。所有世间身心  
děng bìng zhǒng zhǒng kǔ nǎo nǎi zhì fó chà jí wēi chén shù yī qiè è  
等病。种种苦恼。乃至佛刹极微尘数一切恶  
yè jiē dé xiāo chú yī qiè mó jūn yè chā luó chà ruò jiū pán  
业。皆得消除。一切魔军。夜叉罗刹。若鸠槃  
tú ruò pí shè shé ruò bù duō děng yǐn xuè dàn ròu zhū è guǐ  
荼。若毗舍阁。若部多等。饮血啖肉。诸恶鬼

shén jiē xī yuǎn lí huò shí fā xīn qīn jìn shǒu hù shì gù ruò rén  
神。皆悉远离。或时发心亲近守护。是故若人  
sòng cǐ yuànzhě xíng yú shì jiān wú yǒuzhàng ài rú kōngzhōng  
诵此愿者。行于世间。无有障碍。如空中  
yuè chū yú yún yì zhū fó pú sà zhī suǒ chēng zàn yī qiè rén tiān  
月。出于云翳。诸佛菩萨之所称赞。一切人天  
jiē yīng lǐ jìng yī qiè zhòng shēng xī yīng gòng yǎng cǐ shàn nán  
皆应礼敬。一切众生悉应供养。此善男  
zǐ shàn dé rén shēn yuán mǎn pǔ xián suǒ yǒu gōng dé bù jiǔ dāng  
子。善得人身。圆满普贤所有功德。不久当  
rú pǔ xián pú sà sù dé chéng jiù wēi miào sè shēn jù sān shí èr dà  
如普贤菩萨。速得成就微妙色身。具三十二大  
zhàng fū xiàng ruò shēng rén tiān suǒ zài zhī chù cháng jū shèng zú  
丈夫相。若生人天。所在之处。常居胜族。  
xī néng pò huài yī qiè è qù xī néng yuǎn lí yī qiè è yǒu xī néng  
悉能破坏一切恶趣。悉能远离一切恶友。悉能  
zhì fú yī qiè wài dào xī néng jiě tuō yī qiè fán nǎo rú shī zǐ  
制伏一切外道。悉能解脱一切烦恼。如师子  
wáng cuī fú qún shòu kān shòu yī qiè zhòng shēng gòng yǎng yòu fù  
王。摧伏群兽。堪受一切众生供养。又复  
shì rén lín mìng zhōng shí zuì hòu chà nà yī qiè zhū gēn xī jiē sàn  
是人临命终时。最后刹那。一切诸根悉皆散  
huài yī qiè qīn shǔ xī jiē shě lí yī qiè wēi shì xī jiē tuì shī fǔ  
坏。一切亲属悉皆舍离。一切威势悉皆退失。辅  
xiàng dà chén gōng chéng nèi wài xiàng mǎ chē shèng zhēn bǎo fú  
相大臣。宫城内外。象马车乘。珍宝伏  
zàng rú shì yī qiè wú fù xiāng suí wéi cǐ yuàn wáng bù xiāng shě  
藏。如是一切无复相随。唯此愿王。不相舍  
lí yú yī qiè shí yǐn dǎo qí qián yī chà nà zhōng jí dé wǎng  
离。于一切时。引导其前。一刹那中。即得往  
shēng jí lè shì jiè dào yǐ jí jiàn ē mí tuó fó wén shū shī lì  
生极乐世界。到已。即见阿弥陀佛。文殊师利  
pú sà pǔ xián pú sà guān zì zài pú sà mí lì pú sà děng  
菩萨。普贤菩萨。观自在菩萨。弥勒菩萨等。  
cǐ zhū pú sà sè xiàng duān yán gōng dé jù zú suǒ gòng wéi rào  
此诸菩萨。色相端严。功德具足。所共围绕。

qí rén zì jiàn shēng lián huā zhōng méng fó shòu jì dé shòu jì yǐ jīng  
其人自见生莲华中。蒙佛授记。得授记已。经

yú wú shù bǎi qiān wàn yì nà yóu tā jié pǔ yú shí fāng bù kě shuō bù  
于无数百千万亿那由他劫。普于十方不可说不  
kě shuō shì jiè yǐ zhì huì lì suí zhòngshēng xīn ér wéi lì yì bù  
可说世界。以智慧力。随众 生心而为利益。不  
jiǔ dāng zuò pú tí dào chǎng xiáng fú mó jūn chéng děng zhèng  
久当坐菩提道 场。降伏魔军。成等正  
jué zhuàn miào fǎ lún néng lìng fó chà jí wēi chén shù shì jiè zhòng  
觉。转 妙法轮。能令佛刹极微尘数世界众  
shēng fā pú tí xīn suí qí gēn xìng jiào huà chéng shú nǎi zhì jìn  
生。发菩提心。随其根性。教化成熟。乃至尽  
yú wèi lái jié hǎi guǎng néng lì yì yī qiè zhòngshēng shàn nán  
于未来劫海。广 能利益一切众 生。善男  
zǐ bǐ zhū zhòngshēng ruò wén ruò xìn cǐ dà yuàn wáng shòu chí dú  
子。彼诸众 生。若闻若信此大愿王。受持读  
sòng guǎng wèi rén shuō suǒ yǒu gōng dé chú fó shì zūn yú wú zhī  
诵。广为人说。所有功德。除佛世尊。余无知  
zhě shì gù rǔ děng wén cǐ yuàn wáng mò shēng yí niàn yīng dāng dì  
者。是故汝等闻此愿王。莫生疑念。应当谛  
shòu shòu yǐ néng dú dú yǐ néng sòng sòng yǐ néng chí nǎi zhì  
受。受已能读。读已能诵。诵已能持。乃至  
shū xiě guǎng wèi rén shuō shì zhū rén děng yú yī niàn zhōng suǒ  
书写。广为人说。是诸人等。于一念中。所  
yǒu xíng yuàn jiē dé chéng jiù suǒ huò fú jù wú liàng wú biān néng  
有行愿。皆得成就。所获福聚。无量无边。能  
yú fán nǎo dà kǔ hǎi zhōng bá jì zhòngshēng lìng qí chū lí jiē  
于烦恼大苦海中。拔济众 生。令其出离。皆  
dé wǎngshēng ē mí tuó fó jí lè shì jiè ěr shí pǔ xián pú sà mó hē  
得往 生阿弥陀佛极乐世界。尔时普贤菩萨摩诃  
sà yù chóng xuān cǐ yì pǔ guān shí fāng ér shuō jì yán  
萨。欲重宣此义。普观十方而说偈言。

suǒ yǒu shí fāng shì jiè zhōng	sān shì yī qiè rén shī zǐ
所有十方世界中	三世一切人师子
wǒ yǐ qīng jìng shēn yǔ yì	yī qiè biàn lǐ jìn wú yú
我以清静身语意	一切遍礼尽无余
pǔ xián xíng yuàn wēi shén lì	pǔ xiàn yī qiè rú lái qián
普贤行愿威神力	普现一切如来前
yī shēn fù xiàn chà chén shēn	yī yī biàn lǐ chà chén fó
一身复现刹尘身	一一遍礼刹尘佛

yú yī chén zhōng chén shù fó  
于一尘中尘数佛

wú jìn fǎ jiè chén yì rán  
无尽法界尘亦然

gè yǐ yī qiè yīn shēng hǎi  
各以一切音声海

jìn yú wèi lái yī qiè jié  
尽于未来一切劫

yǐ zhū zuì shèng miào huā mán  
以诸最胜妙华鬘

rú shì zuì shèng zhuāng yán jù  
如是最胜庄严具

zuì shèng yī fú zuì shèng xiāng  
最胜衣服最胜香

yī yī jiē rú miào gāo jù  
一一皆如妙高聚

wǒ yǐ guǎng dà shèng jiě xīn  
我以广大胜解心

xī yǐ pǔ xián xíng yuàn lì  
悉以普贤行愿力

wǒ xī suǒ zào zhū è yè  
我昔所造诸恶业

cóng shēn yǔ yì zhī suǒ shēng  
从身语意之所生

shí fāng yī qiè zhū zhòng shēng  
十方一切诸众生

yī qiè rú lái yǔ pú sà  
一切如来与菩萨

shí fāng suǒ yǒu shì jiān dēng  
十方所有世间灯

wǒ jīn yī qiè jiē quàn qǐng  
我今一切皆劝请

zhū fó ruò yù shì niè pán  
诸佛若欲示涅槃

wéi yuàn jiǔ zhù chà chén jié  
唯愿久住刹尘劫

suǒ yǒu lǐ zàn gòng yǎng fú  
所有礼赞供养福

gè chǔ pú sà zhòng huì zhōng  
各处菩萨众会中

shēn xìn zhū fó jiē chōng mǎn  
深信诸佛皆充满

pǔ chū wú jìn miào yán cí  
普出无尽妙言辞

zàn fó shèn shēn gōng dé hǎi  
赞佛甚深功德海

jì yuè tú xiāng jí sǎn gài  
伎乐涂香及伞盖

wǒ yǐ gòng yǎng zhū rú lái  
我以供养诸如来

mò xiāng shāo xiāng yǔ dēng zhú  
末香烧香与灯烛

wǒ xī gòng yǎng zhū rú lái  
我悉供养诸如来

shēn xìn yī qiè sān shì fó  
深信一切三世佛

pǔ biàn gòng yǎng zhū rú lái  
普遍供养诸如来

jiē yóu wú shǐ tān chēn chī  
皆由无始贪瞋痴

yī qiè wǒ jīn jiē chàn huǐ  
一切我今皆忏悔

èr shèng yǒu xué jí wú xué  
二乘有学及无学

suǒ yǒu gōng dé jiē suí xǐ  
所有功德皆随喜

zuì chū chéng jiù pú tí zhě  
最初成就菩提者

zhuàn yú wú shàng miào fǎ lún  
转于无上妙法轮

wǒ xī zhì chéng ér quàn qǐng  
我悉至诚而劝请

lì lè yī qiè zhū zhòng shēng  
利乐一切诸众生

qǐng fó zhù shì zhuàn fǎ lún  
请佛住世转法轮

suí xǐ chàn huǐ zhū shàn gēn  
随喜忏悔诸善根

wǒ suí yī qiè rú lái xué  
我随一切如来学

gòng yǎng guò qù zhū rú lái  
供养过去诸如来

wèi lái yī qiè tiān rén shī  
未来一切天人师

wǒ yuàn pǔ suí sān shì xué  
我愿普随三世学

suǒ yǒu shí fāng yī qiè chà  
所有十方一切刹

zhòng huì wéi rào zhū rú lái  
众会围绕诸如来

shí fāng suǒ yǒu zhū zhòng shēng  
十方所有诸众生

huò dé shèn shēn zhèng fǎ lì  
获得甚深正法利

wǒ wèi pú tí xiū xíng shí  
我为菩提修行时

cháng dé chū jiā xiū jìng jiè  
常得出家修净戒

tiān lóng yè chā jiū pán tú  
天龙夜叉鸠槃荼

suǒ yǒu yī qiè zhòng shēng yǔ  
所有一切众生语

qín xiū qīng jìng bō luó mì  
勤修清净波罗蜜

miè chú zhàng gòu wú yǒu yú  
灭除障垢无有余

yú zhū huò yè jí mó jìng  
于诸惑业及魔境

yóu rú lián huā bù zhuó shuǐ  
犹如莲花不著水

xī chú yī qiè è dào kǔ  
悉除一切恶道苦

rú shì jīng yú chà chén jié  
如是经于刹尘劫

huí xiàng zhòng shēng jí fó dào  
回向众生及佛道

xiū xí pǔ xián yuán mǎn xíng  
修习普贤圆满行

jí yǔ xiàn zài shí fāng fó  
及与现在十方佛

yī qiè yì yào jiē yuán mǎn  
一切意乐皆圆满

sù dé chéng jiù dà pú tí  
速得成就大菩提

guǎng dà qīng jìng miào zhuāng yán  
广大清净妙庄严

xī zài pú tí shù wáng xià  
悉在菩提树王下

yuàn lí yōu huàn cháng ān lè  
愿离忧患常安乐

miè chú fán nǎo jìn wú yú  
灭除烦恼尽无余

yī qiè qù zhōng chéng sù mìng  
一切趣中成宿命

wú gòu wú pò wú chuān lòu  
无垢无破无穿漏

nǎi zhì rén yǔ fēi rén děng  
乃至人与非人等

xī yǐ zhū yīn ér shuō fǎ  
悉以诸音而说法

héng bú wàng shī pú tí xīn  
恒不忘失菩提心

yī qiè miào xíng jiē chéng jiù  
一切妙行皆成就

shì jiān dào zhōng dé jiě tuō  
世间道中得解脱

yì rú rì yuè bú zhù kōng  
亦如日月不住空

děng yǔ yī qiè qún shēng lè  
等与一切群生乐

shí fāng lì yì héng wú jìn  
十方利益恒无尽

wǒ cháng suí shùn zhū zhòngshēng  
我常随顺诸众生

héng xiū pǔ xián guǎng dà xíng  
恒修普贤广大行

suǒ yǒu yǔ wǒ tóng xíng zhě  
所有与我同行者

shēn kǒu yì yè jiē tóng děng  
身口意业皆同等

suǒ yǒu yì wǒ shàn zhī shí  
所有益我善知识

cháng yuàn yǔ wǒ tóng jí huì  
常愿与我同集会

yuàn cháng miàn jiàn zhū rú lái  
愿常面见诸如来

yú bǐ jiē xìng guǎng dà gòng  
于彼皆兴广大供

yuàn chí zhū fó wēi miào fǎ  
愿持诸佛微妙法

jiū jìng qīng jìng pǔ xián dào  
究竟清净普贤道

wǒ yú yī qiè zhū yǒu zhōng  
我于一切诸有中

dìng huì fāng biàn jí jiě tuō  
定慧方便及解脱

yī chén zhōng yǒu chén shù chà  
一尘中有尘数刹

yī yī fó chǔ zhòng huì zhōng  
一一佛处众会中

pǔ jìn shí fāng zhū chà hǎi  
普尽十方诸刹海

fó hǎi jí yǔ guó tǔ hǎi  
佛海及与国土海

yī qiè rú lái yǔ qīng jìng  
一切如来语清净

suí zhū zhòng shēng yì yào yīn  
随诸众生意乐音

sān shì yī qiè zhū rú lái  
三世一切诸如来

jìn yú wèi lái yī qiè jié  
尽于未来一切劫

yuán mǎn wú shàng dà pú tí  
圆满无上大菩提

yú yī qiè chù tóng jí huì  
于一切处同集会

yī qiè xíng yuàn tóng xiū xué  
一切行愿同修学

wèi wǒ xiǎn shì pǔ xián xíng  
为我显示普贤行

yú wǒ cháng shēng huān xǐ xīn  
于我常生欢喜心

jí zhū fó zǐ zhòng wéi rào  
及诸佛子众围绕

jìn wèi lái jié wú pí yàn  
尽未来劫无疲厌

guāng xiǎn yī qiè pú tí xíng  
光显一切菩提行

jìn wèi lái jié cháng xiū xí  
尽未来劫常修习

suǒ xiū fú zhì héng wú jìn  
所修福智恒无尽

huò zhū wú jìn gōng dé zàng  
获诸无尽功德藏

yī yī chà yǒu nán sī fó  
一一刹有难思佛

wǒ jiàn héng yǎn pú tí xíng  
我见恒演菩提行

yī yī máo duān sān shì hǎi  
一一毛端三世海

wǒ biàn xiū xíng jīng jié hǎi  
我遍修行经劫海

yī yán jù zhòng yīn shēng hǎi  
一言具众音声海

yī yī liú fó biàn cái hǎi  
一流佛辩才海

yú bǐ wú jìn yǔ yán hǎi  
于彼无尽语言海

héng zhuàn lǐ qù miào fǎ lún  
恒 转 理 趣 妙 法 轮

wǒ néng shēn rù yú wèi lái  
我 能 深 入 于 未 来

sān shì suǒ yǒu yī qiè jié  
三 世 所 有 一 切 劫

wǒ yú yī niàn jiàn sān shì  
我 于 一 念 见 三 世

yì cháng rù fó jìng jiè zhōng  
亦 常 入 佛 境 界 中

yú yī máo duān jí wēi zhōng  
于 一 毛 端 极 微 中

shí fāng chén chà zhū máo duān  
十 方 尘 刹 诸 毛 端

suǒ yǒu wèi lái zhào shì dēng  
所 有 未 来 照 世 灯

jiū jìng fó shì shì niè pán  
究 竟 佛 事 示 涅 槃

sù jí zhōu biàn shén tōng lì  
速 疾 周 遍 神 通 力

zhì xíng pǔ xiū gōng dé lì  
智 行 普 修 功 德 力

biàn jìng zhuāng yán shèng fú lì  
遍 净 庄 严 胜 福 力

dìng huì fāng biàn wēi shén lì  
定 慧 方 便 威 神 力

qīng jìng yī qiè shàn yè lì  
清 净 一 切 善 业 力

xiáng fú yī qiè zhū mó lì  
降 伏 一 切 诸 魔 力

pǔ néng yán jìng zhū chà hǎi  
普 能 严 净 诸 刹 海

shàn néng fēn bié zhū fǎ hǎi  
善 能 分 别 诸 法 海

pǔ néng qīng jìng zhū xíng hǎi  
普 能 清 净 诸 行 海

qīn jìn gòng yǎng zhū fó hǎi  
亲 近 供 养 诸 佛 海

wǒ shēn zhì lì pǔ néng rù  
我 深 智 力 普 能 入

jìn yī qiè jié wéi yī niàn  
尽 一 切 劫 为 一 念

wéi yī niàn jì wǒ jiē rù  
为 一 念 际 我 皆 入

suǒ yǒu yī qiè rén shī zǐ  
所 有 一 切 人 师 子

rú huàn jiě tuō jí wēi lì  
如 幻 解 脱 及 威 力

chū xiàn sān shì zhuāng yán chà  
出 现 三 世 庄 严 刹

wǒ jiē shēn rù ér yán jìng  
我 皆 深 入 而 严 净

chéng dào zhuǎn fǎ wù qún yǒu  
成 道 转 法 悟 群 有

wǒ jiē wǎng yì ér qīn jìn  
我 皆 往 诣 而 亲 近

pǔ mén biàn rù dà shèng lì  
普 门 遍 入 大 乘 力

wēi shén pǔ fù dà cí lì  
威 神 普 覆 大 慈 力

wú zhuó wú yī zhì huì lì  
无 著 无 依 智 慧 力

pǔ néng jī jí pú tí lì  
普 能 积 集 菩 提 力

cūi miè yī qiè fán nǎo lì  
摧 灭 一 切 烦 恼 力

yuán mǎn pǔ xián zhū xíng lì  
圆 满 普 贤 诸 行 力

jiě tuō yī qiè zhòng shēng hǎi  
解 脱 一 切 众 生 海

néng shèn shēn rù zhì huì hǎi  
能 甚 深 入 智 慧 海

yuán mǎn yī qiè zhū yuàn hǎi  
圆 满 一 切 诸 愿 海

xiū xíng wú juàn jīng jié hǎi  
修 行 无 倦 经 劫 海

sān shì yī qiè zhū rú lái  
三世一切诸如来

wǒ jiē gòng yǎng yuán mǎn xiū  
我皆供养圆满修

yī qiè rú lái yǒu zhǎng zǐ  
一切如来有长子

wǒ jīn huí xiàng zhū shàn gēn  
我今回向诸善根

yuàn shēn kǒu yì héng qīng jìng  
愿身口意恒清净

rú shì zhì huì hào pǔ xián  
如是智慧号普贤

wǒ wèi biàn jìng pǔ xián xíng  
我为遍净普贤行

mǎn bǐ shì yè jìn wú yú  
满彼事业尽无余

wǒ suǒ xiū xíng wú yǒu liàng  
我所修行无有量

ān zhù wú liàng zhū xíng zhōng  
安住无量诸行中

wén shū shī lì yǒng měng zhì  
文殊师利勇猛智

wǒ jīn huí xiàng zhū shàn gēn  
我今回向诸善根

sān shì zhū fó suǒ chēng tàn  
三世诸佛所称叹

wǒ jīn huí xiàng zhū shàn gēn  
我今回向诸善根

yuàn wǒ lín yù mìng zhōng shí  
愿我临欲命终时

miàn jiàn bǐ fó ē mí tuó  
面见彼佛阿弥陀

wǒ jì wǎng shēng bǐ guó yǐ  
我既往生彼国已

yī qiè yuán mǎn jìn wú yú  
一切圆满尽无余

bǐ fó zhòng huì xián qīng jìng  
彼佛众会咸清净

zuì shèng pú tí zhū xíng yuàn  
最胜菩提诸行愿

yǐ pǔ xián xíng wù pú tí  
以普贤行悟菩提

bǐ míng hào yuē pǔ xián zūn  
彼名号曰普贤尊

yuàn zhū zhì xíng xī tóng bǐ  
愿诸智行悉同彼

zhū xíng chà tǔ yì fù rán  
诸行刹土亦复然

yuàn wǒ yǔ bǐ jiē tóng děng  
愿我与彼皆同等

wén shū shī lì zhū dà yuàn  
文殊师利诸大愿

wèi lái jì jié héng wú juàn  
未来际劫恒无倦

huò dé wú liàng zhū gōng dé  
获得无量诸功德

liǎo dá yī qiè shén tōng lì  
了达一切神通力

pǔ xián huì xíng yì fù rán  
普贤慧行亦复然

suí bǐ yī qiè cháng xiū xué  
随彼一切常修学

rú shì zuì shèng zhū dà yuàn  
如是最胜诸大愿

wèi dé pǔ xián shū shèng xíng  
为得普贤殊胜行

jìn chú yī qiè zhū zhàng ài  
尽除一切诸障碍

jí dé wǎng shēng ān lè chà  
即得往生安乐刹

xiàn qián chéng jiù cǐ dà yuàn  
现前成就此大愿

lì lè yī qiè zhòng shēng jiè  
利乐一切众生界

wǒ shí yú shèng lián huā shēng  
我时于胜莲华生

qīn dǔ rú lái wú liàng guāng  
亲睹如来无量光

méng bǐ rú lái shòu jì yǐ  
蒙彼如来授记已

zhì lì guǎng dà biàn shí fāng  
智力广大遍十方

nǎi zhì xū kōng shì jiè jìn  
乃至虚空世界尽

rú shì yī qiè wú jìn shí  
如是一切无尽时

shí fāng suǒ yǒu wú biān chà  
十方所有无边刹

zuì shèng ān lè shī tiān rén  
最胜安乐施天人

ruò rén yú cǐ shèng yuàn wáng  
若人于此胜愿王

qiú shèng pú tí xīn kě yǎng  
求胜菩提心渴仰

jí cháng yuǎn lí è zhī shí  
即常远离恶知识

sù jiàn rú lái wú liàng guāng  
速见如来无量光

cǐ rén shàn dé shèng shòu mìng  
此人善得胜寿命

cǐ rén bù jiǔ dāng chéng jiù  
此人不久当成就

wǎng xī yóu wú zhì huì lì  
往昔由无智慧力

sòng cǐ pǔ xián dà yuàn wáng  
诵此普贤大愿王

zú xìng zhǒng lèi jí róng sè  
族姓种类及容色

zhū mó wài dào bù néng cuī  
诸魔外道不能摧

sù yì pú tí dà shù wáng  
速诣菩提大树王

chéngděngzhèngjué zhuàn fǎ lún  
成等正觉转法轮

xiàn qián shòu wǒ pú tí jì  
现前授我菩提记

huà shēn wú shù bǎi jù zhī  
化身无数百俱胝

pǔ lì yī qiè zhòng shēng jiè  
普利一切众生界

zhòng shēng jí yè fán nǎo jìn  
众生及业烦恼尽

wǒ yuàn jiū jìng héng wú jìn  
我愿究竟恒无尽

zhuāng yán zhòng bǎo gòng rú lái  
庄严众宝供如来

jīng yī qiè chà wēi chén jié  
经一切刹微尘劫

yī jīng yú ěr néng shēng xìn  
一经于耳能生信

huò shèng gōng dé guò yú bǐ  
获胜功德过于彼

yǒng lí yī qiè zhū è dào  
永离一切诸恶道

jù cǐ pǔ xián zuì shèng yuàn  
具此普贤最胜愿

cǐ rén shàn lái rén zhōng shēng  
此人善来人中生

rú bǐ pǔ xián pú sà xíng  
如彼普贤菩萨行

suǒ zào jí è wǔ wú jiàn  
所造极恶五无间

yī niàn sù jí jiē xiāo miè  
一念速疾皆消灭

xiàng hǎo zhì huì xián yuán mǎn  
相好智慧咸圆满

kān wéi sān jiè suǒ yīng gòng  
堪为三界所应供

zuò yǐ xiáng fú zhū mó zhòng  
坐已降服诸魔众

pǔ lì yī qiè zhū hán shí  
普利一切诸含识

ruò rén yú cǐ pǔ xián yuàn  
若人于此普贤愿

dú sòng shòu chí jí yǎn shuō  
读诵受持及演说

guǒ bào wéi fó néng zhèng zhī  
果报唯佛能证知

jué dìng huò shèng pú tí dào  
决定获胜菩提道

ruò rén sòng cǐ pǔ xián yuàn  
若人诵此普贤愿

wǒ shuō shǎo fèn zhī shàn gēn  
我说少分之善根

yī niàn yī qiè xī jiē yuán  
一念一切悉皆圆

chéng jiù zhòngshēng qīng jìng yuàn  
成就众生清净愿

wǒ cǐ pǔ xián shū shèng xíng  
我此普贤殊胜行

wú biān shèng fú jiē huí xiàng  
无边胜福皆回向

pǔ yuàn chén nì zhū zhòngshēng  
普愿沉溺诸众生

sù wǎng wú liàng guāng fó chà  
速往无量光佛刹

ěr shí pǔ xián pú sà mó hē sà yú rú lái qián shuō cǐ pǔ xián  
尔时普贤菩萨摩诃萨。于如来前。说此普贤

guǎng dà yuàn wáng qīng jìng jì yǐ shàn cái tóng zǐ yǒng yuè wú  
广大愿王清净偈已。善财童子。踊跃无

liàng yī qiè pú sà jiē dà huān xǐ rú lái zàn yán shàn zāi shàn  
量。一切菩萨。皆大欢喜。如来赞言。善哉善

zāi ěr shí shì zūn yǔ zhū shèng zhě pú sà mó hē sà yǎn shuō rú  
哉。尔时世尊。与诸圣者菩萨摩诃萨。演说如

shì bù kě sī yì jiě tuō jìng jiè shèng fǎ mén shí wén shū shī lì pú sà  
是不可思议解脱境界胜法门时。文殊师利菩萨

ér wéi shàng shǒu zhū dà pú sà jí suǒ chéng shú liù qiān bǐ qiū  
而为上首。诸大菩萨。及所成熟六千比丘。

mí lè pú sà ér wéi shàng shǒu xián jié yī qiè zhū dà pú sà wú gòu  
弥勒菩萨而为上首。贤劫一切诸大菩萨。无垢

pǔ xián pú sà ér wéi shàng shǒu yī shēng bǔ chù zhù guàn dǐng wèi zhū  
普贤菩萨而为上首。一生补处。住灌顶位。诸

dà pú sà jí yú shí fāng zhǒng zhǒng shì jiè pǔ lái jí huì yī qiè  
大菩萨。及余十方种种世界。普来集会。一切

chà hǎi jí wēi chén shù zhū pú sà mó hē sà zhòng dà zhì shè lì  
刹海极微尘数诸菩萨摩诃萨众。大智舍利

fú mó hē mù qián lián děng ér wéi shàng shǒu zhū dà shēng wén  
弗。摩诃目犍连等。而为上首。诸大声闻。

bìng zhū rén tiān yī qiè shì zhǔ tiān lóng yè chā qián tà pó ē xiū  
并诸人天一切世主。天龙夜叉。乾闥婆。阿修

luó jiā lóu luó jǐn nà luó mó hóu luó qié rén fēi rén děng yī  
罗。迦楼罗。紧那罗。摩睺罗伽。人非人等。一

qiè dà zhòng wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ xìn shòu fèng xíng  
切大众。 闻佛所说。 皆大欢喜。 信受奉行。

大方广佛华严经普贤菩萨行愿品

dà fāngguǎng fó huā yán jīng jìng xíng pǐn  
大方广佛华严经净行品

táng yú tiánguósānzàngshāmén shí chānántuó yì  
唐于阗国三藏沙门实叉难陀译

ěr shí zhì shǒu pú sà wèn wén shū shī lì pú sà yán fó zǐ pú  
尔时智首菩萨问文殊师利菩萨言。佛子。菩

sà yún hé dé wú guò shī shēn yǔ yì yè yún hé dé bú hài shēn yǔ yì  
萨云何得无过失身语意业。云何得不害身语意

yè yún hé dé bù kě huǐ shēn yǔ yì yè yún hé dé bù kě huài shēn yǔ  
业。云何得不可毁身语意业。云何得不可坏身语

yì yè yún hé dé bú tuì zhuǎn shēn yǔ yì yè yún hé dé bù kě dòng  
意业。云何得不退转身语意业。云何得不可动

shēn yǔ yì yè yún hé dé shū shèng shēn yǔ yì yè yún hé dé qīng jìng  
身语意业。云何得殊胜身语意业。云何得清净

shēn yǔ yì yè yún hé dé wú rǎn shēn yǔ yì yè yún hé dé zhì wéi xiān  
身语意业。云何得无染身语意业。云何得智为先

dǎo shēn yǔ yì yè yún hé dé shēng chù jù zú zhǒng zú jù zú jiā  
导身语意业。云何得生处具足。种族具足。家

jù zú sè jù zú xiàng jù zú niàn jù zú huì jù zú xíng jù  
具足。色具足。相具足。念具足。慧具足。行具

zú wú wèi jù zú jué wù jù zú yún hé dé shèng huì dì yī  
足。无畏具足。觉悟具足。云何得胜慧。第一

huì zuì shàng huì zuì shèng huì wú liàng huì wú shù huì bù sī  
慧。最上慧。最胜慧。无量慧。无数慧。不思

yì huì wú yǔ děng huì bù kě liàng huì bù kě shuō huì yún hé  
议慧。无与等慧。不可量慧。不可说慧。云何

dé yīn lì yù lì fāng biàn lì yuán lì suǒ yuán lì gēn lì guān  
得因力。欲力。方便力。缘力。所缘力。根力。观

chá lì shē mó tā lì pí bō shè nà lì sī wéi lì yún hé dé  
察力。奢摩他力。毗钵舍那力。思惟力。云何得

yùn shàn qiǎo jiè shàn qiǎo chù shàn qiǎo yuán qǐ shàn qiǎo yù jiè  
蕴善巧。界善巧。处善巧。缘起善巧。欲界

shàn qiǎo sè jiè shàn qiǎo wú sè jiè shàn qiǎo guò qù shàn qiǎo wèi  
善巧。色界善巧。无色界善巧。过去善巧。未

lái shànqiǎo xiàn zài shànqiǎo yún hé shàn xiū xí niàn jué fēn zé fǎ  
来善巧。现在善巧。云何善修习念觉分。择法  
jué fēn jīng jìn jué fēn xǐ jué fēn yī jué fēn dìng jué fēn shě  
觉分。精进觉分。喜觉分。猗觉分。定觉分。舍  
jué fēn kōng wú xiàng wú yuàn yún hé dé yuán mǎn tán bō luó  
觉分。空。无相。无愿。云何得圆满檀波罗  
mì shī bō luó mì chàn tí bō luó mì pí lí yē bō luó mì chán  
蜜。尸波罗蜜。羸提波罗蜜。毗黎耶波罗蜜。禅  
nà bō luó mì bō rě bō luó mì jí yǐ yuán mǎn cí bēi xǐ shě  
那波罗蜜。般若波罗蜜。及以圆满慈。悲。喜。舍。  
yún hé dé chù fēi chù zhì lì guò wèi xiàn zài yè bào zhì lì gēn shèng  
云何得处非处智力。过未现在业报智力。根胜  
liè zhì lì zhǒng zhǒng jiè zhì lì zhǒng zhǒng jiě zhì lì yī qiè zhì  
劣智力。种种界智力。种种解智力。一切至  
chù dào zhì lì chán jiě tuō sān mèi rǎn jìng zhì lì sù zhù niàn zhì  
处道智力。禅解脱三昧染净智力。宿住念智  
lì wú zhàng ài tiānyǎn zhì lì duàn zhū xí zhì lì yún hé cháng  
力。无障碍天眼智力。断诸习智力。云何常  
dé tiān wáng lóng wáng yè chā wáng qián tà pó wáng ē xiū luó  
得天王。龙王。夜叉王。乾闥婆王。阿修罗  
wáng jiā lóu luó wáng jǐn nà luó wáng mó hóu luó qié wáng rén  
王。迦楼罗王。紧那罗王。摩睺罗伽王。人  
wáng fàn wáng zhī suǒ shǒu hù gōng jìng gòng yǎng yún hé dé yǔ  
王。梵王。之所守护。恭敬供养。云何得与  
yī qiè zhòng shēng wéi yī wéi jiù wéi guī wéi qù wéi jù wéi  
一切众生为依。为救。为归。为趣。为炬。为  
míng wéi zhào wéi dǎo wéi shèng dǎo wéi pǔ dǎo yún hé yú yī  
明。为照。为导。为胜导。为普导。云何于一  
qiè zhòng shēng zhōng wéi dì yī wéi dà wéi shèng wéi zuì shèng wéi  
切众生中为第一。为大。为胜。为最胜。为  
miào wéi jí miào wéi shàng wéi wú shàng wéi wú děng wéi wú  
妙。为极妙。为上。为无上。为无等。为无  
děng děng  
等等。

ěr shí wén shū shī lì pú sà gào zhì shǒu pú sà yán shàn  
尔时文殊师利菩萨告智首菩萨言。善

zāi fó zǐ rǔ jīn wèi yù duō suǒ ráo yì duō suǒ ān wěn āi mǐn  
哉。佛子。汝今为欲多所饶益。多所安隐。哀愍

shì jiān lì lè tiānrén wèn rú shì yì fó zǐ ruò zhū pú sà shàn  
世间。利乐天人。问如是义。佛子。若诸菩萨善  
yòng qí xīn zé huò yī qiè shèng miào gōng dé yú zhū fó fǎ xīn wú  
用其心。则获一切胜妙功德。于诸佛法。心无  
suǒ ài zhù qù lái jīn zhū fó zhī dào suí zhòng shēng zhù héng bù shě  
所碍。住去来今诸佛之道。随众生住。恒不舍  
lí rú zhū fǎ xiàng xī néng tōng dá duàn yī qiè è jù zú zhòng  
离。如诸法相。悉能通达。断一切恶。具足众  
shàn dāng rú pǔ xián sè xiàng dì yī yī qiè xíng yuàn jiē dé jù  
善。当如普贤色像第一。一切行愿。皆得具  
zú yú yī qiè fǎ wú bú zì zài ér wéi zhòng shēng dì èr dǎo shī  
足。于一切法。无不自在。而为众生第二导师。  
fó zǐ yún hé yòng xīn néng huò yī qiè shèng miào gōng dé fó zǐ  
佛子。云何用心。能获一切胜妙功德。佛子。

pú sà zài jiā dāng yuàn zhòng shēng  
菩 萨 在 家 当 愿 众 生

zhī jiā xìng kōng miǎn qí bī pò  
知 家 性 空 免 其 逼 迫

xiào shì fù mǔ dāng yuàn zhòng shēng  
孝 事 父 母 当 愿 众 生

shàn shì yú fó hù yǎng yī qiè  
善 事 于 佛 护 养 一 切

qī zǐ jí huì dāng yuàn zhòng shēng  
妻 子 集 会 当 愿 众 生

yuàn qīn píng děng yǒng lí tān zhuó  
怨 亲 平 等 永 离 贪 著

ruò dé wǔ yù dāng yuàn zhòng shēng  
若 得 五 欲 当 愿 众 生

bá chú yù jiàn jiū jìng ān wěn  
拔 除 欲 箭 究 竟 安 隐

jì yuè jù huì dāng yuàn zhòng shēng  
伎 乐 聚 会 当 愿 众 生

yǐ fǎ zì yú liǎo jì fēi shí  
以 法 自 娱 了 伎 非 实

ruò zài gōng shì dāng yuàn zhòng shēng  
若 在 宫 室 当 愿 众 生

rù yú shèng dì yǒng chú huì yù  
入 于 圣 地 永 除 秽 欲

zhuó yīng luò shí 著 瓔 珞 时	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
shě zhū wěi shì 舍 诸 伪 饰	dào zhēn shí chù 到 真 实 处
shàng shēng lóu gé 上 升 楼 阁	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
shēng zhèng fǎ lóu 升 正 法 楼	chè jiàn yī qiè 彻 见 一 切
ruò yǒu suǒ shī 若 有 所 施	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
yī qiè néng shě 一 切 能 舍	xīn wú ài zhuó 心 无 爱 著
zhòng huì jù jí 众 会 聚 集	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
shě zhòng jù fǎ 舍 众 聚 法	chéng yī qiè zhì 成 一 切 智
ruò zài è nán 若 在 厄 难	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
suí yì zì zài 随 意 自 在	suǒ xíng wú ài 所 行 无 碍
shě jū jiā shí 舍 居 家 时	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
chū jiā wú ài 出 家 无 碍	xīn dé jiě tuō 心 得 解 脱
rù sēng qié lán 入 僧 伽 蓝	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
yǎn shuō zhǒng zhǒng 演 说 种 种	wú guāi zhēng fǎ 无 乖 诤 法
yì dà xiǎo shī 诣 大 小 师	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
qiǎo shì shī zhǎng 巧 事 师 长	xí xíng shàn fǎ 习 行 善 法
qiú qǐng chū jiā 求 请 出 家	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
dé bú tuì fǎ 得 不 退 法	xīn wú zhàng ài 心 无 障 碍
tuō qù sù fú 脱 去 俗 服	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生

qín xiū shàn gēn  
勤 修 善 根

shě zhū zuì è  
舍 诸 罪 轭

tì chú xū fà  
鬚 除 须 发

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

yǒng lí fán nǎo  
永 离 烦 恼

jiū jìng jì miè  
究 竟 寂 灭

zhuó jiā shā yī  
著 袈 裟 衣

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

xīn wú suǒ rǎn  
心 无 所 染

jù dà xiān dào  
具 大 仙 道

zhèng chū jiā shí  
正 出 家 时

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

tóng fó chū jiā  
同 佛 出 家

jiù hù yī qiè  
救 护 一 切

zì guī yú fó  
自 归 于 佛

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

shào lóng fó zhǒng  
绍 隆 佛 种

fā wú shàng yì  
发 无 上 意

zì guī yú fǎ  
自 归 于 法

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

shēn rù jīng zàng  
深 入 经 藏

zhì huì rú hǎi  
智 慧 如 海

zì guī yú sēng  
自 归 于 僧

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

tǒng lǐ dà zhòng  
统 理 大 众

yī qiè wú ài  
一 切 无 碍

shòu xué jiè shí  
受 学 戒 时

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

shàn xué yú jiè  
善 学 于 戒

bú zuò zhòng è  
不 作 众 恶

shòu shé lí jiào  
受 闍 黎 教

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

jù zú wēi yí  
具 足 威 仪

suǒ xíng zhēn shí  
所 行 真 实

shòu hé shàng jiào  
受 和 尚 教

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

rù wú shēng zhì  
入 无 生 智

dào wú yī chù  
到 无 依 处

shòu jù zú jiè 受 具 足 戒	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
jù zhū fāng biàn 具 诸 方 便	dé zuì shèng fǎ 得 最 胜 法
ruò rù táng yǔ 若 入 堂 宇	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
shēng wú shàng táng 升 无 上 堂	ān zhù bú dòng 安 住 不 动
ruò fū chuáng zuò 若 敷 床 座	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
kāi fū shàn fǎ 开 敷 善 法	jiàn zhēn shí xiàng 见 真 实 相
zhèng shēn duān zuò 正 身 端 坐	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
zuò pú tí zuò 坐 菩 提 座	xīn wú suǒ zhuó 心 无 所 著
jié jiā fū zuò 结 跏 趺 坐	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
shàn gēn jiān gù 善 根 坚 固	dé bú dòng dì 得 不 动 地
xiū xíng yú dìng 修 行 于 定	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
yǐ dìng fú xīn 以 定 伏 心	jiū jìng wú yú 究 竟 无 余
ruò xiū yú guān 若 修 于 观	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
jiàn rú shí lǐ 见 如 实 理	yǒng wú guāi zhēng 永 无 乖 诤
shě jiā fū zuò 舍 跏 趺 坐	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
guān zhū xíng fǎ 观 诸 行 法	xī guī sàn miè 悉 归 散 灭
xià zú zhù shí 下 足 住 时	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生
xīn dé jiě tuō 心 得 解 脱	ān zhù bú dòng 安 住 不 动
ruò jǔ yú zú 若 举 于 足	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生

chū shēng sǐ hǎi  
出生死海

jù zhòng shàn fǎ  
具众善法

zhuó xià qún shí  
著下裙时

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

fú zhū shàn gēn  
服诸善根

jù zú cán kuì  
具足惭愧

zhěng yī shù dài  
整衣束带

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

jiǎn shù shàn gēn  
检束善根

bú lìng sàn shī  
不令散失

ruò zhuó shàng yī  
若著上衣

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

huò shèng shàn gēn  
获胜善根

zhì fǎ bǐ àn  
至法彼岸

zhuó sēng qié lí  
著僧伽黎

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

rù dì yī wèi  
入第一位

dé bú dòng fǎ  
得不动法

shǒu zhí yáng zhī  
手执杨枝

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

jiē dé miào fǎ  
皆得妙法

jiū jìng qīng jìng  
究竟清净

jiǎo yáng zhī shí  
嚼杨枝时

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

qí xīn tiáo jìng  
其心调净

shì zhū fán nǎo  
噬诸烦恼

dà xiǎo biàn shí  
大小便时

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

qì tān chēn chī  
弃贪瞋痴

juān chú zuì fǎ  
蠲除罪法

shì qì jiù shuǐ  
事讫就水

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

chū shì fǎ zhōng  
出世法中

sù jí ér wǎng  
速疾而往

xǐ dí xíng huì  
洗涤形秽

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

qīng jìng tiáo róu  
清净调柔

bì jìng wú gòu  
毕竟无垢

yǐ shuǐ guàn zhǎng  
以水盥掌

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

dé qīng jìng shǒu  
得清净手

shòu chí fó fǎ  
受持佛法

yǐ shuǐ xǐ miàn  
以水洗面

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

dé jìng fǎ mén  
得净法門

yǒng wú gòu rǎn  
永无垢染

shǒu zhí xī zhàng  
手执锡杖

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

shè dà shī huì  
设大施会

shì rú shí dào  
示如实道

zhí chí yìng qì  
执持应器

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

chéng jiù fǎ qì  
成就法器

shòu tiān rén gòng  
受天人供

fā zhǐ xiàng dào  
发趾向道

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

qù fó suǒ xíng  
趣佛所行

rù wú yī chù  
入无依处

ruò zài yú dào  
若在于道

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

néng xíng fó dào  
能行佛道

xiàng wú yú fǎ  
向无余法

shè lù ér qù  
涉路而去

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

lǚ jìng fǎ jiè  
履净法界

xīn wú zhàng ài  
心无障碍

jiàn shēng gāo lù  
见升高路

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

yǒng chū sān jiè  
永出三界

xīn wú qiè ruò  
心无怯弱

jiàn qù xià lù  
见趣下路

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

qí xīn qiān xià  
其心谦下

zhǎng fó shàn gēn  
长佛善根

jiàn xié qū lù  
见斜曲路

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

shě bú zhèng dào  
舍 不 正 道

yǒng chú è jiàn  
永 除 恶 见

ruò jiàn zhí lù  
若 见 直 路

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

qí xīn zhèng zhí  
其 心 正 直

wú chǎn wú kuáng  
无 谄 无 诳

jiàn lù duō chén  
见 路 多 尘

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

yuǎn lí chén bèn  
远 离 尘 坩

huò qīng jìng fǎ  
获 清 净 法

jiàn lù wú chén  
见 路 无 尘

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

cháng xíng dà bēi  
常 行 大 悲

qí xīn rùn zé  
其 心 润 泽

ruò jiàn xiǎn dào  
若 见 险 道

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

zhù zhèng fǎ jiè  
住 正 法 界

lí zhū zuì nàn  
离 诸 罪 难

ruò jiàn zhòng huì  
若 见 众 会

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

shuō shèn shēn fǎ  
说 甚 深 法

yī qiè hé hé  
一 切 和 合

ruò jiàn dà zhù  
若 见 大 柱

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

lí wǒ zhēng xīn  
离 我 诤 心

wú yǒu fèn hèn  
无 有 忿 恨

ruò jiàn cóng lín  
若 见 丛 林

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

zhū tiān jí rén  
诸 天 及 人

suǒ yīng jìng lǐ  
所 应 敬 礼

ruò jiàn gāo shān  
若 见 高 山

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

shàn gēn chāo chū  
善 根 超 出

wú néng zhì dǐng  
无 能 至 顶

jiàn jí cì shù  
见 棘 刺 树

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

jí dé jiǎn chú  
疾 得 剪 除

sān dú zhī cì  
三 毒 之 刺

jiàn shù yè mào	dāngyuànzhòngshēng
见 树 叶 茂	当 愿 众 生
yǐ dìng jiě tuō	ér wéi yìn yìng
以 定 解 脱	而 为 荫 映
ruò jiàn huā kāi	dāngyuànzhòngshēng
若 见 华 开	当 愿 众 生
shén tōng děng fǎ	rú huā kāi fū
神 通 等 法	如 华 开 敷
ruò jiàn shù huā	dāngyuànzhòngshēng
若 见 树 华	当 愿 众 生
zhòng xiàng rú huā	jù sān shí èr
众 相 如 华	具 三 十 二
ruò jiàn guǒ shí	dāngyuànzhòngshēng
若 见 果 实	当 愿 众 生
huò zuì shèng fǎ	zhèng pú tí dào
获 最 胜 法	证 菩 提 道
ruò jiàn dà hé	dāngyuànzhòngshēng
若 见 大 河	当 愿 众 生
dé yù fǎ liú	rù fó zhì hǎi
得 预 法 流	入 佛 智 海
ruò jiàn bēi zé	dāngyuànzhòngshēng
若 见 陂 泽	当 愿 众 生
jí wù zhū fó	yī wèi zhī fǎ
疾 悟 诸 佛	一 味 之 法
ruò jiàn chí zhǎo	dāngyuànzhòngshēng
若 见 池 沼	当 愿 众 生
yǔ yè mǎn zú	qiǎo néng yǎn shuō
语 业 满 足	巧 能 演 说
ruò jiàn jí jǐng	dāngyuànzhòngshēng
若 见 汲 井	当 愿 众 生
jù zú biàn cái	yǎn yī qiè fǎ
具 足 辩 才	演 一 切 法
ruò jiàn yǒng quán	dāngyuànzhòngshēng
若 见 涌 泉	当 愿 众 生
fāng biàn zēng zhǎng	shàn gēn wú jìn
方 便 增 长	善 根 无 尽
ruò jiàn qiáo dào	dāngyuànzhòngshēng
若 见 桥 道	当 愿 众 生

guǎng dù yī qiè  
广 度 一 切

yóu rú qiáo liáng  
犹 如 桥 梁

ruò jiàn liú shuǐ  
若 见 流 水

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

dé shàn yì yù  
得 善 意 欲

xǐ chú huò gòu  
洗 除 惑 垢

jiàn xiū yuán pǔ  
见 修 园 圃

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

wǔ yù pǔ zhōng  
五 欲 圃 中

yún chú ài cǎo  
耘 除 爱 草

jiàn wú yōu lín  
见 无 忧 林

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

yǒng lí tān ài  
永 离 贪 爱

bù shēng yōu bù  
不 生 忧 怖

ruò jiàn yuán yuàn  
若 见 园 苑

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

qín xiū zhū xíng  
勤 修 诸 行

qù fó pú tí  
趣 佛 菩 提

jiàn yán shì rén  
见 严 饰 人

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

sān shí èr xiàng  
三 十 二 相

yǐ wéi yán hǎo  
以 为 严 好

jiàn wú yán shì  
见 无 严 饰

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

shě zhū shì hǎo  
舍 诸 饰 好

jù tóu tuó xíng  
具 头 陀 行

jiàn yào zhuó rén  
见 乐 著 人

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

yǐ fǎ zì yú  
以 法 自 娱

huān ài bù shě  
欢 爱 不 舍

jiàn wú yào zhuó  
见 无 乐 著

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

yǒu wéi shì zhōng  
有 为 事 中

xīn wú suǒ yào  
心 无 所 乐

jiàn huān lè rén  
见 欢 乐 人

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

cháng dé ān lè  
常 得 安 乐

yào gòng yǎng fó  
乐 供 养 佛

jiàn kǔ nǎo rén	dāngyuànzhòngshēng
见 苦 恼 人	当 愿 众 生
huò gēn běn zhì	miè chú zhòng kǔ
获 根 本 智	灭 除 众 苦
jiàn wú bìng rén	dāngyuànzhòngshēng
见 无 病 人	当 愿 众 生
rù zhēn shí huì	yǒng wú bìng nǎo
入 真 实 慧	永 无 病 恼
jiàn jí bìng rén	dāngyuànzhòngshēng
见 疾 病 人	当 愿 众 生
zhī shēn kōng jì	lí guāi zhēng fǎ
知 身 空 寂	离 乖 诤 法
jiàn duān zhèng rén	dāngyuànzhòngshēng
见 端 正 人	当 愿 众 生
yú fó pú sà	cháng shēng jìng xìn
于 佛 菩 萨	常 生 净 信
jiàn chǒu lòu rén	dāngyuànzhòngshēng
见 丑 陋 人	当 愿 众 生
yú bú shàn shì	bù shēng yào zhuó
于 不 善 事	不 生 乐 著
jiàn bào ēn rén	dāngyuànzhòngshēng
见 报 恩 人	当 愿 众 生
yú fó pú sà	néng zhī ēn dé
于 佛 菩 萨	能 知 恩 德
jiàn bèi ēn rén	dāngyuànzhòngshēng
见 背 恩 人	当 愿 众 生
yú yǒu è rén	bù jiā qí bào
于 有 恶 人	不 加 其 报
ruò jiàn shā mén	dāngyuànzhòngshēng
若 见 沙 门	当 愿 众 生
tiáo róu jì jìng	bì jìng dì yī
调 柔 寂 静	毕 竟 第 一
jiàn pó luó mén	dāngyuànzhòngshēng
见 婆 罗 门	当 愿 众 生
yǒng chí fàn xíng	lí yī qiè è
永 持 梵 行	离 一 切 恶
jiàn kǔ xíng rén	dāngyuànzhòngshēng
见 苦 行 人	当 愿 众 生

yī yú kǔ xíng  
依 于 苦 行

zhì jiū jìng chù  
至 究 竟 处

jiàn cāo xíng rén  
见 操 行 人

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

jiān chí zhì xíng  
坚 持 志 行

bù shě fó dào  
不 舍 佛 道

jiàn zhuó jiǎ zhòu  
见 著 甲 冑

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

cháng fú shàn kǎi  
常 服 善 铠

qù wú shī fǎ  
趣 无 师 法

jiàn wú kǎi zhàng  
见 无 铠 仗

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

yǒng lí yī qiè  
永 离 一 切

bú shàn zhī yè  
不 善 之 业

jiàn lùn yì rén  
见 论 议 人

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

yú zhū yì lùn  
于 诸 异 论

xī néng cuī fú  
悉 能 摧 伏

jiàn zhèng mìng rén  
见 正 命 人

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

dé qīng jìng mìng  
得 清 净 命

bù jiǎo wēi yí  
不 矫 威 仪

ruò jiàn yú wáng  
若 见 于 王

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

dé wéi fǎ wáng  
得 为 法 王

héng zhuǎn zhèng fǎ  
恒 转 正 法

ruò jiàn wáng zǐ  
若 见 王 子

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

cóng fǎ huà shēng  
从 法 化 生

ér wéi fó zǐ  
而 为 佛 子

ruò jiàn zhǎng zhě  
若 见 长 者

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

shàn néng míng duàn  
善 能 明 断

bù xíng è fǎ  
不 行 恶 法

ruò jiàn dà chén  
若 见 大 臣

dāngyuànzhòngshēng  
当 愿 众 生

héng shǒu zhèng niàn  
恒 守 正 念

xí xíng zhòng shàn  
习 行 众 善

ruò jiàn chéng guō	dāngyuànzhòngshēng
若 见 城 郭	当 愿 众 生
dé jiān gù shēn	xīn wú suǒ qū
得 坚 固 身	心 无 所 屈
ruò jiàn wáng dū	dāngyuànzhòngshēng
若 见 王 都	当 愿 众 生
gōng dé gòng jù	xīn héng xǐ lè
功 德 共 聚	心 恒 喜 乐
jiàn chǔ lín sǒu	dāngyuànzhòngshēng
见 处 林 藪	当 愿 众 生
yīng wéi tiān rén	zhī suǒ tàn yǎng
应 为 天 人	之 所 叹 仰
rù lǐ qǐ shí	dāngyuànzhòngshēng
入 里 乞 食	当 愿 众 生
rù shēn fǎ jiè	xīn wú zhàng ài
入 深 法 界	心 无 障 碍
dào rén mén hù	dāngyuànzhòngshēng
到 人 门 户	当 愿 众 生
rù yú yī qiè	fó fǎ zhī mén
入 于 一 切	佛 法 之 门
rù qí jiā yǐ	dāngyuànzhòngshēng
入 其 家 已	当 愿 众 生
dé rù fó shèng	sān shì píng děng
得 入 佛 乘	三 世 平 等
jiàn bù shě rén	dāngyuànzhòngshēng
见 不 舍 人	当 愿 众 生
cháng bù shě lí	shèng gōng dé fǎ
常 不 舍 离	胜 功 德 法
jiàn néng shě rén	dāngyuànzhòngshēng
见 能 舍 人	当 愿 众 生
yǒng dé shě lí	sān è dào kǔ
永 得 舍 离	三 恶 道 苦
ruò jiàn kōng bō	dāngyuànzhòngshēng
若 见 空 钵	当 愿 众 生
qí xīn qīng jìng	kōng wú fán nǎo
其 心 清 净	空 无 烦 恼
ruò jiàn mǎn bō	dāngyuànzhòngshēng
若 见 满 钵	当 愿 众 生

jù zú chéng mǎn  
具足成满

yī qiè shàn fǎ  
一切善法

ruò dé gōng jìng  
若得恭敬

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

gōng jìng xiū xíng  
恭敬修行

yī qiè fó fǎ  
一切佛法

bù dé gōng jìng  
不得恭敬

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

bù xíng yī qiè  
不行一切

bú shàn zhī fǎ  
不善之法

jiàn cán chǐ rén  
见惭耻人

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

jù cán chǐ xíng  
具惭耻行

cáng hù zhū gēn  
藏护诸根

jiàn wú cán chǐ  
见无惭耻

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

shě lí wú cán  
舍离无惭

zhù dà cí dào  
住大慈道

ruò dé měi shí  
若得美食

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

mǎn zú qí yuàn  
满足其愿

xīn wú xiàn yù  
心无羡慕

dé bù měi shí  
得不美食

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

mò bú huò dé  
莫不获得

zhū sān mèi wèi  
诸三昧味

dé róu ruǎn shí  
得柔软食

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

dà bēi suǒ xūn  
大悲所熏

xīn yì róu ruǎn  
心意柔软

dé cū sè shí  
得粗涩食

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

xīn wú rǎn zhuó  
心无染著

jué shì tān ài  
绝世贪爱

ruò fàn shí shí  
若饭食时

dāngyuànzhòngshēng  
当愿众生

chán yuè wéi shí  
禅悦为食

fǎ xǐ chōng mǎn  
法喜充满

ruò shòu wèi shí	dāngyuànzhòngshēng
若 受 味 时	当 愿 众 生
dé fó shàng wèi	gān lù mǎn zú
得 佛 上 味	甘 露 满 足
fàn shí yǐ qì	dāngyuànzhòngshēng
饭 食 已 讫	当 愿 众 生
suǒ zuò jiē bàn	jù zhū fó fǎ
所 作 皆 办	具 诸 佛 法
ruò shuō fǎ shí	dāngyuànzhòngshēng
若 说 法 时	当 愿 众 生
dé wú jìn biàn	guǎng xuān fǎ yào
得 无 尽 辩	广 宣 法 要
cóng shè chū shí	dāngyuànzhòngshēng
从 舍 出 时	当 愿 众 生
shēn rù fó zhì	yǒng chū sān jiè
深 入 佛 智	永 出 三 界
ruò rù shuǐ shí	dāngyuànzhòngshēng
若 入 水 时	当 愿 众 生
rù yī qiè zhì	zhī sān shì děng
入 一 切 智	知 三 世 等
xǐ yù shēn tǐ	dāngyuànzhòngshēng
洗 浴 身 体	当 愿 众 生
shēn xīn wú gòu	nèi wài guāng jié
身 心 无 垢	内 外 光 洁
shèng shǔ yán dú	dāngyuànzhòngshēng
盛 暑 炎 毒	当 愿 众 生
shě lí zhòng nǎo	yī qiè jiē jìn
舍 离 众 恼	一 切 皆 尽
shǔ tuì liáng chū	dāngyuànzhòngshēng
暑 退 凉 初	当 愿 众 生
zhèng wú shàng fǎ	jiū jìng qīng liáng
证 无 上 法	究 竟 清 凉
fěng sòng jīng shí	dāngyuànzhòngshēng
讽 诵 经 时	当 愿 众 生
shùn fó suǒ shuō	zǒng chí bú wàng
顺 佛 所 说	总 持 不 忘
ruò dé jiàn fó	dāngyuànzhòngshēng
若 得 见 佛	当 愿 众 生

dé wú ài yǎn	jiàn yī qiè fó
得 无 碍 眼	见 一 切 佛
dì guān fó shí	dāngyuànzhòngshēng
谛 观 佛 时	当 愿 众 生
jiē rú pǔ xián	duān zhèng yán hǎo
皆 如 普 贤	端 正 严 好
jiàn fó tǎ shí	dāngyuànzhòngshēng
见 佛 塔 时	当 愿 众 生
zūn zhòng rú tǎ	shòu tiān rén gòng
尊 重 如 塔	受 天 人 供
jìng xīn guān tǎ	dāngyuànzhòngshēng
敬 心 观 塔	当 愿 众 生
zhū tiān jí rén	suǒ gòng zhān yǎng
诸 天 及 人	所 共 瞻 仰
dǐng lǐ yú tǎ	dāngyuànzhòngshēng
顶 礼 于 塔	当 愿 众 生
yī qiè tiān rén	wú néng jiàn dǐng
一 切 天 人	无 能 见 顶
yòu rào yú tǎ	dāngyuànzhòngshēng
右 绕 于 塔	当 愿 众 生
suǒ xíng wú nì	chéng yī qiè zhì
所 行 无 逆	成 一 切 智
rào tǎ sān zā	dāngyuànzhòngshēng
绕 塔 三 匝	当 愿 众 生
qín qiú fó dào	xīn wú xiè xiē
勤 求 佛 道	心 无 懈 歇
zàn fó gōng dé	dāngyuànzhòngshēng
赞 佛 功 德	当 愿 众 生
zhòng dé xī jù	chēng tàn wú jìn
众 德 悉 具	称 叹 无 尽
zàn fó xiàng hǎo	dāngyuànzhòngshēng
赞 佛 相 好	当 愿 众 生
chéng jiù fó shēn	zhèng wú xiàng fǎ
成 就 佛 身	证 无 相 法
ruò xǐ zú shí	dāngyuànzhòngshēng
若 洗 足 时	当 愿 众 生
jù shén zú lì	suǒ xíng wú ài
具 神 足 力	所 行 无 碍

yǐ shí qǐn xī      dāngyuànzònghēng  
以 时 寢 息      当 愿 众 生

shēn dé ān wěn      xīn wú dòng luàn  
身 得 安 隐      心 无 动 乱

shuì mián shǐ wù      dāngyuànzònghēng  
睡 眠 始 寤      当 愿 众 生

yī qiè zhì jué      zhōu gù shí fāng  
一 切 智 觉      周 顾 十 方

fó zǐ ruò zhū pú sà rú shì yòng xīn      zé huò yī qiè shèng miào  
佛 子 . 若 诸 菩 萨 如 是 用 心 . 则 获 一 切 胜 妙

gōng dé yī qiè shì jiān zhū tiān      mó fàn shā mén      pó luó mén      qián  
功 德 . 一 切 世 间 诸 天 . 魔 . 梵 . 沙 门 . 婆 罗 门 . 乾

tà pó ē xiū luó děng      jí yǐ yī qiè shēng wén      yuán jué      suǒ bù  
阇 婆 . 阿 修 罗 等 . 及 以 一 切 声 闻 . 缘 觉 . 所 不

néng dòng  
能 动 。

大方广佛华严经净行品（终）

jìng tǔ wǔ jīng hòu fù huā yán jīng jìng xíng pǐn yuán qǐ xù 系十  
净 土 五 经 后 附 华 严 经 净 行 品 缘 起 序 一 品

huā yán miào diǎn lǐ shì yuán róng lǐ yóu shì xiǎn shì yīn lǐ  
华 严 妙 典 . 理 事 圆 融 . 理 由 事 显 . 事 因 理  
chéng lǐ shì gè zhēn qí jí yuán zhèng pí lú fǎ shēn yǐ gù rú  
成 . 理 事 各 臻 其 极 . 圆 证 毗 卢 法 身 . 以 故 如  
lái chū chéng zhèng jué yǔ shí zhù shí xíng shí huí xiàng shí dì děng  
来 初 成 正 觉 . 与 十 住 . 十 行 . 十 回 向 . 十 地 . 等  
jué sì shí yī wèi fǎ shēn dà shì shuō rú lái zì zhèng fǎ mén zhū yīn  
觉 . 四 十 一 位 法 身 大 士 . 说 如 来 自 证 法 门 诸 因  
guǒ fǎ yīn guǒ jí shì rú lái zì zhèng zhī fǎ jí yī zhēn fǎ  
果 法 . 因 果 . 即 事 . 如 来 自 证 之 法 . 即 一 真 法  
jiè jì zhào yuán róng bù shēng bú miè fēi yǒu fēi kōng zhī zhēn rú  
界 . 寂 照 圆 融 . 不 生 不 灭 . 非 有 非 空 之 真 如  
fó xìng yě cǐ zhī fó xìng zài fán bù jiǎn zài shèng bù zēng fó  
佛 性 也 . 此 之 佛 性 . 在 凡 不 减 . 在 圣 不 增 . 佛  
yǐ jiū jìng zhèng gù cháng xiǎng cháng lè wǒ jìng zhī fǎ lè zhòng shēng  
以 究 竟 证 故 . 常 享 常 乐 我 净 之 法 乐 . 众 生  
yǐ chè dǐ mí gù héng shòu shēng sǐ lún huí zhī wàng kǔ pì rú dà  
以 彻 底 迷 故 . 恒 受 生 死 轮 回 之 妄 苦 . 譬 如 大  
yuán bǎo jìng jīng jié méng chén suī yǒu zhào tiān zhào dì zhī guāng mò  
圆 宝 镜 . 经 劫 蒙 尘 . 虽 有 照 天 照 地 之 光 . 莫  
yóu fā xiàn ér dé shòu yòng gù jiè zhū pú sà hù xiāng chóu chàng wèi  
由 发 现 而 得 受 用 . 故 借 诸 菩 萨 . 互 相 酬 唱 . 为  
shuō shí xìn shí zhù shí xíng shí huí xiàng shí dì děng jué gè  
说 十 信 . 十 住 . 十 行 . 十 回 向 . 十 地 . 等 觉 . 各  
fǎ mén yòu fù yǐ shí dà yuàn wáng dǎo guī jí lè yǐ qī yuán mǎn  
法 门 . 又 复 以 十 大 愿 王 . 导 归 极 乐 . 以 期 圆 满  
fó guǒ cǐ rú lái yǐ zì zhèng zhī yīn guǒ pǔ shì yī qiè zhòng  
佛 果 . 此 如 来 以 自 证 之 因 果 . 普 示 一 切 众  
shēng lìng qí gè gè qīn zhèng zhī yī dà guǐ fàn yě qí zài xìn wèi zé  
生 . 令 其 各 各 亲 证 之 一 大 轨 范 也 . 其 在 信 位 . 则  
yǐ jìng xíng pǐn wéi yǐ yīn dì xīn shàng qī guǒ jué zhī hóng shì dà yuàn  
以 净 行 品 . 为 以 因 地 心 . 上 契 果 觉 之 弘 誓 大 愿 .  
suī jìn ér dēng shí zhù shí xíng shí huí xiàng shí dì děng jué gè  
虽 进 而 登 十 住 . 十 行 . 十 回 向 . 十 地 . 等 觉 . 各

shēnwèi yóu fù yǐ cǐ yī bǎi sì shí yī yuàn ér wéi jìn xiū zhī jù  
深位。犹复以此一百四十一愿。而为进修之据。

shì zhī cǐ yī pǐn jīng guān xì shèn dà bù tú wéi rù fó zhī chū  
是知此一品经。关系甚大。不徒为入佛之初

jī xún kě wèi chéng fó zhī dà běn ér mò shì zhòng shēng gēn jī  
基。洵可谓成佛之大本。而末世众生。根机

qiǎn bó guǒ néng xīn xīn niàn niàn cháng sòng cǐ wén cháng fā cǐ  
浅薄。果能心心念念。常诵此文。常发此

yuàn biàn kě sān yè dùn huò qīng jìng niàn niàn shàng qì fó xīn lín zhōng  
愿。便可三业顿获清净。念念上契佛心。临终

zhí dēng shàng pǐn yǔ pǔ xián xíng yuàn pǐn gōng dé jiāo guāng hù  
直登上品。与普贤行愿品功德。交光互

yìng wú huò chā chí gù sòng chū xǐng cháng fǎ shī mù lú shān yuǎn gōng  
映。无或差池。故宋初省常法师。慕庐山远公

zhī fēng tí chàng jìng tǔ fǎ mén cì xuè shū cǐ pǐn yòu yǐ jìng xíng  
之风。提倡净土法门。刺血书此品。又以净行

míng qí shè ér lián zōng dé yǐ pī zhèn zhě yǐ shēn zhì lì yú rì yòng  
名其社。而莲宗得以丕振者。以深致力于日用

yún wéi xī shǐ yǔ rú lái wú shàng jué dào hé zhī suǒ yǐ yě yī dì  
云为。悉使与如来无上觉道合之所以也。一弟

zǐ yáng huì dǎo nǐ yǐ jìng xíng pǐn yǔ pǔ xián xíng yuàn pǐn hé yìn  
子杨慧导。拟以净行品。与普贤行愿品。合印

liú tōng guāng wèi yù lìng chū jī xī xīn niàn fó dāng yǐ jìng tǔ wǔ jīng  
流通。光谓欲令初机息心念佛。当以净土五经

wéi xiān dǎo bù yí yú wǔ jīng zhōng zhī qǔ xíng yuàn yī pǐn shǐ bǐ biàn  
为先导。不宜于五经中只取行愿一品。使彼遍

dú wǔ jīng zài yǐ jìng xíng yī pǐn zuò yī qiè shí yī qiè chù zhī jǐng  
读五经。再以净行一品。作一切时一切处之警

cè zé zì kě xīn xīn jiù dào yǐ wū hū jīn zhī shí shì hé shí  
策。则自可欣欣就道矣。呜乎。今之时。是何时

yě nǎi xiāng yǔ tí chàng shí xíng shòu huà shā fù shā mǔ gòng qī  
也。乃相与提倡实行兽化。杀父杀母。共妻

gòng chǎn zhī shí yě ruò bù yǐ xìn yuàn niàn fó qiú shēng xī fāng wéi  
共产之时也。若不以信愿念佛。求生西方为

dǎo zé hòu shì wéi rén kǒng xiān shèng suǒ lì gāng cháng lún lǐ zhī  
导。则后世为人。恐先圣所立纲常伦理之

míng yì bù kě dé ér wén yǐ yǐ gù fán jù zhèng zhī jiàn zhèng xìn  
名。亦不可得而闻矣。以故凡具正知见。正信

xīn zhě xián jiē yǐ xiū chí jìng yè wéi zhì shì zī tè shù qí yuán  
心者。咸皆以修持净业为志事。兹特述其缘

qǐ yǐ fù yú jīng wén zhī hòu shù hòu zhī dú zhě wú suǒ yí yān  
起。以附于经文之后。庶后之读者。无所疑焉。

míngúo èr shí sānnián jiǎ xū xià zhì rì cháng cán kuì sēng shì yìn  
民国二十三年甲戌夏至日常惭愧僧释印

guāng jǐn zhuàn  
光谨撰

dà fó dǐngshǒuléng yán jīng juàn dì liù  
大佛顶首楞严经卷第六

sì zhǒngjué dìngqīngjìngmíng huì  
四种决定清净明诲

fó gào ē nán rǔ chángwén wǒ pí nài yē zhōng xuānshuō xiū  
佛告阿难。汝常闻我毗奈耶中。宣说修  
xíng sān jué dìng yì suǒ wèi shè xīn wéi jiè yīn jiè shēng dìng yīn dìng  
行三决定义。所谓摄心为戒。因戒生定。因定  
fā huì shì zé míng wéi sān wú lòu xué  
发慧。是则名为三无漏学。

ē nán yún hé shè xīn wǒ míng wéi jiè ruò zhū shì jiè liù dào  
阿难。云何摄心我名为戒。若诸世界六道  
zhòng shēng qí xīn bù yín zé bù suí qí shēng sǐ xiāng xù rǔ xiū  
众生。其心不淫。则不随其生死相续。汝修  
sān mèi běn chū chén láo yín xīn bù chú chén bù kě chū zòng yǒu  
三昧。本出尘劳。淫心不除。尘不可出。纵有  
duō zhì chán dìng xiàn qián rú bú duàn yín bì luò mó dào shàng pǐn  
多智禅定现前。如不断淫。必落魔道。上品  
mó wáng zhōng pǐn mó mín xià pǐn mó nǚ bǐ děng zhū mó yì yǒu  
魔王。中品魔民。下品魔女。彼等诸魔。亦有  
tú zhòng gè gè zì wèi chéng wú shàng dào wǒ miè dù hòu mò fǎ  
徒众。各各自谓成无上道。我灭度后。末法  
zhī zhōng duō cǐ mó mín chì shèng shì jiān guǎng xíng tān yín wéi shàn  
之中。多此魔民炽盛世间。广行贪淫。为善  
zhī shí lìng zhū zhòng shēng luò ài jiàn kēng shī pú tí lù rǔ jiào  
知识。令诸众生。落爱见坑。失菩提路。汝教  
shì rén xiū sān mó dì xiān duàn xīn yín shì míng rú lái xiān fó shì  
世人修三摩地。先断心淫。是名如来先佛世  
zūn dì yī jué dìng qīng jìng míng huì shì gù ē nán ruò bú duàn  
尊。第一决定清净明诲。是故阿难。若不断  
yín xiū chán dìng zhě rú zhēng shā shí yù qí chéng fàn jīng bǎi  
淫。修禅定者。如蒸沙石。欲其成饭。经百  
qiān jié zhī míng rè shā hé yǐ gù cǐ fēi fàn běn shā shí chéng  
千劫。只名热沙。何以故。此非饭本。沙石成

gù rǔ yǐ yín shēn qiú fó miào guǒ zòng dé miào wù jiē shì yín  
故。汝以淫身。求佛妙果。纵得妙悟。皆是淫  
gēn gēnběncéng yín lún zhuǎnsān tú bì bù néng chū rú lái  
根。根本成淫。轮转三涂。必不能出。如来  
niè pán hé lù xiū zhèng bì shǐ yín jī shēn xīn jù duàn duàn  
涅槃。何路修证。必使淫机。身心俱断。断  
xìng yì wú yú fó pú tí sī kě xī jì rú wǒ cǐ shuō míng wéi  
性亦无。于佛菩提。斯可希冀。如我此说。名为  
fó shuō bù rú cǐ shuō jí bō xún shuō  
佛说。不如此说。即波旬说。

ē nán yòuzhū shì jiè liù dào zhòng shēng qí xīn bù shā zé  
阿难。又诸世界六道众生。其心不杀。则  
bù suí qí shēng sǐ xiāng xù rǔ xiū sān mèi běn chū chén láo shā xīn  
不随其生死相续。汝修三昧。本出尘劳。杀心  
bù chú chén bù kě chū zòng yǒu duō zhì chán dìng xiàn qián rú bú duàn  
不除。尘不可出。纵有多智禅定现前。如不断  
shā bì luò shén dào shàng pǐn zhī rén wéi dà lì guǐ zhōng pǐn zé  
杀。必落神道。上品之人。为大力鬼。中品则  
wéi fēi xíng yè chā zhū guǐ shuài děng xià pǐn dāng wéi dì xíng luó chà  
为飞行夜叉。诸鬼帅等。下品当为地行罗刹。

bǐ zhū guǐ shén yì yǒu tú zhòng gè gè zì wèi chéng wú shàng dào  
彼诸鬼神。亦有徒众。各各自谓成无上道。  
wǒ miè dù hòu mò fǎ zhī zhōng duō cǐ guǐ shén chì shèng shì jiān zì  
我灭度后。末法之中。多此鬼神炽盛世间。自  
yán shí ròu dé pú tí lù ē nán wǒ lìng bǐ qiū shí wǔ jìng ròu cǐ  
言食肉。得菩提路。阿难。我令比丘食五净肉。此  
ròu jiē wǒ shén lì huà shēng běn wú mìng gēn rǔ pó luó mén dì duō  
肉皆我神力化生。本无命根。汝婆罗门。地多  
zhēng shī jiā yǐ shā shí cǎo cài bù shēng wǒ yǐ dà bēi shén lì suǒ  
蒸湿。加以沙石。草菜不生。我以大悲神力所

jiā yīn dà cí bēi jiǎ míng wéi ròu rǔ dé qí wèi nài hé rú lái  
加。因大慈悲。假名为肉。汝得其味。奈何如来  
miè dù zhī hòu shí zhòng shēng ròu míng wéi shì zǐ rǔ děng dāng  
灭度之后。食众生肉。名为释子。汝等当  
zhī shì shí ròu rén zòng dé xīn kāi sì sān mó dì jiē dà luó chà bào  
知。是食肉人。纵得心开似三摩地。皆大罗刹。报  
zhōng bì chén shēng sǐ kǔ hǎi fēi fó dì zǐ rú shì zhī rén xiāng  
终必沉生死苦海。非佛弟子。如是之人。相

shāxiāng tūn xiāng shí wèi yǐ yún hé shì rén dé chūsān jiè rǔ jiào  
杀相吞。相食未已。云何是人得出三界。汝教  
shì rén xiū sān mó dì cì duànshāshēng shì míng rú lái xiān fó shì  
世人修三摩地。次断杀生。是名如来先佛世  
zūn dì èr jué dìng qīng jìng míng huì shì gù ē nán ruò bú duàn  
尊。第二决定清净明诲。是故阿难。若不断  
shā xiū chándìngzhě pì rú yǒu rén zì sè qí ěr gāoshēng dà  
杀。修禅定者。譬如有入。自塞其耳。高声大  
jiào qiú rén bù wén cǐ děng míng wéi yù yīn mí lù qīng jìng bǐ  
叫。求人不得闻。此等名为欲隐弥露。清净比  
qiū jí zhū pú sà yú qí lù xíng bú tà shēngcǎo kuàng yǐ shǒu  
丘。及诸菩萨。于歧路行。不蹋生草。况以手  
bá yún hé dà bēi qǔ zhū zhòngshēng xuè ròu chōng shí ruò zhū bǐ  
拔。云何大悲。取诸众生血肉充食。若诸比  
qiū bù fú dōngfāng sī mián juàn bó jí shì cǐ tǔ xuē lǚ qiú cuì nǎi  
丘。不服东方丝绵绢帛。及是此土靴履裘毳。奶  
lào tí hú rú shì bǐ qiū yú shì zhēn tuō chóuhuán sù zhài bù  
酪醍醐。如是比丘。于世真脱。酬还宿债。不  
yóusān jiè hé yǐ gù fú qí shēnfèn jiē wéi bǐ yuán rú rén shí  
游三界。何以故。服其身分。皆为彼缘。如人食  
qí dì zhōng bǎi gǔ zú bù lí dì bì shǐ shēn xīn yú zhū zhòng  
其地中百谷。足不离地。必使身心。于诸众  
shēng ruò shēnshēnfèn shēn xīn èr tú bù fú bù shí wǒ shuō shì  
生。若身身分。身心二涂。不服不食。我说是  
rén zhēn jiě tuō zhě rú wǒ cǐ shuō míng wéi fó shuō bù rú cǐ  
人。真解脱者。如我此说。名为佛说。不如此  
shuō jí bō xúnshuō  
说。即波旬说。

ē nán yòu fù shì jiè liù dào zhòngshēng qí xīn bù tōu zé  
阿难。又复世界六道众生。其心不偷。则  
bù suí qí shēng sǐ xiāng xù rǔ xiū sān mèi běnchūchénláo tōu xīn  
不随其生死相续。汝修三昧。本出尘劳。偷心  
bù chú chén bù kě chū zòngyǒuduō zhì chándìngxiànrán rú bú duàn  
不除。尘不可出。纵有多智禅定现前。如不断  
tōu bì luò xié dào shàng pǐn jīng líng zhōng pǐn yāomèi xià pǐn xié  
偷。必落邪道。上品精灵。中品妖魅。下品邪  
rén zhū mèisuǒ zhuó bǐ děng qún xié yì yǒu tú zhòng gè gè zì  
人。诸魅所著。彼等群邪。亦有徒众。各各自

wèi chéng wú shàng dào      wǒ miè dù hòu      mò fǎ zhī zhōng      duō cǐ yāo  
谓成无上道。我灭度后。末法之中。多此妖  
xié chì shèng shì jiān      qián nì jiān qī      chēng shàn zhī shí      gè zì wèi  
邪炽盛世间。潜匿奸欺。称善知识。各自谓  
jǐ dé shàng rén fǎ      jiǎn huò wú shí      kǒng lìng shī xīn      suǒ guò zhī  
己得上人法。诳惑无识。恐令失心。所过之  
chù      qí jiā hào sǎn      wǒ jiào bǐ qiū      xún fāng qǐ shí      lìng qí shě  
处。其家耗散。我教比丘。循方乞食。令其舍  
tān      chéng pú tí dào      zhū bǐ qiū děng      bú zì shú shí      jì yú cán  
贪。成菩提道。诸比丘等。不自熟食。寄于残  
shēng      lǚ bó sān jiè      shì yī wǎng huán      qù yǐ wú fǎn      yún hé zéi  
生。旅泊三界。示一往还。去已无返。云何贼  
rén      jiǎ wǒ yī fú      bì fàn rú lái      zào zhǒng zhǒng yè      jiē yán fó  
人。假我衣服。裨贩如来。造种种业。皆言佛  
fǎ      què fēi chū jiā jù jiè bǐ qiū      wéi xiǎo shèng dào      yóu shì yí wù  
法。却非出家具戒比丘。为小乘道。由是疑误  
wú liàng zhòng shēng      duò wú jiàn yù      ruò wǒ miè hòu      qí yǒu bǐ qiū      fā  
无量众生。堕无间狱。若我灭后。其有比丘。发  
xīn jué dìng xiū sān mó dì      néng yú rú lái xíng xiàng zhī qián      shēn rán yī  
心决定修三摩地。能于如来形像之前。身然一  
dēng      shāo yī zhǐ jié      jí yú shēn shàng ruò yī xiāng zhù      wǒ shuō shì  
灯。烧一指节。及于身上。爇一香炷。我说是  
rén      wú shǐ sù zhài      yī shí chóu bì      cháng yī shì jiān      yǒng tuō zhū  
人。无始宿债。一时酬毕。长揖世间。永脱诸  
lòu      suī wèi jí míng wú shàng jué lù      shì rén yú fǎ yǐ jué dìng xīn  
漏。虽未即明无上觉路。是人于法已决定心。  
ruò bù wéi cǐ shě shēn wēi yīn      zòng chéng wú wéi      bì huán shēng  
若不为此舍身微因。纵成无为。必还生  
rén      chóu qí sù zhài      rú wǒ mǎ mài      zhèng děng wú yì      rǔ jiào shì  
人。酬其宿债。如我马麦。正等无异。汝教世  
rén xiū sān mó dì      hòu duàn tōu dào      shì míng rú lái xiān fó shì zūn      dì  
人修三摩地。后断偷盗。是名如来先佛世尊。第  
sān jué dìng qīng jìng míng huì      shì gù ē nán      ruò bù duàn tōu xiū chán dìng  
三决定清净明诲。是故阿难。若不断偷修禅定  
zhě      pì rú yǒu rén      shuǐ guàn lòu zhī      yù qiú qí mǎn      zòng jīng chén  
者。譬如有人。水灌漏卮。欲求其满。纵经尘  
jié      zhōng wú píng fù      ruò zhū bǐ qiū      yī bō zhī yú      fēn cùn bú  
劫。终无平复。若诸比丘。衣钵之余。分寸不

xù qǐ shí yú fēn shī è zhòngshēng yú dà jí huì hé zhǎng  
畜。乞食余分。施饿众生。于大集会。合掌  
lǐ zhòng yǒurén chuí lì tóng yú chēngzàn bì shǐ shēn xīn èr jù  
礼众。有人捶詈。同于称赞。必使身心二俱  
juānshě shēnròu gǔ xuè yǔ zhòngshēnggòng bù jiāng rú lái bù liǎo  
捐舍。身肉骨血。与众生共。不将如来不了  
yì shuō huí wéi jǐ jiě yǐ wù chūxué fó yìn shì rén dé zhēnsān  
义说。回为己解。以误初学。佛印是人。得真三  
mèi rú wǒ suǒshuō míngwéi fó shuō bù rú cǐ shuō jí bō xún  
昧。如我所说。名为佛说。不如此说。即波旬  
shuō  
说。

ē nán rú shì shì jiè liù dào zhòngshēng suī zé shēn xīn wú shā  
阿难。如是世界六道众生。虽则身心无杀  
dào yín sānxíng yǐ yuán ruò dà wàng yǔ jí sān mó dì bù dé  
盗淫。三行已圆。若大妄语。即三摩地。不得  
qīngjìng chéng ài jiàn mó shī rú lái zhǒng suǒ wèi wèi dé wèi dé wèi  
清净。成爱见魔。失如来种。所谓未得谓得。未  
zhèng yán zhèng huò qiú shì jiān zūn shèng dì yī wèi qián rén yán wǒ  
证言证。或求世间尊胜第一。谓前人言。我  
jīn yǐ dé xū tuó huánguǒ sī tuó hánguǒ ē nà hánguǒ ē luó hàn  
今已得须陀洹果。斯陀含果。阿那含果。阿罗汉  
dào pì zhī fó shèng shí dì dì qián zhū wèi pú sà qiú bǐ  
道。辟支佛乘。十地。地前。诸位菩萨。求彼  
lǐ chàn tān qí gòngyǎng shì yī diān jiā xiāomiè fó zhǒng rú  
礼忏。贪其供养。是一颠迦。销灭佛种。如  
rén yǐ dāoduànduō luó mù fó jì shì rén yǒngyǔnshàngēn wú fù  
人以刀断多罗木。佛记是人。永殒善根。无复  
zhī jiàn chénsān kǔ hǎi bù chéng sān mèi wǒ miè dù hòu chì zhū  
知见。沉三苦海。不成三昧。我灭度后。勅诸  
pú sà jí ē luó hàn yìngshēnshēng bǐ mò fǎ zhī zhōng zuò zhǒng  
菩萨。及阿罗汉。应身生彼末法之中。作种  
zhǒng xíng dù zhū lún zhuǎn huò zuò shā mén bái yī jū shì rén wáng  
种形。度诸轮转。或作沙门。白衣居士。人王  
zǎi guān tóng nán tóng nǚ rú shì nǎi zhì yín nǚ guǎ fù jiān tōu tú  
宰官。童男童女。如是乃至淫女寡妇。奸偷屠  
fàn yǔ qí tóng shì chēngzàn fó shèng lìng qí shēn xīn rù sān mó dì  
贩。与其同事。称赞佛乘。令其身心入三摩地。

zhōng bú zì yán wǒ zhēn pú sà zhēn ē luó hàn xiè fó mì yīn qīng  
终不自言我真菩萨。真阿罗汉。泄佛密因。轻  
yán wèi xué wéi chú mìng zhōng yīn yǒu yí fù yún hé shì rén huò  
言未学。唯除命终。阴有遗付。云何是人。惑  
luàn zhòng shēng chéng dà wàng yǔ rǔ jiào shì rén xiū sān mó dì hòu  
乱众生。成大妄语。汝教世人修三摩地。后  
fù duàn chú zhū dà wàng yǔ shì míng rú lái xiān fó shì zūn dì sì jué  
复断除诸大妄语。是名如来先佛世尊。第四决  
dìng qīng jìng míng huì shì gù ē nán ruò bú duàn qí dà wàng yǔ  
定清净明诲。是故阿难。若不断其大妄语  
zhě rú kè rén fèn wéi zhān tán xíng yù qiú xiāng qì wú yǒu shì  
者。如刻人粪。为栴檀形。欲求香气。无有是  
chù wǒ jiào bǐ qiū zhí xīn dào chǎng yú sì wēi yí yī qiè xíng  
处。我教比丘。直心道场。于四威仪。一切行  
zhōng shàng wú xū jiǎ yún hé zì chēng dé shàng rén fǎ pì rú qióng  
中。尚无虚假。云何自称得上人法。譬如穷  
rén wàng hào dì wáng zì qǔ zhū miè kuàng fù fǎ wáng rú hé  
人。妄号帝王。自取诛灭。况复法王。如何  
wàng qiè yīn dì bù zhēn guǒ zhāo yū qū qiú fó pú tí rú shì  
妄窃。因地不真。果招纡曲。求佛菩提。如噬  
qí rén yù shéi chéng jiù ruò zhū bǐ qiū xīn rú zhí xián yī qiè  
脐人。欲谁成就。若诸比丘。心如直弦。一切  
zhēn shí rù sān mó dì yǒng wú mó shì wǒ yìn shì rén chéng jiù  
真实。入三摩地。永无魔事。我印是人。成就  
pú sà wú shàng zhī jué rú wǒ suǒ shuō míng wéi fó shuō bù rú cǐ  
菩萨无上知觉。如我所说。名为佛说。不如此  
shuō jí bō xún shuō  
说。即波旬说。

大佛顶首楞严四种决定清净明诲（终）

jiè dìng huì sān xué wéi xué fó jí xiū jìng yè zhě zhī gēn  
戒定慧三学。为学佛。及修净业者之根

běn ér jiè yóu wéi yào gù guān wú liàng shòu fó jīng kāi shì jìng yè  
本。而戒尤为要。故观无量寿佛经。开示净业

sān fú yī zé xiào yǎng fù mǔ fèng shì shī zhǎng cí xīn bù shā xiū  
三福。一则孝养父母。奉事师长。慈心不杀。修

shí shàn yè èr zé shòu chí sān guī jù zú zhòng jiè bú fàn wēi yí  
十善业。二则受持三归。具足众戒。不犯威仪。

sān zé fā pú tí xīn shēn xìn yīn guǒ dú sòng dà shèng quàn jìn xíng  
三则发菩提心。深信因果。读诵大乘。劝进行

zhě chū èr duō shǔ jiè xué sān zé sān xué yuán jù jù cǐ sān fú zé  
者。初二多属戒学。三则三学圆具。具此三福。则

jìng yè dà chéng wǎng shēng shàng pǐn gù yú jìng tǔ wǔ jīng hòu fù  
净业大成。往生上品。故于净土五经后。附

huā yán jīng jìng xíng pǐn jí léng yán jīng sì zhǒng qīng jìng míng huì yǐ qī  
华严经净行品。及楞严经四种清净明诲。以期

jìng yè xíng zhě yú lǜ yí jiè zhī zhí shēn bú zuò jìn ér dé dìng gòng  
净业行者。于律仪戒之执身不作。进而得定共

jiè zhī zhì xīn bù qǐ jí dào gòng jiè zhī chāo qíng lí niàn duàn huò  
戒之制心不起。及道共戒之超情离念。断惑

zhèng zhēn rán zòng dé dìng gòng dào gòng èr zhǒng shí yì yóu dāng jīng  
证真。然纵得定共道共二种实益。犹当兢

jīng yè yè zhí chí lǜ yí jiè yǐ wéi zì lì lì tā wéi chí fǎ dào  
兢业业。执持律仪戒。以为自利利他。维持法道

zhī guǐ fàn zé kōng jiě tuō rén wú yóu yǐ dà shèng jiè kǒu ér yīn  
之轨范。则空解脱人。无由以大乘借口。而因

zhī yǐ huài luàn fó fǎ yí wù zhòng shēng yě  
之以坏乱佛法。疑悞众生也。

mínguó èr shí wǔ nián suì cì bǐng zǐ zhòngchūn shì yìn guāng  
民国二十五年。岁次丙子。仲春。释印光

jìng bá  
敬跋。

## ● 结诵仪

bá yī qiè yè zhànggēnběn dé shēngjìng tǔ tuó luó ní  
**拔一切业障根本得生净土陀罗尼**

(三遍)

ná mó ē mí duō pó yè duō tuō qié duō yè duō dì yè tuō  
南無阿弥多婆夜。哆他伽路夜。哆地夜他。

ē mí lì dū pó pí ē mí lì duō xī dān pó pí ē mí lì  
阿弥唎。都婆毗。阿弥唎哆。悉耽婆毗。阿弥唎

duō pí jiā lán dì ē mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì  
哆。毗迦兰帝。阿弥唎哆。毗迦兰哆。伽弥膩。

qié qié nuó zhǐ duō jiā lì suō pó hē  
伽伽那。枳多迦隶。娑婆诃。

(不思議神力傳云。若欲受持咒法。嚼楊枝。澡豆。漱口。然香。于佛像前胡跪合掌。日夜六時。各誦三七遍。即滅四重。五逆。十惡。謗方等罪。悉得滅除。現世所求皆得。不為惡鬼神所惑亂。若數滿二十萬遍。即感得菩提牙生。若至三十萬遍。即面見阿彌陀佛。拔一切業障根本得生淨土神咒云。若有善男子善女人能誦此咒者。阿彌陀佛常住其頂日夜擁護。無令怨家而得其便。現世常得安隱。臨命終時。任運往生。)

zàn fó jì  
赞佛偈

(一遍)

ē mí tuó fó shēn jīn sè 阿弥陀佛身金色	xiàng hǎo guāng míng wú dēng lún 相好光明无等伦
bái háo wǎn zhuǎn wǔ xū mí 白毫宛转五须弥	gàn mù chéng qīng sì dà hǎi 紺目澄清四大海
guāng zhōng huà fó wú shù yì 光中化佛无数亿	huà pú sà zhòng yì wú biān 化菩萨众亦无边
sì shí bā yuàn dù zhòng shēng 四十八愿度众生	jiǔ pǐn xián lìng dēng bǐ àn 九品咸令登彼岸

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ē mí tuó fó  
南無西方极乐世界大慈大悲阿弥陀佛

(一称)

ná mó ē mí tuó fó  
南無阿弥陀佛 (千称或数百称)

ē mí tuó fó  
阿弥陀佛 (千称或数百称)

ná mó guān shì yīn pú sà  
南無观世音菩萨 (三称三拜)

ná mó dà shì zhì pú sà  
南無大势至菩萨 (三称三拜)

ná mó qīng jìng dà hǎi zhòng pú sà  
南無清净大海众菩萨 (三称三拜)

xī fāng fā yuànwén  
西方发愿文

(一遍)

qǐ shǒu xī fāng ān lè guó jiē yǐn zhòngshēng dà dǎo shī  
稽首西方安乐国 接引众生大导师

wǒ jīn fā yuànyuànwǎngshēng wéi yuàn cí bēi āi shè shòu  
我今发愿愿往生 惟愿慈悲哀摄受

dì zǐ 某甲 普为四恩三有. 法界众生. 求于诸  
弟子 众等

fó yī shèng wú shàng pú tí dào gù zhuān xīn chí niàn ē mí tuó  
佛一乘无上菩提道故. 专心持念阿弥陀

fó wàn dé hóng míng qī shēng jìng tǔ yòu yǐ yè zhòng fú qīng zhàng  
佛. 万德洪名. 期生净土. 又以业重福轻. 障

shēn huì qiǎn rǎn xīn yì chì jìng dé nán chéng jīn yú fó qián qiáo  
深慧浅. 染心易炽. 净德难成. 今于佛前. 翘

qín wǔ tǐ pī lì yī xīn tóu chéng chàn huǐ  
勤五体. 披沥一心. 投诚忏悔。

wǒ jí zhòngshēng kuàng jié zhì jīn mí běn jìng xīn zòng tān  
我及众生. 旷劫至今. 迷本净心. 纵贪

chēn chí rǎn huì sān yè wú liàng wú biān suǒ zuò zuì gòu wú liàng  
嗔痴. 染秽三业. 无量无边. 所作罪垢. 无量

wú biān suǒ jié yuàn yè yuàn xī xiāo miè cóng yú jīn rì lì shēn  
无边. 所结冤业. 愿悉消灭. 从于今日. 立深

shì yuàn yuǎn lí è fǎ shì bú gèng zào qín xiū shèng dào shì bú  
誓愿. 远离恶法. 誓不更造. 勤修圣道. 誓不

tuì duò shì chéng zhèng jué shì dù zhòngshēng ē mí tuó fó yǐ  
退惰. 誓成正觉. 誓度众生. 阿弥陀佛. 以

cí bēi yuàn lì dāng zhèng zhī wǒ dāng āi mǐn wǒ dāng jiā pī wǒ  
慈悲愿力. 当证知我. 当哀悯我. 当加被我。

yuàn chán guān zhī zhōng mèng mèi zhī jì dé jiàn ē mí tuó fó jīn sè  
愿禅观之中. 梦寐之际. 得见阿弥陀佛金色

zhī shēn dé lì ē mí tuó fó bǎo yán zhī tǔ dé méng ē mí tuó fó  
之身. 得历阿弥陀佛宝严之土. 得蒙阿弥陀佛

gān lù guàn dǐng guāng míng zhào shēn shǒu mó wǒ tóu yī fù wǒ tǐ  
甘露灌顶. 光明照身. 手摩我头. 衣覆我体。

shǐ wǒ sù zhàng zì chú shàngēnzēngzhǎng jí kōngfánnǎo dùn pò  
使我宿障自除。善根增长。疾空烦恼。顿破  
wú míng yuán jué miào xīn kuò rán kāi wù jì guāngzhēn jìng cháng  
无明。圆觉妙心。廓然开悟。寂光真境。常  
dé xiàncián  
得现前。

zhì yú lín yù mìngzhōng yù zhī shí zhì shēn wú yī qiè bìng kǔ  
至于临欲命终。预知时至。身无一切病苦  
è nàn xīn wú yī qiè tān liàn mí huò zhū gēnyuè yù zhèngniàn fēn  
厄难。心无一切贪恋迷惑。诸根悦豫。正念分  
míng shě bào ān xiáng rú rù chándìng ē mí tuó fó yǔ guān yīn  
明。舍报安详。如入禅定。阿弥陀佛。与观音  
shì zhì zhū shèngxiánzhòng fàngguāng jiē yǐn chuíshǒu tí xié lóu  
势至。诸圣贤众。放光接引。垂手提携。楼  
gé chuángfān yì xiāngtiānyuè xī fāngshèngjìng zhāo shì mù qián  
阁幢幡。异香天乐。西方圣境。昭示目前。

lǐng zhū zhòngshēng jiàn zhě wén zhě huān xǐ gǎn tàn fā pú tí xīn  
令诸众生。见者闻者。欢喜感叹。发菩提心。

wǒ yú ěr shí chéng jīn gāng tái suí cóng fó hòu rú tán zhǐ  
我于尔时。乘金刚台。随从佛后。如弹指

qǐng shēng jí lè guó qī bǎo chí nèi shènglián huāzhōng huā kāi  
顷。生极乐国。七宝池内。胜莲华中。华开

jiàn fó jiàn zhū pú sà wén miào fǎ yīn huò wú shēng rěn yú xū  
见佛。见诸菩萨。闻妙法音。获无生忍。于须

yú jiān chéng shì zhū fó qīn méng shòu jì dé shòu jì yǐ sān  
臾间。承事诸佛。亲蒙授记。得授记已。三

shēn sì zhì wǔ yǎn liù tōng wú liàng bǎi qiān tuó luó ní mén yī qiè  
身四智。五眼六通。无量百千陀罗尼门。一切

gōng dé jiē xī chéng jiù rán hòu bù wéi ān yǎng huí rù suō pó  
功德。皆悉成就。然后不违安养。回入娑婆。

fēn shēn wú shù biàn shí fāng chà yǐ bù kě sī yì zì zài shén  
分身无数。遍十方刹。以不可思议自在神

lì zhǒngzhǒng fāng biàn dù tuō zhòngshēng xián lìng lí rǎn huán  
力。种种方便。度脱众生。咸令离染。还

dé jìng xīn tóngshēng xī fāng rù bú tuì dì  
得净心。同生西方。入不退地。

rú shì dà yuàn shì jiè wú jìn zhòngshēng wú jìn yè jí fán  
如是大愿。世界无尽。众生无尽。业及烦

nǎo yī qiè wú jìn wǒ yuàn wú jìn yuàn jīn lǐ fó fā yuàn xiū chí gōng  
恼一切无尽。我愿无尽。愿今礼佛发愿修持功  
dé huí shī yǒu qíng sì ēn zǒng bào sān yǒu qí zī fǎ jiè zhòng  
德。回施有情。四恩总报。三有齐资。法界众  
shēng tóng yuán zhǒng zhì  
生。同圆种智。

fā yuàn wén  
发愿文

(一遍)

wǒ jīn chēng niàn ē mí tuó  
我今称念阿弥陀

wéi yuàn cí bēi chuí shè shòu  
唯愿慈悲垂摄受

wǒ xī suǒ zào zhū è yè  
我昔所造诸恶业

cóng shēn yǔ yì zhī suǒ shēng  
从身语意之所生

yuàn wǒ lín yù mìng zhōng shí  
愿我临欲命终时

miàn jiàn bǐ fó ē mí tuó  
面见彼佛阿弥陀

wǒ jīn suǒ xiū zhū shàn gēn  
我今所修诸善根

pǔ yuàn fǎ jiè zhū zhòng shēng  
普愿法界诸众生

zhēn shí gōng dé fó míng hào  
真实功德佛名号

zhèng zhī chàn huǐ jí suǒ yuàn  
证知忏悔及所愿

jiē yóu wú shǐ tān chēn chī  
皆由无始贪瞋痴

yī qiè wǒ jīn jiē chàn huǐ  
一切我今皆忏悔

jìn chú yī qiè zhū zhàng ài  
尽除一切诸障碍

jí dé wǎng shēng ān lè chà  
即得往生安乐刹

yī qiè jiē xī jìn huí xiàng  
一切皆悉尽回向

tóng shēng xī fāng jí lè guó  
同生西方极乐国

cí yúncànzhǔjìng tǔ wén  
慈云忏主净土文

(一遍)

yī xīn guī mìng jí lè shì jiè ē mí tuó fó yuàn yǐ jìng  
一心皈命。极乐世界。阿弥陀佛。愿以净  
guāngzhào wǒ cí shì shè wǒ wǒ jīn zhèngniàn chēng rú lái míng wèi  
光照我。慈誓摄我。我今正念。称如来名。为  
pú tí dào qiú shēng jìng tǔ fó xī běn shì ruò yǒuzhòngshēng yù  
菩提道。求生净土。佛昔本誓。若有众生。欲  
shēng wǒ guó zhì xīn xìn yào nǎi zhì shí niàn ruò bù shēngzhě bù  
生我国。至心信乐。乃至十念。若不生者。不  
qǔ zhèng jué yǐ cǐ niàn fó yīn yuán dé rù rú lái dà shì hǎi  
取正觉。以此念佛因缘。得入如来大誓海  
zhōng chéng fó cí lì zhòng zuì xiāomiè shàngēnzēngzhǎng ruò  
中。承佛慈力。众罪消灭。善根增长。若  
lín mìngzhōng zì zhī shí zhì shēn wú bìng kǔ xīn bù tān liàn yì  
临命终。自知时至。身无病苦。心不贪恋。意  
bù diāndǎo rú rù chán dìng fó jí shèngzhòng shǒu zhí jīn tái lái  
不颠倒。如入禅定。佛及圣众。手执金台来  
yíng jiē wǒ yú yī niànqǐng shēng jí lè guó huā kāi jiàn fó jí  
迎接我。于一念顷。生极乐国。花开见佛。即  
wén fó shèng dùn kāi fó huì guǎng dù zhòngshēng mǎn pú tí yuàn  
闻佛乘。顿开佛慧。广渡众生。满菩提愿。  
shí fāng sān shì yī qiè fó yī qiè pú sà mó hē sà mó hē bō  
十方三世一切佛。一切菩萨摩诃萨。摩诃般  
rě bō luó mì  
若波罗蜜。

huíxiàng jì  
回向偈

(一遍)

yuànshēng xī fāngjìng tǔ zhōng jiǔ pǐn liánhuāwéi fù mǔ  
愿生西方净土中 九品莲华为父母  
huā kāi jiàn fó wù wú shēng bú tuì pú sà wéibàn lǚ  
花开见佛悟无生 不退菩萨为伴侣

huíxiàng jì  
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé      zhuāngyán fó jìng tǔ  
愿以此功德      庄严佛净土  
shàngbào sì chóng ēn      xià jì sān tú kǔ  
上报四重恩      下济三途苦  
ruò yǒu jiàn wén zhě      xī fā pú tí xīn  
若有见闻者      悉发菩提心  
jìn cǐ yī bào shēn      tóngshēng jí lè guó  
尽此一报身      同生极乐国

sān guī yī  
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó      dāngyuànzhòngshēng      tǐ jiě dà dào      fā wú  
自皈依佛。当愿众生。体解大道。发无  
shàng xīn      zì guī yī fǎ      dāngyuànzhòngshēng      shēn rù jīngzàng      zhì  
上心。自皈依法。当愿众生。深入经藏。智  
huì rú hǎi      zì guī yī sēng      dāngyuànzhòngshēng      tǒng lǐ dà  
慧如海。自皈依僧。当愿众生。统理大  
zhòng      yī qiè wú ài      hé nánshèngzhòng  
众。一切无碍。和南圣众。

(上述三种发愿文。及二种回向偈。可各取一种发愿回向即可。当对佛跪念。念毕。起身三礼而退。)

yìn sòng jìng tǔ wǔ jīng bá  
印送净土五经跋

fàn wǎng jīng yún wǒ shì yǐ chéng fó rǔ shì wèi chéng fó ruò  
梵网经云。我是已成佛。汝是未成佛。若  
néng rú shì xìn jiè pǐn yǐ jù zú huā yán jīng yún yī qiè zhòng  
能如是信。戒品已具足。华严经云。一切众  
shēng jù yǒu rú lái zhì huì dé xiàng dàn yīn wàng xiǎng zhí zhuó bù  
生。具有如来智慧德相。但因妄想执著。不  
néng zhèng dé ruò lí wàng xiǎng zé yī qiè zhì zì rán zhì wú  
能证得。若离妄想。则一切智。自然智。无  
ài zhì zé dé xiàn qián shì zhī zhòng shēng xīn xìng yǔ fó yuán  
碍智。则得现前。是知众生心性。与佛原  
tóng xīn fó zhòng shēng sān wú chā bié zhǐ wèi mí wù zhī fēn ěr  
同。心佛众生。三无差别。只为迷悟之分耳。  
nài zhòng shēng mí ér bù jué shí suī jù yǒu shù qióng sān jì héng biàn  
奈众生迷而不觉时。虽具有竖穷三际。横遍  
shí fāng guǎng dà yuán mǎn zhī fó xìng quán bèi chén láo máimò fǎn  
十方。广大圆满之佛性。全被尘劳埋没。反  
chéng cǐ fó xìng gōng dé zhī lì qǐ huò zào yè huǐ bàng sān bǎo zì  
承此佛性功德之力。起惑造业。毁谤三宝。自  
hài hài tā zhèng rú liú quán qián yǐn dì zhōng quán bù jué zhī bì  
害害他。正如流泉潜隐地中。全不觉知。必  
xū shí jié yīn yuán wèi zhī qǐ fā fāng néng zhú jiàn kāi míng suǒ yǐ gǔ  
须时节因缘为之启发。方能逐渐开明。所以古  
jīn lái xǔ duō yǒu lì wěi rén yòu shí mí mèi zhuān yǐ huǐ bàng fó fǎ  
今来许多有力伟人。幼时迷昧。专以毁谤佛法  
wéi néng shì jí yuè lì jiàn shēn yù jìng féng yuán fān rán jué wù cóng  
为能事。及阅历渐深。遇境逢缘。翻然觉悟。从  
ér guī yī sān bǎo shí lì fèng xíng zhě yì bù kě shèng shù zú zhēng  
而皈依三宝。实力奉行。亦不可胜数。足征  
fó fǎ guǎng dà shí jí yī qiè zhòng shēng běn jù zhī xīn fǎ yě jiāng  
佛法广大。实即一切众生本具之心法也。江  
xī jí ān wú nán pǔ jū shì běn sù gēn shēn hòu zì shào jīng shāng hù  
西吉安吴南浦居士。本宿根深厚。自少经商沪

bīn xīn cún cí shàn nài quán bù zhī fó fǎ fǎn mù xìn fó wéi mí  
滨。心存慈善。奈全不知佛法。反目信佛为迷  
xìn qí shì rén zhāng shì suī jù xìn xīn ér yòu bù shí xié zhèng cóng  
信。其室人张氏。虽具信心。而又不识邪正。从  
ér xiāng quàn yì nán qǐ fā mínguó èr shí nián bèi fēi bǎng zhì fēi  
而相劝。亦难启发。民国二十年。被匪绑至匪  
kū chóu kǔ jiāo pò xún sī wú jì suì yì jí zhāng shì quàn xìn fó  
窟。愁苦交迫。寻思无计。遂忆及张氏劝信佛  
fǎ zhī yǔ yīn ér wàng fó cí jiù jì chū fēi kē jù zhī fó fǎ bù  
法之语。因而望佛慈救。冀出匪窠。讵知佛法不  
kě sī yì fó cí rú mǔ yì zǐ gǎnyìng dào jiāo jié rú fú gǔ  
可思议。佛慈如母忆子。感应道交。捷如桴鼓。  
hū lái xún bǔ wèi jiù páng rén zhī piào wù zǒu dì fāng jí jiāng yī  
忽来巡捕。为救旁人之票。误走地方。即将伊  
jiù chū bú fèi fēn wén ān rán tuō xiǎn nǎi zhī fó fǎ yǒu líng lüè  
救出。不费分文。安然脱险。乃知佛法有灵。略  
qǐ xìn xīn suì wǎng pǔ tuó děng chù jìn xiāng lǐ fó èr shí èr  
启信心。遂往普陀等处进香礼佛。二十二  
nián yǔ shì rén zhāng shì xié yī zǐ chéng qì chē xíng zhì tú zhōng  
年。与室人张氏。偕一子。乘汽车。行至途中  
qū chù hū yī xī rén shào nǚ cóng páng héng lái shì yǔ chē  
曲处。忽一西人少女。从旁横来。适与车  
zhuàng bèi chē héng yā pū diē chē xià yī fù zǐ sān rén xià dé  
撞。被车横压。仆跌车下。伊父子三人。吓得  
hún bù fù tǐ hàn liú jiā bèi yì wèi cǐ nǚ yǐ chéng sān duàn jí  
魂不附体。汗流浹背。意谓此女已成三段。急  
niànguān shì yīn pú sà yǐ qī fó cí jiā pī jiě jiù jí tíng chē xià  
念观世音菩萨。以期佛慈加被解救。及停车下  
kàn dàn jiàn gāi xī nǚ yǎng wò chē xià qià zài sì lún dāng zhōng suí  
看。但见该西女。仰卧车下。恰在四轮当中。随  
chē tuō zǒu shù shí bù yī shí xún bǔ shì mǐn yún jí gāi nǚ fù yì xún  
车拖走数十步。一时巡捕市民云集。该女父亦寻  
zhì jiāng nǚ yuán qǐ zhǐ jiàn qí mǎn liǎn tōng hóng liǎo wú shāng hén  
至。将女援起。只见其满脸通红。了无伤痕。  
xuán jīng jiǎn yàn háo wú sǔn shāng nǚ jí suí fù ér qù jū shì jīng  
旋经检验。毫无损伤。女即随父而去。居士经  
cǐ èr xiǎn dà qǐ xìn xīn èr shí sān nián tè lái xiàng guāng qiú shòu  
此二险。大启信心。二十三年。特来向光求授

guī yī suì wèi qǔ fǎ míng yuē huì yún zhāng shì fǎ míng yuē huì  
皈依。遂为取法名曰慧云。张氏法名曰慧  
xián jì ér jìn shòu wǔ jiè cóng cǐ xìn xīn zhēn qiè jīng jìn xiū  
贤。继而进受五戒。从此信心真切。精进修  
chí fù zài líng yán gè chù guǎng zuò gōng dé yòu shù nán míng xià lián  
持。复在灵岩各处广作功德。又数男名下。连  
dé shù nǚ sūn jiān yú nán sūn zhì èr shí sì nián shì jū shì liù shí  
得数女孙。艰于男孙。至二十四年。适居士六十  
shòu qī zhǎng ér xí suì shēng yī lín ér gè qīn yǒu qún xiāng dào  
寿期。长儿媳遂生一麟儿。各亲友群相道  
hè jū shì yīn yǐ cháng zhāi fèng fó zé zì jǐ shòu dàn jí sūn ér  
贺。居士因已长斋奉佛。则自己寿诞。及孙儿  
mí yuè jiē yòng sù yán háo bú dòng hūn yǐ wéi jiè shā chī sù chàng  
弥月。皆用素筵。毫不动葷。以为戒杀吃素倡。  
jīn fù yǐ qiānyuán yìn jìng tǔ wǔ jīng zèng sòng jié yuán qǐng guāng shù  
今复以千圆印净土五经。赠送结缘。请光述  
qí xìn fó yīn yuán ér wèi zhī bá pǔ yuàn wèi fā xìn xīn zhě jiàn wén  
其信佛因缘而为之跋。普愿未发信心者。见闻  
qǐ xìn yǐ fā xìn xīn zhě yīn ér zēng zhǎng bì qī rén rén xìn  
起信。已发信心者。因而增长。必期人人信  
fó tóngshēng xī fāng tóngyuánzhǒngzhì yǐ wèi zhū fó pǔ dù zhòng  
佛。同生西方。同圆种智。以慰诸佛普度众  
shēng zhī běnhuáiyān  
生之本怀焉。

mín guó èr shí liù nián èr yuè guān yīn dà shì shèng dàn  
民国二十六年二月。观音大士圣诞

rì chángcán kuì sēng shì yìn guāng jīn bá  
日。常惭愧僧释印光谨跋。

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置经书中可灭误跨之罪